

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مدخل

تورک خلق‌ری.

تورک دیگان سوز، بوکوندہ آسیانڭ توڭى ياق يار طېسىندە ھم غربىندا، ياور و پانڭ شرق فىسىندە تۈركلک اىتە، بىر تىل اىلە سوپىلە شە طورغان زور بىر مىتىڭ اسىمىدر. تورک خلقى بوکوندە تورلى ادارە آستىندە تورلى روچچە (كوجىمە ھم او طورمە) معىشتى اىتەلر. بولارنىڭ اىڭ كوبىزى زور روسيه حكومىتى نصرىندە، بىر فىسى قطاي حكومىتى نصرىندە تۈركلک اىتەلر؛ اوچنجى بىر فىسى غرب طرفىندە (ياور و پا و آسياادە) تۈركىيە (عثمانلى) حكومىتىڭ اىلەرى بولغان توركىرنى نشكىل اىتەلر.

روسيه نصرىندەغى توركىلر: قزان خلقى، مىشار، باشقۇرد، نوغايى، فرييم، فومق، فاقاۋاز (آذر بىجان) توركلىرى ھم اورنا آسياادەغى سارت، اوزبىك، قولجە، تارانچى خلق‌ری. بولار مدنى معىشتى اىتەلر.

فرغز - فازاق، توركمەن، عموماً سىبر تاتارلىرى دىب آنالا طورغان، آلتايى، تلهوت، سور، صاغايى، فاراغاس، آباكان، چوليم، قزيل، يافوت توركلىرى. بولار كوجىمە معىشتى اىتەلر.

فطاییده غیلر: شرقی تورکستاندەغى کاشغر تورکلری ھم شرقی مفو لستاندەغى اور يانخای (سايان) تورکلری.

ترکیه حکومتینی تشکیل ایشکان تورکلر اوزلرینی عثمانلی دیب آنيلر ھم ترک (۱) اسمی ایله گنەدە يورىلر. مدنی ترکلک ایتهلر.

تورک خلقلىرىنىڭ ھەممىسىدە (دېرلەك) اسلام دېنندەلر؛ تىك سىپىرىيادەگى بعض قبىلەلر اوزلرینىڭ ايسکى عادىلرینى مجوسى لىكلرینى صافلىلر وبعضاپلىرى صوڭ و قىتلەرde رسمما خىستىان دېنندە اعتبار ایتىلەلر.

تورک خلقلىرىنىڭ زور بىر ملت، زور بىر حکومت تشکیل ایتوب، بىر بىرسى ایله فاتشوب، براوک ادىي تل ایله يازوب بىرگە ترکلک ایتولرىنه يىك كوبدن توگل (زور تورک حکومتى) (۲) موندان آلنى يوز يللارغە ئىلگەرى بىندى)؛ او شبونىڭ اوچوندە تورک خلقلىرى نىقدەر كوب و نىقدەر طاراو، بىر بىرندەن يراق ترکلک ایتە طورغان بولسەلرده همان براوک تل ایله سوپىلەشەلر. فطاىي چىگىنە ترکلک ایتە طورغان تورکلر بىر سفید يارلىزىدەغى تورکلر ایله تىز آرادە طانشوب اوز آرا ترجىمانسىز سوپىلەشە آلالر.

تىك ايسکى زماندە همان تورک بولاتوروب حاضرە تورکچە سوپىلەشمکان، تورک دىب يورتلىمگان بعض فوملر بار. آلار :

(۱) ياؤرۇپا علماسى عموما تورک خلقلىرىنىڭ اسم بولغان تورک اسمىنى «تۈركى» دىب، استانبول تورکلرینە اىسم بولغان تورک سوزىنى «Turkъ» دىب، آبرۇپ بازالىر، بىزدە اوشبونى رعايە ايتوب عمومى اىسمى «تورك» دىب، استانبوللارغە بولغاندە، «ترک» ھم «ترکىيە» دىب يازامز، بوايىكى «تورك» ھم «ترک» سوزلىرىنىڭ اصلى هماندە بىر، شولۇق «تورك» سوز بىدر. تىك ياكىلىشىن صافلانوب آبرۇغان. (۲) بىنى چىنگىز خان توزۇۋگان دولت.

۱) یا بیک ایسکی زماندن بیرلی مرکزدن (یعنی تورک مملکتینش اور تاسیندن) بیک یراق و آیرم طورغانلر؛ باشقه تورک فومنر ایله فاتشماغانلر ده بارا بارا تللری تمام اوزگهرگان خلقلر، ۲) یا که ایکنچی بریات خلقلر آراسنده طوروب اوز تللرینی، فومیتلرینی اونوتقان خلقلر، ۳) یا که چیت خلقلرغه کورشی بولوب طورولری سبیلی اوز تللری تمام اوزگهرگان فومندر.

برنچیلری: فین، چیرمش، آر، واغول، فارل، أست، بیرماک، موردؤا، زیریان، لابار، ساماپید خلقلریدر. بولار عموماً فین دیب آنالالر.

ایکنچیلری: ایران خلقلرینه فاتشوب ایرانیلاشقان، قطایلر غه فاتشوب قطایلانغان، هندده هندیلاشقان خلقلر. هم غرب طرفندەغى اصلاحیان فومنرینه فاتشوب اصلاحیانلاشقان بلغارلر.

او چنچیلری: قطای مملکتی ایله چیکدەش بولوب تلده نىدە نام باشقه بىر يول آلغان مانغول خلقلری هم آلانڭ بوریات، تو نغوس، فالمق، استاك، چو چحا، کیلاك دیگان کېك فيله لری، قطاینڭ هم ياپو نلرنڭ کورشیلری بولغان فورا يارم آطەسى تانارلری، مانجورلر، هم فېنلر ایله کورشی طورغان چواشلر، غربدەگى اصلاحیانلر آراسنده طورغان ماچار (وینگر) خلقلرندن عبارىتىدە. بوخلقلر، تارىخدە بىرگە فایناب بىر تورک خلقى اولوب يورسەلر دە بوكۇندا تلده، دىننە، معىشتىدە باشقە تورکلردىن آيرم بولغانلری اوچون تورک دیب آنالمىچە اوزلىرىنڭ اسمىلرى ایله فین، مانغول، مانجور، فورا، بلغار، ماچار (وینگر) دیب آطالالر.

I

بورونغى زماندە تورك خلقلىرى.

بورونغى توركىارنىڭ وطنلىرى - معيشتلرى - دېنلىرى - عرف وعادتلىرى - آلاردىن فالغان اۇرلار - هونلىر - توگىولار - توركلىرى هم عربلىر .

تورك خلقلىرىنىڭ معىشتى ايتكان اورنلىرى : تورك خلقى ، دىيانىڭ ايلك ايسكى خلقلىرىنىڭ اوپلوب ايلك شەھرتىلىرىدیر . توركلىرنىڭ ايلك اول دىيادە تركلەك اينە باشلاغان اورنلىرى ، شمالى آسيانىڭ آلتاي طاغلىرى واصيق كول نېرەلرندەگى يېلىردر . زمانلىرنىڭ اوتونى ايله آلار كوبىيوب اوشبو اورنلىرىنى طارالدىيلر . غرب طرفىندىن بالطىق وقارا دېڭىزلىرى ، شرق طرفىندە الوج محبىط هم آخو ط دېڭىزلىرى ، جنوب طرفىندىن فاقاۋىز وھيمالاپا وھندوگوش طاولرى ، مغولستان چوللىرى ، توركلىرنىڭ يېك ايسكى زماندە طارالوب اوطورغان جىرلىرىنىڭ چىكلىرىدیر .

توركىاردىن ايلگەرى اوشبو كېڭ يېڭى ھېچ كمنىڭ خواجەللىق ايدىگى معلوم توگىلدەر . بو مملكتىنىڭ بىر اوچىندىن اېكىنجى اوچىنىڭ توركلىرى نېچە يللەر دەغىنە چغا آلغانلىر . اول نهایەسز مملكتىنىڭ غرب طرفىندەغى صاز لقلرىنىڭ پىتىر بورغ ، ماسكاو دېڭان كېك ، شرفىدەگى نهایەسز صحرالرى اورناسىندە تومىسى ، ايركوتىسى ، ۋلا迪ئوستوك ، خاباروفسىسى سېمى پالات ، دېڭان كېك حسابسز كوب ، باى ، زور فالالرىنىڭ نوزولوی وبو شهرار آراسىندە دىنالىر اوز ونلىغىندە تىمربىول سلسەلەلردى فورولووی ، رومى ، نىمس ، فرنسوز ،

انگلیز، دیگان كېك، اول وقىلرده ئىلى بولماغان خلقىرنىڭ اول، فوشلر اوچوب اوچىنە يىنە آلمى طورغان مەلکىتىڭ بىر اوچندان اىكىچى اوچىنە تىمر چېقلر طارتوب، آوزغۇ آوز قويغان كېك سوپىلەشوب طورولرى بلکە اول وقىدەغى توركىلاردىن ھېچ بىرىنىڭ دە خاطرىيەدە، خىالىيەدە، توشىنىدە كېلىمە گاندر. اول زمانلىرىدە تون شبىكلى فارانسى او رمانلىر آراسىندا وحشى جىوانلىرغەنە، آچق اورنلىرىدە نەباپەسز صحرالرددە، بولۇنلىرىدە صو بويلىرنىدە، تورك خلقىرىنىڭ كېھنلىر توسلى بولغان تىرمە (كىز اوى) لرى گەنە كورىنەلر ايدى. غربىدە دەپپەر، دون، ايدىل بويلىرنىدە؛ شرفىدە تيانشاڭ طاولرى، بايقال كولى، اورخون، آمور يلغەلرى تىرەلرنىدە كېڭ بولۇنلىقلرىنىڭ اوزون او سكان اولەنلىرى آراسىندا بىزنىڭ بابالرمىز اولغان تورك خلقىرىنىڭ جىوانلىرغەنە يورىلر ايدى.

ايىسکى زمانىدە تورك جمعىتلىرى: (1) توركلىر، اىڭ اۆلگى عصرلاردىن بىرلى اوک باشقە قوملىرى كېك تورلى آنا بالالرى بولوب تورلى قىيلەلرگە بولنمەدىلر. توركلىرىدە باشقە خلقىرى كېك تورلى عشىرەتلەرگە، قىيلە صىمان جمعىتلىرىگە بولنوب تورلى اسملەر آلورلر ايدى؛ لەن بواسمىر آلاردە، باشقە قوملىرىدە او لغان كېك. بىر آنازىڭ بالالارنىدىن ياصالغان قىيلەلرنى كورسەتىمىدىلار. توركلىرىدەگى تورلى جمعىتلىر، تورلى وقىلردى، تورلى اسملەر اىلە اوشبو يوللىر اىلە آتالوب كىيلدىلر: 1) بىر توره، خان، فا آن كېك رئىسلەر،

(1) بو باب حىننى، موسىو Пенъ кагенъ گتابىنىڭ ۱۰-۹ پېتلەرنىدە؛ نجىب عاصىم نىڭ تارىخىندا، ۴۳-۳۷ صحىفەلرندەگى مقالەلرندىن ھم В. Д. Смирновъ نىڭ «История Турецкой литературы» دىگان گتابىندە، سوزلەرنىن دائىدە لاندىق.

فو ماندانلر قولى آستينه جيولغان جمعىتلر، شول رئىسلرنڭ اسى
ايله آت آلالر. بورونقى وبو كوندەگى توركلردن، اوغوز،
ماگول، جوجى، چغتاي، اوزبىك، سلجوق، عثمانلى، نوغاي دېگانلرى
 فقط اوزلىرىنىڭ الکىدەگى رئىسلرى اسى ايله آتالغانلر. (۲) ياكە
 توركلر اوزلىرىنىڭ جيولوب او طورغان او رنلىرى، يىلىرى، صولرى
 ايله آتالالر. مثلاً ايىسکى وياڭى توركلردن قىچاق، بلغار، كاشغر،
 فريم، آلتاي، فزيل، سايان، فاراغاج، توبىل، نهايت سىرى دېگان
 كىك اسملرى بارسىدە صو و يىر اسملرىيدر.

قىچاق بىزنىڭ ايىسکى تىلده بوشلق صحراء دېگان سوز. دون
 صحرالرنده هم خزر دېكىزىنىڭ شرق طرفىندەغى صحرالرده
 بوشقلارده تركلك اىتكان توركلر هروفت قىچاق دىب آتالغانلر (۱).
 أولوغ صو بويىنده تورغان توركلر بلغار دىب، ايدل قاما بلغارلىرى،
 دونايى بلغارلىرى، قوبان بلغارلىرى دىب آتالغانلر، (۲) فريمىدەغىلىر
 فريم دىب آتالغانلر (۳) ياكە بعض قوملىر او زلىرىنىڭ معيشتلرىنىڭ روشنلىرىنە،
 او زلىرىنىڭ حاللىرىنە فاراب اسم آلغانلر. مثلاً ايىسکى توركلرده
 بىر يىرگە او يوشوب شهرلىرى فوروب تركلك اىتكان توركلر
 او يغورلىرى دىب آتالغانلر. اگر تورلى جمعىتلر آراسىندىن بىر بىر
 سبب ايله فاچوب كىتكان، هېچخانغە، فا آنۇغە بوى صونىي يورغان
 قبيلەلىرى قاچاق = فازاق - فرگىز دىب آتالغانلار. تورك جمعىتلرىنە
 ايلكىگىدىن فوتلىرىك بىر فوماندان فا آن ظھور اىتسە، آلار الکىيگى

(۱) توركستاندە عمودى با هم ايلى بلغارلىرى آراسىندەغى او رنلىرىنى قطايىلر
 ھېيونغ نو، ايرانلىر توران دىلىر ايدى. بو اورنىڭ غربىنىڭ بوشلق قىچاق دىب
 غربىنىڭ بوشلق قوبى غوبى دىب آتالورلىرى ايدى. هر ايکىسى بوشلق معناسىدە.

(۲) بو سوز ن. ف. كاتانف نقى در.

اسمى طاشلاپ ياكا فوماندان اسى ايله آنالغانلر ؛ مثلاً بىر فوم باشده جوجى دىب سوگىندان ينه اوزبىك دىب آنالغانلر. ايكنچى بىرلىرى باشده سلجوق دىب سوگىندىن عثمانلى دىب آنالالر، ياكە طورغان اور نلرىنىڭ معىشتىرىنىڭ اوزگەرۈي ايله او بىغۇرلىر فازاق، فازافلار او بىغۇر، پېچاھىلر بلغار، بلغارلىر پېچاھى آنالالر. او شبو حاللىر او چراغان و قىدە چىت خلقلىرىغا، فلان تورك فييلەسى بار ايدى اول منقرض او لدى بىتدى، دىگان كېك كورىنىڭ حالبىكە جمعىتلر اسەملىرىن گە آلماشىرغان بولالار. او شبونىڭ او چوندە توركلىر تارىخىدە تورلى فييلەلرگە بولنوب هر فييلە او ز باشىنىڭ تقيىش ايتلىرى بلكە جملەسى بىر يولي هر بىر «تورك» اسى آستىندا ذكر اينىلەلر.

بورونغى توركلىرنىڭ معىشتىرى: تورك خلقلىرى تارىخىنڭ بىلەگان و قىتلەندىن يېرىلى اوک معىشتىدە ايكنچى باصفاج بولغان^(۱) كوچمه - بدوى تركلك ايتوب كېلگانلر. حتى خارجى سېپىلر تصرفىنە كرمەگان تورك فييلەلىرى بو كوندەدە عىن شول معىشتىنى ايتەلر. بو كوندە فازافلرنىڭ، فالمافلرنىڭ تركلكلرى موندان^{۴-۵} مكىيل ايلگەرگى تورك خلقلىرىنىڭ معىشتىرىنى كورسەتە^(۲). بىك

(۱) معىشت اوچ باصفاج ايتوب اعتبار ايتلە: بىرچى و حشى تركلك، ايكنچى بدوى، اوچنچى مدنى تركلك.

(۲) قطاي مؤرخلىرى ميلاد عيسىى دن، ۲۴ عصرلار مقدم تورك خلقلىرىنىڭ كوچمه خالدە معىشت ايتكانلارىن بازالار.

طبعی، تورک خلقلى خارجى سبیلرگه اوچراماگاندە (۱) موندان صولى دخىنېچە عصرلر همبىشەشۈل معيشىتلەندە دوام اىتەرلر ايدى. چونكە نوركلىرىڭ او طورغان يىرلىرى شوندى؛ اول يىر نوركلىنى شول كوجىمە معيشىتىن يو غارىغە مدنى تىركىلگە چغارغە، شهرلر آوللر قصبه لر بناء ايتوب علم و معارف و مدنىتىدە ترفي اىتەرگە اىرك يېرمەگان.

خلقلىنى يىرلىرى تربىيە اىتە: ياؤرۇپا خلقلىرىنى اوزلىرىنىڭ يىرلىرى دېڭىزلىرى، يلغەلرى، سودا اىتەرگە نورلى خلقلىرى ايلە فاتاشوب، نورلى معيشىتنى طانوب، مدنىتىدە علمدە معارفده ترفي اىتەرگە كوجىلەدى. يىرلىرىنىڭ طارلغى ياؤرۇپالىلرغە بدوى تىركىلگە اىتەرگە اىرك يېرمەدى. بارغان صايىن خلقنىڭ كوبەيوب معيشت اوچون اول كچىكىنە يىرلرگە چەچلىگان اىگەنلىرىنىڭ يىتشمىسى، اول خلقلىرى معيشىتىدە دخىنېندى او كىغا يىللىرى بولسەشۈلارنى ازلىرگە مجبور ايتدى. شونقىدان اول يىرنىڭ خلقىيىدە، معيشىتىدە، علمدە ترفي ايتدى. اول زمانلرده يىك مدنى صانالغان ايران و قطاي مملكتلىرى يىنه عىين يىرلىرىنىڭ ھەممىيەلر يىرلىرى تربىيەسى آرفاسىندا مدنى بولغانلىر. نوركلىرى او رنلىرى يىرلىرى محيطلىرى بتونلەرى باشقە: آلارنىڭ يىرلرندە بىر چىكسىز قورىلق دېڭىزى. شرقده محيط دېڭىزندە غربىدە فاربات طاغلىرى، بالطيق و فارا دېڭىزلىرى يىنه قدر.

(۱) خارجى سبیلر دىب بىو اورنىدە مدنى قوملىرىنىڭ بدوى قوملىرىنى اول معيشىتىن چغارورغە كوجىلەولرى، مدنىت و عمران اشلىرىنىڭ، مثلاً شهرلر، تىمر بوللارنىڭ بدو بىت عالمىنە طارالولرى نەايتىلەدر. مثلاً روسلىرى سبىير يىا گە تىمر يول صالدىلر، شهرلىرىناء ايتدىلر، ايندى سبىيردە گى بدوى خنانارنى مدنىتىكە چغارغە اوندىلر. فازاقلارنى آوللررغە او طور توب مدنى اىتەرگە نىلىلر، بولار ھىمسى خارجى سبیلر بولور.

تىك كشىسىز بوز دېڭىزلىرىنه آغا طورغان يلغەلر ھم كوب بولماغان
داخلى كوللەرن باشقە هېچ بىر رەتلى يول يوق. سودا، تجارت، مدبىت،
علم- يولسز يورمىلر.

آلار بىرەتىه كوچمه معىشت باشلادىلر، اول آلار غەجىتدى.
مملكت كوك شىكللى كېڭى، حيوانلىرى آلار غە اىت، فمز، سوت،
ۋايىماق، ماى بىرەار. آياقلى حيوانلر آلارنىڭ بارلىق مملكتى؛ آلار غە
حيوانلۇنىڭ كىفى اوچون اورندان اورنە كوب يورۇرگە كېرەك
بولغان؛ جاي كونى فارنىڭ كوب بولوب ياتقان اورنلىرىنه يعنى اولەننىڭ
يخشى اورنلىرىنه شىمالغە نابا كوچھەرگە كېرەك بولسى، قش كونى
فار بولىي يا آز بولا ھم حيوانلرغە تىين (۱) اوچون اوڭايلىي اورنلرغە
كوچھەرگە طوغىرى كېلە. جاي كونى اورال طاولىرنىدە تركلەك اينتكان
توركىلر، قش كونى سر دريا بويىلرنىدە بولۇرلر ايدى (۲). اوبي،
ايىتش بويىلرنىدە غىلىر، قش كونى تيانشان طاولرى تاريم يلغەلرى
يا غىنە كېتەرلىر ايدى (۳). شولاي ايتوب آول شهرلىرى بنا ايتوب معىشت
ايىھەرگە اوڭايلىق طابا آلمادىلر. توركلىرنىڭ بعض قاآنلىرى توركلىنى
مدنى تركلەك گەن تور اوچون سعى ايتوب فاراسەلرده بولمادى.

توركلى آراسىندا تورلى و قىتلرده توركلى اوچون تورلى يازولى
چىدى. تورلى قاآنلىر و قىتلەر تورلى ادبى على اشلەرگە شروع ايتوب

(۱) تىين دېب توركلى حيوانلىرىڭ قش كونىد، بونا فارنى تىيوب اولەن
آشى طورغان اورنلىرىن ھم حيوانلىرىڭ تىيوب آشاولىرن آتىلر.

(۲) مستفاد الاخبار ص ۱۵۱ و ۱۵۷. جلد انجى (۱۸۹۷ نچى بلغى
باىتمەسى) فارالسون.

(۳) تيانشان آز ياد، مشھەر طاو، تاريم توركستاندا مشھور يلغە.

فاراوده بولدى، لىكن همه سىدە وجود عالمىنده او زاق دوام ايتىمەدى. فقط فالن طاش دىيوارلىر واسطەسى ايلە گنه صافلانا طورغان مدنىت و علم ئۇرلىرى، نوركلىرنىڭ كېز تېرىمەلىرى اچندە تېز وفت اچندە يوغالا بىتلەر ايدى.

نوركلىنى كوچمه معېشتىكە چلى طورغان يېلىرىنىڭ دخى بر خاصىتى آنڭ بعض او رىنلىرىنىڭ غنە ايگەن اوچون او كغاپلى او لوپ، خلقنىڭ جىپلۇويىنە ايڭە موافق بولغان او رىنلىرىنىڭ ايگەن ايگەرگە او كاپسز مەحصۈلسز بولۇو يىدر. مەدەنلىك ايتەرگە موافق او رىن طابقان نوركلى يېكراحتىلە نوب تارانچى او لوپلىرى ايدى (١) آشلىق چاچارلىرىدە سوداغە تىجارىتكە كىرسۈرلىر ايدى. او شبونىڭ اوچوندە ايگەن اوچون، سودا اوچون او كغاپلى بولغان او رال ايدىل طرفلىرىدە تىركىلەنەن بىلەن بىلەن توركلىرى، تيانشان طاولرى، حاضرگى كاشغر تېرىلەنەنگى تىركىلەنەن بىلەن بىلەن توركلىرى يېك ايرتە مەدەنلىك ئەباشلا دىلىر. نېچىكىدە علمگە، معارفگە، مەدەنلىك زور استعدادىنى مالك بولغان نوركلىنىڭ كوچمه تىركىلەنەن بىلەن بىلەن توركلىرى ايلە نوگل ايدى (٢)، بلکە يېلىرى، دىنالرى، مەحيطلىرى مجبور اينكىاندىن ايدى (٣).

نوركلىر ھەنقىدر كوچمه بولسەلەردىن آلارنىڭ اول كوچمه لىكلرى اچندە مەدەنلىك ھەنرسەسى دىھەرلەك بار ايدى. آلارجىملەسندىن منه او شبو نرسەلر اولوپلىر: ملى ادبىيات، مەدەنلىق فۇملەردىن بولمى طورغان حكىمت و فضىلتەرنى شامل بولغان خلق ادبىاتى، ملى و فقط او ز تىللەرىنىڭ خاصىتلىرىنە قاراب توزولگان حرفلىر، ئۇلبىا، يازىۋ، ملىت - وطنغە محبىت - دىنادە طور ورغە اوستالق، تىدىرس.

(١) تارانچى، ايگەنچى دىگان سوز. (٢) و (٣) لئون فاون ص ١٢.

خلاصه: تورکلر، کوچمه فومنلر صورتىنده مدنى تركلك اينكانلىن بورونغى تورکلرنك طبىعت واخلاقلىرى: طبىعت واخلاقلىرى ايله تورکلر انسانىت تارىخىنده ايلك مهم اورنى آلغانلىر. تورکلر فوق العاده بهادر، طازا بدنلى، هر اشكه استعدادلى، کوڭللىرى کوتەرنىكى، آدمىرگە اوستۇن اولوغە آرتق درجه ده حریص خلقلىرىدی. آلارنىڭ تارىخىنده ايلك زور شەھىتلرى صوغش اشلىرنىدە کورسەتكان بەادرلقلرنىدەدر. تورکلرنىڭ تركلك اينكان وطنلىرى، كېڭ بولۇنلقلر، صحرالر ھم اول يىلدەگى معيشىنىڭ ترىيەسى، فمىزى، مايى، شورپاسى، آلارنى شوندى بەادر اينوب، آلدداوغە، حىلە و مىڭرگە قطعىيا احتىاجىز، آدمىرگە اوستۇن اولوروغە حریص اينوب او سىدرىدى.

اول زمان شوندى صوغش زمانى ايدى، اول زماندە صوغش مودا ايدى؛ تورکلرده، شول زماندە مودا بولغان اشده آلغە چغارغە طىشقانلىر ھم آلغە چقغانلىر. تورکلرنىڭ صوغشى محبىتلرى بىك فۆنلى ايدى: آلار اوزلرىنىڭ اولكىلرىنىڭ فېرىيە، شول اولگان كشى عمرىندە نېچە كشى او ترگان شول فدر طاش فويارلىر، ياكە طاشقە آنڭ صوغشىلرده کورسەتكان ھەمتلىرىنى بازارلىرى ايدى. صوغش اشلىرنىدە ياردىم ايتىگى اوچون تىمرنى حرمىت ايتەرلىر ايدى، صوغش اورنىندىن فاچقانى آصارلىر، آوروب او لمكى مىكروه كوررلىر ايدى. ساسانغ چەچان (۱) دىگان بورونغى

(۱) ساسانغ چەچان، ۱۶۶۲ ده نورکلر و ماغوللرنىڭ تارىخىنە عائىد بىك مهم اثر بازغان مۇرخىدەر. ساسانغ چەچان نىڭ ائرى ۱۸۲۹ نېچى يىل پېتىر بورغىدە III МИДТЪ طرفىدىن ترجمە اینلوب ماصلىدى.

تۈرك مئرخى تۈركلرنك اوشبو مقاللارينى حكايىه ايتە: «كىشى اويدى طووار صوغش اورنىنده جان بىرور».

تۈركلر صوغش اورنىنده بىك مەھر بانسز، صلح و قىندە فوق العادە يومشاق و آچق يوزلى ايدىلر. بىر عرب شاعرى موندى طبىعتنى اوشبو شعر ايلە كورسەتە:

..... قوم اذا فوبلو ا كانوا ملائكة . وان هم فونلوا كانوا عفاريتا (۱) بورونغى تۈركلرنك طبىعت و اخلاقلىرى حىنده جاحظ اسمىندە عرب محررى اوشبو سوزىلنى ايتە: «تۈركلر اوچون آت اوستىرنىدە دشمان عىسکرلىرىنى احاطە اينو، كاتب اوچون كاغدلر آفتارمىق كېي؛ دشمانى تىز وفت تارمار ايتوب طاشلاو، جون توب طاشلاو قېيلىندىندر. عالي ھەمنى اولدفلرى اوچون، بولار صوغشىدە ھېچ فرصت كوتىمىسلىر، جىلە اىتمىك آلدامق خاطىرلىرىنەدە كېلمەس. يىر يوزىنە صوغىشىردىن ھېچ ضرر اىتمى طورغان خلق فقط تۈرك خلقلىرىدەر. تۈركلر تملق، نفاق، غىبت، ريا، حاكمىرگە جاسوسلىق اىتمىك، نمامت، يالغان سوپىلەو كېي يامان خلقلىنى بلەسلەر (۲) .

(۱) يعنى بۇ تۈركلر شوندى خلق، آللارنىدە طورساڭ آلار فرشتە كېك (يعنى خلق و طبىعت جەھتنىدەن): اگر صوغش اشىنە كىرسىلەر آلار غەربىنلەر كېك. بىتىك باشى:

وفتية من كمأة الترك ما تركت * للرعد كباتهم صوتا ولا صيتا
يعنى بهادر تۈرك ئېكتىلىرىنىڭ صوغىشىردى، كورستكىان غىرتلى ھەجوملىرى و قىندە، چىغان طاوىشلىرى آلدندە، كوك كوكراڭان طاوىشلىرى ايشتولى.

(۲) تۈركلەدەگى بۇ حال آلارنىڭ بهادر وھر أشنى اوز باشلىرىنە اشلى آلغانلىرىنىدەن كېلگان. يالغانچىلىق، غىبت، نمامت، عاجز خلقلىرى آراسىندە معروف بولما.

تورکلرنك دين، عرف و قانو نلى: تورکلرنك او زلرينه آيرم يك ساده دينلىرى وار ايدى؛ آلار يرنك كوكى يعنى بتون عالمنك آدملىگە ايلك شفقتلى تىكىرى اولو وينه ايمان ايدرلر ايدى. طوپراق، صو، اوت، آغاج، تىمر كىي نرسەلرگە حرمت ايدرلر، دنيا أشلىرنده، يىگىرەك او زلرينك يارانا طورغان صوغشلىرنده ياردىي اولدقىندن تىمرنى هر نرسەدن آرتق حرمت و تعظيم ايدرلر، اسملرينه هم آنى فوشوب آثارلر ايدى (۱).

وفات ايتكانلىگە فربانلر چالورلر، و آرتق درجىدە قايغورلر و قېرىنە طاشلر قويارلر، يىوگىرەك آدملىرنك طاشلر ينە آنڭ ترك و قىندەغى يخشىلقلەرن يازار ايدىلر.

تورکلرده صوغش ايتىك او زى بىر ألوغ يىگىنلىك صانالدىقىندن اول صوغش قومىت و ملىتىن دفاع ايدو (يعنى او ز ملىتى يافلاو و حمايە ايدو) كىي مقصودلر ايله چىكلەنمه گان ايدى. او شبو سېيدىن آلار او زلرينك كورشىلىرى قطاي و ايرانلىرغە هر وقت اجرتلى عسکر (يعنى آفچە ايله ياللانغان عسکر) اولوب كىرلر، و او زلرينك قوم و ملتلىرنە قطاي و ايرانلىر ياغىندن صوغشورلر ايدى.

تورکلرده دين و مذهب تعصىي تائىرلىرى اولمادقىندن آلار او زلرى آراسىنده بىر بىسىنە ياكە باشقە فوملىگە فارشو ھېچ بىر روحانى عداوت صاقلامادىلر.

(۱) بىزنىڭ خلقىدەغى تىمرخان، تىمربای، تىمرجان كىي اسملر بورونغى عقىدەنڭ جىلىدەر.

توركىرنىڭ عمومى أچنده يېك ساده اولغان قانونلىرى وار ايدى. بو قانونغە اطاعت ايتوده پــادشاھ ايله كتوچى بىر درجىدە طوتلور ايدى. مثلاً فساد ايتکان، قانونغە فارشقان، خيانى ايتکان، ايرلى خاتون غە فول تىگزىگان كشىلر اعدام ايدلور (اولتلور)؛ بىر وينى جراحتىگان آدمىرىگە بونىڭ مثلى ايدلور؛ او غرلاغانلىرغە اون مىلىنى وېرورلر؛ فز بىر يىكتى او زىنە نىڭ كورب وارور ايسە، آنا آناسى فايئارا آلماز ايدى.

توركىرنىڭ هر بىر كچىكىنە جىونلىرى أچنده آقا دىب يورتىلە طورغان بىر اولو غلىرى او لور ايدى. ياش فارت چملەسى او شبو آفاغە اطاعت ايتى، آنك سوزىندىن چقماو لازم ايدى. اگر قانونلىرغە رعايىت ايتوده بىر بىرىسى فصور اىتسە، جزاىسى او شبو آقا و جمعىت قولىندا ايدى. توركىرنىڭ نسل فرابىتنىن باشقە يىنە قان فرداشلىقى او لور ايدى. ايکى تورك، آرالارنىڭ هىچ بىر نسل فرابىتى بولما داغى، ايکىسى ايکى تورلى او يماق (۱)، ايکى او لوس (۲) گە منسوب اولدفلرى حالدە بىر بىرىسى ايله آندايتشوب فرداش او لورلر ايدى. آندايتشو بو روچىچە بولور ايدى: فرداش او لاچاق ايکى كشى قوللىرنىن آزىزىنە قان چغاروب سوتىكە يا قىزغە طامزورلىرى ايدىدە، شاهدلەر حضورنىدە، ايکىسى شول سوت يافمىزنى او رتافلاشوب اچەرلىرى ايدى. توركىر مونى آندايچىمك دىب، شوندى روچىچە فرنداش بولۇنى «قان يالاشوب فرنداش بولۇ» دىب آثارلىرى ايدى. موندى فرنداشلىك توركىر اوچون

(۱) او يماق دىب توركىرنىڭ بىر خلق جيونى، جمعىت، قىيەگە ايتىلە.

(۲) او لوس-خانلىق، مىلىكتىڭ، بىر قىسى معناسىدە، او لمىش دىگان سوز.

نسل فرابتندنده مهم اورن طونار ایدی. ایکی فرنداش ایکی قبیله گه خان بولسەلر عمر بویی فرنداشلکنی صافلارغە، دشمانلاش ماسقە تیوش ایدیلر. یا که خان بولماسەلر ایکی اویماقنىڭ صلاحى اوچون ایکی ياقدان بىچىكىدە طرشورغە تیوش ایدیلر. فان فرنداش بارى بىر نسل فرنداش اور نتىھ طوزوب، نسل فرنداشىنە بولا طورغان ھر حكم قان فرنداشلىرىنەدە يورى ایدی.

نوركىلدە وارت بولو حاضرگى زماندە غېغە تمام باشقە رو شىھ بولغان: آتا اوزىنڭ مالىنىڭ اىلک كوبىن بالالارى آراسىدىن يا اىلک ڪوچلى، فوتلىسىنە (۱) بىرگان، بو و قىندە ضعىفلر آز اولوش آلغانلر. یا که آتا اوزىنڭ مالىن بالالارندىن اىلک كچو گىنە بىرگان بونەنلىرى واق توپىك اىلە گىنە فالا طورغان بولغانلر.

نوركىلدە اوشبو صوڭى و راثىت سېيلى زور و افعەلر بولغا لاغان: كوب و قىندە مېرائىدىن او لۇشىسىز قالغان او غللر، اوزلىرىنىڭ يىرىين طاشلاپ، اسملرىن يوغالتوب چىتكە كېتە وايىكىنجى اويماق يا اولوشىدە بىر بىر معتبر كشى گە باروب او غل بولوب يازلا هم «آتسز» دىب آتالا طورغان بولغانلر. بىر برخان يا کە قا آنگە او غل بولغان «آتسز» لر، كوب و قىندە خانىڭ عسکرى اىلە مەلکەتلر فتح ايتوب زور فاماندىير بولالارده، اوزىنڭ فرداش روغلرىنى باروب فولىنى آلا طورغان بولغانلر. نوركىلدە اىلک زور خانلىرى «آتسزلىرى» در. (۲)

(۱) نوركىلدە قوت اقتدار دېگان سوز، بىتون سعادت، بخت دېگان معناني آڭلانا.

(۲) نوركىلدە گى سلجوق، بابر، آلب تكين كېي زور حىمىدارلر باشدە آتسز بولغانلر. چىنگىز، تىمەرنىك، ارتقىلىر كېيلر باشدە كچوڭ اپىرلىر و پادشاھلىر حضورندە خادىلر گىنە ايدىلر. (لئون فاهون ص ۱۶ - ۱۷، نجىب عاصم ص ۶۲ - ۶۳).

بورونغى توركىرنك كورشى قوملىرى ايله مناسبتلىرى:
بورونغى توركىرنك يخشى ويامات مناسبتلىرىنىڭ اىڭ كوبسى
آلارنك اىڭ ياقين كورشىلىرى بولغان قطايلر ايله، مونڭ صوڭندە
ايران حكومتى ايله، اوچنجى درجه ده غرب طرفندەغى كورشىلىرى
بولغان ياؤرۇپا خلقلىرى، روما ايمپراطورلقلرى ايله اولدى.

توركىرنك قطايلر ايله مناسبتلىرى يېڭىسىكىدىر. بولاردىن
تارىخىدە ميلاد عيسىى دن ۲۳ عصر مقدم بولغان وافعەلر معلومدر.
بولارنىڭ اىڭ كوب مناسبتلىرى صوغش دن عبارت او لورايدى.
توركىلر كوب وفت قطايلرغا بازىلىر، مملكتلىرىنى آلدىلىر،
قطايلىرغە خانلىق ايتدىلىر. كوب وفت قطاي ايمپراطورلرى تورك
قا آنلىرىنه قدا فداغىلىق مناسبتى عرض ايدوب صلح سورارغە ياكە
توركقا آنلىرى نفوذندە قالما رغە مجبور او لورلر ايدى. لىكن
مونڭ ايله برابر توركىلر قطاي خلقلىرىنى او زلرىنىھ فرداش دىب
بلورلر وچىت فو مىردىن قطايلرغا قول او زاتىر ما سلىر ايدى.
بورونغى توركىرنك صوغش او رنلىرىندە دشمانلىرىنه كورسەتكان
سلطەلرى يېڭى مشهور در. قطاي وايرانلىر آراسىندە توركىلر حقىندە
يېڭى فورقىچلى حكايەلر سو يەنور ايدى. آلار اوچون توركىلرگە
صوغش اىتمىك عادىندە او لم جزايسىنە حكم ايتلىمك ايله برابر ايدى.
قطايلىر وايرانلىر توركىلرگە مقابله اىتەرگە نىندى چارەلرغا
يا بشىسىلرده فائىدە ئىتىمى ايدى. هم قطاي هم ايран خلقلىرى او زلرىنىڭ
توركىلر ياغىندهغى چىكلرىنىھ طاش و كېرىپچىلردىن يېڭى زور سدلر،
قويمالر بنا اينوب فارارلىر ايدى. فائىدەسى او لىماز ايدى.

تورکلر اوشبو بنالر تمام اولغاچده جیمرور اولدیلر (۱).
 تورکلرگه قطایلر، تورکلر آراسنده بربترنیسزلك، فاآنسلق
 و قتلرنده غنه غله ایندیلر. فاآن بولماغان و قتلرده شرفده گی
 تورکلر قطای نفوذنده، جنو بدہ گیلر ایران نفوذنده فالورلر ایدی.
 بورونغی تورکلرنک ادبیاتی ویازولری: تورک
 خلقلرینک عرب مدنیتی تأثیری آستینه کر و لرندن الگه ریگی ادبیاتندن
 بو کونده خلق اچنده، کتابلرده بیک آز ائرلر فالغان. تورلی تورک
 خلقلری آراسنده گی تورلی فالبده یازلوب، سویله نوب کیلگان
 بعض حکایه‌لر، افسانه (Легенда) لر بار ایدی. آلار، مثلاً ماغوللرده
 بو ددی‌لق، مسلمانلرده اسلام تأثیری آستنده، بیک نق اوز گه‌گانلر (۲).

(۱) قطایلرنک «چین شهو انغی» اسمند، ایمپراطوری، میلا دعیسی (ع.م)
 دن ۲۱۴ بیل الک قطای مملکتینک تورکلر باق حدودینه توکلرگه
 فارشو بر سد (قویما) بنا ایدب تمام ایندی.
 اوشبو سدنی بنا ایتکاند، دورت میلیون قدر قطای عسکری خدمت
 ایدب ۴۰۰،۰۰۰ قدر آدم تلف اولدی. اشله گان وقتنه تورکلرگه فارشو
 ۵۰۰،۰۰۰ قدر عسکر صاقلب طور دی. بو بنا پیکین نک شرفنه پیچیلی
 بوغازندن باشلانوب غرب طرفند «شمن سی» ولايتلرینه قدر صوز لدی.
 بویی اوچ مک بیش بوز چافرم مقدار نده اولدی. کوب اورنی کبر پچدن
 طاشدن اشله‌ندی. واوستنده هر بردن آلنی آلنی عسکر بورلک در جهاده
 کیک ایدلدی.

تورکلر بوسد (قویما) نک بناسنده اوچ بیل اوندکی صوک (۲۱۰)
 قبل المیلاد) و انوب چقدیلر و قطایلر غه هجوم ایندیلر.
 اوشبو سدنک اوشبو کونینه بناسی وارد.

ایرانلرینه بلغ ابله سمرفند آز اسنده هم فاقفار طاغلری آراسنده بیک
 زور سد (قویما) لر بنا ایندیلر (باشلاق اردشیر بن بایک بنا اینمش
 ایدی) لکن فائده‌سی تیمادی.

(۲) ایک ایسکی حکایه‌لردن بررسی کون فاون ص ۱۸-۱۹، تور
 نار بخی ص ۹۹-۱۰۲ الرده در ج ایتلگانلر.

اوزلر ينك بورونقى خاصىتلر، بازولرن، تىلدهگى هر بىر خصوصىتلر نام صافلاپ كىلگان اىڭ بورونقى ائرلر، ايسكى نوركلر طرفندن طاشلرغە بازلوب فالغان ائرلرگەدە.

بولار يا بىرى زور فاآن و فاماندىرلىر شرفينه، آلارنىڭ فضىلتلىرىنى صاناب يازلغان هيكللىر (يامتنىكلر) دن، ياكەقىر طاشلرنىدىن عبارت او لالر. موندى ائرلر بوكۇندە توركستاندە هر وقت طابلوب طورالر. موندى ائرلرنىڭ ايىكى مەھملىرى سىبىر ياده يىنسىسى بويلىرنىدە ھم ۱۸۸۹نجى يىل بايقال كولى جنو بىندە اورخون يلغەسى بويىندە طابلغان هيكللىردر (۱). اورخون هيكللىرى ۸نجى عصر ميلادى باشىنده بولغان تورك حکومتىنىڭ فاآنلىرى شرفينه قويملغانلر. بو هيكللىرده شون زماندەغى توركى فومىرنىڭ اجتماعىي حاللىرى ھم فاآنلىرنىڭ تورك ملتىنىڭ ايتكان خدمتلىرى يازلغان. بو هيكللىرنىڭ هر بىرسىدە نوركلىرنىڭ اوز تىللىرى اوچون اوزلىرى تائىف ايتكان يازولر اىلە يازلغانلر. توركلىرنىڭ اول يازولرىنى فطايدىدە ھم غرب طرفندە روما ايمپيراطورلۇندەدە او قوچىلر بولغانلار. تورك فاآنى، شرفى روما ايمپيراطورىنى بويازولر اىلە خط يازا طورغان بولغان؛ فاآننىڭ ۵۶۹نجى ميلادىدە يازغان بىر مكتوبى معلو مدر. ميلادى ۹-۱۰ عصرلردىن صوڭ يازلغان ايسكى تورك ائرلرى كوبىدە.

(۱) اوشبو هيكللىرنى رادلوف، طومسون، يادىرىنسىف، مىليورانسىكى اسمىندەگى عالملىر تفتىش اىتىوب هيكللىرنىڭ رسملىرى، تورلى شىحرلىرى اىلە نېچە نېچە جىدلر اىلە كتابلىرى بازدىلر. رادلوف، طومسون، يادىرىنسىفلىرنىڭ ائرلرى آيرىم كتابلىرى بولوب چىغانلار. مىليورانسىكىنىڭ *въ Памятникъ Зап. Вос Отд.* «Честь кюль Тегина»

Имп. Рус. Археолог. общества» مجموعا سىنگ ۱۸۹۹نجى يلغى ۱۴۴ صىحىفەلەك. ۱۲نجى جىلدىنىڭ ۳نجى جزئى بولوب نشر ايتلىگان.

تورك قا آنلىرى: توركلىر، اوزلىرى آراسىدىن ظهور ايتوب دولتلىر توزوگان فەھرمانلىرىنە ھم آنڭ خەلقلىرىنە «فا آن» دىب اسىم يېرورلار ايدى. توركلىرىدە قا آنلىقنىڭ تىشكىلى يېك طبىعى ايدى. بىر كچوك بى اوزىنڭ قولى آستىنده غى او لو سكە ايكىنچى او چىنچى بىر كچوك او يما فلرنى فوشادە افتدارى شوكتى آرتقان صايىن دخى نىچە جمعىتلەرنى فوشوب زور بى قا آنلىق ياصى. توركلىرىدە موندى زور قا آنلىق تورلى عصر لىردە تورلى اسملەر آستىنده كوب وقت تىشكىل ايتدى. كوجىمە خەلقلىرىنڭ قا آنلىقلىرىدە اوزلىرىنڭ معېشىتلەرى ايلە مەتناسب اولغان؛ بىر مەملەكتىنڭ او زاق وقت دواام ايتوى يېك آز وقت طوغىرى كېلىگان. قا آنلىق بى آنانڭ بالالرى قولىنده او زاق وقت دواام ايتىھ آلماس ايدى. آتادن بالاغە فالوب دواام اينكەن قا آنلىق توركلىرىدە يېك آز وقتلىرىنە او چىرادى. بىر قا آنلىق تورلى كېشىلەر قولىنده دواام اينكەنده مدنى بولغان توركلىرىدە قا آنلىق، همىشە شهر يەسەرلىرى ايلە دواام ايتىھلر؛ اما كوجىمە خەلقلىرىدە قا آنلىق، تختكە او طورغان كېشىلەرنىڭ اسملەرى ياكە آلارنىڭ منسوب بولغان جمعىتلەرنىڭ اسملەرى ايلە همان آلماشوب طورور ايدى. تورك قا آنلىرنىدىن معلوم او لغانلىرىنڭ يېڭى او لىگىسى و مشھورى او غوز خاندر. تورك قا آنلىرنىدىن تومن قا آن مېلا دىن ۲۱۰ يىل الڭ قطاپلەرنىڭ بنا اينكەن سەدلەرىنى و اتوب قطاپلەر أچىيە كردى. ھم قطاپلەرنىڭ نىچە ولايەتلەرن آلدى. تومن قا آن او زى دولت تىشكىل اينكەن بى ذات او لمىچە، قطاپلەر طرفىدىن «ھيون نو» دىب آنالا تورغان زور تورك مەملەكتىنڭ قا آنلىق ايدى.

اوшибو «هیون نو» یا که «هون» (۱) مملکتی میلادنڭ ۳۴ نچى يىلندە «جنوبى هون» «شمالى هون» اسملرى ايله اىكى گە بولىدى. هونلر بو وقلرده بىك ضعيفله نگانلر ايدى. قطابىرنىڭ بىر گىنېرىالى شمالى هونلر جمعىتىن تمام طوز دردى. بوندن صوك شمالى هون توركىلرىنىڭ بىر مقدارى جنوبى هونلرغە فوشىلىدى و كوبسى اورال بوزقىرلىرىنە باشقىردىرلار (۹۳ ب. م.)

جنوبى هونلر بوندن صوك بىنە اىكى عصر فدر دوام ايتدىلر ايسىدە بىنە طارالدىلر. (۲۲۱ ب. م.)

بوندن صوك هون مملکتى يىلینە شرق طرفىدىن «سيانپى» اسمندە تاتار توركىلرى كىلوب خواجەلق ايتدىلر. ۳۲۰ نچى يىللرده بولارنىڭ مملکتى خزر دىكىزى يانندەغى ايلى يلغە سىندىن بحر محىط كېيىرگە فويا طورغان آمور يلغە سىنە قدر صوزلور ايدى. بوندن صوك مملکت ادارەسى «جوچن» اسمندە توركىلر فولىيە كېچدى. اوшибو جوچنلر وقتىنە تورك خلقلىرىنىڭ هر طرفە اولغانى بىر ادارە آستىنە كردىلر. پىرىنسىخ و كامچاققە طرفلىرىنىڭ اولغان تاتار توركلىرىدە، اورال و ايدل طرفلىرىنىڭ اولغان باشقىردىلردا اوшибو ادارەدە ايدى. «جوچن» لر اوزلىرىنىڭ فوتلىرى ايله قطاي و ايران كېيىرلىرىنىڭ خاطرلىرىنىڭ فورقىچلى اولوب فالدىلر (۲).

(۱) هون، سىبىرىيادەگى اورخون يلغە سىنە بورۇنچى بىر اسمىدىر. هون مملکتى شول يلغە اسمى ايله آنالغان.

(۲) قطابىلر بولارنى جوئىن جوئىن باكە جۇجو دىب آنارلر ايدى. عربلىر بونى تعرىب ايدىب (اوزتللىرىنە ايلەندىرىب) «ياچوج و ماجوج» دىبە يورنورلىر و بونلر حقىنە فورقىچلى سوزلر سوپىلارلىرى ايدى.

جو جنلر ایکی عصر فدر حا کملک ایندیلر. آلتنجی عصر میلادینڭ اورتالرندن ۸ نچى عصر میلادینڭ اورتالرینه فدر توکبو اسمىندەگى فا آنلر حکم ایندیلر.

تۈرکلرنىڭ دىن اسلامنى قبول اینولرىنە فدر بولغان فا آنلری جملەسندن يە غرب طرفنده حکم ایتكان بالا مىر، آتىلا، بايان، فوآرات اسمىندەگى فا آنلردر.

غرب طرفنده ئىغى تۈركلر - تۈرك جمعىتلرى اولگى زماندە بىر توپلى اورن تۇنا آلماسلىرى ايدى، بلکە تىز تىز اورنلىرىنى آلماشدرب بىر بىرسى ايلە قاتشوب تۈرکلک اینەلر ايدى. شونك اوچون جايق بويندە فلانلر، اُرتىش بويندە فلانلر، تاريم بويندە فلانلر دىب تعىين اينو مشكىل او لور. شوندەدە كوبواك زمانلر شرقى فطاي چىكىرنىدە، بىحر محيط ساحللرى تىرىسىنە تۈرکلک اینولرىنە فاراب، شرق طرفنده نانار تۈركلرى تۈرکلک اینەلر ايدى دىگان كىي، غرب طرفنده او زاغراق طورغان قوملىرىنىدە يېلگولرگە ممكىندر. غرب طرفنده او رال طاوى و يلغەسىنڭ غربىندا يېك ايسكى زماندان بىرلى ھىپومولغ، زىريان، ايسيدون، نەرزو، آغا تىرس، بلغار، باشقىرد، ماجار (مىشار)، آلان، كىي تۈرك ھە فىن قوملىرى تۈرکلک ايتوب كېبلدىلر.

ایدل يلغەسىنڭ تو بەنگى آغمىندە او طورغان بىزنىڭ بابالر مز اولغان تۈركلر ھە فسمما فينلر، بلغارلر دىب آفالورلر ايدى. بولار ھميشە كوجىمە معىشتىدە بولغانلر. بولارغە بعض و قىتلر آت منه، فورال كىوب صوغشقا حاضر بولا تۈرغان و حکومت اشلىرىنە اقتدارلى خاتون پادشاھلر حا کملک ایندیلر.

او شبو خاتون فا آنلردن طو مرس اسمندە گیسى ایرانىڭ ايل
مشهور شاهى كىخسرو ايله فاقا سىيده صوغشوب غلبە ايندى.
كىخسرو عمرىنى صوغش ايله، فان توكمك ايله كىچىرىغان پادشاه
ايندى. طو مرس خاتون آنى او تور توب باشىنى قولىنە آلدى ھم
«عمرك بويىچە قان اچمكدىن طو يمادى، ايندى طوى» دىه فان ايله
طولو صاوتقە آندى. ميلاد عيسى دن ٥٣٠ سنه مقدم (۱).

ميلاد عيسى دن اىكى يوز فرق يللر ايلك، أرمن لرنىڭ بىر نچى آرساق
(۲) اسمندە گى پادشاهلىرى وقتىدە، بلغار خلقى آراسىندا فتنە ظھور ايندى.
او شبو سىيدن آلارنىڭ اچىدىن يىك كوبىرى او زلرىنى بورۇنغا
وطنلىرىن طاشلاپ (۳)، أرمنلرنىڭ فاقا زاغارى نېرەسىندا يىك يىمىشكى و منبىت
يرلىرىنە باروب او زاغوق زمان تركلك ايندىلر (۴). ياخور و پا
خلقلرى او شبو غربى توركلىرى و فىنلىنى اسکيف يا كە اسکىت دىب

(۱) قاموس الاعلام ھم مراد بىكىنچى تاریخ عمومىسى جلد ۱، ص ۱۹۸.

(۲) Арсакиды دىب أرمنلىزىڭ بىر نچى پادشاهلىرىنە ايتىۋىدەر.
بر نچى آرساق ميلاد عيسى دن ۲۵۶ بىل مقدم پادشاه اولدى (برا كغاوز ھم
يغرون قاموسى جلد ۳، ص ۱۶۷).

(۳) «يازىكوفنىڭ» Собрание путешествий къ татарамъ.

ص ۲۶۹، حاشىه ۱۵ بوم.

(۴) «کتابىدىن، جلد ۱، ص: ۱۳۷ - ۱۵۴» Армянская исторія

155. پىتىر بورغد، ۱۸۰۹ نچى بىل يونتوسفъ یونھسевъ. I. طرفندن
ترجمە ايدلوب باصلغان. ارمن نلى ايله ياز و چىسى ميلادىن يىشىچى عصر
(آنجلالر عصرى) أرمن مؤرخى موسى خارىنسكى M. در.
مۇزىك نسخىسى فرانشىڭ عمومى كىتىخانەسىندا بار.

و صوڭراق سارمات دىب يو رىتىلىرى (۱).

تۈركىلرنك غرب طرفينه حركتىلىرى: بىرگەنە ادارە آستىنەغى ھون مملكتى شمالى و جنوبي اسملرى ايلە ايکى گە بولنوب ضعيفلەنگان و قىندە قطايى مملكتى ادارەسىنە پان چائۇ دېگان بىك عقللى سىاسى فومانداننىڭ حكىي يورى ايدى. پان چائۇنىڭ سىباسى آرقاسىنە قطايى (چين) مملكتى، شمالى ھونلرنىڭ ايکى مرتبە اىتكان ھجوملىرنىدە امین فالدى. پان چائۇ شمالى ھون تۈركىلرىنى مملكتىكە كىرنەمە بىلەن گە فالدرمادى، بلکە ايکىنچى تۈرلى أشىكە يابشدى: اول اوزىنىڭ اوستالىغى آرقاسىنە جنوبىدە گى تۈركىلنى، بىش بالق (۲) او يغورلىرىنى ھم شمالى ھونلرنىڭ اىلە فاتى دشمانلىرى بولغان قطايى چىكىنده گى نانارلر ھم تو نغۇصلۇنى شمالى ھونلر خلافىنە فوتورىتى يعنى تۈركلر آراسىنە اختلاف صالدى. اوزى بىك كوب ايتىوب تۈرك عسکرى ياللادى. ھم بىك زور عسکر ايلە شمالى ھونلرغە ھجوم ايتىدى. (تۈرك خالقى آراسىنە «تۈرك آطقە منسە آناسىنى طانوماس» دېگان مقال بار. بو سوز: تۈرك بىر بىر امير گە عسکر بولسە، آنا آناسىنى طانوماس، فقط اميرىنى بلور، دېگان معنادە.) پان چائۇ عسکرى بولغان تۈركلرده اوزلىرىنىڭ فرداشلىرى بولغان ھونلرنى طانوما دىلر؛ پان چائۇ اوچون، چىن اوچۇن

(۱) اسکىت ياكە اسکىف اسىنىڭ اوشبو اورىنەغى تۈركلرگە خاص اسم كېنى يورنلىرى، ياظور و پاغە اوشبو اورىننىڭ گورشى بولۇوندىن غە كىلدادر. يوغىسىه اسکىف، اسکىت دېگان سوزلىرى مخصوص فومىلنىڭ اسملرى او لمىچە، بىتون تۈرك قوملىرىنه ياكە بىتون شمالى آسياغە بىرلگان اسىمدىر. (ئۇن فاهون، نجىب عاصم، احمد مىدحت نارىخ كائنانىنده).

(۲) بىش بالق، بىش شهر دېگان سوز. حاضرگى كاشغر اورىنېنى بورونغى تۈركلر بىش بالق دىلر، قطايىلر نان - لو دىلر ايدى.

صوغشديلر. اُرتىش يلغەسىنىڭ باشلىرنىدەغى صوغشده ھونلر يكىلدىلر. بىر فسىي جنوب طرفينه كىتدى. ايكتىچى اولوغ فسىي غرب طرفينه قىچاقغە، يعنى حزردىكىزىنىڭ شرقى وشمالى ساحللرندەگى يابانلرغە، باشقىرد صحرالرىنە فازاقي بولوب فاچدى (٩٢ ميلاد).

بولار اوراال وايدل يلغەلرى بويلىرنىدە، فاققازىنىڭ شمالى طرفلىرنىدە تۈركلەك ايتىمكىدە بولغان و اغول، ماجار، بلغار، باشقىرد، آلان كېيى فين ھم تورك قىيلەلرېنى فوللارى آستىنە آلدىلر ھم ھون اوغور = ھونغۇر اسمىندە فوتلى مملكت تأسىس ايتىدىلر.

مملكتىنىڭ اصل او تورغان او رنى قىچاق (صخرا) بولغانى اوچون بول خلقلىر (يعنى ھونلر و آلارنىڭ تابعىرى) قىچاق دىب آنالغانلىر. ھونلىرنىڭ سوپوب كوجە تورغان او رنلىرى فاققازىنىڭ شمالىندە فوبان و تىرىك بويلىرنىدەغى بولۇنلقلرى ھم قاما ايله ايدل آراسىندەغى طاولق او رنلىرى ايدى.

ھونلر او زلرىنىڭ قوللارى آستىنە بولغان مىشار، بلغار، باشقىرد، آلان جمعىتلرىنە باش بولوب، آلارنىڭ اسمىلىرى ايلە غربكە ياؤرۇپا أچىنە هجوم اينەرلىرى ايدى. يىك منبىت و محصلدار بولغان بوللىرىدە بول قىچاقلىرى بایودىلر ھم زور شهرت اىيەسى بولدىلر. بول قىچاقلىرى (ياؤرۇپالرچە اىتكاندە ھونلر) نىڭ غربكە اىڭ قوقۇنى هجوملىرى ھىچى عصر او رتالىرنىدە و آخرنىدە بالايمىر، آندان ضوك آتىلا دېگان فا آنلىر وقتىدە بولدى. شرقىدە بول وفت جو جن حكومتى قوقۇلەنە ايدى؛ آلار ھونلارنى او زلرىنە بويى صونماغانلىرى اوچون غربكە طابا فستادىلر. او شبو سېيدىن بالايمىر ھم آتىلا فوماندا اسىنە ھونلر غربكە حرکت اينەرگە مجبور بولدىلر.

بىالامير بالطبق دىكىزى وقارا دىكىزلى آراسىنده غى فۇ تلى غوت حكومتىنى طوزىردى. غوت حكومتىنىڭ باشىنده غى كشى (كرمانارس) يوز يل غە ياقىن زمان صوغشقان وھر بىر صوغشىنە غلبە ايتكان بىر فۇ تلى ذات ايدى. آنڭ جىڭلۈي يائوروپا اوچون، غوئلىر اوچون خارق العاده بىر اش كېيى كورندى. غوتارنىڭ بعضلىرى ھونلر فولىيە كىرىدىلر؛ بعضلىرى اوستىمىز گە شىطان عسکرى كىلدى دىھ غرب طرفىنە قاچدىلر. او شبولارغە اىھەر ووب بىتون شرفى يائوروپا خلقى «شىطان عسکرى كىلە» دىب عموما هجرت ايدى گە كىرشىدىلر (۱). ذاتاً ھونلر صوغش مىدانلىرنىدە اولقدىر قاطى فوللى اولولرى اوستىنى يوروش طور وشلىرىدە يائوروپا خلق اوچون شىطان دىب ايتورلۇك يات ايدى: خانون بالا چاغالرى اوچون آربالرى اوى حساب ايدلور، تله گان اورنلىيە كوچوب يورورلر، او زلىرى اىڭ كوب عمرلىرن آط اوستىنە اونكارلر، آط اوستىنە آشارلر اىچەرلر، يوفلاقلار ايدى. آتقان او فلرى ھېج خطا كېنمەس ايدى. بالامير وفات اىتدىكى صوڭىنە فوماندا آتبلاغا قالدى. اول عسکرى اىلە ھەميشە آلغە آطلاب يائوروپانڭ أچىنە طابا كرە ايدى. يۈك روم ايمپيراطورلۇغى بولارنىڭ كىلوون بلگاچىدە، مەملەكتىن ھلاكتىن صافلامق اوچون طونە يلغەسى بو يىلىرىنى ھونلرغە بىرور گە، و خراج بىر ووب طور ورغە مجبور اولدى (۴۴۶ ب . م .) .

آتبلا، فولنده غى قلىچىنە فاراب: بو، بىتون دىنلىنى ضبط ايتىمك اوچون الله نعالي طرفىدىن يىارلىمش ھىدىھەدر» دیور ايدى. «منم آطمەننىڭ آيماقى تىگان اورنىدە اولەن اوستىمىز گە تىوشلى»

(۱) مهاجرة عمومية دىھ مشهور در.

ديگان كبي سوزلر سوپلر ايدي. هونلر فرانسيسه ده «رهن» يلغه سينه قدر بارديلر؛ «آيه چيئوس» اسمندە مشهور بىر فوماندان «ايڭ آخري غىرى صولشىز» دىب غربى ياقرو پاغە صيونغان جمله خلقنى جىدى. و «فانالوپيا» اسمندە گى او رندە هونلارغە قارشو صوغىشدى. او شبو صوغش دنيادە امثالى يىك آز اولغان صوغىشلردىندر. هر ايڭى طرفدن ايڭى يوز مڭ مقدارندە جان تلف اولدى. آتىلا، او شبو صوغىشە غلبە ايتە آلىي يا كە غلبە اينەرگە نلهى كېر و طونە بوينه (وينگر يا) گە فاينىدى (٤٥١).

آتىلا، فانالوپيا صوغىشىنڭ ايڭىچى يىنده روما شهرىنە طوغرى يورودى: روما پاپاسى، آتىلا حضورىنە كوب بولە كلر ايلە واردى ونصبحت اينىدى. آتىلا پاپانڭ نصىختن قبول اينىدى. رومانى هلاك ايتىمى فايتوب كىتىدى.

٤٥٣ نچى يىدە آتىلا آڭسزدىن وفات اينىدى. اوغللرى آراسىندا خانلىق نراعسى چىدى؛ قوت آرفاسىندا غنه بىر ادارە آستىنە جىولغان ييون هونغر (وينگر يا) مملكتى خلقى، او شبو فرصتى كوردى كلرى ايلە أوز قايدولرىنى فايغور تورغە كىرشىدىلر؛ آتىلانڭ «دىنگچك» اسمندە او غلى، آنالرى وقتىنە جىولغان بلغار، ماجار، هون، باشقۇرىد كېيى خلقىرنىڭ بىر مقدارى ايلە حاضرگى وينگر يادە قالدى (١).

٥ نچى عصر مىلادىدىن باشلاپ بو پىچاپلر آراسىندا فانقللى، فالاج اسمندە ايڭى زور جمعىتلىر فونلەنەلر. فانقليلر گرىكلر آراسىندا

(١) او شبو كون دىنگچك ايلە فالغان ماجار، بلغارلر، سلامت اولوب شول او رنلىرىندا تركلك ايتىمكىدە لىردى. باشقۇرىدلىر، آز اولدفلرندە باشقە قوملىرى آراسىندا يوغالدىلىر. بلغارلر اينىدى اوزلورىنىڭ نل، عرف وعاداتلارنى اونتقانلىر.

خالیاقه اسمنده، صوکندان روسلى آراسنده نورکمن دیب آتالالر (۱). فال آچلرنى گریکلر آق هون ياكه افقالیت دیب، ایرانبلر ابتليت دیب يورنالر (۲).

فال آچلر آلتىچى عصر ميلادىدە جنوب ھم غرب توركلىرىنى اوزلىرىنه فارانوب زور فوت كسب ايندىلر. دوناي بويندهغى قافقاز، ايىدل، اوراڭ بويىرنىدەغى فين و توركلىرىنى ھم توركستاندەغى او يغور توركلىرىنى ھم فطاى حددۇندە تركلەكتىپ تورغان توركلىرىنى بر ادارە آستېنە جىدىلر. آلار (آق هونلر) ایران مملكتىنىڭ بعض يېرىلىرىنى آلوپ مملكتىنى يىنە كېڭىتۈرگە تلهدىلر. شول وقت، شرقى توركستاندە ماغولستاندە فوت جىوب كىلە تورغان توکبو اسمندهگى، تورك حكومى ظاھر بولغان ايىدى. ایران حكومى، توکبو فاآنلىرى ايلە اتفاق ايتوب آق ھونلرغە غلبە ايندىلر. آق ھونلرغە، توركستاندەغى اورنلىرىن طاشلاپ فاچارغە، غربكە ايىدل و دوناي طرفلىرىنه صغفورغە توغرى كىلدى. آلار ياخروپاگە آوار اسى ايىه (۳) بارب چىدىلر؛ آلاننىڭ بابان اسمندهگى خانلىرى ياخروپايدە، رومادە آنپلا اورنىنى توتدى.

(۶۶ م ۵ نىچى هېجري).

(۱) نستورنڭ ليتاپسى.

(۲) قطالىلر بواق ھونلرنى تى-لە دىب، مانغوللر تىلەوتъ دىب آنادىلر. حاصل افقالیت، آق هون، نىلە، نىلە اوت، آوار، فالاج، فال آچ، كېنىڭيلىرى بىرلىرى طرفىن بىرلەتكەن اسملرى بىرلەتكەن اسملرى بىرلەتكەن.

(۳) آوارلى اوزلىرىنىڭ رئيسلىرى بولغان وارخونى دېگان كېنىڭيلىرى اسى ايىه آوار دىب آنالدىلر (لۇن فاهون، نجىب عاصم).

باياندان صوڭ فال آچ پىچاڤلرى (آوارلر) قوتى ينه طارالا.
هونلرنىڭدە، آق هونلر (فال آچ) لرنىڭدە قوتلىرى طارالو ايلەگىنە پىچاق
مملكتى بىتى . آتىلا، بايان دېگان كېيى قوتلى فاآنلر بولماغاچ
مملكت تورلى ادارەلر آستىنده دوام ايتە. اورال وايدل يلغەلر ينىڭ
توبان آغىلرى حاضرگى دون صحرالرى، فارا دېكز بويلىرى، يعنى
هون و آق هون مملكتلىرىنىڭ مرکزى همان اصل پىچاڤلر قولنده
فالا. آلار خزر و صوڭدان پىچاق اسمى ايلە آنالالر . ايدلنىڭ
اورتا آغىلرى بلغار خانلىقى قولنده، دونايى بويلىرى ينه تورلى
ادارەلر قولنده دوام ايتەلر.

توكىولر: توکبو سوزى، تورك دېگان سوزىڭ فطايلر
طرفندن بوزولغانىدر. توکىولر تورك حكىمەنە، جو جنلىنى
تختىن توشور بخواجە بولدىلر حقيقى قوتلىرى آق هونارغە (٥٥٢ ميلاد)
غىلبه اىشكان و قتلرندن باشلانادر. آلار اصللىرى ايلە همان شول بورونقى
هونلرنىڭ اوزلىرىدر. هونلرنىڭ اصل مرکزىدە توركستانىدە فالغانلىرى
ئىزبەر يوز يللر اچنده جايىلاپ فوت جىدىلرده «نوكىو» (تورك)
اسمى ايلەقا آن بولدىلر (١).

بولارنىڭ توبلەبرەك تورغان اورنلىرى بايقال كولى جنوپىنىڭ غرب
و شرق طرفلرى، آلتاي طاغلىرى نېرەسى ايدى .

بۇنلرنىڭ حكىمەت اشىنە باشلاغان و قتلرندە تومن اسمندە
وصوڭدان موفان، فوطلوق، يىلگە اسملرنىدەگى فاآنلىرى و كول

ـ(١) تارىخىڭ اوشىو سوزىنىڭ توركلىر آراسىندا مشھور اولغان
ـ اركە كۈن، دېگان حكىمەت ايلە مناسېتى حقىندا كۈن قاهرى ص ١٨-

تکین اسمندەگى بەادرخان زادەلرى مشهوردر. اوزلىرىنىڭ قوتلىرى آرفاسىنده بىتون توركىرنى بىر فوت آستىنە جىدىيلر. بولارنىڭ دولتلرىنىڭ ايڭ ماٗتۇر وقى ۶ نچى عصرنىڭ سوڭى و ۷ نچى عصرنىڭ اوْلۇڭى يارىتىيارىدەر. آخر كونلاردا (۸ نچى عصرنىڭ اوْلۇڭى يارىتىلەندە) ضعىفلەندىيلر. اوزلىرى توركىرگە فاآنلىق ايندەكلەرى حالدە فطاى حكومى نفوذىنە او لورلىرى ايدى.

بولارنىڭ فطاى وروم ايمپراطورى ايله زور مناسبتلىرى و مسلمان عربلىرى ايله زور محاربەلرى او لدى روم ايمپراطورى ايله آرالىنە ئىلچىلىرى يورور ايدى. بولار وقىنە توركىر، فطايلەرن (تجارت ايله) آلغان ماللىرىنى غربىدەگى روملارغا صاتار ايدىلر.

فطاى پادشاھلىرى بولاردىن امین او لمق اىچون ھر وقت دوستلىق اظهار ايدوب طورورلىر، ھرسنە فاآنغا او ن مڭ طوب يېك ھدىيە ايدوب يېر ووب طورورلىر ايدى.

توكبو حكومى وقىنە توركىر آراسىنە بار ووب حاللىرىنى آشنا بولغان بىر فطاى مؤرخى توركىر حقىنە او شبو سوزلىرنى يازا:

«بولار كوجمه تركلەك اينەلر. او يلىرى كىيزدن اشلەنگان. حيوان آصراو و آوچىلىق ايله دىنىا كونەلر. تىرى اشلەو وايلەونى يېك ياخشى بلهلر. بوندىن كىيم ياصىيلر. آط او سىنە يېك او ستا يورىلر هم يېك ياخشى او فچى درلار. جەيلەلىرى موگوزدىن بولا؛ فلچىلرىنىڭ فايىشلىرىنى، بىل باولرىنى يومرى و قالقو نرسەلر ايله زېتلىيلر. سونگى صابىلرىنىڭ باشلىرىنى بورى باشى صورنى قويىالر. يېك

بها در خلقلىر اولدىقلرىندن يكىتلگە حرمت اينهلىر، فارتىرغە اول قدر اعتبار ايتىملىر. يازولرى بار. عهد و وثيقىلرىنه مهر باصالر. بولارنىڭ بازلغان فانونلىرى، منظم احکام كتابلىرى يوقىدر. هر نرسە حقىنە حكم، عرف و عادانىكە بنا ابتله. فا آنغا فارشقاپانلار، كىشى اوپروچىلر، ايرلى خانونلار غە تعرض ايتىوچىلر اوللىرىلر.....

بولار هر نىقدىر كوجىمە ايسەلردا، هر توركىنىڭ اوزىنە آيرم بىر باصۇوى باردر. اولگان كېشىلگە آرتق فايغۇرالر، آنڭ دەنى كۈننەدە فربان چالالار. يوزلىرىنى كولمكلرىنى يىرتالىر. اولگان كېشىنىڭ قىرى او سىتىنە طاش او طورتالىر.

بو طاشلر، آنڭ عمرى بوينچە نېچە كىشى او لىرگان بولسى، شول قدر بولا. بعض خصوصى فېرىلىنىڭ او سىتىنە بىر بنا ياصاب آنڭ اچىنە اولگان كېشىنىڭ صورتىنى و عمرىندە طوغىرى كىلوب حاضر بولغان سوغىشلىرىنىڭ رسملىرىنى ياصىلر و آنڭ قىلغان ياخشىلقلرىنى يازالر. فېرىلى او سىتىنە آنڭ حرمىتىنە چالىغان فربانلىرىنى باشلىرىنى آصالر....»

توركلىر ھم عربلىر - اوشبو يۈك تورك حكومىتىنىڭ حاكمى يىدنىچى عصر ميلادى او رتالىندن سوڭ بۇمن اسمنىدە فا آن ايدى. بۇمن فا آننىڭ حكمى، ایران حدودىندن شرقى خطاي تاتار توركلىرىنى قدر يورور ايدى. نىمام اوشبو فا آننىڭ حىكومى و فتلىندە (ميلادى يىدنىچى عصر ھم آخرلىرىندە) عرب مجاهدلرى دىيانىڭ اىك ايسكى، اىك عۆزىمىلى پادشاھلىقى اولغان ایران مملكتىنى نىمام ضبط ايتدىلر. ایران پادشاھى يىزدجرد يكلىوب، چاره سز فالوب، فاچا فاچا مملكتىنىڭ نىمام شرق حدودىنىه يىتدى. آننىڭ شرفىدە گى چىكىدەشى

او شبو بیوک تۈرك حکومى ایدى. آنا با بالرندن فالما دشماللىرى اولغان او شبو تۈر كىلرگە (نى قدر مىكىر اولسىدە) ایران شاهى اينه لوب يالوارب صغندى و آلارنىڭ حمايەسىنە كردى. يزدجرد تۈر كىلرنىڭ كوڭلۇن طابار ايسە مەملەكتىنى فايئاروب آلاچاغىنە تمام أشانمىش ایدى؛ تۈر كىلر قبول ايندىلر. شاھنە آرتىندن ابن كرايز (رضى الله عنہ) فوماندا سىنە مسلمان عرب عسکريدە تۈرك يېرىنە كىلوب يىتدى.

ابن كرايز، او زىرىنە دشماللىرى اولغان يزدجردى حمايە اينولىن سىلناو ايدب، تۈر كىلرنىڭ بعض شەھىلرینى ضبط ايتە باشلادى؛ تۈر كىلدە بەادرىق اولسىدە آرالىرندە (معناً) ھېچ انتظام يوق ایدى؛ زكى، حىلە وە كىرگە بىك اوستا اولغان عربلر غلبە ايندىلر (۱). لەن فائىدەلى صورتىدە ضبط ايتە آلمادىلر؛ حجاج، ابن اشعىت ڪىمى مسلمانلرنىڭ بیوک قوماندانلىرىنە اجتەدارلىرى ثۈرهىز فالدى.

او شبو ألوغ و او زون حادىھلر و قىندا تۈرك حكمدارلىق تختىنى قو طلوق اسمىدە بىرسى فا آن اولىمڭىش ایدى؛ (۶۹۱ ميلادى، ۷۹ هجرى) وفات ايندى. او رىنەنە ئىنسى «مەچبۇ» فا آن اولدى. اسلام عسکرى ھېمىشە تۈرك مەملەكتىنى ایران حدودىندە صغىددە ایدى. صغىد ايلىنىڭ اىڭى بیوک شەھىلرى بخارا اىلە سەرقەندىدە (۲). حاكىي فا آن تصرفىدە بىر خانۇن ایدى.

(۱) تۈرك تارىخى او شبو خەدە: «عربلر غلبە ايندىلر ياسى اوستا خطىپلىرى آرقاسىدە، غلبە ايتىپىراك مظفر اولدىلر» دىب ايتەدر.

(۲) بخاراد، طور و چىلرنىڭ كوبىرەگى ایرانىلر، سەرقەندە طور و چىلر تۈر كىل او لو مناسبىتى اىلە بخارا - ایران بلدەسىدە، سەرقەند - تۈرك شەھىپىدر دىبلىرى ایدى (تۈرك تارىخى نجىب عاصىم بىك)

او شبو خانون و بتون صغد تور کلری بیوک فا آندان باردم صورادیلر؛ فا آن باردم بیره آلمادی. مملکتىدە باشىزلىق حکم سوره ايدى. فا آن، مملکتىنىڭ شرق طرفىدە استقلال اعلان اىتكان لبائۇ، خطايى، تونغۇص ناتارلىرى وېش بالقدەغى او يغۇرلر اىلە محاربە ايتە ايدى. مملکت اوچون خارجى دشماڭلۇغە فاراغاندە، داخلى دشماڭلۇ خوفلىرىك طو يولدى. فا آنلىنى افتدار، قوت و شوکتلىرىنە فارابقنه طانى تورغان تورکلر، تو كېولرنىڭ صوڭى كونلرده گى يومشاڭلۇرى آرفاسىنە چنلا بوق باش باشتاقلىق ايتەلر ايدى. ھم وافعىدە تورک فا آنى اوچون اىسکىچى بىر حکومىتىڭ نفوذىنە طور مق البتە زور يومشاڭلىق ايدى.

قطايغە تابع بولغاڭە تابع بولغان صغد حاكمىسى خانون نىڭ عسکرى آراسىنە طبىعى هېچ بىر رەت يوق ايدى.

قتىيە بن مسلم فوماندا سىنە إسلام عسکرى (٧١٤ م، ٩٤٥ هـ) بخارانى ضبط ايندى. تورکلر ھېشە مغلوب اولدىلر. سەرفند يىنە فتح ايدىلدى (١). آخر بیوک فا آن، آغاسى فوطلوق فا آن نىڭ او غلى كول تكىن فوماندا سىنە عسکر يىاردى فائىدە اولمادى. فا آن، ٧١٦ نىچى يىل وفات ايندى. كول تكىن، او زىنڭ فرداشى يىلکەنلىق فا آن ايندى. كول تكىن بەادر فوماندان ايدى، كوب عسکر اىلە عربىرگە فارشو كىندى؛ سەرفند يانىندا «تىمرپۇ» دىكەن اورنە عربىرگە غالىھە ايندى. مسلمانلىرنىڭ فوماندانى سورە بن بحر الدارمىنى شهيد ايندى (٧٢٤ م، ١٠٥ هـ).

(١) تورکلر ماقدىن كاغد ياصاونى بلوولر ايدى، سەرفندىنى فتح اپتکاج عربلر او شبو فائىدەلى هەرنى او ز قوللىرىنە آلدېلر. (نجىب عاصم).

لکن بوندان ینه فائده اولمادی، اسلام عسکری صوکنی صوغشلرده تمام غالب اولدی؛ تورکستان عربلر فولینه کیچدی. تورکلر اوزلرینه فلچ ایله دشمن اولوب کیلگان عربلرنک دینلرن اعتقادلرن همان قبول ایتمزلر ایدی.

۷۳۱ نچی بیل کول تکین وفات ایندی؛ فرداشی بیلکه فآآن، اول زمان تورکلرینه عادتی بوینچه، کول تکین اسمینه هیکل (پامتبیک) او طورتندی. او شبو بیوک هیکلگه آلتای طاغلری آراسنده‌غی او شبو تورک دولتی و اصول اداره‌سی، کول تکین و آنک فضائلی، تورک ملتینه ایستکان خدمتلری حفنه اوزون و بلیغ سوزلر ترتیب ایدوب باز دردی؛ چونکه کول تکین غایت بهادر ایدی، مملکتندگی داخلی فتنه‌لرنی باصو او چون بیک زور اشلر اشله‌دی. اوزلرینه صعد طرفلرن فوللرندن طارتوب آلغان عربلرگه فارشو اول صوغشدنی، ایسکی تورکلک و آنده‌غی ملی عادت و آینلر ایچون فور فنچلی اولغان اسلام‌غه فارشو اول مدافعه ایندی یعنی ملیتی اول حمایه ایندی. بو کونده کشف اینلگان هیکلی بولارنی تفصیل ایله حکایه ایته.

۷۳۴ نچی بیل بیلکه خان اوزی وفات ایندی. بونک اسمینه‌ده هیکل (پامتبیک) او طورتندیلر. بونک هیکلی کول تکین نکنندن دخی بیوک ایدی، فآآن نک بهادرلغن صاناب تورک ملتینه فارشو اوزون خطابلر باز لدی. هر ایکی هیکلنی بازوچی شاهزاده بولوغ تکین ایدی. بو هیکللرнی هم شر هم شعر ایله باز غان.

بر شعری:

یکرمی کون اولوروب * بو تاشقه بو تامقه قوب

يولوغ تگين بتىدم . * بونچە بتىگ بتىگمە
 مىرن كول تكىن آتىسى * يولوغ تگين بتىدم (1)
 يىلکە فا آتنىڭ وفاتى صوڭندە يۈك نورك حكومىتى تمام ضعېفلەندى
 هم اوز افلامى بتىدى .

II

اسلامىت ھم نوركىلر (تو كىولار دن چىڭزگە فدر)

اسلام مملكتىرىندا نوركىلر - غز نوبىلر - سلجوقلر - اسلام مدنىتى
 آلدندە نوركىلر - ملىتى او نوتۇ - اصل وطندا، قالغان نوركىلر - خزرلر -
 قېچاقلر - بلغارلر - اصلاح ئيانلار - او بىغۇرلر - قارا خطابىلر - چىڭرنىڭ
 ظهورى آلدندىن نوركىلر - چىڭرنىڭ ظهورىنى حاضر لىك .

اسلام مملكتىرىندا نوركىلر : تو كىيو حكومىتى بتىكاننىڭ
 صوڭندە نوركىلدە، يىش عصر فدر وقت او نوب چىڭزخان ظهور
 اپتكانىڭە فدر، زور فاغانلار بولمى. بلکە مملکەت كوب اولوشلرگە
 بولنادە، قىيلە باشلىقلرى، آغالار، اولوغ و كچوك خانلىقلر طرفندىن
 ادارە ايتىلە .

نوركىلر كوجىمە خلقلىرى، اورنندىن او رنگە كوجىب يورىلىر .
 بولار آراسىندا الوغ ھم آلارنىڭ التفاتىن فازانا بلگان بر فاغان

(1) يولوغ تگيننىڭ شعرلىرى بو كوندەگى ياخىروپا علماسىنى زور
 تحقىقلرغە بول آچدى: Зап. вост. отд. Имп. Русс. Арх.
 «Древнейший народный, общества»
 «Стихи и статьи о племенах». Сборник статей
 (167-139). Члены общества (статьи о племенах).

(پادشاه) بولغان وقتى دغنه آلار راحت طورا آلالار. فاغان بولماگاج نوركستانىڭ تورلى طرفلىرىندە بولغان كچوك خانقلرى، قibile باشقلرى بىر بىسى ايله ترتىبلى صورتىدە طورا آلپىلر، أزغشالر، صوغشالر. مملكتىڭ بىر يېرىنە آياق باصوب تو بلەنمه گان كوب قibileلر، هم صوغش و قتلرنىدە يكلىوب اورنى ضائع ايتكان توركلر، حاللرن اصلاح ايتەرلەك بىر فاغان كورمى، باشى صوفغان يافغە فراق=فرغز بولوب چغوب كېتەلر ايدى. بايقال نىڭ جنو بىندە مركزىدە بىك زور بولماغان او يغور حکومىتى بولسەدە اولدە توركلىرنى بىر نقطەغا جىوب آلا آلمادى، بلکە اوزى قibileلرنىڭ هجوملىرىنە توزە آلمادى، اوزىنىڭ قوتۇن طنج اورنۇ، جنوبى توركستانغا تيان شان طاغلىرى طرفينە كوچورگە مجبور اولدى.

مملكتىدە رەتلى رئىس بولماگاج، طنچسزلىق دوام اينكاج خلق اوچون تركلەتكىڭ يەمى قالمادى. فطاىي حدودىندە گى، مركزىدە گى توركلر اوزلرىنىڭ كوڭلىسىز كونلۇن فطاىي ايمپيراطورىنە يالچى عسکر اولوب باروب كىچىزەلر ھم كوب وقت فاغانلىرى بولغان وقتىدە آندە (فطايدە) اوزلرىنە ياخشى اورن تابالىر ايدى. فطايفە عرب عسکرلىرى ياللاندىلر (۱). شولاي ايتوب توركلر اوزلرىنە فطاىي يېندەدە اورن تابا آلمى باشلادىلار. توركلر آراسىندە عربلر، عرب خليفەلرى و آلارنىڭ بايقلرى، مانور آطلارى حقىنە حكايەلر

(۱) امير قتبىيە بن مسلم ۸۶ دە قطايفە ابلچىلر ھېشتى يىار گان اىرى. فطاىي حکومىتى ايله عربلىزىڭ مناسبتلىرى ياخشىلاندى، ۱۳۷ بىلندە دورت مىڭ قدر عرب عسکرى خوارزم يولي ايله قطايفە كېتىرى ھم ايمپيراطور سوچونغنىڭ خدمەتىنە كردى. قطايلر عرب عسکرلەن «بحر احمر طووى» (لواء) دىب يورنەلر ايدى.

سو يلهنلر ايدي. عربلرنك عسکر گه محتاجلقلرينى، (١) اوز لرىنىڭ آلارغە عسکر بولوب صياچاپلرىنى سىز گاچدە آلار اول طرفە (يعنى عباسى خليفەلرگە) ئركلشوب ئركلشوب عسکر بولورغا كىتە باشلايدىلر. (٢)

نوركلر عرب مملكتىنە كېلىگانلىڭ صوڭىندە دين اسلامنى يېك يكلىق قبول ايتىدىلر. نوركلر گە دين اسلامنى قبول ايتىكاندە يېك زور عقىدەلر جىمرور گە توغرى كىلىمى ايدي. چونكە عقىدەلرى اسلامنىڭ تعليماتىندن يراق توگل ايدي. آلارغە خليفەلرنك خدمتلرىنى كرگان وقىندە آنط اىتەر اوچون، ايمان كىنوررگە توغرى كىله ايدي. شول يول ايلە مكىلبىچاطر نوركلر بىر يولي ايمان كىنوررلىرى هم سنى مذهبىنى ياز لورلىرى ايدي (٣). باشدە دين هم آنلىڭ تعليماتى حقىندە يېك اوستەن او يىلىلر، هم آنلىڭ آيىنلىرى حقىندە كوب مشقت چىكمىلر ايدي. خليفەلر بو نوركلردىن باشقە بر أشىدە اشلى آلمىلر ايدي. شونك اوچوندە آلارنىڭ خاطرلرىن صافلارغا مجبور اولور ايدىلر.

(١) عربلر بايدىلر. عسکر بولو آلار اوچون فيون اش ايدي؛ چىتىن باللادىلر.

(٢) عرب مملكتى حدودىنە باقىن بولغان نوركلر اوز مملكتىنندە فاغانىڭ نفوذى آزا يوب فتنەلر كوبى يىگاج فاغانلىقىڭ بتووندە كونوب طور مادىلر. اموى خليفەلرنىڭ آخر كونىلرنىدە نورك عسکرلرى بار ايدى (١٢٧ ٧٤٥ م) ده امويلرنىڭ روملىرى ايلە صوغشىنە فاققا زادە و خزرنىڭ شرقى ساحلنىدە گى نوركلر يېك كوب اولوب عربلر بىلە و دين اوچون صوغشالر ايدى.

(٣) قوللىرنىدە قوت اولغان نوركلر سنى بولوب ياز لولرى سېلىلى صوڭ كونىلر دە سنى لىك قوت تابدى.

خليفة لرنڭ نوركىلرگە توتقان سياستلىرى، نوركىلر اوزلرى، خليفة واسلام اسمندىن يىندى يولىنى صوغشوب آلسەلر، شول اورنىغە آلارنى سياسى كشىلر ايتوب يرلەشدۈمىكىن عبارت ايدى. نوركىلر روم (نوركىچە اىتكاندە تاچىن) مملكتىندىن آلدەللىرى اورنلرغە، آنا طوپۇ ئەم اوتۇرالىر ايدى. كچوك آز يادە شولاي ايتوب نورك اميرلىكلرى ياصالا ايدى. نوركىلر نڭ آنا طولىدە، خليفة سرايىندىن مرتبه واسم، تاچىندىن مال وير آلو مقصودى ايلە اىتكان مقدس صوغشلارى، ۶ نېچى عصر ميلادىنىڭ آخرلارندە، اوزلوكسز حالىگە كېلىدى.

رومغا، آنا طولىغە كىتكان نوركىلرنڭ آرتىندە بولغان ایران و عراق طرفلىرنىڭ بوش اورنلرغە اور ياشى ئورك عسكلرى طولالىر ايدى، چافرونى، كونتىلىر ايدى. بولار بارسىدە يارلىلىرى ايدى. لەن سياسى مرتبەلرگە اىرسۇ اميدىنە تىكىلىرىن يارلى تۆگل ايدىلر. ۹ - ۱۰ نېچى عصر لرده بو بەادرلر (۱) نڭ أصل اورنلىرى بولغان نوركستاندە، صحرالرده، قطاي حدودلىرنىڭ كشىلر بىك آزايغان ايدى، عربلىر طرفىندە خلقلىرى بوشانلغان ایران يېلىرنىدە، خدمەت، درجه، مال از لەب كېلىگان نوركىلرنڭ كوبلىكى سېبىلى، طغىلە حكم سورە ايدى (۲).

نوركىلر اسلام مملكتىندە عسكلەك و سياسى مامورلىكلەرنى

(۱) Голодные богатыри لئون فاهون ص ۳۰

(۲) اوچنجى عصر هجرىنىڭ باشىندە (۶۲۱ م) خليفة معتصم اوزىنىڭ خدمەتىندە گى نورك عسكلەنىڭ بىغدادقا صىمادقى سېبىلى، عسكل شەھرى ايتوب مشھور سامىر (سر من رأى) شەھرىنى بنا ايتىرىدى

باشقه بر خدمتني ده التزام ايتمه ديلر. خلیفه نر بولارنڭ برسينى امير، والى ايتوب بر شهر گە تعين ايتسى، يانىنە تورك عسکرلرىدە قوشوب يېره ايدى. آلار والىلک گە تىز اىھەشەلر، اگر خلیفه لر گە آچولانسالر حاضر استقلال اعلان ايتەلر ايدى. اگر والى يرلى كشى (عرب ويا ايراني دىگان كى) بولۇسە، توركىلر جاين توغرى كىتورب آنى عزل ايتەلر ايدىدە اوز لىرنىن والى ياصىلر ايدى. شولاي ايتوب توركىلر اسلام مملكتىندە، كوب باى اورنىرغە يىلر گە شهرلر گە مالك بولدىلر، هم زور خانلقلر تورك سلطانلقلرى فوردىلر.

توكىولىدن چنگر گە فدر اوتكان وقندە اسلام مملكتىندە اوшибو اسملرده تورك ادارەلرى بولدى: طولونلر، آق شىتلر، آلب تكىنلر، غزنويلر، سلجوقيلىر، آنابكلر، دانشمندىلىلر، آرتقلر، ايوپيلر، غوريلر، خوارزم شاهلر وايڭى صوك باروب، چنگز گە فدر خان بولا آلمى فالغان وصوك كون خلیفەلكنى آلغان عنمانىلىلر. بولاردن ايڭى مەھمىرى: غزنويلر، سلجوقيلىر، خوارزم مشاهىلردر.

غزنويلر: - غزنه بو كوندە گى. آفغانستاننىڭ بىر شهر يىدر. اول شهرنى پايتخت ايتكان تورك سلطانلىرى غزنوى دىب آتالدىلر. بومملكتىنى تأسيس ايتوجى، شول غزنوى دىگان نىلنڭ باشى بولغان سېكتىكىن در.

سبكتىكىن شول وقت اورتا آزىيادە (ماوراء النهر و خراساندە) حكم سورگان سامانى دولتى نىڭ آلب تكىن استمندە گى (1) بىر امير يىنك

(1) آلب تكىن اوزىدە فللقدن أمير بولغان كشى ايدى. برا فغاوز -

فلی ایدی (۱). آلب تکینده سبکتکین ده تورکلدر. سبکتکین آلب تکین نئه کیه وی بولدی. صوگندن غزنه گه والی بولدی. او زینه سیاستی، قوئی آرقا سنده هندستاندن کوب شهرلر فتح ایدی. سبکتکین او زینه اولو سینی رسماً مستقل دیپ اعلان اینمه گاف ایدی؛ او غلی محمود، سامانی پادشاهلر بتوروب تمام مستقل بولدی (۹۹۷ م ۳۸۷ھ). مملکتکینی جنوی هندستاندن حاضر گی تاشکند طرفلرینه، غربده حاضر گی غربی ایران غه فدر کیکه بتدی. او غلرندن مسعود وبهرام شاه اسمونده گیلری يخشی او ق اشلکلی کشیار ایدی. کیرمک محمود نئه کیرمک او غلرینه تیر مسینه زماننده بیک کوب عالمر، ادیبلر جیولور لو ایدی، آلارنئه شرفینه کتابلر تأییف اینه رلر ایدی. محمود غزنوی او زینه عدالی، دین اسلامغه، علمگه، مدینتکه ایشکان خدمتی ایله بیک مشهور در. ایران شاعری فردوسی محمود شرفینه او زینه «شاہنامه» اسمونده گی مه نگولک اثرن بازدی. غزنویلر صوگنه تابا سلجوق وغوری تورکلرینه فستاولری سبیلی ضعیفله ندی. (۱۱۵۰ م ۵۴۵ھ) ده تمام ایکنچیلر فولینه کرووب بتدی.

سلجو قیلر: محمود غزنوی وفات ایشکاچده آنئه مملکتکینه شمال طرفنده خزر دیگزی بویاب بورونی ایران اور نینه ینه بر

(۱) سامانیلر (سامانیان) ۳ نجی عصر هجری نئه آخرنندن ۴ نجی عصر نئه آخرینه فدر (۲۸۹ - ۳۸۹) فدر دوام ایشکان بر دولتدر. ماوراء النهر، خراسان، جرجان، حکم سوردی. بو دولتشک مؤسسی بولغان اسماعیل بن احمد بن اسد بن سامان ایران پادشاهلری نسلندن ایدی. عباسی خلیفه معتقد نئه قرمانی ایله ماوراء النهر والیسی بولغان ایدی ۸ بل والیک ایشکاندن صوگ استلال اعلان ایندی. بومملکت ایران مملکتکینه فالدغی یا که مسلمان ایران مملکتکی دیه اعتبار ایتوله.

زور تورك مملكتى ظاهر بولغان ايدي. بو مملكتى تأسيس اينوچى سلجوق. اسملى بىر فوماندانىڭ طغرل وچفر اسمندەگى ايکى اوغۇيدىر (١).

سلجوق، محمود طرفىدىن بىرلە طورغان سامانى پادشاھلىرىنىڭ ايڭىچى سلجوق بىك كوب فراقلەر، فالاچ، فانقلىارنى آلوپ كيلوب عسکر بولوب ياز لغان وشوندە دين اسلامىنى قبول ايتكان ايدي. سامانىلىرى بىتكاننىڭ صوڭىندە، سلطان محمود بولارنى اوزىنە عسکرلەك گە قبول ايمىگان ايدي. اوشبو سبىيدىن، سلجوق قولى آستىنە بولغانلىقلەرنىدىن سلجوق دىب آتالغان بو توركىلر بىر آز زمان فراق بولوب يېنە صحرالرده يوردىلىر. محمودنىڭ اوغلى مسعود وفتىدە طغرل بى اوزىنە فراقلەر، توركمانلارى اىلە خوارزمگە جىولوب طوردىلرده اچكەركە چومدىلىر. اوز افده اوتمەدى بولار ماوراءالنهر، ایران، جنوبي فاققازيا (آرمىنيا) لىرنى آلوپ مشهور نىسابور وصوڭىدىن «رى» شەرن پايتاخت ايتدىلىر. مسعود بولار آلدەن عاجز قالدى. آرمىنiadىن دە اوزوب آناتولىي كچوك آزىياغە تاچىن (روم) يېرىنە بازوب يەوب، ١٠٧١ نېھى يىلده بىزانтиيا ايمپيراطورى Дюгинъ نى أسىر آلدەلىر. طغرل ھر نىقدىر دين اسلامىدە بىك مقيىد تورك ايدي ايسەدە، شرافتلى بىدادنىڭ شرافتلى خليفەسىنە قول صالحۇرى يافنلاشقان ايدي. ھم محمود غزنوى اولگاج خليفەنىڭ بىر فونلى حامى گە احتىاجى زور ايدي. خليفە فائىم بالله آنى بىدادفە چافىدى. طغرل بىدادفە كىلىدى، خليفە آنى استقبال ايتدى ھم آڭا اوزىنە دىناوى فوتىن (٢)

(١) طغرل اىلە چىر سلجوقنىڭ مېكاھىل اسمندە اوغلينىڭ بالالرى ايدي.

Свѣтская власть (2)

يردى. هم شوكتلى جمعىتىدە آنى سلطان المشرق والمغرب دىب آنادى. شول و قىتنى باشلاپ خلیفه مسلمانلىرنىڭ دين باشلقلرى غىنە بولوب فالدى. مملكتىڭ ادارەسى طغرل و آزىڭ خلفلىرى فولىئە ڪوچدى. طغرل دن صوك ادارە چغرينىڭ اوغلى آلب تكىنگە آندان صوك ملكشاھىغا فالدى. سلاجقى پادشاھلىرنىڭ ايڭ ياقنى و قىتلرى اوشبو أوج خان و بر آز صوك سنجىر و قىتىدە بولا. آلب آرسلان اوزىنىڭ تورك ايدىكىن ياخشى بله ايدى. تورك مؤرخى بونىڭ حقىندە ايتە :

« حل و عقد امور انام آرتق ھېپ آلب آرسلاننىڭ الندە ايدى، هر درلو اشلىرى ترتىب ايدىبور، خدمات عسکرييە اىستە بور، ھې كىندىسى يايپوردى. كىندى كىندىسىنى، لسانلىق ملىتىنىڭ اهمىتىنى آڭلايمۇر، توركچە فونشىبور وياز يوردى. كوچك آسيادە سلجوق توركچە سىينىڭ تشكلى او زماندىندر. او زمان تأليف ايدىلەن آثار زمانمىزه انتقال ايدە كېلىمشىدر. آلب آرسلان و قىتىدە كوندن كونە توركچە ترقى اىتمىكىدە ايدى . »

ملكشاھ و قىتىدە سلجوق دولتى بقۇن مسلمان آسياسىنى قاپلاپ آلدى. بحر سفيددىن قطايى حدودىن، فافقازدىن يىمن گە فدر اولغان يىرلىر سلجوق خانلىقى (سلطانلىقى) فولىندە ايدى. ملكشاھ اوزىنىڭ اشلكلېلىگەن صوغش اشلىرنىدە توگل، بلىكە علم معارف و مدنىيت اشلىرنىدە كور ئاتدى. آـ ئادە آنڭ وزيرى بولغان نظام الماك سبب بولدى. ملكشاھ اوزىنىڭ ادارە قوتىنى بعدادىدە نەفتىدى. اطرافىنە علما، ادبى، شاعرلر، اهل هنرنىڭ جمبىعنى جىدى. ھەممىسىنە كوب احسان اىتىدە ايدى. بعدادىدە بونىڭ امرى ايلە زور رصد خانە

ياصالدى. موئده تورلى ياقدن هيئت علماسي جيولدى. عمر الخبام اسمنده گى مشهور عالم هيئتده زور نرسه لر كشف ايتدى. ملکشاه و نظام الملك و قىتىدە اسلام مملكتىدە هر سورلى شهر لرده اينام خانه لر، كاروان سرايىلار، عمومى يورنلر، زينلى زور مسجدلر، علم يورنلى كوباهىدى. نيسابور، بصره، اصبهان، هرات و بغدادلرده عالي مدرسه لر بنا ايتدىلر (١). بو مدرسه لر نظام الملك اجتهادى آرفاسىدە آچىلدۇلارى اوچون «نظامىه» دىه آنالدىلر (٢). مملكتىدە گى ترتىبىنى تقتىش ايتوپ ملکشاه كېڭى مملكتىبىنى عمرندە اوئى كىرە ايلەنوب چىدى. ملکشاه ٢٠ سنه حکومت سوروب (٤٨٥ ١٠٩٢م) وفات ايتدى. سنجر (١٠٩٧-١١١٤م، ٥١٢-٥٥٥٢ھ) ياشكىنە كويىنه ايتكان صوغىشىزندە زور موقبىتلرگە اوچرادى. سنجر غزنو يىلىنى هند اچىنه صغىردى، پايتختلىرى اولغان غزنهنى آلدى. بونڭ و قىتىدە سلجوق مملكتى هندستاندى شامىغە، ماوراء النهردى يېنگە فدر صوزلا ايدى. سنجر تورك حكومتلىرىنى بر تورك سنجاگى آستىنه جىار غە طرشا، او زينڭ توركلىگەن آڭلى ايدى (٣).

زور سلجوق دولتى ملکشاھىن صۈۋىك روم سلجوقيلىرى، سورىيە، گرمان سلجوقيلىرى دېگان كېيى اولوشلرگە بولندى، اصل

(١) سلجوقيلىرى فدر بولغان خليفەلر و قىتىدە علمالىر درسلىرى جامعىلرددە بيرورلار ايدى، مدرسه آنلى بىنالىر بولماسى ايدى. مسلمانلار آراسىدە اىڭ اول مدرسه بنا ايتوچى نظام الملك در.

(٢) مشهور امام غزالى نظام الملك نىڭ نيسابور دەغى عالي مدرسه سىندە مدرس ايدى. (٣) سنجر حفندە Arx. «Записки Восточного Отд.» XX چى جلدندە V. Бартольдъ «Общество» دىب بازغان مقالىسى فارالسوون.

مملکت ایران سلجوقلری دیب آنالا. ایران سلجوقلری (اصل مملکت) اتابکلر، خوارزمشاهلر اسمه‌لری ایله ظهور اینکان یا کا نورک حکومتلری طرفندن ضعیفله‌نوب گلوب (۵۹۰ هـ، ۱۱۹۵م) بندی.

روم سلجوقلری چنگز ظهورینه قدر دوام ایندی. بولاردن علاءالدین اسمنده‌گی خان و قشنه آناتولی بتوانله‌ی تورکلر فولینه کردی. پایتختلری از بیق شهری ایدی. بولارنڭ آراسىندن عزالدین بىزچى اوزى شاعر ایدی؛ شعر و ادب اهللری علمالراغه هنر و صنعت اهللرینه بىك رعايە اینه ایدی.

عموماً سلجوقلر دین اسلامنىڭ زور خادملری، علوم و معارف، ادبیات و صنائعنىڭ حامیلری ایدیلر. سلجوق سلطانلرینىڭ سراپلرنده شاعرلر، علمالر هر نورلى قدر و حرمت كوررلر ایدی. اسلام مملکتىنده تورکلر - مدنیت - ملیت - مؤرخ لۇون فاهون : تورکلر اختيار سزغىنە بدویتىدە طور دىلر دىدی (۱). بو سوزنڭ معناسى اسلام مملکتىنرینه بارغان تورکلر دە تمام معناسى ایله ظاهر بولدى .

عربلر، تورکلر کىلمەسدن ایلگەری اینکان فتوحاتلرینىڭ يىمشلىرىنى آشارغە طوقتاغانلر ایدی. مملکتىنار فتح ایتوب اسلام دولتىنى نغتۇرغە تورکلر عربىلدن آرتق شوق و هېجان ایله كىرشىدilر (۲). اوزافادە اوتمەدى عربنىڭ سیاستى، مدنیتى، علمى فوتى، تورکلر

(۱) لۇون فاهون ص ۱۲ .

(۲) دوزى «تاریخ اسلامیت» جلد ۲، ص ۴۹۵ .

فو لینه کو چدی: محمود، ملکشاه، نظام الملک کیلر سیاسی فوتی آلغان کبی، فارابی، ابن سینا، بخاری، زمخشیری دیگان کبی حسابسز تورک عالملریده علمی فوتی اوز فوللرینه کیچور دیلر. بخاری، فرآن کو یمدن صوٹ برنجی دینی کتاب (صحیح بخاری) نڭ، زمخشیری، ایلڭ اعلى تفسیر وغیر اثر لرنڭ مؤلفیدر. فارابی ایله ابن سینالر قولنده عربلرنڭ حکمت، فلسفه، طب، موزیقە کېك علملىرى ایلڭ يو غارى اورنلرغه مندیلر. بولار هر تورلى فتلرده يوز لهب کتابلر يازالر ايدى. بولار ایله عربلر ماقتانالر ايدى. فارابی گە زمانینڭ پادشاهلىرى، وزیرلری طرفندىت بىك كوب هدیه لر تقدیم ایتلە ايدى، اول قبول ایتمەس ايدى. سیكسان ياشىنە ينوب فقیر حالدە عمر اوتكەردى. آنڭ، مونڭ كېك عالي طیعتلرینى، علمگە اینسان نهایەسز كوب وقدرلى خدمتلرینى عربلر آنڭ تورک بولۇوی سببلى اشله گانن بلەسلر ايدى.

اسلام مدنیتى، «عرب مدنیتى» دىب آنالا. حالبو كە آنى بلهك صزغانوب اشلهب وجود گە چغارغان كشىلر توركلر ايدى. لئون فاهون: «اگر توركلرنڭ، ھىچ كم مقابله ايتە آلمى تورغان فوتلىرى بولماستى، اسلام مدنیتى اولقدر يوغارى اورنغە منه آلماس ونها يتسز كېك اورنلرغە طارالماس ايدى» دى (۱). مأمون و معتصم گەبى خلبەلر (۲) اوزارينڭ علمگە، مدنیتىكە اینسان اول زور خدمتلرەن،

(۱) لئون قاون ص ۷.

(۲) هارون نىڭ خاتونى، مأمون نىڭ والدەسى بولغان «مراجل» بىر تورک ايدى (نجيب عاصم ص ۲۱۰) معتصم نىڭ آناسى بىنە تورک ايدى (نارىخ التمدن الإسلامى جلد ۴، ص ۱۵۶)

عرب و نورک ز کاوی ایله تورک بھادر لغن، اشلکلی لگن جیغان لقلری سبیندنگنه اشلی آلدیلر.

لکن تورکلر اسلام گه ایسکان بو نهایہ سز زور خدمتلرن اوز اسمیرینه اشلہ میچه عرب، ایران اسمینه اشلہ دیلر، عربلر اوچون خدمت ایندیلر. تورکلرنک اشلہ گان اشلری «عربلر فلان اشلر اشلہ دیلر» بولوب فالدى. بوأش آلار نک اوز اوزلرن، تورک ایکان چیلکلرن، ملیتلرن طابیماو چیلقلرندن کیلدی. آلار عرب و ایران یربنہ بار دیلرده عرب، ایران بولدیلر. تورک او غلى بولغان معتصم خلیفه، طبعاده تورک ایدی (۱) و تورکلرنی یارانا، آلار نی عرب و ایرانلا شدر ماسقه اوز فطرتلری اوز رنده فالدر رغه، متعصب تورکلر ایتھر گه طرشا ایدی (۲)، تورکی جاریه لر گه گنه او بله نور گه عربلر ایله فانشما سقه قوشما ایدی (۳). لکن بو چاره وجود گه چقما دی. تورکلر ملی تللرن اعتبار سز فالدر دیلر، عرف و عادتلرن، تورک ایکان چیلکلرن او نوت دیلر. او شبونک اوچون نده تورک اولولری آرفاسنده غنه اشلی آلدفلری نهایہ سز زور اشلری اوز اسمیرینه فایتمادی. حال بلوکه آلار غه اوز لرینک اسلام یتکه ایسکان زور خدمتلرن «تورک» اسمی ایله ایتسه لر پیک ممکن ایدی. تورکلر ده گی بو حال (یعنی ملیتی او تمق) ایکی سبیدن کیلدی:

- (۱) اسلام مملکتلرینه بار غان تورک عسکر لرینک گلسى (دیھر لک) صحرالرده باشیز بور گان فاز افلر، شوکتلرینی

(۱) تاریخ التمدن الاسلامی جلد ۴، ص ۱۵۶

(۲) تاریخ التمدن الاسلامی جلد ۴، ص ۱۵۶-۱۵۷

يوغالتقان آفتالبىت، (آق ھون) فانقلیلر، فالاجلردن عبارت ايدى. يعني عربلرگە بارغان نوركلر عموماً ملىتلرىنى، ياز و ادبىات دىگان كېيى اثرلىرىنى يېك صايغنه طانوغان خلفلر ايدى. ملىتلرىنى ياخشى طانوغان او يغورلر ايسه عسکر بولوب كېتميلر ايدى.

(٢) ايكنچىسى وايلك مەمى عموماً نوركلاردهىگى بر او ڭايسىز طييعتدر : نوركلر عموماً ايكنچى فوملر ايله فانشقان وقىندى اوزلرىنىڭ هېيت اجتماعىيەلرن، ملىتلرن يېك تىز اونۇۋالر (١)، ايكنچىلرگە تقلید اينهلىر. عربلرگە قدر نىقدىر نوركلر فطاى، ايران، يازروپالى بولوب ئەورلىگانلار ايدى.

اسلام مەملكتىندهىگى نورك علماسىدە - كار امزىن اسىمندەگى تانارنىڭ روسلىر اوچون تارىخ يازدىغى كېيى - عربلر اوچون تارىخ، نحو، صرف، لغت كەتابلرىنىڭ ايلك مەهم بولغانلىرىنى يازالر ايدى. عرب عالملرى آلاننىڭ تللرىنىھ عائىد كتابار يازدفلرى حالىدە (٢) بو نورك عالملرى اوز تللرى حقىندە يېك آز او يىلارلر ايدى. فارسېچە عربچە شعرلىر سوپىلەرلىرى بىتون عمرلىرن عربلر، ايراننىڭ اوچون صرف اىتەرلىر، اما اوز تللرى اوچون يېك آز وقىتلەرن قرغانورلر ايدى. سلطان محمود فارسېچە شعرلىر سوپىلەدى. سرايىندە ابران شاعرلرى طولى بولور ايدى. ايراننىڭ ايلك زور ملى شاعرى

(١) لۇون فاھون ص ٩-٨

(٢) بغداد عالملرىندىن المبارك بن الدهان الواسطى (١٢١٥-٦٦١٢ م.د. وفات) اسىمندە عرب قىلالوگى نورك تلى حقىندە يېك مەهم خەدمەتلەر اىتىدى آننىڭ شاگىدلرى آراسىدىن ھم شوندى كىشىلر چىدىلر. موندىن باشقە بنە سلطانلىرنىڭ، فاراسى ابن سينا كېيى زور حكيملىرنىڭ تلى اولغان نوركچەگە اعتىنا اىتكان عرب عالملرى بار ايدى. مىلىورانسىكى «Арабъ филологъ о турецкомъ языке» (٢٩٢ صحفىلەك بولوب ١٩٠٠م.جى يىل پىرتىبور غە باصلغان).

فردوسی نئك، بتونسی ایرانلئ ملى اساطير و خرافاتىندن عبارت بولغان «شاه نامه» سېيىھ سلطان محمود يىقدىر آلتۇنلر صرف ايندى. نظام الملك نورك ايدى؛ «سياست نامه» اسىي ايله جنو بده گى نوركلرنك، سلجوقيلىرنك اجتماعى حاللرندن واصول ادارەلرندن بحث ايتوب بر قىمتلى اثر جغاردى. نورك روحندە، لەن فارسى تلى ايله يازلغان ايدى. اگر اثر شول وقتىدەغى سلجوق تىلەنە (۱) ترجمە ايتىسى، تمام كول تىكىن هيكللرندە گى روحنى كورسەتە چىكدر.

عامده، معارفده ترقى ايتىكان نوركلر آراسىنده اوز ملىتلىرىنى آڭلاغان كشىلرده يوق توگل ايدى (۲). چنگز نئك ظهورىنە طابا عربىك ايرانلىق اوزىنڭ زور اهمىت يوغالىتقان، كشى قزغۇرلۇق حالدىن اوزغان ايدى. شوڭا فاراب نوركىلدە ملىت روحى يخشى اوق اوسمە باشلادى. شرق و غرب طرفىدە (آنا طولىدە) آنا تىلە رغبت ايتىكان كشىلر كورىنە باشلادى (۳). چنگز ظهور ايتىكاندىن صوك نورك تلى فوق العادە ترقى ايتوب كىندى. موئىن باش نىڭزى چنگز ظهور ايتىمىسىدىن ايلگەرى اوک فورلغان ايدى. سلجوق سلطانى عزالدين (۶۱۷ھ وفات)، نوركچە شعرلىر

(۱) سلجوق تلى بو كوندە سېيىرده گى آلانى و تلهوت نوركچالرىنى يىك ياقىندر. هر ايكىسى بىر اصلدىن. چنگز نئك ظهورى وقتلىرى سلجوق اسىمندە بىر مغۇل قىيلەسى بار ايدى.

(۲) كشە. الظنوئندە ترکى دېب بايتاق رسالەلر صانالا. بو لار آراسىنده چنگز ظهورىنە نسبة بايتاق ايسكىلىرى بىدە بار.

(۳) اگر ايرانلىق عربلىك اوزىنڭ شوكتىن يوغالىميجە اوراق زمانلىر فالىسە ايدى، احتمالىكە بو كون اول اسلام مملكتلىرىندە گى نوركلىنى كورمەگان بولۇر ايدى.

سویلی ایدی؛ قبرینه او شبو تور کچه شعرنی یازار غه فو شدی:
 بزر جهانی ترک ایدب کندک رنجی دله برک ایدب کندک
 شمدی دن کیر و نوبت ایردی سره نته کم اوں ایرس مشیدی بزره
 سلجوقيلرنك زور علما و مشایخلرندن بهاءالدين ولد (١٢٣٠
 م ده وفات) نئ «ربابنامه» (۱) اسمنده گی تور کچه اشعاری و بو
 کون استانبول تور کلرینك مالي بولغان «كتاب فور فود» (۲) نئ
 بعض قسملری غربده گی تور کلرنك چنگز ظهورینه قدر اولغان
 ادبیانلری جمله سندندر. سلجوق خالقینش رسمي تلی فارسی ایدی،
 آخر کونلرند سلطنت فرهماںلی دیگانلرناک فولینه کرگاچ لسان رسمي
 تور کچه گه ایله ندی.

شرق طرفنده بخارا سمرقند یافارنده تور کچه اشعار، تور کچه
 اثرلر یازغان عالمار کوبه دیگان ایدی. شول زمان علماسندن
 خواجه احمد یسوی (١١٦٦ م، ده وفات) نئ تور کچه «ديوان
 حکمت» دیگان اثری و آذش شاکردی سلیمان بافرغانی نئ دیوانی
 و باشقه اثرلری، اسلام مملکتبنیش شرق طرفنده غی تور کلرنك چنگز
 ظهورینه قدر اولغان ادبیاتی جمله سندندر.

محمد بن فیس دیگان تورک عالی صوئی خوارزم شاهی جلال الدین
 شرفینه تورک تلی حقنده بیک مهم اثر یازدی. آنک مصروفه تأليف
 ایتدکی «ترجمان ترکی و عربی» دیگان اثری بو کوننده معروفدر (۳)
 اصل تورک یرنده قالغان تور کلر - تور کلرنك دجله گه،
 بحر سفید که فاراب آغولری تور کلکده هم تورک عالمنده زور

(۱) بو کتابدن بعض فطعه‌لار بجیب عاصم نار بخنده ص ۴۳۹-۴۴۲ درج اینلگان. ۋ. ۋ. رادلوف بواڭنی نیمسچە ترجماسى ایله نشر ایتمشدیر.

(۲) بو کتاب حقنده «نئ V. Бартольдъ A.O. R. A.O. 3.B.O.» مجموعه‌اسنده درج اینکان مقاله‌لری فارالسون.

(۳) بو کشی حقنده میلیور انسکی نئ «Арабъ филологъ о турец VIII 16 25 هم نارالسون کومъ языкъ»

وافعه بولوب صاناala. اول حال نور کلرده مدنیت جهتندن زور او زگله رشکه سبب بولدی.

نور کلر دنباده اوچ زور حکومت بله لر ایدی: چین (قطای)، ایران، تا چین (ؤیزاتیا) حکومتلری. نور کلرنىڭ فازاق و قیچاقلری، یعنی ایگن بیرمی طورغان بو شاق و صحرالرده يور و چيلری، آرتلرندان ایکنچى نور کلرنىڭ فستاوی سېلى با كە مال و آزق فایغو سی ایله بواوچ حکومتىگە هجوم ايتوب كروولرا ایدی. احتمالكە ایران حکومتىنە هجوم اینکان وقتلرندە نور کلر، ایراننىڭ او زینىڭ مدنیتىندىن بايلغىندىن فائىدە لانور غە تله گان كېيى، ایران آشا ایراننىڭ غربىدە گى كور شبىسى بولغان تا چين (ؤیزاتیا) حکومتىنە باررغەدە تلى طورغان بولغانلار در. ایران حکومتى هر حالدە فونى حکومت ایدی، نور کلرنى او ز مملکتى نىڭ اچىنە و آندان تا چين غە يېرمەدى. او شبو سېيدىن تا چين غە باررغە آنلىڭ بايلغىندىن فائىدە لانور غە تله گان فازاقلار، قیچاقلار قوزغۇن (خزر) دېكىزىنىڭ (۱) شىمالى ساحللرندىن، او رال، ايتل (۲)، دون يلغەلر ينىڭ طامافلرندىن، فارا دېكىز بويلاپ باررغە مجبور او لاڭر ایدی. ایکنچىجىدىن، شرفدىن ایکنچى فوملى طرفىندىن فستالغاف نور کلر ایراندىن يول بولماغاچ ايدل، او رال ياقلىرىنە صغۇر غە مجبور بولالار ایدى. شولاي ايتوب بوايدل، او رال طرفلىرى بىردىن تا چىنگە بارا طورغان قزاقلرنىڭ يول او سىنى، ایکنچىجىدىن اصل مرکزدىن فاچرلغان جمعىتلىرنىڭ صغۇن نورغان او رنى بولغانغە كورە، او رال او ايدل طرفلىرىندە فارا دېكىز ياقلىرىندە او طورا نورغان

(۱) خزر دېكىزىنىڭ بورونغى بىر اسى قوزغۇن دېكىزى در.

(۲) ايدل ايلكىد، ت ايله ايتل دېكىز ايتلەن.

تورکلر، یرسلری نیقدر منبت و ممحصولدار بولسده هون آوار دیگان کبی فاچنلر آلارغه ایرک یرمه گانلکدن معیشتده آلغه آنلی آلمیلر ایدی.

ایران حدودنده گی ممحصولدار او رنله نورکلک اینه تورغان تورکلرده، ایران ابله تورکلرنک بر طوقتاوسز صوغشا طورغان او رنله بولغانلقلری او چون، هیچ یونه له آلمیلر ایدی.

ایران حکومتی بتدی. عرب خلیفه لری تورکلرگه اول بورونغی با ایران دولتینک یرینه، آندن تاچینگه بار رغه یول آچدی. ایندی تورکلرنک ایران حدودی، تیمر قپو صوغش میدانی بولودن او زدی. ایگن او چون او کای بولغان اول او رنله خواجه لری بولغان او یغور تورکلری مدنیته ایرکنله ب ترقی اینه باشلا دیلر. غربده گی ایدل بولنده بولغان فینلر، بلغارلر تمام راحتلنه ندیلر: بلغه نی ایکنچی او رنده یروب یورگان کبی بولدی. او زلرینک ممحصولدار یرلرنده راحتلنه نوب ترقی ایندیلر.

شولای اینوب، توکیولردن چنگزغه قدر او تکان بیش عصر لاق وقت، تورکلرنک بیک یافتنی دور لری صورته کردی. تورکلر، او زلرینک غرب و شرقنده او ز باشلرینه ترقی ایندیلر. اصل مملکته فازاق بولوب یورگان فوملر، عرب مملکتینه باروب اسلامیت هم عربلر تریه سی آستنده، طالق فالدر راق بر صورته آلغه کیتدیلر. احتمالکه تورکلرگه عرب خلیفه لری یول آچوب آلارنی تریه اینمه سه لر ایدی، بلکه آلارغه او زلرینک مملکتلرینه کرگه، ایران حکومتی کبی، یولنی بیکله ب فویسالر ایدی، تورکلرینه او زلرینک الکگی یابق ترکلرنده، یا که ایکنچی تعییر ابله اینکانده،

آلار اوز لریناڭ ھېچ وجە ايلە كېڭىھە آلماغان بورۇنفى مەدىنلىرنىدە گە دوام ايتوب كېلگان بولورلر ايدى.

او يغورلر - توکيولردىن صوڭ مرکزىدە گى و شرفدە گى توركلر يا بعض جمعىتلار صورتىندا بولوب آغالار ادارەسىندا يما كە قوت وزورلقدە تورلىچە بولغان خانلىقلر ادارەسىندا عمر او تىكەر دىلر دىشك. بولارنىڭ آراسىندا اىڭ مەھملىرى مرکزىدە گى او يغورلر ايلە شرفدە گى و صوڭىندا توركستانغا كېلوب خانلىقده ايتكان تانار جمعىتلرىدر.

او يغورلر او شبو اسم ايلە اول و قىدىن بايتاق ايلگەرى او كېلگلى ايدىلر (۱). توکيولردىن صوڭ آلار اىكىگە بولندىلر (۲). بىزچىلرى: بايقال جنوپىندا او رخون ھم او نون (ОНОНъ) يلغەلرى بويىندا كۈچوب يوردىلر. اىكىنچىلرى: توركستاندا او طورمە يايارم كۈچمە حالىدە تركلەك ايندىلر. او رخون بولىرنىدە يعنى مانغولستاندا غى او يغورلر بىك ياخشى معېشت ايندىلر، آلارنىڭ مملكتى ۷۴۴ دن ۸۴۰ نېچى م. يلغە قدر دوام ايندى. فارا فورم شەرىنى آلار تأسىس ايندىلر. كول تكىن و بىلگە خانلىر بىكلىرنىن ۳۰ چافرم قدر جنوب شرقى طرفىندا تىكىلردىن فقط اىللى يىل صوڭ او يغورلر او جىنچى بىزچىل او تورقاپانلار. ھم آندىن باشقەدە آلارنىڭ IX نېچى عصرلاردا يازغان اثرلىرى كوب طابىلدى.

آلار جنوبىدە گى او يغورلر كېيى اوڭ، غرب طرفىندا كېلگان نسطورى راھبىلرى آلوب كېلگان ھەنسسطورى ياز و وندىن بوزولغان

(۱) قطاي وقعيه نويسلىرى (Лѣтописцы) لرى او يغورلرنى IV نېچى عصردىن بىزلى يازالر (بر افغاوز قاموسى ۶۸ نېچى جلد. ۶۲۴ نېچى بىت).
(۲) بر افغاوز قاموسى.

ياز و ايله ياز ديلر هم شول نسطوري راهيلرىنىڭ دينى ترىپەلرى
استىنه آز بولسىدە كرگانلىر. باشقە نور كلر كېيى اوكت ماغولستان
او يغورلار يىدە قطايلر ايله صوغشدىلر. آلارغە يىنسەسىنىڭ
يوغارى آغمىندە غى فرگىز لر هجوم ايتدىلر. ماغول او يغورلار يىدە
اورخون بولىرن طاشلاپ شرقى نوركىستانغا كوچوب كېتەرگە¹
مجبور بولدىلر. موندىن صوڭ ماغولستان او يغورلارى يوغالالار.
شرقى نوركىستاندە ايلك دن طورا طورغان او يغورلر بارلۇق قۇنى
قوللىرىنى آلالار.

بو او يغورلر بىتون نوركىلنى جىوب سىاسى جەندىن زور
اش باشقارماسالارده علم و مدنىيەت تجارتىدە، نورك دىنياسىندا بىك مەم
اورون طوتالار يىدى. زور استعدادىفه مالىك بولغان نورك خلقلىرى
اوچون مدنىي اشىلدە آلغە كېتەرگە يېر و محىطلىرى اېرك يېرىمى يىدى.
اگر آلار مدنىي اوچون اوڭايلى بولغان بىرگە كروب
آلسالىر مدنىيتدە بىك مەم اورنى، حتى ايسكىنجى فوملىر فولىندىن صالدراب،
آلورلر يىدى. او يغورلرغە او زلرىنىڭ اورنلىرى بىر يخشى اوڭايلىق
بىرگان اوچون آلار (عىن شول و قىتلەدە غرب طرفىدە اورال
فرىيلرنىدە تركلەك اىتە نورغان مدنىيتدە بىك مەم اورن طوتقان بلغار
خانلىقى كېيى اوكت مدنىي و علمگە او زلرىنىڭ استعدادلىرن بىك يخشى
كورسەتىدىلر. غربى او يغور خانلىقىنىڭ اورنى حاضرگى روسيا
نوركىستانى ايله غربى قطاى نوركىستانى و تيانشان طاولرى و
جنوب ياغى ھم ايسيق كول تىرهلىرى در. تيانشان طاولارىنىڭ جنوب
طرفلرى اوزى بىر تو بىكل اورن در⁽¹⁾.

1) بو اورنى قطايلر «نان-لو» دېب و آنڭ شمالىدە گى يېلىنى
«په-لو» دېب آطيلر يىدى.

اول ير، خلقلى ايله سودا و تجارت اينشوب مەذىتىدە آلغە انه طورغان زور صو بوللرى، يلغەلر، دېكىزلىر، و سودا كىمەلرى جيولا طورغان اورن بولماسىدە قورى دېكىز يىنڭىز كىمەلرى جيولا وغىر متناھى بىر صورتىدە تورلى طرفە آغا طورغان اورنىدە ايدى. قطا يىنڭىز، غربىدە گى مەملەكتىلر، ایران، ھەمھەر فى روما و صوڭىدىن عربلىر ايله بولغان تجارتى او يغۇر مەملەكتىنگىز يىرندىن او تە ايدى. بو اورن او يغۇرلىرىنىڭ نقلاب جيولغان يىرلىرى بولغان تىيان شاننىڭ جنوب ياقلىرى، ناريم او وەلرى، سىردى يانڭى باش طرفارى صازلغراق و او رمانلى بىر تو بىكل ير ايدى. او شبو سىبىدىن او يغۇر خانلىقى، قطاى حکومىتىنە هەر وقت ھجو ملر اينوب طورا طورغان شرق و شمال يعنى بايقال ياغىندا غى توركىلردىن اىلە كوب وقت امین فالا ايدى. شولاي اينوب او يغۇر خانلىقىنە ناريم او وەلرندە آشلىق چاچىمك، باى اندرلىرى ياصامق، فالا و شهرلىرى بنا اينمك ھەم اوڭايى و مەذىتىدە مەھم آدو ملر آنلامق يېڭىل بولدى (۱).

عربلىر، تېت لاماسى ايله اتفاق اينوب او يغۇرلىنى آلغانلىر ايدى (۷۱۶ ميلادى ۹۷ھ.) او يغۇرلىر عربلىرىنى مرکىزلىرىنىڭ كېرى چغارغە مجبور اىتدىلر. لەن او يغۇر خانلىقى عربىلردىن فوتلو ايله همان مستقل او لمادى. چونكە قطا يلىرىنىڭ تانغ دېگان فوتلى ايمپراطورلىرى ۶۲۶ ميلادىن بىرلى تۈركىستان غە خواجەلىق ايتە ايدى. او يغۇر لرغە حاكم بولغان الكى تو كىيۇ فاغانلىقى دە شولوق يىلدىن باشلاپ قطاى

(۱) او يغۇر يىنە فقط جمعىت اسىمىدر. او يغۇر او بوشوب جىولوب مەذىتىدە، طورغان خلقلىرى ايتولە. او غور، ۋىنگەر، بلغار، آوار، او يغۇر سوزلىرى هاماى بىر اصلدىندر.

نفوذىنە كرگان ايدى. او يغورلر عربلر فولىنە كرمەسەلر دە فطاى قولندن - نفوذندن - چقمادىلر. او يغور حکومىتى چىنگە تابع بولغان مستقل حکومت ايدى.

او يغورلرنك اىڭ كوبى هجرى ئىچى عصرنىڭ اورتا سىنده او زىلرىنىڭ بوغرا خانلىرى دىن اسلامنى قبول ايتكانىنە قدر بوددا دىنندە ايدىلر. حتى او زىلرىنىڭ بوددى لقىرنىدە يخشوق تعصب ايتەلر، اسلام دىنинە، خristian دىنинە فاراغان كوزلىرى بلەن فارىلر ايدى. دين اسلامنى قبول ايتكانىجىدە عربلىككە بىرلوب كىتمەدىلر. ملى عادت، آين، عرفلىگە عربىك يىك آز تأثير ايتدى. او زىلرىنىڭ ملى يازولرى او يغورلر او چون باشقە فوملار ايله مناسىتىدە يىك زور او ڭايىلق ايتە ايدى. او يغور يازووى اول وقت قطايىدان آلوب سورىيە ورۇم مملكتىنە قدر اولغان يىرده او فولا و استعمال ايتولە ايدى (1). اسلام دىنинى قبول ايتكانىچىدە آلار بويازونى طاشلامادىلر ھم اسلامچە يازلغان كتابلىرى ھېشىھ اوز يازولرى ايله يازو لا ايدى. او يغور خانلىقىنىڭ شهرلرنىن مەھملى: كاشغر، بىش بالق (مونىڭ خرابەسى حاضرگى گوچىنъ Гученъ تىرەستىنە)، فارا خوجا (خرابەسى تورفانъ Турфанъ نك ۳۰ چاferم شرق طرفىنە) در. او يغور خافانلىرى ايدى فوت «Идикутъ»، ھم ايلىك خان «Илекъ ханы» اسىلرى ايله يورتولەلر. دين اسلامنى قبول ايتكان خافان سالور خان اسىلى و فارا خان لقبى ايدى. فارا خاندىن صوك آنڭ اورنىنە موسى خان كېچىدى. اول تىرە ياقىدەغى علماء و مشايخنى جىوب مسجد و مدرسلر و خانقاھلر بنا ايتىدە ايدى. اورنىنە عمى بىغرا

هارون خان او طوردى. مونڭۇق قىتىنە او يغۇر مملكتى بىر يافدىن فطاىي چىكلىرىنە كاشغر آرتىلىرىنە فدر، اىكىنچى يافدىن خزر دىڭىزىنە قدر كېڭىدە. بخارا اول وفت سامانىلار قولنەدە ايدى، آنى آلاردىن آلدى.

بو بغراخان نىڭ وارئى ايليك خان او يغۇر خانلىرى آراسىندا يىنە بىك مەهم اورن طوقانلىقدن آنڭۇق فوتى كورشى مملكتىلار او جون قورفچىلى ايدى سلطان محمود غزنوى مونڭۇق ايلەن سىلاح او زرە طور ونى تلهب مونڭۇق فزىنە نىكا حالانغان ايدى، لەن همان آرالىندا صوغشلىر بولدى. ايليك خاندىن صوڭ طغان خان، آرسلان خان، قدر خان دىگان كىشىلىرى تختىدە بولدىلەر؛ فدر خان موسىقى شناس ايدى (۱) (او يغۇرلار آراسىندا اول وفت موسىقى بىر علم سورىتىنە تلقى ايتىلگان). فدر خاننىڭ وفاتى (۴۲۳ھ) صوڭىنە كېڭى مملكت نىچە گە بولۇپ ضعيفەندى، فدر خاندىن صوڭ اىكىنچى آرسلان خان آندىن صوڭ بغراخان تختىكە او طوردى. بغراخان يىنە مملكتىنە ياخشىلايدى. موندان صوڭ جعفر تكىن، ابراهيم، طفاج، نصر، خضر، احمد، محمود، آرسلان، محمود، اسملەرنىدە خانلىرى بولا. بو صوڭى محمود وفتىنە فطايدان كېلىگان فارا خطايى توركلىرىنە خانى گورخان بىتون توركستانى زور بىر فوت آستىنە جىا ايدى، او يغۇرلار گورخاندىن مغلوب اولوب (۵۳۶ھ، ۱۱۴۱م) فارا خطايى توركلىرى تصرفى آستىنە كردىلە.

او يغۇرلرنىڭ ايدى فوتلىرى (يا كە ايليك خانلىرى) موندان صوڭ خطايىلرنىڭ واسسالى (مخنار والى) بولوب فالدىلەر. او يغۇرلرنىڭ (۱) فاموس الاعلام ھم نورك تارىخى.

صوڭى خانلىرى چىڭىزگە اوز اخبارى ايله بارب عرض اطاعت ايتدى (١٢٠٤ ميلادى) چونكە فارا خطاي گورخانى ايله آرالىنده طنچلىق يوق ايدى. (١)، جنو بدەگى ايران هند ياغىندا غى تور كىردىنە رضا توڭلۇر ايدى سلطان محمود غزنو بدن گور گان آغر لقلرنىڭ اوچن ايران نور كىرندىن آلو رغە تىبلەر ايدى (٢)، شونك اوچون اوز اخبارلىرى ايله آڭا اطاعت ايتدىلر.

او يغور خانلىرى فقط بىر نسلدىنگەنە كىلمە گان، بلکە تورلى كشىلر خان بولغانلىرى؛ ھم خانلىرده بىر گەنە شهرنى پايانتحت ايتمى تورلى شهرلىرنىڭ خانلىق ايتكانلىرى. او يغورلر علمنىڭ، علمانىڭ، تورك مدنىيەتىنىڭ مرکزى ايدى. عين شول عصرلىرده غرب طرفىدە اورال ايدل بويىرنىدە بلغار تور كىلر يىنه علماء جىولا ايدى. ايران، عرب عالملەرن بو ايىكى خانلىقدەن بىرسى شرفىدە ايكىچىسى شماڭە طارتا ايدى.

بىزدەگى «حكيم آنا» كتايى، بافرغان، آخر زمان، مريم كتابلىرىنىڭ مؤلفى بونغان شيخ سليمان بافرغانىنىڭ (٣) او يغورخانى بوغرا خانىغا بارغانى آندە زور حرمەت گور گان حكايە ايتە.

(١) اورنا آزىما مجلسى. (٢) بجىپ عاصم نار بخى ص ٢٣٠

(٣) سليمان بافرغانى شهور خواجە احمد يسوى (١١٦٦ ميلادى) وفات اىتىكىان) نىڭ شاكردى و خليفىسىدەر. بو كىمسەلر ھم آلارنىڭ ائرلىرى حفندە. Извѣстія Археол. об. Каз. Ун. XIV نچى جلد ١ نچى جزء ص ١ - ٩٦ دە مالۇف نىڭ رسالىسى يلغى ١٨٩٥ نچى يلغى XII جلد ص ٥٨٥ - ٥٩٣ دە كاتانف مقالەسى ھم ١٣ نچى جلد ١ نچى جزء دە ص ١٩ - ٣٤ دە مانۋىيەت مقالەلىرى.

يعنى اول او يغور يرى ايزگولر جيولا طورغان اورن بولغان بولا.
هم وافعدهده شول ١٢ نجى عصر ميلادي او يغور لرنڭ ايڭ
مانور و قتلرى ايدى، اول جومارد خاقانلر حضورينه جيولغان
عالملر آلانىڭ حرمىتىنە كتابلر تصنیف ايتىلر ايدى.

او يغور مدنىتىنىڭ بىزنىڭ اوچون زور اهمىتى آنڭ ملي مدنىت
بولو ويدر. خانلقدە رسى يازو- ملي يازو، رسمي تىل- ملي تىل بولغان؛
كتابلر او يغور يازو وى ايلە صاف نور كچە ياز لالر ايدى. هم
مطلاقاً تورك خلقى سىزگان هم نوركلر اوچون ضرور اولغاف
نرسەلرنى يازالر ايدى.

او يغورلاردن فالغان ائرلر يازولر، بو كوندە ھېمىشە يىر
آستىندەن چغالر.

او يغورلاردن هم آلاردىن صوڭ آلانىڭ يولىچە يازلغان ائرلاردىن
او شبو كوندە سلامت فالغان ائرلاردىن منه بولار: ١) فوداتقو يىلگ،
٢) بختيار نامە (رومانتى) ٣) معراج نامە ٤) هم
تىذكىرە الأولياء (١). بولار ھەممىسىدە تورك تىلندە هم ملي او يغور يازو وى

(١) فوداتقو يىلگىڭ ١٨٩٠- ٩١ سنەسى رادلوف طرفىدىن او غورچە
بازو وى هم نىمسىجە ترجمىسى نشر اينلىگان.

معراج نامە ١٨٨٢ نجى يىل، بختيار نامە ١٨٨٩ نجى يىلدە - تاۋىدە كىر
тенель طرفىدىن نشر اينلىگانلار. فوداتقو يىلگىدىن، هم فالغانلىرىندىن، گوبوك
مقالاتلىرى بىر نجى جىزى ئىندە ١٨٥٧ نجى يىلدە باصلغان ١- ٨- ١٧- ١٨- ١٩- ٢١- ٥٢- ٨١
حىفەلردى نشر اينلىگان.

بختيار نامە ١٤٣٢، معراج نامە ١٤٤٢ نجى يىلدە يازلغانلار. يعنى آلار او زلىرى
او يغور خانلىقلرى وقىتىدە بازلماسەلردى، آلار زىڭ مدنىتىندەن فائىدە لانغان كىشىلەز- ىڭ
اثرلار بىدر.

ايله ياز لغانلر. بولارنىڭ اچىدىن ايلك مەمى «فوداتقو يىلك» در. اول ۱۰۶۹ نېھى مىلادى دە كاشغۇردە يو سەف اسمنىدە بىر تورك عالىي طرفىندن يازلوب فارا بوجراخانغە ھەدىھ ايتلگان. اول موضوعى جەشىدىن نظام المكىنىڭ «سياستنامە» سى كېيدىر. سياستنامە - غربىدە گى توركلىر حالىن سوپىلى. فوداتقو يىلك كاشغۇر و حامى، يىش بالقدەغى (شرفىدە گى) او يغورلىرنىڭ اجتماعىي حاللىرن سوپىلى. لەن اىكى آرادە زور آيرمابار: سياستانامە فارسېچە يازلغان ھەم توركلىنى ايرانلاشدىرغا طروشا، فوداتقو يىلك صاف توركىچە يازلغان توركلىنى تورك اينتوب طانى، آلارنىڭ تورك بوللوب فالۇون تلى. فوداتقو يىلك، اول وفت او يغورلىر آراسىندا ھەر تورلىھنر ايدىلىرى، طبىيلر، قاضىلر، عالملر، پادشاهلىرىنە نېچك بولورغا، اوزلىرىن نېچك طوتا بلور گە بول او گەرەتە، اخلاقىي نصىختىر بىرە. فوداتقو يىلك ۱۰۶۸ يىتىن ھەم بىر مقدمەدىن عبارت. كتابىدە بارلغى ۹۲ کلمە عربى و فارسى سوزلىرى بار. بىر عالم فوداتقو يىلك حقىندا: «تۈرك خلقىنىڭ ادېيانى، اچىدىن فوداتقو يىلك كتابىنىڭ بوللووى ايله مسعودىدر .» دى (۱) .

اصلاۋيانلار - تو كېو حکومىتى و فتنىدە، بلىكە آنڭ آفتقى كونلىرىنە طابا، او رالنىڭ آرىياغىندە، ايدىل ھە اوزى (دىپىر) نىڭ باشلىرىنەغى او رمانلىقلر و كىشى يورمى تورغان صاز لقلرغە، غرب طرفىندن، تورك مەلکىتىنىڭ حدودى بولغان و يىصلا يىلغە سېنىڭ آرغى

(۱) فوداتقو يىلك واو يغورلىر حقىندا رسچىدە كوب ائرلىرى بار. او يغورلىر حقىندا ئ. رادловنىڭ ۱۸۹۳ نېھى يلغى «Записки Академии наукъ оъзбекъ языке къ вопросу объ Уйгураларъ» دىبىپ يازغان علاوهسى .

يا غندن، ييك زور بولماغان و وحشى حالده تركلك ايتە طورغان بىر خلق كيلوب اور ناشدى .

بو صاز لقلر ، نون كېيى فارانقى او رمانلقلرنىڭ ، آچقلر دە ، صحرالرده تركلك ايتونىگىنە يارانا طورغان تورك خلقلىرى اوچون هېچ بىر اهمىتى يوق ايدى . او شانداق آنده كيلوب او طورغان ، او ستلرىنە جوان تىريپلىرى يابنوب يورى طورغان اول وحشى فوملرنىڭدە آلار اوچون هېچ اهمىتى او لمادى . تورك بىلىرى ، خانلىرى اول او رمان ، صاز لقنىڭ ، معيشتىڭ ايڭ تو بانگى باصفىجىندا طورا طورغان اول آدملىرىنى او زلىرىنە تابع كىشىلر رەتىدىن صانارغۇدە تىزلى اينمە گانلردر . آڭلارى تجربەلرى ايركىن بولغان تورك آغالرى ، او زلىرى اوچون اهمىتى او لماغان بوزاز لقلرنىڭ ، اول قورقاق و كىشىلر ايله فاتشودن فورقا طورغان جان اىھلىرن ، حتى اول زور توركلر اوچوندە كىله چىكىدە خطرەلى بىر خلق ايتوب ترىيە ايتوب چغار اچاغن البتە برگىنە مرتبە او لسوون او يلاماغانلردر . اول فوملر حاجت بولغانسىدە آغاچلىنى ، كەسلرنى او يوبصالاشلىرى ياصاغانلىرى ، صالحون او لغانىدە تىريپلىرى يابنغانلىرى . بولار ، ييك يوق نرسەلرنى الله ايدب طانوغانلىرى . آرالرنىدە ئىكاح فلاں ارلماغان ، آنا آنانى بلە گانلىرى ، آشاو ايجىو اشلىنىدە ييك اعتبارىن بولغانلىرى . او ز آرالرنىدە اولترىشمك ييك يىش بولغان . هېچ بىر قانون و نظاملىرغە تابع بولى تركلك ايتە گانلىرى . باشدە او ز آرالرنىدە عمومى وزورراق رئيسلىرى طانوماغانلىرى . هر بىرى او ز يىڭىچيانى او ز يىڭىچى فول كۈچى ايلە تأمين ايتىكان . دشمانلىرى ايلە آچق او رندە او چراشودن

فاقحانلر، نیچکده آڭسزدن هجوم اینو، فول کوچندن باشقە يول ایله ضرر اینونى سویگانلر .

اصلاؤيانلرده كشى قرغوراق بىر نرسە بولماغان نىڭ اوستىنە، آلار نىڭ يېرىدە دشمان بارا طورغان اورن بولماغان؛ لىكىن وحشى تركلەرنىن چغار و معيشتىدە ترقى ايندر و اوچون بواورنلار آلارغە يېك اوڭىاي بولغان .

اصلاؤيانلر نىڭ شماں طرفىدە حاضرگى شۇيتسىا، و فيناندىدا يېلىرنىدە، معيشت جهتىنەن يخسى اوق مەم اورنىغە منكان، بايتاق آڭلى، نورمان خلقلىرى، جنوب طرفىنالدە توركى فومىر و يېك مدنى ۋېزانتىيە ايمپيراطورلىقى ايدى. نورمانلار ایله جنو بدەگى فومىرنىڭ آراسىندا ئىچارەت اصلاؤيانلر نىڭ اورتاسىنەن اوتكان اوزى (دنىپر) بلغەسى و آنڭ باشىندا ئىكەنلىرى بىلەر و بالطبق دېڭىزى آرقلى بوردى. مدنىنده مەم اورن طوقان بول فومىرگە اصلاؤيانلر آزلاپ آزلاپ اىھەشكانلر، معيشتىرىنى آفرنلاپ اوزگەرن تورگە كىرشكانلر. دنىپرنىڭ توپىن آغمىندە ئىچارەت توركىر (خزرلر) بولار نىڭ كىيفىكە ياقىن بولغان يېلىردەگى يعنى جنو بدە بولغانلىرىنى اوزلىرىنە تابع اىتكانلر. شماالدە بولغانلىرىنى نورمانلار تابع اىتكانلر. نهايت بولارغە نورمانلردىن بعض كىشىلر كىلوب ادارە اىتەرگە، بولار او-ئىندە خانلىق اىتەرگە، اصلاؤيانلرنى وحشى تركلەكىن چغار رغە كىرشكانلر. بولغان ۋېزانتىيە (روم) خلقلىرى واسطەسى ایله بولار آراسىنە خristian دىنلىرى طارالا باشلاغان. شولاي اینوب بولار اوزلىرىنىڭ طنجى صاز لقلەرنىدە اورمانلرندە آزلاپ يونەلە، تريلە باشلاغانلار .

او نىچى عصرنىڭ باشلىرىنده عرب سياحلىرى خزر و بلغار توركلىرىنە كېلگان و قتلرندە، ايدل بويىلىرىنەغى تورك شهرلىرىنە اصلاحىيان سودا گرلىرىنە اوچرا دىيلر. ۱۳ نىچى عصر مىلا دىنىڭ اور تالرىنە نابا چىنگىز خاننىڭ عسکرى اصلاحىيلر (رسول)نى اوزلىرىنە فارانور غە كېلگان و قتلرندە بولار آراسىدە كوب فالالار و نق كريپو سترغە اوچرا دىيلر.

اصلاحىيانلىرىنە ايلك اولگى كناز (خان)لىرى رورىك اسمندە بىر نورماندر. بوكىسىم هم آنڭ ايىكى قىداشى اصلاحىيانلىرىغە ۸۶۲ نىچى مىلا دىدە كىلدىيلر. بولار نورمانلىرىن ۋارياك اسمندەگى فيبلەگە وروس اسمندەگى فامىلېگە منسوب أولدىفلرى اوچون روس دىب يورنولەلر ايدى. اصلاحىيان خلفلىرىدە كناز لرىنىڭ اسملىرى ايله روس دىب مملكتلىرىدە روسيا دىب آنالدى (۱).

اصلاحىيانلىرىن شىمالدىن نورمانلىرى، جنوبدىن توركلىرى فاتشولرى آرفاسىدە معېشىت جەھىندىزىگە توگل، معنى و طبىعت جەھىندىنە كوب اوزگەردىيلر. بولارغە يىك كوب خزر توركلىرى و آلارىدىن صوك پېچاق توركلىرى آرقلى يىك كوب او لوش تورك فانى فاتوشىدى. خرىستيان و يا مجوسى توركلى اصلاحىيانلىرى ايله قدا بولشاڭىز ايدى. او نىچى عصرنىڭ باشلىرىنە آلار اوزلىرىنىڭ اور ياشاڭى طبىعتلىرى ايله فوراللانوب چىت قوملىرىگە هجوم ايتەرگە باشلا دىيلر. رورىكىنىڭ اوغلى ايگور و قىندە جنوبدە روم (ۋىزانىتىه) گە و آندان صوك ايدل بويىندەغى بلغار توركلىرىنە هجوم ايتدىيلر (۹۱۲م).

(۱) بو معروف روایتىدر. بو حقد، موئىدىن باشقە تىحقىقىلرده بار.

بولار چنگز عسکری کيلگانگه قدر اوزلرينه بىرسى دينگه، تلگه، يازوغه، عبادتخانه لرغه مالك بولغانلىرى ايدى. اصلاحيان كناز لرنىدىن اىك اول خristian دينى قبول ايتوجى كمسه ايگور او غلى اسۋياتسلافنىڭ، ۋلاديمۇر اسمىندەگى اوغلىدیر. اول كىيىغىدە كنازلك ايتدى. كىيف اصلاحيانلىرى (روسلرى) ناما (ديهلك) خristian ايدىلر. ۋلاديمۇرنىڭ آناسى ايليا يېك مخلص خristian خاتون ايدى. اول معنا خristian بولغان، خristian ترپەسى كورگان ۋلاديمۇرگە رسمًا خristian بولورغە فوشى ايدى. ۋلاديمۇر رسمًا خristian بولغاندە اوزىنڭ يېك كوب بولغان سوپوكلى خاتونلرنىدىن آير او رغه طوغرى كيلگانگه، خristianلىق مجوسيت قدر او كايىتكىنلەك بىرمەگانگه كورە اول او زن رسمًا مجوس صانى و گناه ظن ايندىكى حالدە آلتۇن مىوفلى پىتلرگە رسمًا عبادت قىلووندە دوام ايتە ايدى. ۋلاديمۇر روملر (ۋيزانتىيە) ايلە صوغشاچاق اولدى، غلبە ايتەچك اولسە خristian دىنتى قبول ايتەرگە سوز فويدى. غلبە ايتدى. مونڭ اوستىنە روم پادشاھلىرىنىڭ (۱) آنا اسمىندەگى سكللىرىنه محبىت ايتدى، او زىنە خاتونلىقغە آلورغە تىلدى. آنا بن مجوسييگە بار مىمن دىدى. او شبو وقت ۋلاديمۇر رسمًا خristian دىنتى قبول ايتدى (٩٨٨ م).

ۋلاديمۇر او زىنڭ وفاتى و قىتىنە مملكتىنى او غللرى آراسىنە بولوب بىردى. او غللرى او ز آرالرنىدە أزغىشدىلر. اىكى عصردىن آرتق وقت بولار او ز آرالرنىدە گل صوغش فىحرىش ايلە عمر

(۱) اول وقت روم (ۋيزانتىيە) ده اىكى بىر طوغىمە قىداش حاكمىك ايتەلر ايدى.

کیچر دیلر. چنگز عسکری کیلگان وقتنه بولار همان شول حاللرنده ایدیلر. چنگز عسکرینه بولار نک مملکتلر بني فتح ایتمک يك زور مشقت طور مادی.

خزر لر - قپچاقلر: هونلر نک صوکنده دونای هم او زی (۱) (دنیپر) یاغه لرندان خزر دیکنر بند شمال شرفیلرینه فدر صوزلوب کیتکان او زون پیچاق مملکتی، آوارلر کبی جمعیتلر، فرافلر نک آغمری سبیلی یدنچی عصر بیلا دینک اورنالرینه فدر او زینک بولغانو نده دوام اینه. آلتچی عصر نک اورنالرنده بیوك تورک (توکبو) حکومتی بویرگه بوفاخان دیگان کمسه فوماندا سنده عسکر بیارب فریعنی ضبط ایندره، او زینک غربده گی پیچافده غنی قوت نغیتا. لکن پیچاق رهنه بر حالگه کیله آلمی. یدنچی عصر نک اورنالرینه طابا - شرفده گی ابلی فا آن نک بویر و غنی بوینچه میدر - فو آرات دیگان بیوك واوسنا خان، او زینک سعی و تدبیری آرفاسنده پیچافده غنی جمعیتلر نی چوالحق حاللرندن چغارا (۶۳۵م).

شرفده گی تورکلر، خزر دیکنر بند جنوینه، عربلر، ایرانلر یرینه اور ناشا تورغان و قتلرده بو تورکلر بر نیجه اداره لرگه بولنوب، طنچلانوب او طورغان بولالو.

دونای بویلرنده فالغان بلغار لر، ماجار لر او ز باشلرینه اداره اینله لر، دنیستر یلغه سندن خزر دیکنر بند شرق شمالی طرفیلرینه، او زون صحر الرغه صوزلوب او طورغان تورکلر خزر (۲)

۱) او زی دنیپر یلغه سینک بورونغی اسمیدر.

۲) بقین احتمالغه کوره خزر ملی اسم توگلدر. پیچاق حکومتی ۱۰۵۵ نچی م. یاغه قدر نار بخده او زینک ملی اسمی ایله آنالی.

وصوڭدان قىچاق اسملرى ايله حكومت سورەلر ايدى . ايدلنىڭ او رنا آغمىن دەغى بلغارلر، تمام معناسى ايله مدنى تر كىلگە كريشوب، قۇتلۇ بىر ادارە آستىنە اوز باشلىرىنە بىر حكومت تشكىل ايتەلر ايدى . شولاي ايتوب ٩ - ١٠ نېچى عصر لر تىرىه سىنە بىوك تورك ملىتىنىڭ قوتى بايقال تىرىه سىنەن كۈچوب، ايران يرىنە، شرفى ياور و پاغە، نان لو (كاشغرغە) غە يعنى عموماً محصولدار ھم سودا و تجارتى كە اوڭاي او رنلرغە جىولغان ايدى .

اورال - اوزى قىچافلىرى (خزرلر) اوز باشلىرىنە تر كىل ايتە باشلاغا چىدە شرفى روم يعنى استانبول ايمپيراطورلۇقى ايله دوست اولوب ياشارگە، اىكى آرادەغى الكىنگى نزاولىنى طاشلاپ تر كىل اينەرگە باشلادىلر . روملر ايله قىز آلوب فز و يېشورلر، روملر صوغش و طارق ڪونلرنىدە هر وقت اوشبو خزر توركىلرنىدە ياردىم آلورلر ايدى . خزرلرنىڭ كوبىسى دوستلىرى اولغان روملرنىڭ خristian او لولرى سىبىندەن خristian دىنىنى قبول ايتدىلر .

يىدېنچى عصر ميلادى دە دىن اسلام عربستانىدە ظهور ايدب فو تله . نىگان وقتىدە بوقىچافلىرى عربلرگە «خزر اسمندە قۇتلۇ حكومت» اولوب معلوم ايدىلر ؟ حضرت عمرنىڭ (رضى الله عنہ) خلاقىي وقتىدە اسلام عسکرى شام ديارلىرىنى، لبنان و فاقفاس طاغلىرىنى، ھم آذرىيچان وارمنستان و لاپتلىرىنى فتح ايدب اوشبو خزر توركلىرىنە كىلوب يىندى (١٦ هجرى) .

اسلام عسکرى خزرلر ايله كوب يىللر صوغىشىدىلر، لكن هېچ بىر خير چىمامادى بعض وقت غالب اولسىلرده كوب و قتلر خزرلر غالب اولورلر ايدى . اوشبو خزرلر يىرنىدە صحابىلر

فانی توگلدى. اهل اسلام، خزرلر ایله هارون الرشیدنىڭ خلبەفه اولغانىنە فدر كوب صوغۇش اېتدىلر، هارون و فتنىدە اوشبو صوغۇش طوقتالدى (۱۸۳ هجرى).

هارون و فتنىدە خزرلرنىڭ خافانلىرى خristianلەقدن يەود دىينىنە كوچدى. اسلام عالىلرى اوشبو خزرلر ایله فانشورلر، اسلام سوداگىلرى خزرلر ایله سودا و تجارت ايدشورلر ايدى. خزرلرنىڭ بلنگىر، سمندر، بارغۇش، قىتو، ايتل اسملەرنىدە شەھەلرلىرى وار ايدى؛ پادشاھلىرى خافان، تورەلرى «يىك» آتالور و دربندنىڭ شەمالىندا سمندر شەھەرنىدە طورور ايدىلر.

اوشبو سمندر شەھەرنى (۱۱۹ هجرى) اسلام عىسکرى ھلاك اېتدى كى صوڭنە خزر خافانى ايتل (ايىدل) طاماغىندا غى ايتل (حاجى طرخان (۱)) شەھەرنى كوچدى. شەھەرنىدە سودا و تجارت فۆنلى، حبوانلىرى فويالرى كوب، او مارطا قورطلرى باللى مول ايدى. آلما، يوزم باقچەلرى ترپىه ايدىلر، بىغانى دوگى ايىگەرلر، اىك كوب آشاغان آشلىيده دوگى اولور ايدى. شەھەلرده قىش كونلەرنىدە گەنە طورورلر، جاي كۈزلىرىنى تورك عادتىچە صحرالىردا كېچىرورلر ايدى، نىندىگەنە خلقىندا اولسىدە اولسۇن قۇناق قبۇل ايدوب حىرمەت ايدىلر ايدى. خزر توركلىرىنىڭ خافانلىرى ھەر نىقدەر صوڭ كونلارگە فدر يەودىلەككە ثابت اولوب قالدىلر ايسەدە خلقىنىڭ اىك كوبسى مسلمان او لمىشلر ايدى. او شبونىڭ او چوندە خافانلىرى مسلمانلر تىلەد گىچە گەنە يورور، خافانلىق وزيرلىرى مسلمانلاردن قويلىور، خافان اهل اسلام ایله

(۱) حاجى طرخان اسمى صوڭىدىن و بىرلىمەش؛ استرخان اسمى حاجى طرخاندىن بوز لمىشدەر.

صو غشقاندە مسلمانلر فاتوشمازلىرى ايدى. يالغىز ايتل شەرنىدە او ن
مڭىدر مسلمان اولوب، او تۈز قىدر مسجد و كوب مكتب و مدرسه لرى
وار ايدى. خزر توركلىرى آراسىندا دىندە كامىل ايركىنجىلەك اولوب
ھېچ بىر دىن اهلى ايكىنجىسى حقىقىنە تجاوز ايتىز ايدى.

خزر مملكتى رسمىتى، مملكت اوچون يدى فاضى اولور:
او شبو يدىنىڭ ايكىسى مسلمانىدىن، ايكىسى نصارادن، ايكىسى
يەوددن اولوب بىرى پوت پىست مجوسى خلقىردىن اولور ايدى.
بر مسئۇلە مشكىل لىك صورتىنى آلور ايسە، جملەسى فرآن حكىمە
رضا اولور ايدىلر.

اصلاؤ يانلىرنىڭ كوبسى خزر خافانى تصرىفندە بولنور و بعضلار يدە
خزرلار تصرىفندە بولغان كىيف شەرنىدە طور ورلىر، خزر حكىمەتىنە
ھر اوى باشىندىن يكىل بىر مقدار خراج بىرلىر ايدى.

خزر خلقلىرى مىلاددن طوقزىجى عصرلارده عرب و روم
خلقىرنىدىن آلغان مەنبىتلرى آرقاسىندا (1) راحتلەك اچىنە چو مەدىلر، بايلق
و نعمتلىرىڭ غرق اولدىلر. مملكت ادارەسى اشلىرنىدە بىتونلەي يومشاقلق
ايدە باشلادىلر (2). او شبو و قىلدە اصلاؤ يان خلقلىرى او سىتىنە شىمال
طرفىندە حاكمىرىلىدى، اصلاؤ يانلىرنىڭ «اولىگ» اسىندا كناز لرى
كىيف خلقىنى خافان غە فارشو فوطور توب خزرلار تصرىفندەن چغاردى.
خزر خافانى بولار غە عسکر ايلە كىلىدى ايسەدە، اصلاؤ يانلار غە مغلوب
اولدى (885 ميلاد).

كناز اولىگ و قىندە 50 مڭىدر روس عسکرى كىمىلر ايلە
ۋولغا (ايىل) بويلاپ خزر دىكىزىنە تو شدىلر. و خزر خافانىنىڭ

(1) و (2) كارامزىن.

رخصتى و كېڭىشى ايله دېڭىز اچىدىن فاقا ز طاغلىرى آرتىنده بىر ذەعە (١) دىلم (٢) شهرلىرىنى يغما ايدوب، خراب ايدوب يور دىلر و قايتوشلى غارت و يغمالرىندىن حاصل اولغان ماللىرىن خزر خافانى نە تىوشلى اولوشلىرىن بىر ورگە طوقتادىلر؛ اينىل مسلمانلىرى روسلارنىڭ اشلىرىنى آشنا ايدىلر؛ دىلم، بىر ذەعە مسلمانلىرىنىڭ قانلىرىنى آلور اوچۇف روسلار ايله صوغشور غە خزر پادشاھىندىن سورا دىلر؛ خافان رخصت ايتىمەدى. لەن مسلمانلىرى آڭا فارامى او زىلرى (آلار آراسىندا نصارالرده بار ايدى) او ن بىش مك مقدارىندا او لىدفلرى حالدا ٥٠ مك قىدر اولغان روسلار ايله صوغشور غە كىرىشىلر. غلبە خزرلار طرفندە اولوب روسلارنىڭ يېك آزىزىنە آخر ساعتىندا فاچوب قۇطىلدى. او تو ز مك روس او لىگىي صانالدى (٩١٣م). او شبو و قىتلر خزرلار حکومت اشلىرىندا تمام يو مشاروب بىتدىلر. روسلارنىڭ كىنازلىرى مىبىتسلاۋ زمانىندا خزرلارنىڭ قىرىم طرفلىرىندا هم نفوذلىرى بىتدى (١٩١٠م) (٣).

خزر خلقانیک اوشبو او نبرنچی عصرده اسلام دینی نی فبول
ایتمه گانلری بیک آز ایدی. پادشاهلری همیشه یهودیلگنده فالوب
یهودیارگه قدر حرمت ایدر ایدی. اوشبو سیبدن خاقانیک مسلمان
بو لغان مملکت خلقنده نفوذی بیک آز ایدی.

عین شول و قتلرده، بلکه شولوق خافان نك توابع ندن بولغان،

(١) نار بخ الکامل ابن اثیرزیگ هم نار بخ طبری (٢) مروج الذهب.
مسعودینگ.

(۳) خزرلرنىڭ قىمەتلىرى كىسلوينە فاراب روس توارىخى،
خزرلر اونېرىنچى صىزىك باشندە حکومىتلرىنى يوغالىتىدىلر دېب با گىلش
حکم اىتىلەر .

خزر دیکزینه شرق شمالي ساحلرینه ياقين بوشاقلرده ترکلک ايته
تورغان پیچافلر، مملکت اداره سبني اوز فولرینه آلديلر. (۱۰۵۵م).
بو پیچافلرغه فاراب البه مملکتنه خلقی آلماشنمادی بلکه مملکتنه
اسعی گنه آلماشندی، خزر اسمی اور نینه پیچاق اسمی فالدى
(بولار فوماني، بالویس دیده یورتلر.)

مملکتنه ياڭا مدیرلىرى قتوحاتقە كىرشوب مملکتنى غرب
طرفيته صوزديلر. غربده گى رومانيا هم اوزى (دنپر) نهـرى
طرفلارندەغى اصلاحیان و نورك قوملىرى بو ياڭا مدیرلىرنىڭ غېزتلىرى
سونـگانـگە فدر بولار فول آستىنده طورورغە مجبور اولدىلر.
شرفده گى نفوذلىرى نوركستان أچىنه صوزلوب كىتكان ايدى.
مملکتلرینه پايتختى ايکى اولوب برسى نوركستاندە ايكتىچىسى
فرىمده ايدى. هر ايكتىچىسى سوداق اسمىنده ايدى. بولار معيشتلرىنى
يىك آزلاپ اوزـگارـنـدـىـلـرـ. اوـنـ اوـچـنـچـىـ عـصـرـدـهـ چـنـگـزـ عـسـكـرـىـ
كـىـلـگـانـدـهـ هـمـانـ كـوـچـمـهـ معـيشـتـدـنـ چـغـوـبـ بـتـمـهـ گـانـلـرـ اـيدـىـ.
خـزـرـلـرـ وـقـتـنـدـهـغـىـ كـىـبـىـ اوـكـ بـولـارـنـكـدـهـ سـوـدـاـ وـنـجـارـتـ اـهـلـلـرـىـ
خـافـانـلـرـىـ شـهـرـلـارـدـهـ طـورـدـرـلـرـ اـيدـىـ. چـبـتـ خـلـقـلـرـ اـيـلـهـ سـوـدـالـرـىـ
هـمـيـشـهـ خـزـرـلـرـ وـقـتـنـدـهـغـىـچـهـ دـوـامـ اـيـنـدـىـ. كـورـشـىـلـرـىـ اوـلـغـانـ رـوـسـ
خـاقـانـلـرـىـ اـيـلـهـ بـعـضـ وـقـتـ دـوـسـتـلـاـشـوـبـ بـعـضـ وـقـتـ دـشـمـانـلـاـشـوـبـ
طـورـدـيـلـرـ. فـزـ آـلـشـوـبـ وـيـرـشـوـبـ قـدـالـقـلـرـ اـيـنـدـيـلـرـ. وـأـوـشـبـوـ يـوـلـ
ايـلـهـ روـسـلـرـغـهـ يـنـهـ كـوـبـوكـ تـورـكـ قـاـآنـيـ يـيرـدـيـلـرـ.

عموماً هون آوار جمعىتلرىنى كورسەتە تورغان بو پیچاق
توركلىرىنىڭ تللرى بىزنىڭ ايدل بويى توركلىرى هم فز افلرنىڭ تللرىنى
يىك ياقىزىر. حاضرگى مىشارلر يىك آز آيرما ايله هماز شول

پېچاق نوركلىرىنىڭ تللرى ايله سو يىلەشەلر (۱).

پېچاقلىرىنىڭ تللرى يىنه، ادبياتلىرىنىڭ عائىد ياز لغان اثرلىرى بو كونىڭە فدر صافالانوب كىلگان. مىدىنتىدە اول وقتىدە بىك مەم اورنى توتفاقان لاتىنلە طرفىدىن پېچاقلىرىنىڭ تللرى يىنه لغت كتابى ياصالغان. آلارنىڭ مقالىرى، جىرىلىرى، دعالىرى ياز لغان. خىستىان لانبىن مىسىبانىزلىرى طرفىدىن پېچاق (فومان) تىلندە ياز لغان دىنى اثرلىرى، وعظلىرى بار (۲). بو كتابلىرى آرفا سىنده حاضرگى علماء پېچاق (فومان) تلى حىقىندە بىك مەم نىتىجەلرگە اىرسىدىلىرى. بو اثرلىرى حىقىندە يازغان بىن رسالەسىنده ۋ. رادلوف: «ايىدىل بوبى ئاتارلىرى اوزلىرىنىڭ موندىن ۵-۶ يوز ايلىگەرگى تللرىن بىك آزغە اوزگار تىكانلىرى. بو لارنىڭ بابالرى پېچاقلىرىنىڭ تللرى، بو لارنىڭ حاضرگى تللرىندىن دخى دە مكمل ھم كىيىك ايىدى» دى (۳).

بو اثرلىرى عموماً نوركلىرىنىڭ ايسكى تللرى يىنه، ادبياتلىرىنىڭ عائىد اثرلىرىنىڭ اىكىيىك مەمملىرى جىملەسىندىندر.

(۱) و (۳) رادلوفنىڭ «فومان تلى حىقىندە» دىگان رسالەسى ص ۵۳.

(۲) پېچاقلىرىنىڭ تىلەتلىرىنىڭ بولۇپ نشرلىرى. رادلوف طرفىدىن تفصىلى شىخلىرى شىخلىرى ايله، «Записки Академии наукъ» سىك ۱۸۸۷، چى ۳۵-۳۶ جى جىلدندە ۱۳۲ صىحىفەلەك بولۇپ نشرلىگان. ھم بىن رسالەسىنده فونەتكىدا ھم نەھىئەن تىپىش ايتىپ و باشقە توركى لهىچەلر ايله چاغشىدرۇب «Оязыкъ Кумановъ по поводу изданія Куманск. словаря» اسىمىلى بىر كىاب يازغان: بىن رسالەسىنده ۱۸۸۴ يلغى ۸۴ نچى جىلدندە ۵۳ يېتىلەك بولۇپ نشرلىگان. بىن رسالەسىنده گى استانبول نوركلىرى بىن شول قېچاقلىرىنىڭ خزر دېڭىزىنىڭ جنوپىندىن اسلام مەملەكتىرى يىنه كېتىكانلىرىندىن كوبىھىگان خىلقىلەر. بو لارنىڭ تللرى بىن ايسكى فومان (پېچاق) تلبىنە او خىشى.

بلغار توركلىرى: (۱) بىزنىڭ باپالر مىز بولغان بلغارلارنىڭ بو ايدل بويندەنى زماندىن بىرلى تركلك ايتوب كىلگانلىرى معلوم توڭلدر. آلار يىك ايسكى زماندىن بىرلى اوک او رالنىڭ غۇرنىدە گى ايلك مەحصولدار او رىندە، ايدلنىڭ او رتا آغمىندە، اىكى يوزلەب زور تارماقلارنىڭ بىرگە جىولغان او رىندە تركلك ايتوب كىلگانلىرى.

ايدل، اسقاندىناۋىبا يارم آطەستىدە غى، كۈزلىرى ايرنه اوک آچلغان فوملرگە ياقن او رىندە چوب، او زىنلىك نهايە سزكوب تارماقلرى بويىندە او طورغان تورلى تورلى فوملرنىڭ مەحصولاتن بلغارلارغا آغزو بىتىورگان ھم بلغارلارنىڭ تو بەن ياغىندە، بلغارلارغا زور يول بولوب، اىرانغا، هندستانغا، عربلر مەملكتىنە ناباصۇزلۇب كېتكان، خزر دىكىزىنە باروب قويغان. او رال طاغلارنىڭ قىمتلى مەعدنلىر تو بەگان كويىمەلر آق ايدل اىلە، تورلى قىمتلى مىخ و تىرى يلر تو بەگان كويىمەلر فاما وھم ۋباتىكە يلغەلرى اىلە، فل و كىنیزە كىلر و مال متاع تو بەگان كويىمەلر اصل ۋولغە يلغەسى و غربىدە گى طارماقلرى اىلە بلغارلارنىڭ پايتختلىرى بولغان بلغار شهرىنىڭ سودا اسكلەلر يىنە طوفتار، و نرسەلرى بازارلرى يىنە قوپلۇر ايدى. ھر مەملكتگە يول اولغان فارا دىكىزگە قويا طورغان دون يلغەسى ايدلنىڭ كورشىسى ايدى؛ او شبو يولدىن روم (ۋيزاتىب) خلقلىرى، خزر دىكىزى اىلە هندستانغا كورشى اولغان ایران خلقلىرى

(۱) بو بابىد، لىخاچوف نىڭ، ۱۸۷۶ نېچى يىل پىتىر بورغىدە جىيلغان آثار عتىقە جمعىتىنىڭ بىزنجى جلد مجموعەسىدە. Бытовые памятники Великой Булгарии аسى اىلە يازغان اثرندەن (ص ۱ - ۵۰) ھم Древніе города и другіе Булгар-نىڭ-С. М. Шпилевскій скie памятники въ Казанской губерніи (ص ۱ - ۵۸۵، ۱۸۷۷ نېچى يلغى نشر قىرادى) وغېرلاردىن استفادە ايتىلدى.

بلغارغه کیلورلار و بازارنده هم کروان سراینده شمال طرفندن کیلمش
معدن، میخ و تیریلرنی آفچه‌لری هم اوزلرینڭ اوزلکسز سعیلری
آرفاسنده طابقان ممحصولات مدنه‌لری برابرینه آلسدرلر ایدی.
پرلری و دنبالرینڭ توپیه‌سى، دنبانڭ تورلی طرفندەغى مدنى خلقرغه
فاتشو واوزلرینڭ زور استعدادلری آرفاسنده، بىك كوب بولغان
حاضرگى مدنى قوملر دنباغه کیلمەسدن ايلگەری، بلغار تورکلری
فۆنلى تجارتگە، تورلی مملکت خلقرغى ايله گور کیلوب طورا
طورغان کروان سرايلر غه مالك مدنېتلى خلق اولوب دنياده ياشارلر
ایدی. هجرت نبى دن ۳۴چى يوزده عرب سياحلارى فطاى اچلرنده
يورگاندە فطايلر «دنبانڭ ايله زور دورت پادشاهلرندن برسى بلغار
خانىدر» ديلر ایدى (۱).

بلغار لر و آلازنىڭ تللرى، - بلغار دىگان سوز، بىرگە تورلی
تل و بىرگە دينده بولغان بر جمعىتىڭ اسمى توگل. بلغار، بلکە،
ايدلنڭ اورتا آغمىنده، فاما تاماقلرندەغى سودا مر كزى بولغان پىلدە
تركلک اينو چى تورك قوملىرى هيئىت مجتمعە سىنڭ اسىمىدر. اول (بورونقى)
وقتىدە بلغار خانلىقى قولى آستىدە طورغا طورغان، حاضرگى كوندەگى
چيرمەش، موڤشى، مو ردۋا، ۋوناك دىگان كېي فين خلقرغىنڭ
بابالرى هم بىزنىڭ حاضرگى فزان خلقى، چواش، مىشر، باشقىد كېي
توركى قوملىرىنىڭ بابالرى هم سىدە بلغار اسمى آستىدە يورگانلر.
اصل بلغار اسمى ايله تو بلە بىرەك آنالغان خلق، بىزنىڭ و حاضرگى

(۱) Какъ далека простира- نىڭ H. H. Пантусовъ
лисъ сведѣнія Арабскихъ географовъ въ глубѣ Сред-
ней Азіи دىگان ڪتابىندن.

چواشلرنڭ بابالرى بولغان نوركىلدەر. ھم مملکتىدە باش و آنى اداره ايتوجى قومىدە شول بىزنىڭ و چواشلرنڭ بابالرى بولغان بلغارلىرى بولغانلىرى.

بابالرمى بلغارلىرنڭ تللرى، بىزنىڭ حاضرگى تلمىز ايلە چواشلرنڭ حاضرگى سو يله شە نورغان تللرىنىڭ ايکى اورتاسىندە راق بولغان. بلکە حاضرگى چواشلر بورونغى بابالرمىنىڭ تللرى بىزگە فاراغاندە دخى يخشىراق صافلاغانلىرى. لەن اصل بلغار تلى بوكۇندە يوق. بىزنىڭ خلق، تللرىن باشقە مسلمان نوركلىرى ايلە فاتشوب اوزگارنىكان كېيى، چواشلردا بورونغى تلى باشقە مجوسى قوملىرى گە فېنلىرى گە فاتشوب اوزگارنىكانلىرى^(۱)

اداره جەھتنىن اول وقتىدە غى بلغار مملکتى بوكۇندە گى گېرمانىغا او خشاغان بولغان: مملکتى نورلى طرفىردى نورلى واق خانلىرى اداره ايتىكانلىرى.

مذكور واق خانلىرى ھم، عموماً، مملکتى اصل بلغار دىپ يورتىلە نورغان خلقلىرى (يعنى بىزنىڭ بابالرمى) دن صايلانغان بر الوع خان فاراغان. الوع خان اوزى ايدىلنىڭ صول ياق يارىندە غى (حاضرگى فزانىن يوزىكىرى چاقىرم توبىن) بلغار شەھىندە طورغان. بلغارلىرى دين اسلامنى قبول ايتىكانگە فدر -. بلغارلىرنىڭ دين اسلامنى قبول ايتولرى يە فدر اولغان حاللىرى بىك آچق معلوم توگل.

(۱) بو حقد، Труды 2-го Археологического съезда въ С. Петербургъ 1873 г. «Болгары и Чуваши въ XI-XIII вв.» (С. Н. Ашмаринъ), с. 4-34. «История Болгарии и Чувашии въ XI-XIII вв.» (С. Н. Ашмаринъ), с. 1-2.

عرب عالملر ينك حکایه ایتولر نچه، بلغارلر دین اسلامغه کرگانگه فدر دین جهتندن باشقه نورک قوملری ایله بر حکمده بولغانلر. عموماً نورک خاقلنده بولغان عرفی فانوئلر، بلغار لرده پیگره ک قانی رعایه ایتوله نورغان بولغان. بلغار لر آراسنده زنا، او غريلق، جنایت کبی اشلر بولماغان. خائنلرنی اوئرگانلر. زنا بولا فالس، ایر هم خاتون نبندیگنه درجه‌گی کشیلر اولسده اولسوئلر، بر نورلى جز الانورلر ایدى: بو زانبلرنك هر برینگده آیاق و قوللرندن دورت يرگه فاغلغان دورت فاز قفعه باغلار لر ایدىدە باشلارندن آیافلرینه فدر کیسوب طورارلر ایدى. واعصالرینك هر بر کیسه کلربى آغاج بوتافلرینه آصارلر ایدى. او غريلر بى او تو رو نورغان بولغانلر. بلغار خاتونلرى ایرلردن فاچماسلر، ایرلر ایله بىرگه صوغه کروولر هم ادب دائىرە سىنده بولنورلر ایدى.

بلغارلرنك دین اسلامنى قبول ایتولرى.- يىدنجى عصر ميلايدىنڭ باشىنده عربستاندە دین اسلام ظھور ایندى؛ اهل اسلام يىك كوب يىلر، مملکتلر فتح ايدوب اسلام دنياسىنى غربىدە اسپانىادن شرقىدە فطاى يىلرینه فدر كېشكە يىتدى. علوم و معارف ھم تجارت و عمران فوق العاده ترفي ایندى. دنيانڭ كوب طرفلىرینه عرب سودا و تجارت و علم اهللرى (بو جملەدن طبييلرى) طارالدىلر. آلار باى و مدينتىلى بلغار مملکتىنە يىك ايرته كىلوب يىتدىلر.

دین جهتندن اسلامغه اىڭ ياقن اولغان بلغار لرغە، دین اسلام ھم اوزلرى كبى اوک صاف كوكىلى، صادق اولغان عربلر يىك اوخشاشدى. دین اسلامنى بولاردن كورب اوگره نورگە باشلادىلر (ھجرىنىڭ اولگى عصرىندە اوچ).

بلغار پادشاهى (خانى) آلماس سلکى اوغلى (٩٢١ م ١٣٠٩)، بغداددا شول وقت اسلام خلیفهسى او لغان مقتدر بالله‌گە ایلچىلر يېرىوب او زلرینه دین اسلامنى او گەتۈر او چون علمالىر، مسجد و مدرسه‌لر، عرب اصولنجە بنالىر، ھم دشمانىدۇن صافلانمق او چون شهر نېرەسینه فلعلەر بنا ايتىك او چون ماھر او سئالىر صورادى واوزى خلیفەگە اطاعت عرض اىتدى. خلیفە ایلچىلرنى ويومىتلەرنى ممنوپىت ايلە قبول اىتدى و بلغار غە يېرمەك او چون ایلچىلر هيتنى و او سئالىر حاضرلەدى. سەھىن الراسىبى و بىدرالحرمى اسمىندە اىكى عالمىي بلغار غە يېرەچك كشىلرینه باش ايدوب و احمد بن فضلان اسمىندە بىرسىنى بولار غە كاتب (سېكىرىتار) ايدوب نعىن اىتدى و او شبو كابىنگە كورگان و بلگانلىرن يازا يورىگە يوردى.

ایلچىلر هيتنى (٩٢١ ميلاد ايون ٢١، ١٣٠٩ صفر ١١) بغداددىن چغوب بخارا، خوارزم طرفىندن (فورىدن) بلغار غە سفر اىتدىلر. بىر يىل غە ياقن وقتلىر او نىكار ووب بونلر بلغار يېرىنه كردىلر. «بلغار» شهرىنە يېرگە بىر كون و كىچەلك يۈل فالمش اىدى؛ بلغار خانى قولىنده اولغان دورت پادشاه (كچوڭ خان لر) و يۈك پادشاھنىڭ او غللرى، قىداشلىرى ایلچى هيتنىنى اىكىمك طوز ھم طارى ايلە استقبال اىتدىلر. بلغار شهرىنە او ن يىش چافرم قدر بىر فالدىغى صوك او لوغ خان آلماس سلکى اوغلى او زى عسکرى ايلە استقبال او چون چىدى. ایلچىلرنى كورگاج آطندىن تووشۇب او زلرینىڭ بورۇنلى ئادىنى بويىنچە سىجىدە اىتدى. يىكىننە طولى آلتون كمش آفچەلر وار اىدى بونى چەچىدى. ایلچىلر ايلە كورشدى. ایلچىلر

بلغارغه (۹۲۲، مای ۱۱، ۱۲۵۳۱۰ محرم ده) یندیلر؛ پادشاه بولارغه مخصوص قبه و کیز اوی فور دردی. ایلچیلر ۱۵ نیجی محرم گه قدر او شبو کیز اویلرده فالدیلر. ۱۶ محرم پنجشنبه کون خان حضرتینک اطراف، ولایت و شهر لردہ گی کچوک خانلری تمام کیلوپ یندیلر.

او شبو کون بلغار خلقینک ایلک زور و ایلک مقدس بایر املری و بلغار خانی نک ایلک مقدس ایلک عزیز طوبی باشلاندی؛ خان ایلچیلرنی او زینک مخصوص سرا ینه آلدی، ضیافت باشلاندی. ایلچیلر، مقتدر بالله خلیفه نک یه رگان هدیه لرینی حاضر لب و خلیفه نک خان غه یه رگان بوله ک آطینی خاص ایده ری ایله ایده ری خان حضرت لرینه تقدیم ایندیلر. خان نک اوستینه بوله ک کیومنی و چالمانی و خاتونینه خلعت کیور دیلر. احمد بن فضلان خلیفه نک هم وزیر لرینک مکتوبلرینی چقار دی او زون مکتوبلر ایدی؛ خان حضرت لری آغر گه و دهی ایده ده آیاق او زره با صوب طکلا دی. خان نک وزیر و خانلری ایلچیلر اوستینه آلتونلر چه چدیلر. پادشاه نک خاتونی ایاچیلر، علمالر حضور نده اولور و ضیافت ایدر ایدی.

ایلچیلر حضور نده خان حضرت لری او زینک مجو سیل کدہ فو شلغان اسمن بغداد خلیفه سینک اسمی او لغان جعفر گه، آناسینک اسمینی عبدالله غه ایله ندردی. و خطبه لردہ «اللهم اصلاح عبدک جعفر ابن عبدالله امیر بلغار مولی امیر المؤمنین» دیه ذکر ایدلور اولدی. یعنی: بیوک ایلچی هبنتی حضور نده زور بیرام ایدب بلغارلر و خانلری رسمی صورت نده مسلمان اولدیلر. (۱۶۵۳۱۰ محرم، ۹۲۲ م مای).

بلغارلر نک مدنی معیشت لری -. باشقه مدنی قوم لردہ گی کبک اوک بلغارلر نکدہ مدنی معیشت لری، مدنیتلری، ایگن چه چو، تورلی هنر اشلرینک، سودا و تجارت نک بیک قونلی بولو وندن، آرالر نده عالم

لرنىڭ، علم يورتلىرىنىڭ ڪوب بولۇوندىن، يېك باي تركلەك ايتۇ لرى، شەھىلرندە آغاچ و طاشلەردىن بنا اىتلەگان زور و ماتور يورتلىر، مسجىدلەر، مدرسەلر، مغازەلر، كروانسرايلرنىڭ ڪوب بولۇوندىن عبارتىدۇ.

آلارنىڭ اول عالى مەدニيەتنىن اثبات ايتۇچى و بىزگە كورسەتۈچى شاھىدلەر: اول بورونقى بابالرمىنىڭ بىزگە فالدرغان، مەنگولك طاش ئumar تلىرى و آلارنىڭ بو كونىدە يېر آستىندەن چغا طورغان نورلى فوراللرى، زىنتلىرى، قاچلەر، سونگولر، يېر آستىندەن صو يورۇتە تورغان (ۋاداپراۋود) طرۇبالرى، آلتۇن كەمش اېپلارى، طاشلەر و تىمەلردىن ياصالغان تورلى رسم و صورتلىر، اوستىلىرىنە تورلى حكىمتلى سوزلەر يازلغان آفچەلرى، اوزلىرىنىڭ بلغار تىنەدە ھە عرب تىللەرنىدە يېك اوستا ايتۇب ڪوب حكىمتلى سوزلەر اىلە يازلغان قېر طاشلىرى و بولارغۇ، او خشاشلى ھە تورلى مەدニيەت و عمران ائرلارى، و تورلى مەملەكت محرر و مۇرخلىرىنىڭ مىڭا عرب و اېران تارىخ و جغرافيا علمالرىنىڭ آلار حقىندە يازغان ڪوب ائرلرى. بلغارلەر فاشىندە ايگەن چەچو يېك مقدس براش ايتۇب صانالغان.

آلار ايدىل بويىن ايگەن خزىنسى صورتىنە كېتىرگانلىر. شىمالدەغى فينلىر اوزلىرىنىڭ بلغارغە كېتۈر دىكلىرى فيمىتلى تېرىلىرى او رالدەغى باشقىردىلەر فينلىر آلتۇن و كەمشلىرى برابرىنە بلغارلەردىن ايگەن آلورلار ايدى. بلغارلەرنىڭ كورشىلىرى آچلىقىدە فالغان و قىلدە بلغارلەر آلارغە آشلىق بېرۇب ھلا كىتىن آلوب فاللورلار ايدى.

بلغارلەر آراسىندە صناعت فوق العادە ترقى اىتىكان بولغان. بىز طوقوغانلىر، پو صناو صوفغانلىر، صابون و شەم فويغانلىر، تىرى و اعلى كونلىر اشلهگانلىر، صاورلەر يخشى سختيانلىر ياصاغانلىر،

تورلی صوغش اسپاپلری فوراللر حاضرلە گانلر. اول ایسکى و قتلرده، حاضرگى ياظروپای روسى دیدكىز يىلدەگى باراق صناعت، هنر، علم، تجارت همسي بلغارلر قولندەغىنە بولغان. بلغارلر آراسىدە آلتون كىمش ايله بىزەنمك، آلتون استعمال ايتىك بىك كوب بولغانى اوچون بلغار شهرىنى كورشى ملنلىرى «آلتون شهر» ياخى «آلتون تخت» دىب يورتە تورغان بولغانلر.

بلغارلر سودا و تجارتىدە بىك يوغارى اورنىلىنى اشغال ايتدىلر جنوب خاقلرى ايله شمال خاقلرى آراسىدە تجارت بلغارلر قولندەغىنە اوته ايدى. حاضرگى شۇيىتسىبا طرفلىنдин كىله تورغان ماللر بلغار آشا هندگە، ايرانغە، اسلام مملكتىنە اوتهلر ايدى. عرب آفچەلرى بلغار آشا باروب فىن وزارمازلار آراسىدە استعمال اولونالر ايدى. فىن مىخلرى بغداد مغازىنلرندە صانلا، روم (ۋېزانتىيە) ماللىرى بلغار آشا قطا يەوازىدا ايدى. بلغار شهرىندە روملىنىڭ اوزلىرىنە باشقە سودا يورتلىرى (۱) بار ايدى. بخارا و خوارزم، خراسان طرفلىرى ايله بلغارلر آراسىدە اوزلەكسىز سودا كاروانلىرى يوروب طورور ايدى (۲).

بلغارلرده معارف -. بلغار لرنىڭ عربىلرگە فانشىدقىلىرى، دين اسلامىغە كىردكلىرى صوڭىنده علمىدە معارفده نق ترقى ايتولرى معلومدر. مسلمان بولىدقىلىرى صوڭىنده باشقە تورك قوملىرى كېيى، استعمال ايتەرگە اوڭايلى ھم دىنى يازو بولىدقى اوچون عرب يازو وينى قبول ايتدىلر. بلغارلرده عربچە كوفى ھم نسخ خطلىرى استعمال ايتىلگان. عربىلردىن ايلگەرى بلغارلىرى اوزلىرىنە باشقە يازوغە مالك بولغانلىرى، عمومى تورك قوملىنىڭ يازولرىنى

(۱) روسچە كتابلىرده Грическая палата دىب مشھوردر.

(۲) مروج الذهب، ابن الأثير تاریخی چىتىنە، جزء ۲ صحیفة ۱۱.

استعمال ایتكانلرمى بو كونگە قدر معلوم بولمادى. احتمالكە آلارنىڭ عربلرگە قدر يازولرى بولغاندر؛ بلغارلرنىڭ تارىخلىرىنە ئائىد يېك فيمىتلى اثرلىر بىرە تورغان «بىر» ئىلى همان بو حىدە بىر جوماردىق ايتىمىدى (١).

بلغارلرنىڭ حقيقى ترفيلى، شرق توركىلرندن طنچلانلولرى، عربلر ايله فاتشوب دين اسلامغا كرولىرنىن صوك بولغانلىقى معلومدر. احتمالكە آلار عربلرگە قدر يېك اوستا سودا گرلرگە بولغانلاردر. دين اسلامغا كرگانگە قدر اوز باشلىرىنە تمام ملى حالدە ترقى ايتەرگە أولگۇرمە گانلاردر.

بلغارلر عربلر ايله يېك نق فانشدىلر. يېك باى وطبيعت جهتنىن مانور أولغان بو مملكتكە، اسىي صحرالر اچنده طورا طورغان عربلر و آلارنىڭ عالملرى سودا فلان فايغوسىندن باشقەاوق يېك كوب بولوب كىلە طورغان بولغانلار. بلغارلرده بورنلىر بنا ايتۈچى (آرخيتىكتور) لر هم كىيم نگوچىلر كېيى بعض صناعت اھللرى بغداد عربلىرى بولغان (٢)، آلارنى علمگە، معارفكە اويرەتۈچى خلفەلر عربلر بولغانلار. اوшибو سىيدىن بابالىرمىز بلغار توركلىرى آراسىنده عرب تىلبى يخشى بلوچى كشىلر كوب بولغان. عرب مدنىتى، علومى ايله آشنا بولوب، عرب تىلندە كتابلر يازوجى عالملر

(١) بلغار يېلىرنىن، بو كونگە قدر حفقللىرى معلوم بولماغان، بعض يازوغە اوخشاشلى اثرلىر طابلغان. نورلى صاونلىر چناباقلىرغە يازلغان بو اثرلىرنىڭ يازومى توگلىمى ايدىكى همان معلوم نوگل. بو حىدە — Труды IV Археологического Съезда въ Казани 1877 г. № 1. О загадочныхъ сосудахъ А. Пихачевъ.

изъ Волж. Булгаріи

(٢) مسلمان بولعاج مسلمان كىيملىرى نىكدررگە عرب نگوچىلرى حاجت بولغان.

بلغارلرده کوب بولغان. آندی عالملردن بعض برلری اوشبولدرد: خواجه احمد برغری، شیخ برهان الدین ابراهیم بن خضر البلغاری (بر کتابی ٧٥١ ده بازوب تمام ایشکان)، صدر بن علاء الدین البلغاری (۱)، محدثلردن ابوالعلاء حامد بن ادريس البیلغاری القاضی (٥٠٠ هـ)، ناج الدین ابراهیم بن محمد البیلغاری (بیوز آخر نده)، خواجه حسن بن عمر البیلغاری (فیری بخاراده)، برهان الدین ابراهیم بن یوسف البیلغاری (۲)، مختار بن محمود القریبی (٦٨٨ هـ)، احمد بن محمود الجندي (٧٥١ هـ) (۳)، باشقرد ناصر الدین (٧٥٢ هـ)، علم الدین سنجر الباشقردی (٦٨٩ هـ)، (۴). وغیرلر بولار محدث یا که فیلهلر جمله سنندن صانالغانلر.

بلغارلر اوز آنا تللرینه، ملیتلرینه دفت ایتووده جنو بدھگی تو رکلردن آلغه اوزغانلر. آلارنىڭ آراسنده نور کچه شعرلر سوپلی طورغان فوتلى شاعرلر بولغانی معلوم توگل، لکن آنا تللرینه دفت ایشکانلری معلوم. بلغارلرنىڭ تللرینه عائىد ائرلر بو كوندە بىك آز، كاغد اوستىرنىدە بتۈنلەي يوق. بو حقدەغى باراق ائرلر قېر طاشلىرنىدەغى يازولىردىن عبارتىدر. باغار علماسى آراسىندىن يعقوب بن نعماں اسمندە بر مؤرخ (٥٧٩ هـ) معلومدر. آنڭ بلغار تارىختە عائىد يازغان ائرى بولغان. ابو عبدالله الغرناطى ھم ابو

(۱) بو کشى بر کتابی ٧٦٦ ده بازوب تمام ایشکان. بو کشىنىڭ قران او يازىزندە قىرتمىن یا کە قرىمن دىگان آوللىرغە منسوب بولۇوى احتمال (مرجانى ص ٨٢، جلد ۱).

(۲) مونىك تصنىفلرندىن بعضلرنىڭ ياخچىف ذكر اىتى.

(۳) مستفاد الاخبار جلد ۱، ص ٧٨ - ٩٣.

(۴) اد أفندي تارىختى جلد ۱، ص ۳۲۷ - ۳۲۸.

حامد الاندلسي اسميرنده عرب جغرافيا عالملى آنك ايله اولطرا داش او لو ب بلغار تاريخته عائىد معلومات آلغانلر. بعض بىر بلغار علماسى بلغار شهر ندن ٧٠٠ چاقرم قدر شمالغه باروب علم هيئتكه عائىد تجر به لر ياصاب يور گانلر (١).

بلغارلرنك شهرلرى -. بلغارلرنك ايڭ زور شهرلرى پاينختلىرى او لغان الوغ بلغار شهرى (حاضرگى خرابەسى او رننده) در. موندن باشقە، شهر بلغارلرنك ٤ چاقرملىر جنوب طرفىnde «سوار» دىگان شهرلرى، بلغار شهر ينك فارشىسىنده ايدلىنك حاضرگى سمبر طرفىnde آشلى دىگان شهرلرى، حاضرگى چىستاي فالاسىنە ياقن بولار ھم ژوقوتىن اسمىندە شهرلرى، حاضرگى لايش او يېز نده «فشاڭ» اسمىندە، حاضرگى نىز غار و دفه ياقن ابراهيم دىگان شهرلرى بولغان (٢). بولاردىن باشقە صبا كول، چالماطى، كىرمىچوڭ اسمىندە فالالرى بولغان، بولارنىڭ فاي او رنده بولغانلىرى بو كوننده معلوم نوڭل.

بلغارلر شهرلىرىنى طش طرفىن تىرهت چوقر و آنك أچىندىن يىوك فلۇھ (كىرىپوست) ايله احاطه ايتكانلر. تىره ياغىنده غىچو قىرنى صو ايله طو ترغانلر. اچدەگى احاطه ايمەن آغاچىندىن ياكە طاشدىن ياصالا تورغان بولغان.

بلغار خانلىرى -. آلماس خان وفات ايندىكى صوڭنده او ن او چىچى عصر باشلىرىنه يعنى چىنگىز عسکرى كىلگانگە قدر بلغارلرنك او شبو اسمىدە خانلىرى اولدى: احمد آلماس او غلى، طالب احمد او غلى، مۇمن احمد او غلى، حىدر، سعيد، باراج، ابراهيم، سليم، و چىنگىز عسکرى كىلگان و قىنده غىچو قىرانخان.

(١) ليخاچوفدن.

(٢) بو شهرلرنك او رننې كوبىسى روسلر او طوروب بىشكانلر.

بلغارلرنڭ كورشىلىرى۔ بلغارلرنڭ شما طرفلىرنىدەغى كورشىلىرى فين فوملىرى، جنوب طرفلىرنىدە بىر طاسى اسمندە گىفيتار (۱)، خزرلر پېچاھىلر، غرب طرفندە اصلاحۇيان فوملىرى.

بلغارلرنڭ كورشىلىرى ايله مناسبىتلرى. بلغار توركلىرى كورشىلىرى ايله طبىحلىق و صلاح ايله طور ونى تله گانلىر. آلا راوزلىرى باشقە توركلىرى كېسى اچ و طشلىرى ايله بەادر خلقلىرى بولسىزلىرىدە، (۲) خلقلىرىغە فلچ قوتى ايله غلبە اينتو گە فە فەمىسلەر: بلکە اقتصادى غلبەلر اينه گە طرشور لر ايدى. «پېچىكىدە بلغار خالقى صوغشچى خلق توگل ايدى. آلا، كورشىلىرى بىر طاسىلر، خزرلر، پېچاھىلر، روسلر ايله صوغشىدىلر، لەن او زلىرىنىڭ تلهولرى ايله نوگل. نىك آلا رنڭ صوغشچى كورشىلىرى آلا رنى او ل گە فويىي بلکە مدافعا اوچون صوغشۇر غە مجبور ايتە ايدىلر. بلغارلر بعض وقت كورشىلىرىنىڭ فالالىرن اشغال ايتەلر ايدى، اما مال غىnimت آلمق نىتى ايله توگل، بلکە او زلىرىنى تجارت اوچون مەم او لغان بىر مرکز، تجارتلىرىنى ترقى ايندرو اوچون بىر يول حاصل اينتو اوچون اشغال ايتەلر ايدى. بو وقتىدە آلا ر شهرنى او ت ايله، خلقلىرى او تراو ايله آلمىلىر، بلکە پېچىكىدە بىر صلح وامىنىڭ يولى ايله آلا لر ايدى» (۳).

بلغارلر ايله اصلاحۇيانلىر. اصلاحۇيانلىر (روسلر) نورلى فوملىرى ايله فانشوب كوزلىرىن آچاباشلاغا چىدە بلغارلرنڭ ايلك طبىحىسىز كورشىلىرى

(۱) بىر طاسىلر بلغارلر قولندە بولغانلىر. حاضرگى چىرىمىلىر، آرلارنىڭ بابالرى بولولرى ظن ايتلە.

(۲) بو حقدە، ابو حامد الاندلسى ھەم این فضلان نىڭ بلغار بەادرلىرى حىنلىق، غى حكايەلرى فارالسوون. (مرادافندى تارىختى جلد ۱ ص ۲۶۹-۲۷۳)

(۳) توبىنلىر آراسىنە فوېلغان سوزلىرى ياخاچو فنڭ ائرندىن ھە آشمارىن جنابارىنىڭ «بلغارلر ھە چواشلىر» دىگان ائرندىن آنلىدى. ص ۲۴.

و بىر نېچى خارجى دشمانلىرى (۱) صورتىن آلدىلر .

اصلاؤ يانلىر آچلىق و مەختا جىلغە تو شىدىيار ايسە بلغارلىر طاماقلىرن طو يدرورلىر ايدى (۲). هېبىچ بىر تۈرى صنعتىدن فلاندىن خېرىلىرى او لىماغان اصلاؤ يانلىرغە صنائع اسلامىيەنى ھم او زلىرىنىڭ مصنۇ عانلىرن ايرشدروب طورورلىر ايدى (۳). لەن اصلاؤ يانلىر او شبو نعمتلىرىنى تقدىر ايدەچك و طانولق ايلە او شبو باياق و صنائعىدن اسەتىادە ايدەچك او رىنده كفران ايندەرلىر، هېبىچ بىر گوزەللىك، نېقىس نرسەلر تو سىيىنى كورمە گان اصلاؤ يانلىر «بلغارلىردىن مال آلوب قايتامز» دىه ايللىرىنىڭ جىولشوب چغوب بلغارلىرغە كېتەرلىر، كچوك آول و شهرلىرىنى يغما ايندەرلىر، يۈك شهرلىرىنى او تەقە طو تارلىر ايدى. اصلاؤ يانلىرىنىڭ او شبو اشلىرىنه بلغارلىر بعض وقت جواب ويرلىر: فووب يېرورلىر و كوب وقىنده تىك فالورلىر ايدى. او شبو حالدە اصلاؤ يانلىرىنىڭ سودا و تجارت اھلى بلغار شهرلىرىنه كېلوب سودا اىتسەلر، بلغارلىر بولارغە يىنه دوستلارچە معاملە ايندەرلىر ايدى.

رسىلارنىڭ او چىنچى كىازلىرى ايگور رورىك او غلى بلغارغە اىكى مرتبە هجوم ايندى (۹۱۲م ۹۲۹ھ)، صوڭغىسىندە كچوك آوللىرىنى يغما ايدوب بلغارنىڭ او زىبى ياندردى. (آلماسخان وقلرى اولور).

مۇمنخان وقىنده يىنه رسىلار بلغارغە هجوم ايندىلر (۹۶۹). كىاز ۋلا迪مېر مانوماخ پىچاڭ نوركلىرى ايلە اتفاق ايدوب بلغار لرغە جوم ايندى، غالب اولوب صلح ايدشوب قايتوب كىندى (۹۸۰).

(۱) م. پىنېگىن تىك «اوتسكانىد، ھەم حاضرگى كوند، قزان» دېگان كتابى ص. ۱

(۲) ۱۰۲۳ نېچى مە سوز دال كىازلەندى، قانى آچلىق بولدى، بلغار خانى سوز دال كىازى يىشىلى ۳۰ كىمە آشلىق بىلدە. مۇنگ كېنى حاللىر كوب بولدى. (۳) كارامزىن.

مۇندان صوڭ روسلارنىڭ بىلغارلر اىلە اوشبو يالىردىن صوغشولرى معلومدر : ۹۸۵ ، ۹۹۴ ، ۹۹۷ ، ۱۱۲۰ ، ۱۱۵۴ (۱) ، ۱۱۶۴ ، ۱۱۷۱ ، ۱۱۷۲ (۲) ، ۱۱۸۶ ، ۱۱۸۴ ، ۱۲۱۸ (۳).

بۇنىڭ اوستىئە دخى ايدل ۋولغە بويندە روس راز بويىنىكلىرى ياتوب بىلغار آوللىرىنە هجوم ايدىلر، ماللىرن يغما ايدىلر، ايدل اىلە بىلغارغە توشوب كېلە تورغان تجارت كويىمەلرن باصارلر ايدى. اوشبولارغە قارشى ۱۰۸۷ نىچى يىل بىلغارلر روسلىنىڭ مورم شەرن باروب آلدىلر. ۱۱۰۷ نىچى يىلده سوزداڭ قالاسن چولغاپ آلدىلر.

بىلغار خانقانى اوون اوچىنجى عصر مىلادىنىڭ اورتاسىئە يىتار آلدىدىن اوزىنىڭ استقلالىن يوغالتىدى. چىڭىز خانقانى عسکرى بىلغارغە كىلدى. مۇندان صوڭ بىلغار خانى الهامىخان يۈك تۈرك حكومتىنىڭ بروالىي، بىلغار شهرى و مملكتى اوول يۈك حكىمەتىنىڭ بىر ولايىتى او لوب فالدى (۱۳۳۷ م، ۶۵۳ھ).

بىلغار اوزىنىڭ بىلغى، خلقىنىڭ ياخشى طبىعىتى، جوماردلۇ، خانىن فزلىرىنىڭ مانورلۇ اىلە بىك كوب عرب و ایران شاعىلارى طرفىدىن

(۱) روس كىنازى آندرى باغولىوبىسى كى اوشبو صوغشدە بىلغارلرغا غلبە اىتدى. اوشبوڭىڭا يادىكار ايدب روسلىر انچى آوغوستىنى بىرام ايتىلر.

(۲) اوشبو سفرلىرىنە بىلغارلر روسلىنى اوقا صووى بويىنافىدر قوغدىلر.

(۳) كىناز گىبورگى كوب عسکر اىلە بىلغارلىرىنىڭ ايشلى (ياكە آشىل) انسىندە شهرىنى كىلدى. شهر ايمەن آغاچىدىن قىلغە اىلە او رانلىمش ايدى. شهرگە او ط صالحىلر؛ جىل كون ايدى شهر آز وقت أچنده كوب آدملىر و ماللىرى اىلە بىاندى. روسلىرىنىڭ اوزلىرىنادە كل دن باشقە نرسە ئەلمادى. مىال آلمق نېتى اىلە شهرگە كىرگان روس عسکرى دە ياندى. بىلغارلر روسلارغە هجوم ايتىلر، روسلار قاچدىلر.

ماقتالغان و قتله (۱)، نورک شاعرلری طرفندن ده او زینک ملی مهابنی،
شرافتی ایله ماقتالغان؛ بر نورک شاعری اینکان:
شهر بلغاره کوکل شوبله او بدر مشتاق
همه بلغار کورینور کوزمزم بقین بر اراق
شهر بلغاره کوکل فیلما برابر اصلا
مصر و شام و یمنی شهر خراسان عراق
مکه طوافینه دیزیر هر سنه حجاج نظام
مکه بلغاری هر آن طوف ایلمک ابد مراراق.
حضر اول وجہله سرکشته او لوب بلغاره
طشی ظلمت ایچی نور آب حیانی بر اراق
دیمه بلغارکه اوسر خدا در الحق
نور تجلی ده بستانیمیدر طوق او زره طاق (۲).

قارا خطایلر. میلادنگ ۱۲ نچی عصر باشلرنده نورکستانده
یه لوتاشی اسمونده بر فهرمان ظهور ایتبوب آلتای طاغلری تبره سندگی
تورکلرنی تمام بر نقطه غه جیدی هم فارا خطایلر دیب یورتله
تورغان دولتنی تأسیس ایندی. شرق طرفنده غی فارا خطای
تورکلرنی منسوب او لغان بو نورک عالم وادیب بر ذات ایدی.
اول نورکستانغه کیلگانگه فدر چین (قطای) مملکتی اداره سی
باشنده طور دی.

اصل نورکستانده غی نورکلر اسلام مملکتلرینه عسکر
بولوب کیتکان و قتلرده (۹ نچی عصر میلادی) حاضرگی

(۱) عرب وایران شاعرلرینک شعرلرندن بعضی میفاد الاخبار
جلد ۱، ص ۸، ۱۱، ۸۷: مراد افندی تاریخی جلد ۱، ص ۳۱۵، ۳۱۵
۳۳۲.. ۳۳۱ درج اینلگانلر.

(۲) بو شعر مراد افندیده جلد ۱، ص ۳۱۵

مانجور ياده عموماً تانار اسلاملىي ايله آنالا تورغان توركلىر فوتلەنەلر ايدي. بو توركلىر (تاتارلر) نئچىنەن مشهورلىرى توبى، قوموچى، بىزىچى، خطايى (Кидани) اسمندەگىلىرى ايدي. بولار نئچىنەن توبىلەبرەك جىولغان اورنلىرى «ليائۇ» كولى تېرىسى بولغانغە كورە ليائۇ تاتارلىرى دىيىدە آنالالر، بولار يىك ايسىكى زماندىن بىرلى قطايفە تورلى و قىندە تورلى اىسمەھەمچىم ايتدىلر. قطايدىلرغا ايمپيراطورلۇق ايتدىلر. بو كوندەگى قطاى ايمپيراطورى وادارە كشىلىرى بىنه شول مانجور تانارلرى يىدر.

بولار نئچىنەن اىچىنەن ٩ نېچى عصردە فوت جىغانلىرى، خطايى اسمندەگىلىرى ايدي. بولار نئچىنەن يەاو (Члю) اسلاملى فامىلىيەدن بولغان خانلىرى ٩٠٥ نېچى ميلادىيەن باشلاپ شمالى قطاى مملكتىنى اوز قوللىرنىدە توندىلر. پىكىن آلارنىڭ پاينىخنى ايدي. بو خطايىلر يارم كوچمه يارم مدنى حالىدە تركلەك ايتدىلر، اىكەن اىكەنلىلر. اوң بىر نېچى عصر ميلادىيەن اور تالىرنىدە آلار مملكتىرىنى آلتاي طاغلىرى بىنه قدر كىڭەيتدىلر. شرفى توركستانى آلدilر. بولار نئچىنەن اوز تللرى بىنه مخصوص قطاى ياز و وىبىنە او خشاشلى يازولرى بار ايدي.

اوң بىر نېچى عصرنئچىنەن آخرنده غىي يەلو (خان) مملكتىدە مكتىبلر آچوب، تورلى علمى كىتابلىرى يازارغە بىوردى. اوң اىكەنچى عصرنئچىنەن اولىندەگى خان، يانسى، و قىندە بو توركلىر نىمام معناسى ايلە مدنى بولغانلىرى ايدي. بو خاننئچىنەن يەلو-ناشى اسمندەگى، صوڭىندەن توركستانىدە مملكت نوزوگان وزىرى، پىكىنلىدە «لىين يَا» اسمندە زور آقادە ميانى ناسىسىس ايتدى. ناشى زور بىر سىياسى، زور بىر عالم ايدي يعنى بىر قىلىنە قىم اىكەنچى فولىنە فلچ توتفاقان ذانلىرىن ايدى.

قطاي مدنىتىنى ترفى ايندره طورغان بو نوركلر مدنىت آر فاسنده اوزلىرىنىڭ عسڪرلكلرن اوتفانلر ايدى.

عىن شول وفتده مانجور يانڭ شمالندەغى نيوچى (1) اسمندەگى تانارلر خطايىرغە فارشى فيام ايندىلر. آغودا اسمندەگى باشلقلرى قو مانداستىنە خطايىرغە غلبە ايتوب يانسى خانى توپ آلدىلر. آغودا اوزىنى ايمپراطور ايتوب اعلان ايندى. يەلو تاشى بواشكە تو زە آلمادى، اول نوركستانغە آلتاي طاغلىرى طرفىنە بر آز خطايىلر ايله قراق اولوب كىندى (1125 م).

اول عسڪرى ايله نوركلرنىڭ آلتى بالق، خطايىرنىڭ «پەلو» دىولە طورغان يېلىرىنە، يعنى حاضرگى كاشغرنىڭ شماڭ طرفىنە كىلوب يىتدى. آندەغى باشىسىز نورك جمعييتلىرى ناشىنى يېك خوش قبول ايندىلر. اول شول اورنلرده يعنى آلتاي طاولرى تىرىستىنە تۈركلەك اينه طورغان جمعييتلىرنىڭ باشلقلرن (آغالىرن) جىدى و نوركلر آراسىنە «فورلتاي» دىب آنالا نورغان فوق العاده جىولش ياصادى. تاشى قورلتايىدە اوزىنىڭ نى اوچون بو آلتاي طرفلىرىنە كىلگان سو يەددى. اول زور نورك عالمىنىڭ قورلتايىدە سو يەگان سوزلرن قطاى مئر خلىرى بو رو شچە ايدى دىلر:

«بابالرم هرتورلى فدا كاراق ايتوب زور بىر مملكت تو زو دىلر. ايکى يوز يىل دوام ايتوب كىلگان بو حكومىتى تو غز قا آن كىلدى. حاضر بىزنىڭ تىغەمىز بولغان نيوچىلر بىزدىن باش تارىدىلر، مملكتى بوزدىلر. شهرلر مزنى جىمەرلر، يات سى فا آننى تو تقون ايندىلر. ايندى قولىمدهغى حقىمە نايانوب اول بىد بخت دشمالنلر مزنى فوماق،

(1) بولار - Чжуръ - Чжени دىبىدە يورتىلەلر.

آلاردن حکومتمنی فایتا رماق اوچون سزدن ياردم صور ارغه کېلدم. آنامز اولغان فاآننى ياقلايا چاغكىزغى، مملكتنى هلاكتىن فوتقار وغه طرشا چاغكىزغه شبهه ايتىميم.»

ناشىنڭ سوزىنى آغالر ايشتىدلر؛ اول عسکر جىدى، لەن جيولغان عسکر بىر مملكت خلقى ايلە صوغشورلىق قدر بىافتدار غە مالك اولماغانغەمىدر، اول قطايغە سفرنى كېچكىدردى. تورك ملىتىنى چنلاپ ترگز و اوچون اول دخى زور راق كوچلر كىره كايكانچىلىكىنى ملاحظە ايتىدى. يىھ غرب طرفينە راق كىندى ھم توركستانغە (مركزگە) كېلوپ «قرەخطاى» (۱) اسىي ايلە آنانغان بىر خانلىق تأسيس ايتىدى. يىك تاراو بولغان تورك خلقىرنىدە بىر نقطەغە بىر فوت تىرىھ سىيھ جيولوب زور بىر شوكت حاصل ايتە آلاچاقلىرىنى ناشى آڭلى ايدى. مملكتنى كېڭەيتى، تورك فو ملىتىنى جىوب شرق وغىر بىدەگى باشىز لقىنڭ اوچىنە چغۇ اشىن او زىندىن صوڭغىلىرىغە فالدربوفات ايتىدى (۱۱۳۵ م).

او غلى كورخان فرغانە، ماوراء النهرنى آلدى. كاشغر (او يغور)، ايدى فوت (ايلىك خان) لرىنى او زىنە بوى صوندردى. سلجوق سلطانى سنجرنى ماوراء النهرده غلبە ايتوب فاچىرى (۱۱۴۱ م). كورخاندىن صوڭ تاشىنڭ بالالارندىن آنڭ سىاستىنى اشلى آلورلىق كىشىلەر و جودگە كېلمەدى. بلکە تاشى باشلاغان اول اش، آنڭ نسلىندىن بولماغان چىڭز خانغە نصىب بولدى.

(۱) قە خطاي، تورك تىلندە بەادر، صوغشچى خطاي دېگان سوز. قە بەادر معناسىدە.

چنگز ناڭ آلدندىن غەنە نور كستاندە ظھور اىتکان بۇ سیاسى
وافعە بىك مەم اورنى طوئاپىر. يعنى توركلىرى اوزلرىيە چنگز كېيى
زور بىر «ابلى خان»غە احتياجى سېزەلر، آكلىلىرى ايدى (۱).

چنگز ظھورى آلدندىن مرکزىدە گى توركلىرى،
ماغوللىرى - مانغولىيەدە گى هم شرفىدە گى نيوچىلەرنىن غربىدە گى
فارا خطايىلر غە فدر اولغان يىلىرىدە گى مانغول هم نورك - نانار
جمعيتلىرى چنگز ناڭ ظھورى آلدندىن تمام اوز باشلىرىنە غە فالغانلىرى
ايدى. ھيونغۇنۇ و آندىن صوڭى ئورك فا آنلىرى تصرفىدە وصوڭىدىن
قطايىدە غى خطايىلر تصرفىدە طورا طورغان مانغولىه (ماغولستان)
۱۲ نېچى عصر ناڭ باشىندە خطايىلر طارالغاچ نيوچىلەر قۇلۇنە نقلاب
كىرمەدى. غربىدە گى پېچاھاپلەرنىڭ، جنوبدە گى او يغورلەرنىڭ بولار دە
قايغولارى بولمادى. فارا خطايى دولتى باشىنە تاشىدىن صوڭ يىنە بىر
اقدارلى كىشى چغا آلمادى. اولوقت ماگولستاندە هم بايقال كولىنىڭ
جنوب شرفى، جنوب غربىسى آراسىندە، او شبو اسملەر دە قېيلەلر
ئىركىلەرنىڭ ايدى: فرايت، جلاير، سلجوق، فونقورات، بوربان،
اورمانغۇت، اوپرات تايدىوشىت (تابجىوت)، نانارلىرى، مەركىت، نايمان،
بارلاس، آرلات، بارىن، واق اوپماقلەرى اىلە اورخۇن يلغەسى اىلە

(۱) روس عالملەرى قە خطايىلەرنى كىدани دىب آتىلر. بۇ فە
خطايىلر حقىنە، مشھور عالملەرنىن تруды В. П. Васильевъ نىڭ
Восточного Отд. Имп. Рус. Арх. общества مجموعەسىنىڭ
Исторія и древности восточной Азии 1857
части Средней Азии دىب يازغان رسالەسىندىن هم نجىب عاصىنە
نورك تارىخىندا، ۵۴۵-۵۵۱ صحىھەلردىن. Ленъ Кагенъ نىڭ كتابىندە
Завоевание Съвернаго Китая Манчжурами دېگان مقالەسىندىن
هم برافقاۋۇز ناموسىندە كىدани مقالەسىندىن فائىدەلاندىق.

سیلینغ یلغه‌سی آراسنده ترکلک اینمکده بولغان ماغوللر. بولارنڭ آراسنده ایڭ مەھملرى ماغوللر اىله فرایت، نایمان، فارلوق توركلىرى ايدى.

قطاي مەلکتى، خطاي توركلىرى كيام سدن اپلگەرى گنه بولغان اختلال سېينىن شمالى و جنوبي اسمى اىله اىشكى فسمگە بولنگان ايدى (۹۰۸ نېچى يل ميلادى)، صارى صو یلغە سېينڭ جنوپندە بولغان فسمىنى سونغ اسىمندە ملي قطاي ايمپيراطور لغى، شماى فسمىنى اول خطاي توركلىرى، صوڭىن نيوچى (جورجن) لر ادارە اىته ايدىلر. خطاي توركلىرى مدニتىدە علمدە يوغارى اورنغە مندىلر، لكن اوزلرىنىڭ توركلىكلەرن ملىتلەرن ھېچ اوتنەـادىلر. بولارنڭ يەلو تاشىلرى تمام ملي حكيم و آكاديمىك، ملي سىاسى (دىپلومات) ايدى. اوشبونڭ اوچون قطاي حدوينه يافن بولغان تورك جمعىتلىرى خوش كوكىل اىله بولارغە اطاعت اىته لر ايدى. تختى غصب اىتكان، حرمنلى فاآن تىهنـسونى اسىر اىتكان نيوچىلر اوزلرىنى ايسون غورون (آلتون اوردا) اسمى اىله آتىلر ايدى. توركلىر، ماغوللار بولارنى خائن ملت، جانى ايدب بله لر ايدى. آلارغە اطاعت اىته رگە خورلانالر، نيوچىلرى (تمام يەلو تاشى اوگىرەتكانچە) اوزلرىنىڭ اىڭ بىزىچى دشماللىرى دىببىلەلر ايدى. نيوچىلرنىڭ فيبى بولغان سونغ ايمپيراطور لغىنىڭ مقصودىدە شول ايدى. اول ماغولستاندە، توركلى آراسنده پىكىن حكومىتى دشمان، اوزىنە دوست بولغان حكومىتى، فونلى جمعىتلەرنىڭ بولۇون تلى ايدى. اول ماغوللرنىڭ، تورك جمعىتلەرنىڭ باشلقلەرنىڭ معتبر رەكلىرىنە آفچەلر آلتۇنلر صرف ايتودنده طور مادى. شماىي قطاي «آسین غورون» اوچون بوماغول وتورك قىيلەلر يىنڭ

بر ير گه جيولووي يا كه اتفاق ايله طور ولري قور فنچلى ايدي. شونك اوچونده اول آلار نك آراسىنى نزاع صالح بىرىسى ايله دشمانلاشدرو ب طور ورغه طرشا ايدي. شول وقت ماغول فيله لر بنك باشلغى بولغان يسوکاي بھادر ايله كرايتلرنك باشلغى طوغرون خان نيو چيلرنك بوسياستىنە آشنا ايدييار. او ز آرا اتفاق ايشدىيلر، فان يالاشوب فرداش بولشدىيلر.

يسوکاي تورك- ماغوللرنى بىرلەشدر رگه نلى ايدي. اول ١١٦٢نجى ميلادىدە، او زينه قوشۇ فصدى ايله شرفىدە گى كورشىلىرى تانار فيله لر ينە هجوم ايندى؛ تيموچىن ھم كور بوكو دىگان خانلىرى طوتاسق (اسپير) ايندى. آنك شوكت ايله آنون بلغەسى بويىنده دىلىكۈن بولدافعە (١) فايتو وينە خاتونى اولون أكەدن بىر اوغل دىناغە كېلگان ايدي. (كېلەچىكىدە چىنگىز بولاچق) بو بالاسىنى اول، سېر بولغان خان نك اسى ايله تيموچىن (٢) قوشدى. ماغول - توركىرنى بىر گه جيوغە او زينك افتدارى، عمرى وفا اىتمەسە، احتمالىكە، بو بالاسىنىك و قىندە بىر اش بولوون اول او يلاغاندر؛ اول آنى يخشى تربىيە ايندە گه طرشى. آزلاب آزلاب فيله لرنى بىر گه جيوغە دوام ايندى.

(١) آنون بلغەسى بوكوندە، آنون **ОНОНъ** دىب، دىلىكۈن بولداق ينە شولوق اسم ايله بورنلەلر. بو اورون اكە آرالدىن يدى چاقىرم يوغارى آنون بويىنده، ھم كاچويف دىگان پوستىن ٣ چاقىرم اورنده در. شولاي اپتوب چىنگىز نك فاي اورنده، طوغاي بىك آچق بىلگىلى. Генри Говартъ ص ٣

(٢) تيموچىن ايسكى تورك تىلندە چن تىمر، فانى تىمر معناسىدە. Генри Говартъ دن.

چنگز آلدندن عموماً تورکلر - چنگز ظهور اینکانچى تورکلر هر طرفده اوزلرینىڭ باش باشتاقلىقىن طوبىغانلىقلرن، برايلى فاآنغە احتياجلىرن تمام آڭلاغانلىر ايدى (۱). تورکلرنىڭ غربىدە گى بلغارلىرى، جنوبىدە گى ساجوق، خوارزمشاهلىرى (احتمالىك) اوزلرینىڭ مستقل بولوب فالولىرن نيلر ايدى، (احتمالىك) فاآنغە محتاجىسىملىر ايدى. مرکزدە گى جمعىتلر دە، او يغورلىرده، شرفده گى تاناڭلارده دين آيرمالرىنە بىگە فارامى احتياجى آڭلادىلر. يەلو ناشىنىڭ، فارت تورك حكيمىنىڭ، ايميل يلغەسى بويىنده سوپىلەگان سوزلرینە تورکلرنىڭ مسلمانلىرىدە، بوددىلرىدە همىسىدە چن كوكىل ايله باش ايدىلر (۲). اىلى فاغان بولاچق كشى اوچون هر جهت او ڭابلانغان ايدى. اول ظهور اينكانچى هندستانلىرغە، عجمستانلىرغە تورکلرنىڭ طولوب طورو وى، آننىڭ بتون آسپانى قاپلاپ آلووى اوچون زور حاضرلۇك ايدى (۳).



(۱) و (۲) و (۳) لئون فاهون، ص ۳۰ - ۳۲.

III

چنگز خان-بیوک تورک حکومتی

(ایلی فا آنلق نختی ماغوللر فولنده)

تیموچین نئك باش وقتی - آناسی اولون أکه - تیموچین آفرنلاپ قبیله‌لرنی اوز بنه جیدی - جاموقا چن - طوغرول خان - فطاپلر ایده مناسبی - نور کستانی آلدی - قطایپی فتح ابتدی - اسلام مملکتله بنه کیلدی - عسکری نرتیبانی - اوز بنه شخصیتی - مملکتی اداره‌سی - صوکندان اوغلی اوگدای - کوبوک - منگو - بتون آسبانی اداره ابتو - قوبلای - مملکت نئك طارالووی - ماغوللر نئك نورک نلی و ادبیانینه تأثیری.

تیموچین نئك ياش وقتی - آناسی اولون أکه -
 چنگز خان بولاچاق، تیموچین نئك آناسی یسوگای بهادر، تیموچیندن باشغه بنه دورت کچکنه اوغل فالدر و بوفات ابتدی (۱۱۷۵م). بو وار ئلر نئك ایلک الوغسی بولغان تیموچین آناسی اولگاندە ۱۳ کنه ياشنده ایدی. یسوگای نئك فونی آرفاسنده جبولغان ماغول و ناتار -
 تورک قبیله‌لرینئك باشلقلری اوز لرینئك رئیسلریلک جنازه سینه کیلگانلار ایدی. خانلرینی کومگاچدە، شول اورنده اوق کچکنه خانغه آند ایتمیه چکلرینی، اوز باشلرینه فالاچا قلرینی اعلان ابتدیلر.
 ذایدوشت قبیله‌سینئك باشلغى تورفونای نئك ایبیده‌شلر ندف بر سی تیموچینگە: «فای وقتده بیک تیره ن فوپولرده فوریلر، بیک فانی تاشلرده فای وقت يار لالر. ایندی بىز سیکانی اوچون موپون ایوب تورور مز؟» دیدی.

تیمو چین نئ آناسی اولون أ که او شبو حالدن بیک اثرلەندى.
یسو گاینڭ هم تیمو چین نئ اصل قبیله سی بولغان بورچگىن قبیله سندن
عسکر جىدىدە، قوئىنە يسو گاینڭ «طۇ» ينى آلوپ آنفە منوب،
باش نارتقان قبیله لرگە فارشى صوغشقە كىندى. اول ھمان يوقتاو (مانم)
كىيىمندە ايدى. اولون أ کەنڭ بو اشندن بعض بر قبیله باشلقلرى اثرلەندىلر،
فايتوب تیمو چینىڭە هم اولون اکە گە يېمىن ايندىلار. لەن تايدوشت دىگان
كېيى بىسىر بعض قبیله لر فايتمادىلر. فوت كوبەيتى اوچون باشقە قبیله لرنى
فو تورىدىلر.

تیمو چینىڭە، آناسىنڭ شو كېتىنى فايtarوب آلور اوچۇن،
كوب مشقىلىر، مختىلىر چىگارگە توغرى كىلدى. اول آزلاپ
آزلاپ نوركىلر و ماغوللارنى نورلى قبیله لرندە گى آق سو يەك (دۇوران)-
لر يىنى اوزىنە جىدى. آلار تیمو چىنده فوق العادە بر افتدار
بارلغىنى كوروب آنى يوغارى كونەررگە طرشىدىلر. معەن نورەلر
تیمو چین تېرىسىنە جىولغاچ، ايندى آنڭ توافتاؤ سز غلبە ايتوب
نوراچاغىندا كېشىلر شىھە اىتىمى باشلادىلر.

ئىلکىدە تیمو چین ايلە برگە او يىناب برگە او سكان هم آنڭ ايلە
اوزلىرى آراسىندا آيرما تابا آلمى طورغان خان زادەلر آراسىندا
تیمو چىن نى بىك نق كونلەگان كېشىدە بار ايدى. اول دە جو يرات
(جاجرات) قبیله سىنڭ باشلىغى اولغان جاموفە چىن (۱) اولدى. جاموفە

(۱) چىن حاضر دە باشقردىلر دە سىن. قىراقلىرى دېب بور تولە
اول تمام نورك خلقىنىڭ طېيىتىنە مطابق بولغان اسم. اول، عقللى، سوز دە
اشد، او تىكىن غيار معنالرىنى جىا. آنڭ تمام معناسىنى آكىلاقان مرادفى
باشقە نللەر دە بولما سە عجب توگل.

تیموچین نڭ فرداشى ايدى، مونڭ بابىنە ھم فان فرداشى ايدى؛ فان بالاشقان مەنگولك دوست بولوشقاتلر ايدى. لەن جاموفانڭ چىكدىن آشقان كونچىلگىنە، آندايچىمك مانع او لمادى، اول نېچكىدە تیموچىندىن باش تارتورغە برى يول طابا آئى غەنە تورا ايدى، اولدە طابلدى.

تیموچىن حمايەسى آستىنە ئى جىلاير قىيلە سىندىن جوجى دېگان كشى، جاموفانڭ تاغوشار اسمندەگى فرداشىن او تىرىدى. جاموفا چىن او شبونى سبب اينوب (۱) تیموچىندىن مەنگو گە آيرلىدى و ئەمرلە دشمان اولدى. تیموچىن نڭ دشمانى اولغان تايدوشت (تايجىوت) قىيلەسى ايلە اتفاق اىتدى. عمر بويىچە تیموچىنىڭ كېرى كىلورگە، آنى آلغە چغارما سقە اجتهاد اينەرگە بولدىلر. تیموچىن نڭ ياردىمچىلىرى اورلوقلىرى (۲) بىلر، تورەلر، آق سو يە كلر ايدى؛ جاموفا او زىنڭ تېرىھ سىينە فارا خلق (ديماقراتىا) نى جىدى. تیموچىن تېرىھ سىينە جىولغان تورەلر تىام فوت طابىسلەلر، فارا خلقىغە كون كورسەتىمىھ چكلەرن جاموفا سو يەلە خلقىغە تائىبر اىتدى (۳)؛ او زاق زمان دوا م اىتە

(۱) Генри Говардъ نڭ «چىڭىز خان» اسمى ايلە بازغان اثرى.

(۲) اورلۇق (Орлукъ) لر تیموچىن نڭ باردىچى تورەلرى، قوماندانلىرى بىدر. بولار باشدە طوغز ايدىلر؛ حاشار، بىلگۈنە، چادشىكىن، اوتسوگىن، صوبوتاي بولار جملە سىندىندر. صوڭىدىن بولار لەلەر اچنە، مسلمان اورلۇلدە بولالا: جعفر و حسن اسمندەگىلر كېلى.

(۳) В. О. И. Р. А. О. В. Бартольдъ Нڭ. 3. Мجموعەسىنىڭ

10 نېچى جىلدندە. Образованіе имперіи Чингисъ Хана دېگان

طورغان صوغشلرینه کرشدی. او زینک فان فرادشینک او زینه دشمان بولو وی تیموچینگه بیک آغر طویلدی.
تیموچین فیله‌لر ایله بیک قیون صوغشدی. نهايت تایدوشت (تایجوت) ابله بولغان زور صوغشد، تیموچین تو رفوتای قولینه اسبر نوشدی، و تو رفوتای قولندن بیک تیز یوغالدی. اول آوزینه قورای آلوب، صو توینه تو شکان ایدی، فو و شندن طن آلوب نوردی. دشمانلری از لوب یور گانده بو فهرمان او زینک زور او ستابغی، عقلی آرفاسنده فوتولدی.

تایدوشت نوره لرندن برسی تیموچینگه يالغان اطاعت عرض ایندی. بو تایدوشت بیلری تیموچینی بتورر گه تبلیر ایدی؛ نوره او زن تیموچین آلدنده گناهلى صاناب عفو او تندی. زور مجلس ياصاب شونده تیموچینی قوانافعه چافردى. اول تیرمه‌نک اچینه تیره‌ن چو قور فاز تقان ایدیده کیز ایله یا بوب قویغان ایدی؛ تیموچین شونده تو شهچک ایدیده او ترله‌چک ایدی. تیموچین مجلسکه باردى لکن آلدانمادی؛ احتیاط ایندی، اور لو فلری ایله بر گه بو بلادن ينه بیک چاق فوتولدی.

تیموچین نیچکده او زینک تیره ياغنده غیر متناهى دشمانلر، کوره آلی طورغان کشیلر بارلغن بیک نق بلدى. لکن بولار آنک همنینه ضرر ایتمەدیلر. قونغورات، آرلوت دیگان کبى زور جمعیتلر تیموچین قولینه کردیلر. بعض فیله‌لر تیموچین نی تانو غاج او زلری کیلوب اطاعت ایته باشلا دیلر.

تيموچين ايندي ۲۵ ياشلىرىنه يندى. اول بو ياشىنىه يتكانچى بىك زور محتلىر، كوب قبونقلر كوردى. اول دىيانڭ آچىسىنده طاتلىسىنده طانودى. آنڭ اوشبو حىلى آڭا دىبا ايله بىچك معاملە ئېتەرگە اويرەندى. اول بو حاللىرى آرقاسىنده اوزىنىڭ فوق العادە بهادرلۇ واقىدار نىدە تىرن ئىتدى، نقلاندى. اول ايندى بعض بىر غلبەلر ايله آلداناچق، بعض بىر يكلىلر ايله گەمىسىز لەنەچك كىشى توگل ئىدى.

تيموچين قاغان بولدى - غلبەلر. تيموچىنگە ۲۷ ياش بولغان ئىدى؛ آرلانلر آڭا كىرولىن يالانندە فاغانلىق عرض ئىتدىلر، تيموچين قبول ئىتدى (۱۱۸۹). فاغانغۇن توگل، اىلى فاغان، بلکە چىنگىز بولاچاغىنىه اشانغان تيموچين، تايدوشت (تايجوت)، جويرات قىيەلەرىنىڭ اول حالدە دوام ئىتلەرىنه نهايت يىرورگە تىلەدى. زور قوت ايله بو قوملارگە صوغش ايتوب اوونون يلغە سېنىڭ غربىنده گى ئىنفوودا يلغە سېنىڭ بالجونا بوداك دېگان اىرماغىندا تايدوشتلەرنى تارمار ئىندى، تيموچين نىڭ اول كونگە قدر ايلك زور غلبەسى شول بولدى. تايدوشتلەر ايله بىرگە بولغان جاموفا چىن فاچوب كېتىرگە مجبور بولدى.

بىك، تۈزمىنلى تيموچىن ۱۱۸۹ دن ۱۱۹۳ گە فدر ياخورال فوتى ياكەن كەنلىق يوللىرى ايله بايقالنىڭ هر ايىكى جانبىنده او طورغان تورك، ماغول قىيەلەرىنى اوزىنىڭ فولىنى كرتدى، قوتىنى نەفتدى. آڭا تاغن اوزىنىڭ ايلكىنى دشمانلارى بولغان مركىت (تونغۇص)لر ايله او زاق صوغشورغە

توغری ڪبلي. آلار او زلرينىڭ تىرى لوينه تايدوشتلرنىڭ هم آلار دن باشقە بعض قibileلرنىڭ تيموچين گە يىك فارشى فالدفلرن جيغانلىر ايدى.

تيموچين ايله طوغروول خانهم نيوچيلر - يسوگاي، اوله ر آلدندن او زينىڭ يامش كە بالالر يىنىڭ كېلەچىن تأمين ايتۇ فايغوسى ايله، او زينىڭ قان فرداشى طوغروول خان دن، او زى او لگاننىڭ صوڭنە بالالارن فاراون او تىگان ايدى. تيموچين ايندى فاغان بولدى، آننىڭ شول كونىنىھ كىلوب يتوينه قدر طوغروول او زينىڭ وظيفەسەن او تەب هر وقت تيموچين گە ياردەم ايشۋوب كىبلى. تورك-ماغول قibileلرى يى جىوب ايلى فاغان بولور غە اول او زى طرشىمادى، (احنمەل كە) آڭا، او زىنە زور استعداد طابىمادى. بواشنى اول استعدادى يىك مكمل بولوب كورلگان تيموچىنگە طابىشىرى. تيموچين نىڭ كوتەرلوينه ياردەم ايندى.

تيموچين نىڭ فوقى آرتىق، ماگول-تورك جمعىتلرى بىتونسى ايله آننىڭ قولىنىھ جىولمۇ. او چون نيوچىلردىن، آلارنىڭ ماگول هم تورك جمعىتلرى آراسىنە صالحوب طورا طورغا ئوقۇنلىك فۇقۇت ئلى همان تيموچىنلىر قولىنىھ ايدى. نيوچىلر گە باروب بەرلورلار فۇقۇت ئلى همان تيموچىنلىر قولىنىھ جىولماغان ايدى. طوغروول خاندە، عقللى تيموچىنلىدە مونىڭ او چون نيوچىلر ايله، كوج و فوتى تمام جيغانغە قدر، دوست بولشوب طورور غە كېرىمك ايسكانن بلەلر ايدى.

عىن شونى كوتۇ بىكىنە طورغان و قىندە (1194م) موچىن صولتو اسىمندە بىر ناتار فوماندانى نيوچىلر خلافىنە فتنە چغارغان ايدى. طوغروول

ایله نیموچین تیز وقت اچنده بو فوماندانگه فارمی چغوب عسکری بی تاراتدیلر. آبسبین غورون (آلتون اوردا) حکومتی مونك اوچون طوغرول ایله نیموچینی اوزینک ایک یافین فرداسلری اینوب صانادی. ایمپیراطور چانع (۱) (نیوچی) طوغرولغه ۋانغ (کارول)، (۲) آنک فرداشی ياش نیموچین گه دای مېنگ یعنی (حکیم) عنوانلرینی بىردى.

شولاى اینوب نیموچین اوزى اوچون اوڭايسز بولغان چورچى یعنی نیوچى (آسین غورون) (۳) حکومتندىنە امین بولدى. نیموچین فېلەلرنى هم تورلى واق خانقلرنى فلچقۇنى ایله آلورغە توگل، بلکە صلح فوتى ایله جبارغە طرشا ايدى. لەن دشماللار، جاموقالر ھم تورلى جمعىتلرنىڭ فلچجى بولوچىلقلرى آنى فلچقە با بشورغە مجبور ایته ايدى.

اول حاضر ايندى بو تېرىنگ ایک قوتلى خانقلرى ایله تېڭ بولدى، لەن ھەم فوتلى خانلاردىن اوستۇن بولغانى يوق. آرغۇن يلغەسى بويىنده غى كېلى توركىلر ایله صوغىشدى؛ صوغىش مو قىتلى چقىمادى. صوغىش مىدانىندا آنک آرفاسىنە فادالغان اوئى ایكى او فنگ تائىرى

(۱) بونیوچىلر فطای ایمپیراطورى بولغاچ نام فطاپلاشقانلار ايدى.
چانغ قطاپچا دار.

(۲) موندىن صوڭ طوغرول خان ۋانغ خان ياكە نوركچەگە ایله ندرلوب اوڭ خان دىب يورتىلە.

(۳) نیوچىلرى نیوچى دىب آناوچىلر نطاپلر ايدى. توركىلر آلارنى چورچى ياكە جورچى دىب آتىلر. نیوچىلر دا اوز لر بىن آبسبين یعنى آلتون دىب يورتە ايدىلر.

آستنده هوشسز بولوب آندن یغله‌ی. صوبونای کبی او رلو قلرینک غیرتی ایله سلامت قوتولدی.

جاموفا چچن او زینک بار فوتی ایله نیمو چینگه آیاق چالورغه طرشوونده دوام ایته: ئلی مرکیت، ئلی نایمان، بوربان کبی خلق‌لرنی فوتورنوب نیمو چینگه فارشی صوغشدر، جاموفانک فوتورنوب آرفاسنده صوغشقه کرشکان نورلی قبیله‌لر نیمو چین فولینه کروب آنک فوتون آرندرار بارالر ایدی.

آلنای تیره‌سنده گی بوربان، فونغورات، فاناکین، سلجوق دیگان اسمده‌گی زور جمعیتلر جاموفانی یعنی خلق اوچون طرشوجی (ديمافرات)نى او زلرینه گورخان اعلان ایندیلر. نیمو چین ایله صوغش باشلاذیلر. نیمو چین غلبه ایندی، جاموفا ينه فاچدی. بو قبیله‌لرینه نیمو چین نکی بولدیلر.

تیمو چین ایله طوغرول خان آراسنده‌غى واقعه – ۱۲۰۲نجى يلدە نیمو چین خلافینه قیام ایشکان بعض قبیله‌لر ایله صوغشقان و قنده، نیمو چین ایله طوغرول (ۋانغ با كە اوڭ خان) او زلرینک آراسنده‌غى اتفاقى، فان فرداشلگى اوستىنە دخى نسل فرداشلگى فوشوب نفتورغه بولدیلر: نیمو چین نك زور او غلى جوجى اوڭ خاننىڭ قزى جاور يىكەنى آلورغە: نیمو چین نك قزى كودشىن يىكە، اوڭ خان او غلى سېنگۈن نك او غلى فوش بوكو گە بارورغە بولدى. لەن او شبو اش ایله ایكى آراغە شيطان كردى: جاموفا چچن، اوڭ خان او غلى سېنگۈن غە: «نیمو چین سز نك ایله اشن او زەرگە، سزنى بتوروب ایكى مملکتنى بر ایندەرگە ئلى. بو حقدە نایمانلر ایله كىڭا شە، دىه يالغان خبر ايرشدى. سېنگۈن

مونى چنلا براق فاراغان و فىندە بو اش آڭا و افعده دە شولاي كېنى كورىندى. آناسى اوڭ (طوغرون) خانغە اول مونى سوبىلدى. اول بىك آچولاندى. لەن «آندا» يعنى آند اىچىشكائىمىز بىت دىب فويدى. سېنگۈن نىڭ بولاي فالدراسى كېلىمەدى.

تىموچىن أشنى تدارك اينه رىگە، حقيقىنى آڭلا تورغە موفق او لمادى. عاقبىت اش صوغىشقا باروب ئىرلەدى. «فولون» كولىئە يافن «فولون بىرگات» دېگان او رىنە اىسکى عسکر يولقدىلار. تىموچىن عسکرى غلبە اينه ايدى. سېنگۈن مجرىح توشدى. طوغرون (اوڭ) خان بو حالى ڪور گاچ «آندا» نى او زدى، بار فوتىنى جىدىدە تىموچىن نىڭ ھم آنڭ طوغىمىسى جوجى حاسسارتىڭ اىلېنە هجوم ايتوب كردى ھم حاسسارتىڭ ئائىلەسەن اسىر آللدى. تىموچىن بىك طار حالىگە كېلىدى. اشنىڭ ايلەنچىكە او رىنەن توپۇپ آلغان فارت طوغرون نىڭ آللەندە مغلوب بولوب بوشلۇق و صحرىرغە فاچوب كېتەرگە مجبور بولدى. بو حرمتلى ئارتىڭ اشىنەن كوب ماغوللىر ائرلەنگانلىرى، كە كوب عسکر تىموچىندان آيرلەدىلر. آنڭ فارا كونىنە قدر گە دوست بولوب يور گان كىشىلەرى كېتىدىلر. تىموچىن يانندە نى بارى بىك آز عسکرى ايلە آندە مەنگو آيرلىمى طورغان صادق دوستلىرى غە فالدى. بولار «بالجوت» دىب آنالار. بولار چىڭز اوچون پىغمەبر مىز محمد عليه السلامنىڭ اصحابىي اچنەنگى «عشرە مبشرە» مەزلىنەدە ايدىلر (۱).

بو قىراقلىقىدە تىموچىن بىر آز يور گاننىڭ صوڭىنە، «فارا» كولىئىنە

(۱) Генри Говартъ Фонъ Гаммеръ سوزى واسطەسى

جنوب شرقی طرفینه کیتدى. آنده فونقورانلر طرفندن فولدى. نهايت اول زمان توركىلر فاشنده مقدس صاذالغان «دالای نور» كولى يابىنه باردى؛ آنده ۋانغۇھە زارىلق ايتوب خط يازدى. آنڭ بۇ خطى غايت شاعرانه يازلغان، اول آنده اوزىنڭ كورگان فيونقلەرن تصویر اينكەن، طوغرونل ايله اوزى هم آناسى يسوکاي آر انرندە، غى مناسېتلەرنى، آرالويىنە شيطان كروب اشنڭ بوجالىگە كىلوينى يىك اوزون ايتوب يازغان، طوغرونل دن عفو ايتۇون هم سېنگۈن ايله آرالرىنده صلح سوپىلەشلىون صوراغان ايدى. اوڭ (طوغرونل) خان صلح و عفو اينشورگە مىل اينكەن ايدى، او غلى سېنگۈن طڭلامادى، حتى تىمۇچىنى تمام بىر تو كېرىمك اىكەن سوپىلەدى. تىمۇچىن، اش موندى بولغاچ، اىكەنچى تورلى اشىكە، سياستكە يابشدى :

اول اوزىنڭ ياننده بولغان أبىسى حاسسار اسمندن اوڭ خانغە خط يازدى. آنده حاسسار بولوب اوڭ خاندىن عائىلە سېنگۈن فايئارلۇن صورى. آند اىته : « مىن حاسسار حاضر تو بە اىتىدم، الو غىبابام مىن سىنندەن عفو اوتنەم، سىكاكا اطاعت اىتەم. مىن حاضر آغا منى بلىمەن؛ آنڭ قاپا كېتكانىدىن، ايسەنلک ياكە و فاتىدىن خېرم يوق سىن منى اوزىڭە قبول اىتىشكە ايدى، بالا چاغالىرىمى پېرسەلەك ايدى ... ». اوڭ خان حاسسار اسمندىن بولغان بۇ اوتنچىنى قبول اىتە. تىمۇچىن نڭ يوغالغانلىقنى اوپلاپ اوزىنە مطبع و دوست اولغان حاسسار نڭ كىلون امین لىك ايله كونە. امینلەك بولغانى اوچۇن ياننده عسکرى يىك آز بولا. عىن شول وقتىدە اورغا يلغەسى بويىنە، طوغرونل نڭ طورغان يرىنە حاسسار بولوب تىمۇچىن كىلوب

چغا . آنڭ اول وقت بارلۇق ايدەرچىلىرى ۴۶۰۰ فدر جان ايدى . اوڭخانقە كېلوب هجوم ايتدى . طوغۇرۇل ايلە سېنگۈن فاچۇب كېتىرگە مجبور اولدىلر، طوغۇرۇل اوزىنىڭ اوغلۇن اوشبو اشلر اوچۇن فانى شلتەلدى .

او سسون صوى بويندە طوغۇرۇل خان بىر نايمان تورەسى طرفىندن طوتلۇب اوئىرلدى . ئىمۇچىن اوزىنىڭ فارت باپاسى (۱)، اوزىنىڭ ھم آناسىنىڭ قان فارداشى بولغان حرمتلى فارتىڭ اوئىرلۇون ايشتكاج يېك فاتى قايغرىدى ھم اخبارىندن چغۇب جلادى . مر كىزدەگى توركىلر ئىمۇچىن قولىنە كرەلر - جاموقا - فرایتلر، خانلىرى اولىگاج ئىمۇچىنىڭ ھېيچ بىر سوز دەشمى بوى صوندىلار . شولاي ايتوب ماغوللىرنىڭ ايسكى زور جىمبىنى بىر گە جىولدى .

جاموقا چىجنىڭ دوستى اولغان نايمان خانى تاييان، ئىمۇچىنىڭ فوتى آرتويىنە كونچىلەب جاموقا ايلە بىر گەلشوب غوغَا باشلادى . نايمانلار آلتى شهر ھم آلطايىنىڭ اىك كوب او لوشن ملکلىلر ايدى . ئىمۇچىندىن يكلىوب قاچقان عسکر باشلىقلرى نايمانده اورن طابالر ايدى . مركىتلەرنىڭ باشلغى توقتابوكودە مۇزىدە كىلىگان ايدى . تاييان ئىمۇچىن ايلە صوغىشىدە يكلىدى . صوغىشىدە آلغان آغر جراحتىدىن وفات ايتدى . اورنىنە وارت بولوب فالغان او غلى گوشلۇك ھم توفقا فاچدىلر . يېك اخلاص ايلە او زلىرىنىڭ اولملرىنى ازلى تورغان نايمانلار ناكوکون طاولرىنده اولملەرن تابدىلر .

(۱) ئىمۇچىن طوغۇرۇل خاننىڭ بالاسىنىڭ قىربىنە او بىلەنگان ايدى . بىعنى اوڭخاننىڭ كېھۋى ايدى .

بو صوغشنىڭ ايلك زور غىيمىتى ناي يان نىڭ كاتىبى بولغان ناتاتونغۇ
اسمندەگى او يغور بولدى. تىموچىن آنڭ قولنده او يغور ياز ووبىنى
او يغورچە ائرلىنى كوردى. تىموچىن او زىنڭ ماغوللغۇن او يغورلۇغە
(مدىنى نوركىللىكى) آلماسدر ورغە تلهدى هم كوب مانغول يېكتىرىنە
هم او زىنڭ بالالارينە او يغورچەغە هم آنڭ ياز ووبىنى، عرف
وعادتلرىنە او گەز نورگە فوشدى.

اور نا آز ياده اول وقت ايلك متىدىن بولغان او يغورلىرنىڭ
مدىنىي او شبو كوندىن باشلاپ ماغوللىر ياكە ايكەنچى تعبيىر ايله
ايتكاندە عموماً مرکىزدەگى نوركىلر آراسىنە نقلاب طارالا باشلادى.
تىموچىن او شبو كوندىن اعتبارا او يغور تلى و ياز ووبىنى او زىنە
رسى تىل و ياز و ايتوب قبول ايندى هم هر نورلى مامورلىرن
يا او يغورلىردىن ياكە او يغورچە يازا بلگان نوركىلدەن فو بىدى.
قونى نايماڭلارنىڭ جىڭلەغان كورگاج دوربان، فاتا كىن،
سلجوق دىگان كىيى جمعىتلىر او ز باشلىرىنە اطاعت ايندىلر.

او شبو و افعەلردىن صوڭ تىموچىن او چۈن يې بىر مەم فتح
بولدى، اول دە آنڭ جاموقا چىن دن قوتلو ويدىر. جاموقا تىموچىن نىڭ
صوڭى موقىتلىرن كورگاج آنڭ يولىنى آرقلى تو شوب بىر اش
چغارا آلماباچاغىنى آڭلادى. عاقبىت او زى، اختيارى ايله، تىموچىن
حضورىنە كېلىدى. تىموچىن او زىنڭ «آندا» يعنى فان فارداشىنى
علو جناب ايله قبول ايندى. اختيارى ايله كېلىغان فرداشىنى عفو ايندى.
بو اىكى آندا بىر بىرىنى تمام طانوشوب، او زحاللىرن سوپىلەشدىلار:
نېچە اورندە جاموقا غە تىموچىننى او ترور او چۈن او ڭايلى و قىتلر
طوغرى كېلىغان. لىكن اول آندا سىنە قول صوزماغان؟ ياكە ايكەنچى

ڪشيلر او ترور گه تله گانلرده اول فرغانوب او تر نمه گان. تيمو چين ضررينه نيندي سپاستلر طوقان. بولارنڭ همه سندە جاموفا چىن تيمو چىنىڭ سويلادى. او ز اختبارى ايله ڪيلوب طابشرلغان فردا شىنى تيمو چين عفو ايندى ھم موندن صوڭالكىبلرنى اونتا چاغن سويلادى؛ لەن جاموفا مونى قبول اينمادى، بلکە او ترلوں طلب ايندى. او ترلىمى فالۇ ناموسى آنڭ او جون او ڭايىز بولاچاغن سويلادى. تيمو چين آندا سېنىڭ طلىپى يېرىنە يېڭىردى ھم جنازه سېنى يېك مهابت ايله كومىدرى (۱۲۰۴).

تيمو چين قا آن چنگىز خان بولدى - ايندى تيمو چين اوصال ھم طنجىسز بولغان نورلى جمعىتلرنى فولىئە آلوب بىوردى. ايرتىش يلغە سىندەن خېنغان طاغلىرىنە قدر او رنلىرى اول ايندى كوچلى پادشاه بولوب ادارە اينە. نوركلر ايندى آنى «ايلى خان» بولاچق دىب توگل، بلکە بولغان كشى ايدوب طانىلر ايدى.

۱۲۰۶ نچى يل اول، آنون يلغە سېنىڭ باشلىرىنە ياقن او رنده قورلۇرى جىيدى. بۇ قورلۇرى غە ۶۴ تورك و ماغول فيله لارىنڭ ھەمە اولوغ و معتبر كشيلرى، چىنلىرى جىولغان ايدى. آلار بويك زور جيولىشىدە، تيمو چيننى يېك شوكتلى صورتىدە ايلى فا آن ايتوب كونه ردىلر. تيمو چين يېك ايسكى بولغان «ايلى فاغان» اسمى او رننىنە او زىنە «چنگىز» (جيڭوچى وەر وقت غالپ ڪيلوچى) اسمىنى آلدى. او زىنە بتون نوركلرگە فا آن بولغانن كورگاچ چنگىز پايتختى دە آنون بويلىرىندەن، ماغولستاندىن بايقالغە يعنى نوركلرنىڭ مرکزى يېنە ياقن بولغان بورونغى او رنگە، فارا قورم شهرىنە كوچىرىدى.

ايندى نوركلىر او زلرى ينك كوبدن بيرلى از لەگان شرعى ايلى
فاغانلىرن كوردىلر؛ تورك جمعىتلەرنىن اول كونگە فدر اطاعت
عرض اىتمەگانلىرى، او ز اخبارلىرى ايلەكيلوب فا آنغا عهد اىتدىلر.
پيش بالق او يغورلىرىنڭ ايدى قوتى «بار جوفا»، فارلاو قىلر خانى
آرسلان خان، آمالق خانى آزار او زلرى كيلوب عرض اطاعت
اىتدىلر و چنگىزدن او زلرىنى خدمتىكە قبول ايتۇون او تىدىلر.

چنگىز نك عسڪر ترتىبى. - نوركلىر ده، آلار نك
ملوغەلرى او لغان ماغوللەرده يىك او ستا مەرگەنلر ھم آت او سىتىدە
يىك او ستا يور و چى خلقلىرى ايدى. آلار كچىكىنەدن او فچىلەقە
او بىرەنەلر، آت او سىتىدە او سەلر ايدى. چنگىز نك عسڪرى ايلى
كشىلك واق صنفلەرنىن توزولە، ھر بىر صنف پيش صفقە بولىنە،
ھر بىر صفده او ن كشى بولا ايدى. ھر صنفلەنک آلدەغى ايىكى صفى
(رەنى) تمام فوراللى، آرتىدەغى او ج صفى او رىتا درجه ده فوراللانغان
بولا ايدى. آلدەغى صنفلەنک ھر بىرسى باشدەن آياقغە فدر تىمىر
كىوملىر كيونگانلىر؛ بو تىمىر كىوملىر فالقوتوب، فاتى ايتوب ھر
اعضاغە موافق، ا يولورگە او ڭايلى ايتوب اشلهنگان بولغانلىر.
فوراللى اوق، جىه، سونگى، فلچەم سونگى باشىنە ياصالغان
فوروق دن عبارت بولا ايدى. بو فوروق ايلە آلار دشمانلىرىنى،
موينلەرنىن ئەكدرەلرده آت او سىتىدەن يغالىر ايدى. بو آلدەغىلەرنك
آنلىرى ھم تىمىر كىوم كيونگان بولا ايدى.

صوڭى او ج صنفلەنک فوراللى همان آلدەغىلەرنقى كېيى، يىك
بولار نك او سىتلەرنىدە گى كىوملىرى يابالاوز ايلە فانرلغان كون ياكە
چىلەرلەب اشلهنگان تىمىر كىوم (درع) بولا ايدى. يعنى آلدەغىلەرنقى كېيى

فاباروب طورمی. بولار آنلرنڭ اىلەن شەب وايدى بىڭلۈر يېھەنلەر، لەن
آنلىرى كېو مسز بولا.

اىللى كىشىلك صنفلر بىش يوز كىشىلك او رتاجە صنفلر، يېش
يوز كىشىلك صنفلر بىش مك كىشىلك زور صنفلر تشكىل ايتەلر.
عىسکر باشلقلرى او نباشى، يوز باشى، مڭ باشى لرغە بولنەلر. عموماً
عىسکر آتلىرىغۇنە بولا. او سىتلەندە گى ئىمەر كېو ملر و اسپا بىلر يېك يېڭىل
اشلەنگان بولالىر. باشلقلرىنىڭ قومانداسى و فتنىدە آنلىرى اىلە
فوق العادە تىز اىلەنەلر. عىسکرنىڭ آرتىدىن حاضر لىك اينتوب آت
كتولرى يورتەلر، بىرسى او لىسە اىكىنجىسىنە منەلر، آزق بىتسە
آت آزق بولا. آرفلانغان، آرغان آنلىنى كېرى فايئارالى.
عىسکرلىرنىڭ آشى نورغان نرسەلرى كېيدىرلىغان اىت ھم فورت
(صىر) كېيى يېڭىل گەنە نرسەلر بونور ايدى. عىسکرلىر عموماً صوغش
اوچون يېك اوڭايى فاعدەلرنى بىلەلر. عىسکر آراسىدە شەھەرلىرنىڭ
قىلغەلرۇن واتور اوچون و باشقە حاللىر اوچون مەندىسلر يورتەلر
ايدى. مەندىسلر تاشلار ھم قىلغە (كىرىپوسىتلەر) اچىنە او تلى فىلتەلر آتو،
قىلغەلرۇ واتو اوچون ياصالغان ماشىنالرىنى ادارە ايتەلر ھم قىلغە (اور) لىرنىڭ
و شەھەرلىرنىڭ فابقالرى بولار ادارە سىنە و اتلاللار ايدى.

شمالى قطايىنى يعنى نيو چىلىرىنى آلو - ايندى چىڭىز
اوزىنده چور چىلىر (نيو چىلىر) گە جىڭىلمە سىلك اقتدار بار لەپىنه نق
اشاندى. نوركىلر، ماغوللار دە اىلى خانلىرىنىڭ نيو چىلىرىنى قطاى تختىدىن
نى وقت توشورون كوتوب طورغانلىدر. لەن چىڭىز اوزىنڭىز
ھم آناسىنىڭ، طوغرو لىنىڭ، ناشىنىڭ و عموم ماغول- نورك خلقىنىڭ
مطلوبى بولغان بو اشىكە بر اوڭايلى فرصنىت كېلوب چىغنانچى
فول صوز مادى. اول فرصنىت او زاف او تى كېلوب چىدى:

آتسین گورون (نبوچی) ایمپراطوری چانغ (یعنی تیموچین ایله طوغرولنڭ دوستى) وفات ایندی. يرینه اوغلی چونغ - گى فالدى (۱۲۰۹ م). چونغ - گى تختكە او طورغاچىه اشلىنى تمام باشقارور غە تلهدى. اول چىڭز بولغان تیموچينى طانومى ايدى؛ احتمالكە آنى آناسىنڭ نابىلرندن صانى ايدى. تیموچىنگە، ياساق صوراب ھم اوزىنە طاعنتكە عهد اىتەرگە يبوروب، ايلچى يېرىدى. چونغ اوزى واقعىدە عقل وافتدار اياسى كشى تو گل ايدى؛ چىڭز ايلچىگە: «چونغ غەمى؟ آنڭ كېيىمكىرى ۋە گە، نىتاڭ گەمى عهد اىتەرگە، آڭماى ياصاق تولەرگە؟» دىب يرگە تو كوردى ھم آتىنە متوب عسکر جىار غە كىرشدى. ۱۲۱۱ نچى يىل چىڭز تمام حاضرلەنوب پىكىنگە، چونغ غە يۇنەلدى. آڭما، مەدىنىتلى ھم بىك فوتلى، يىگە كىدە باشىدە نورك پادشاهى بولغان فطاپىلرنڭ مملكتىرىنى فتح اىتمك يىڭىل اش تو گل ايدى. اول پىكىننى آلدى؛ مانجورىا، فورا يارم آناسىنده غى تورلى مانجور، سبانپى ناتارلىرىنى فولىنى گرتوب بىردى.

پىكىن گە اوزىنڭ ياقلىرندن موخولنى او توز اوچ مڭ عسکر ايلە والى ايتوب فالدردى. شمالى فطاپىنڭ عسکرى ھم حقوقى مىكلەرن ھەمسەن آڭما طابشىرىدى. اوزى يىش آلتى يىل دوام اىتكان سفردن بوشانوب فارا فورمە فايتدى. (۱۲۱۷ م).

حاضر چىڭز، اول و قىتەنەن دىنائىڭ اېڭ كۈچلى اېڭ زور ايمپراطورى بولدى. شرقده محبىط دېڭىزى و صارى دېڭىز ساحللەرندن آلتاڭى طاولرىنىڭ غربى اىتە كلرىنى فدر اولغان يىنى بىر اوزى ادارە اىتە باشلادى.

چنگز نئ تله گی، نورک و ماغول خلق‌رینک آراسنده‌غی باشسر لقنى بنورور گه دىب اجتهاد اينوچى تاشى ايله، تاشى قدر اوک كيڭ اوپلى الۇرى احتمال بولغان يسو كايلرنك تله گان. تله كلىرىگنه تو گل ايدى. اول قطايىنى فتح اينوی ايله، سېر گه خواجه بولۇوی ايله بىرده غرورلانمادى. اول بو اشنى يېك زورغە صانامى ايدى. اول آنون بويىنده اوزىن «چنگز» اينه تورغان قورلناى ده جىولغان تورك و ماغوللرغە سوپىلە گان نعطىندە اوزىنک منسوب بولدىغى ماغول قىيلەسى (بورچىپىلر) گه فاراب اوشبو سوزلرنى اينكىان ايدى:

«بو شوندى خلق... بولار مېنم باشمە توشكان زور آورلقلرغە، خوفلر گه فارامېچە، باشقە خلق‌رغە فارشى، مېندىن ھېچ آيرلما دىلر. قايغۇنى ده، شادللقنى ده صوققان ايلە گنە قبول اينه تورغان بو خلق، مېنم كوجىلى فكرمنى اوزلىرىنىڭ فوق العاده كوجىلى ايله قوراللاندردىلر. طاو بللورى كېيى صاف بولغان بو خلق اوزىنک زور ھەمتى ايله، مېنم ھەر بىر تله گم بولغانغە قدر مىڭا راستىقىدە بولدى. مېن تلىمن اول قوم «كوك ماغول» دىب آنالسون ايدى. مېن تلىمن اول خلق بىر يوزىنده حر كتله نىگان خلق‌رینك ھەمسىنە خواجه بولسون ايدى

اول اوزىن بتون دىباغە خواجه بولا تورغان كشى ايتوب طانى ايدى اوشبونك اوچوندە اول، توركلىرىنىڭ عمومى (ملي) فاغانى دىمك بولغان «ايلى فاغان» اسمىنى قبول ايتمىچە، آڭا فاراغاندە كېڭ بولغان «چنگز» اسمىنى آلدى.

اول فطايدن قاينتو ايله غربك، ايران تورکلر ينه، هيونغ نولرنڭ،
نو كيولرنڭ بورونقى ايرانلىرىنه، اورالنىڭ آر ياغىندەغى قافقاز
ياقلرنىدەغى نور كلرگە هجوم ايتۇ فصدىنە تو گل ايدى. (بلکه اول
يرلىرنڭ، بر او ڭايلى يول ايله، كوب فانلىر تو كمېچە قولىنه
كرۇن او يلاپ طورغاندر). تورکلرنى اول قطاي مدنىتى ايله-
طانشىدردى؛ اسلام، عرب، ايران مدنىتىنى اوزىنڭ خصوصى مالى
ايىھرگە آشقى ايدى، بلکە همىشە جايلابغە فائىدەلانورغا فرار
بىرگان ايدى. اوزىنڭ غرب حدودىنە گى مسلمان (نورك) حكمدارلىرى
ايله سودا و تجارت معاهىدەلرى قىلىشقاڭ ايدى. فارا فورم ايله پىكىن
آراسىنده كروانلىر يورگان كېيى، بخارا و سمرقندلر ايله فارا فورم
آراسىنده دوزلەكتىز كروانلىر يورب طورالر ايدى؛ ئىللە بىندى
سېيلر كېلوب چىدىلرده، آنڭ ئىي يراغراف (صوڭراف) دىب او يلاغان
يا ڭا فتوحاتلىرىنى آلدىنە كېتۈرۈپ فويدىلر.

چىڭىز نك اسلام مەملكتىرنىدە، غربىدە گى واقعەلرى.
چىڭىز نك ظهورى آلدىنەغى وقت اسلامنىڭ مدنىت جەتنىدىن
كمالنکە يىتكان وقى ايدى. لەن مونىڭ ايله برابىر مسلمانلىر آراسىنده
فساد، مەملكتىڭ كېلەچىگى اوچون خطرلى اولغان ھر نورلى
حالىردا كمالنکە يىتكان ايدى. مەملكتىدە رەتلى بى باش يوق، ھر بى
ولايتى اوز باشلىرىنه ادارە ايتە طورغان (والىدەن سلطان بولغان)
كىشىلە خلبەنلى طانومىلر، ھم او زلرى آراسىنده دوزلەكتىز صوغشالرده
طورالر ايدى.

سلجوق تورکلرنىڭ اورنى (ماوراءالنهر، عراق، فارس
ظرفلىن) ادارە ايتە نورغان خوارزم شاه اسمىندە گى تورك خانلىرى

فامیلیه سی خلیفه گه، سلجوقیلر، غزنویلر کوزی ایله فارامی، بلکه خلیفه لکنی بتو رگه طریشالر ایدی. بولارنڭ ۵۹۷ مەندە تختكە او طورغان قطب الدین محمد اسمندە گى شاهلری بىر ایسرىك باش ایدی. مملکت ادارە سینى بلمى، آچوی كىلگان كېشىلرنى و عالملرنى تلفايتەرگە اوستا ایدی. چنگز اسلام مملکتندە گى بو حاللرنى، خوارزمشاهلرنڭ حاللرن پىلا آشا فاراغان كېيى كورب طورا ایدی. خوارزمشاه محمد، خلیفه قائم بالله دن خلیفە لکنی ھم بىغدادنى آلور غە تلى ایدی. قائم بالله اوشبو حaldن امین بولمۇق اوچون خوارز مشاهنڭ مملکتىنە هجوم ایتەرگە چنگز خانى چافرب ايلچى يېرگان ایدی، اول آشقا مادى.

خوارزمشاه محمد چنگزنى تانومى ایدی: بىر وقت چنگز نڭ ياقىتلەندىن مسلمان نورك محمود يلاواج خوارزمشاه يابىنە كىلگان وقتىدە خوارزمشاه ایله آوغە چىدىلر. خوارزمشاه محمد، يلاجدىن، چنلا بىدە سنڭ خانى چنگز شول فطاى ايمپراطوريينه غلبە ایتە آلدەيى؟ دىب صورادى: (چونكە ایران نوركلىرى ھم پادشاهلىرى فطاى ايمپراطوريينى ھېچ كم يكە آلەي طورغان دانلىرى دىب بىلەر ایدى). مونى اول چنلاپ صورادى. ھم واقعىدە دە اول چنگز نڭ غلبە سینە اشانمى، ھم آنڭ شول چنگز ایله بىر صوغشاشى كىلە ایدی. آنڭ آناسى علا ئەلدىن دەشوندى او ق ایدى. اول چنگز نڭ دشمانى گوشىل (نايمان خانى نڭ اوغلى، فاچقىن) ایله اتفاق اىتشوب چنگز فوانىدە بولغان آلمالقدەغى آزار خانى باروب اوئرگان، مملکتىنى طوز درغان ایدى. آڭا چنگز دەشىمدى. بو اوغلى محمد نڭ دەشوندى بىر اش اشلىسى كىلە ایدى. آنڭ بو مقصودىنە يەرگە يولده كىباوب چىدى:

فطپ الدین نلک «اوئرار» اسمندە گی شهرنده گی والبى (غاير خان)،
فطپ الدین نلک کیکاشى ايله اوئرار غە تجارت اوچون كېلگان بىر
مغول كار وابنى طالادى وايدىلىرىنى اوئرندى. او شبو خبرنى كاروان
كشىلەرندن بىر ايکىسى فونولوب فايتوپ چنگز گە ايتدىلر. چنگز،
فطپ الدینىندن فصاص اوچون غاير خاننى صوراب ايلچى يىھىرىدى؛
فطپ الدین او شبو ايلچى لرنى اوئورنى، بعض ايلچىلىرى خورلاپ
چنگز گە قايتاردى واوزى كوب عسکر ايله چنگز يرىنه كروب
بىر مقدار خاتون وبالا چاغالرىنى اسپىر ايدب آلوب فايتنى.

منه شول وفت چنگز او زىنڭ نهایىسز عسکرى ايله اسلام
مملكتىنە خوارزمشاھلەرغە فاراب چقىدى. خوارزمشاھلەنك اشلىرى
رەنلى توگل ايدى. خوارزمشاه محمدنەك يىك فزو اوغلۇ جلال الدین،
بىز گەك نوتقان كشى كىي، فالتراوغە توشدى. يورتىنە او ت چقغان
كشى كىي آشغوب بار عسکرى ايله چنگز گە فارشى چقىدى.
1220 نېچى يىنلەك يازندە چنگز خوارزمشاھلەنك او زىنە

فارشى بارغان هر نورلى چارەلرن جىمرب بخاراغە كېلدى. بتون
مسلمانلار، عالملار فوق العادە بىر حېرىتكە كېلگانلار ايدى. ياجوج
ماجو جلدندە، جنلار دنده فورقىچلى كورلگان بو نهايەسز عسکرنىڭ،
فرشەلر طرفىندن صافلاندىغى اعتمادا يتو له نورغان و نهايەسز اولىالر نلک
مقبرەسىنى اچىنە آلغان بخارانى كېلوب محاصرە فيلولرى فوق العادە
بىر اش كورلدى. مسلمانلار بو اشتەن خدا طرفىندن زور بىر عذاب
ولوون او يىلىلر ايدى.

چنگز بخاراغە كېلگاج شهرنەك حسن اختىار ايله بىرلوون صورادى،
خاقىر طەڭلا مادبار (ناناراسمى ايله آنالغان بو عسکر ھېچ بىر وفت، ھېچ بىر

فالانى، اختیار ایله بېرلۇن سورا مېچە، واتمادىلر). نهایت چنگز
ھنر اھللرینڭ علمالرنڭ چغولۇن سورا دى، چقما دىلر. شهر كۈچلەك
ایله آلوندى، نورلى قېمتلى عمارتلر ھلاك ايتولدى، كوب عالملر،
علم اثرلرى تلف بولدىلر.

چنگز شهرنىڭ اچىنە كردى. الوغ بىر مسجدنىڭ اچىنە آنى
بىر لە كردى، - اول آنڭ مسجد اىكائىن بلەيى ايدى - آتدىن تو شوب
منبر او سىتىنە مندى، علمالر، مجتهدلر، مشايىخلر غە او زىنڭ ھم
ايىدەشلەرنىڭ آتلارن تو توب نور وراغە فوشى. سيدلرنىڭ زورلۇندىن
برسى بىر مجتهددىن: بو بىندى حال؟ دىب سورا دى؛ مجتهد:
«اي سىد تىك تورغل! تىكىرى تعالى نڭ غضب و قىتى تورور» (۱) دىدى.
چنگز منبر او سىتىنە منوب مسلمانلارنىڭ عىيلرىنى ايتورگە واوزىنڭ
ايته چك سوزلەرن سو يلەرگە كر شىدى.

موندىن صوڭ اول سمرفند، بلخ، خوارزم، هرات دىگان
كېلى زور و مشهور شهرلەرنىڭ ھەمىسىنى او زىنڭ قولىنە كىرندى.
مسلمانلار كافر چنگزنىڭ فواينە كىررگە تىلەمەد كىرنىدىن ھر شهر
ھلاك بولوراغە، كوب عالملر، كوب مدنىت و علم اثرلرى زور فوت
آستىندا تلف بولۇراغە مجبور بولدى.

نهایت چنگز بو طرفىرده اشن بىتىرپ بىرلەرنىڭ ادارەسىنى
او غلى چغتاىيغە طابشىرۇب او ز مەلکتىنە فايتوپ كىنىدى. خوار-
ز مىشاھ محمد ھمان چنگز عسکرى قولىنە تو شەمەدى؛ فاقفاز طاولارى
آراسىنە فاچقان خېرى چقىدى. چنگزنىڭ او غلى جوجى خان كوب
عسکر ایله فاقفاز طرفىنە يونەلدى. موندە ھەم ايدل بويىلەرنىدە غى

تورکلرنی (بلغارلر، پیچاپلرنی) فولینه کرنەچك، هم خوارز مشاه محمدنی تو ناچق ایدى.

جو جى فاققاردن او تکاندە آلان خلقى وغىرلار ايله صوغشورغه^۹ طوغرى كىلدى. دون - ايدل يالانىدەغى پیچاپ تورکلرى، دشمان كىله دىب او بىلاپ، آلانلرغه ياردم ايندرگە چىدىلر، جو جى آلارغه «سز پیچاپلر بىزنىڭ قىداشىمىز، بىز سزنىڭ ايله صوغشورغه كېلىمەدك؛ بىز يات كېشىلر، آلانلر ايله، صوغشامز» دىدى. پیچاپلرغه دخى روس كناز لرى كىلوپ قوشىدىلر، فالتا يلغەسى بويندەغى صوغشىدە جو جى عسکرى پیچاپلرنىدە رسلىرىنىدە يىك آزغۇھە فالدرې ھلاك ايندى. رسلىنىڭ بعض كناز لرى گەنە فونلىدىلر. پیچاپلر اطاعت ايندىلر موندىن صوڭ آلار با بالىرىمىز بلغارلرغه كېلىدىلر، بلغار خانى آلارغه فارشى طورمادى (۱).

شولاي ايتوب جو جى او زىينىڭ يولداشى سو بوطاي ايله، پیچاپلر و بلغارلرنىڭ اطاعىتلەرن قبول ايتوب ايدلنىڭ توبەنگى آغمىندىن بورونغى تورکلر اوزا تورغان يولدان فارا فورومغە فاراب بونەلدى. اول او زىينه بو ايدل بويندە او كىابىلى او رن بىلگۈلەب كىتدى؛ آنده خان بولوب كىلورگە، پیچاپ خانى بولورغە، فرار بىردى. چىڭزىنىڭ اسلام مەلىكتىرىنى هىم غربىدەگى او رال آرتىندەغى تورکلرگە سفرى شونىڭ ايله تمام اولدى. ايندى آنڭ مەلكىنى فارا دىكىزدىن محىيط دىكىزىنى قدر صوزىلدى، حاضرگى ايراننىڭ تونگى ياق فسىمى هم آفغانستان و بتون اورتا آزيا آنلى بولدى. آسيادە

ایندی طنچلوق باشلاندی، ئىلكىگى باشسلوق تمام بىتدى.

چنگز موندن صوك مملكتىدەگى ترتىبىي فارارغە كىرشدى. زور مملكتىڭ غرب طرفندەغى پېچاق ايلدرن الوغ اوغلى جو جىگە، توركستان، ماوراء النهر (صغىر) ھم ایران يىرلرن چختاي خانغە طابشدە. او چنجى ھم دور تىچى اوغلللىرى تولى ايله او كدai نى اوزى يانىدە طوندى. آلارنى اوزىنە ولى عهد ايتوب يىلگولەگان ايدى. جوجى خان وفات ايتدى، يىرینە آنڭ اوغلى باتونى تعىين ايتدى. اول آناسىنڭ يولداشى صوبوطاى ايله آناسىنڭ مملكتىدە ادارەنى نەقىدى.

ماغوللار - تور كلر عموماً اوز لرىنڭ ايلى فاغانلىرى حفندە شادىقلرن نى ايلەدە كورسەتۈرگە بلمىلر ايدى. باشقە قومىرددە اول عالى فوتىنڭ آلدندە اختىارلى اختىار سز باشلرن يىرگە يىتكانچى ايگانلار ايدى.

چنگز خان قطايىدەغى حانلىرى فاراماق اوچون فارا قورمدن پىكىن گە سفرگە چقغان ايدى. يولده آوردى. ھم شوندە وفات ايتدى. تىپى طوغان يىرینە، دىلىكۈن بولدافعە، كېتۈرۈپ كومدىلر. (۱۲۲۷ م، ۶۲۴ھ) ۶۵ ياشىنده (۱).

چنگز خان نىڭ شخصى، اشله گان اشلى - چنگز زور گەودەلى، نق تەنلى، كېڭ ماڭلاپلى، اوزون صافاللى، بىك مهابت، اشىنده فوق العاده ثبانتىلى، سوزگە اوستا كشى ايدى.

(۱) چنگز نىڭ ۱۱۶۲ ده طو و چىلغى گەنرى Говартъ قۇنىلى دليلر ايلە اثبات اىتتە.

آنک طبیعتی، فیلغان اشلری حقنده گینری گاۋارت هم بارتولد
اسمندە ایکی عالم او شبو سوزلرنی ایته‌لر:

«چنگز تاریخده ایک آلدەغى واپك مەم او رننى توتفان کشىلر
جملەسندىندر. ھېچ نزايسز اول فوق العاده زور فوماندان. اول،
اوزىنە طبیعت طرفىدن ھەدیه ایتلگان عادىدە طش افتدارى
آرفاسىنده، دىبادە زور و مەم او رنلىنى توتفان خلق و مملکتلىرى
يقدى، اوزىنە فاراندى. اول كچىكىنە بر جمعىتىڭ باشلىقى ايدى.
کوب جمعىتلرىنى مملکتلىرى جىمروپ اوزىنڭ ڪچوک جمعىتىن
آز يانڭ تختى و دىبادە زور لاق جەتنىن ھېچ مثلى بولماغان بر مملکت
حالىنە كىتوردى. آنک بو اشلىنىڭ ھېچ بىرسى تصادفى اشلر
بولمادى، بلکە آنک اوزىنڭ طبیعى كمالىتىن كىلدى.

چنگز خان زور بر فوماندان، ألوغ مجاهد بولۇقىنە قالمادى؛
دىيانڭ آلبىكساندر، ناپالیون، تىمور دىگان كې زور فوماندانلىرى
صوغوش جەتنىن آزى كوبى چنگز گە او خشادىل؛ لكن آلارنىڭ
تۈزۈگان مملکتلىرى بر او يولگان قوم كېگە ايدى. اول
مملىكتلر، ياشول فوماندانلىنىڭ اوزلرى ترك وقتىدا واق ياكە وفات
ایتولرى ايلە طارالوب كېتە ايدىلر. چنگز خانغە كىلسەك، اول
آلاردىن بو اشىدە يېك يوغارى طورا. اول مملکتىنى تۈزۈدى»
اوزىندىن صوڭدە اوزاق عمر اينسون ھم او سسون دىب تۈزۈدى.
مملىكتى اوزىندىن صوڭ دوام ايندى گە توگل، بلکە يېك زور
بولوب كېگە يىدى واوسىدى. ماغول حىكومتىنە اجتماعى ھم سىاسى
تاسىساتنىڭ ھەسىدە چنگزنىڭ اوز قولى ايلە اشلەندى. آنک مملکت
ادارەسى طوغرو سىنە توتفان يوللىرى، عموم مملکت خلقىنىڭ حالىنە

موافق بولغان قانونلری تفبیش ایتو چیلرنی حیرانغه فالدرا . آنڭ مملکتىنىڭ عدالت ، نظام ، يخشى معاملە دىگان كېيى تله گى (ایده آلى) مشهور گنه توگل ، تمام معناسى ايلە عملگە فو بولغان ايدى . موندى خاصىتلر باشقە فوماندانلردا بولمادى .

بىز مونڭ يابىنە دخى چنگىزنىڭ صحرادە تربىيە آلوون، آلبىساندر، آلفيرد، بیوك كارل فاتحلىر و باشقە كېيى گرىيك، روم حكىملىرى كېيى معلمىردىن تربىيە كورە آلمائون او يلاساق، آنڭ عادىندن طش بىر كشى بولۇون او يلامى ممكىن بولماس .

چنگىزنىڭ اشلە گان اشلىيىنڭ ثمرەسى، آنڭ فقط طبىعت جەتنىدىن بېرىلگان كمالتىنىڭنە كېيلدى؛ آنڭ اوزىنە تأثير ايتە آلا طورغان فوئلى آرفاداشلىرى وايدەشلىرىدە، توزھىك مملکتى او چون تو بلى نىڭىز صالحان، آڭا يول كورسەتكان كشىلرىدە يوق ايدى. آنڭ فولنده غى هەمە فاماندىرلر، مدنى مملکتىدىن كېلىگان بلکلى كشىلر آنڭ فولنده فورالغە بولا آلدىلر. اول اوزىنڭ طبىعى اقتدارى يابىنە خلقى اوزىنە فاراتا بلو استعدادىنى، هېچ بىر مىل ايتىمى، سلەكتىنى طورغان اختيار واستقلالنى جىغان ايدى. آنڭ اول عالى طبىعتىنە نە نورلى نورلى موققىتسىزلىكلەر، نە كشىلردىن كوردگى مسخرەلر. نە يالغان بولوب چىغان اميدلار ھېچ بىر تأثير ايتە آلمىلر ايدى. چنگىز يىك جومارد ھم آچق يوزلى ايدى. ايدەشلىرى آنڭ بوجالىنە مفتون ايدىلر. اول دىيانڭ راحتن كورە بلدى، لەن باشقە كوب الوغ پادشاھلار موافق بولماغان بىر صورت ايلە. يعنى اول دىيانڭ راحتن كوردى، لەن هواسىنە، آزغۇن بىر نىفسكە ايدەروب توگل.

او شبونڭ اوچوندە اول او زېنڭ آفتق كونىنە فدر عقل و فکر جهتىندىن كمالىتكە تاباغنى باردى..» (۱)

چنگز او زېنڭ زور مملكتىنىڭ تمامى طرف بىر حكمدارى ايدى. اول اسلام، خristianلىق، بوددىلىق كېيىدىنلىق بىرسىنە دېرىلمەدى. قتاي، اسلام مدنىتى كېيىدىنلىق فقط بىرسىنە گە انتساب ايتىمەدى. اول او زېنڭ آنابابا بالرىنڭ اعتقادىن ترجىح اينكىان ھم آنى مملكت ادارەسى اوچون اوڭاي تابقاڭ. چنگز، بالالار ينە ھەمە دېنلىرگە بىر درجه دە فاراب ھېچ بىرسن اىكىنچىسىنە ترجىح ايتىمى، بلکە ھەمىسىنە بىر نوسلى حرمت ايتىمك ايلە وصىت اينهار ايدى. چنگز نظرىنده ھەمە دىنار بىر درجه مساوى بولوب ھەمىسىدە ياخشى ايدى (۲). او شبونڭ اوچوندە اسلام، خristianيان، بوددا مىسىيائىرلار ينڭ هر بىرسى چنگز بىنڭ دېنگە مىل ايتە دىب ايتەلر ايدى.

چنگز، مملكتىنىڭ نورلى خلقلىرىنىڭ تۈرگان فورلتانى طرفىندىن تأليف ايتىردى «ياساق» اسمىندە گى فانون كتابىنده، عموم مملكت اوچون اوڭايلى بولغان مادەلرنىڭىھە كر تۈرگە طرشىدى. «ياساق» نىڭ تۈركلەر، ماغوللار غە عائىد فسىي ماغوللار، تۈركلەر آراسىنده غۇي عرف و عادىلار گە فاراب تۈزۈلگان ايدى (۳). او شبو فانون غە

(۱) Генри Говардъ Нѣкъ атры Средняя Азія ۋە ئۇرالاند.

3. В. О. И. Р. Бартольдъ Нѣкъ атры بىر اغا او زېنگىز فاموسىنە ھەم A. O. دە درج اينلگانلار.

Ленъ Кагенъ (۲) ص ۷۱-۷۲. عم دوزى جلد ۲، ص ۵۱۵.

Извѣстія Арх. общ. چنگز نىڭ «ياساق» ئى حىنندە.

Нѣкъ ۱۹۰۴ نېھى يلغى XX نېھى جىنندە. چنگز نىڭ при Им. Каз. Ун. Я. И. Бурляндъ Степное Законодательство دېگان مقالىسى (ص ۴۹-۱۵۸ جزء ۴-۵) سъ древнихъ временъ ۱۹۰۷ نېھى يلغى ۱۷ نېھى جىنندە گى ياسا Чингисъ Хана и уложеніе монгольской династіи Юань-чao—дянь-Чисанъ.

هر کمدن آرتق اوزى بوی صوندی و شوندان بر فارشده فرغه
چقماسقه طرشدی.

چنگرنك بالالرى وقتنه ماغول مملكتى: چنگرنك
تختى ايلك كچوک او غلى (او تچگين) او گدائى گه فالدى. يەلۇشاپىنىڭ
بالالرندن برسى چنگرنك وزيرى ايدى، فورلنايدە سوزى بىك
مقبول ايدى. اول بروفت فورلنايدە «مملكت آت اوستنده تأسىس
ايتلىدى، لەن آت اوستنده ادارە ايتلەمس» دىگان ايدى (۱). او گدائى
باشىنە او شبو حال كېلىدى، اول قدر زور مسئولىتلى اشنى-آناسىنىڭ
اورىن-آلورغە باطرلىق ايمى ايدى. اول فدر زور مملكتى ادارە
ايتونى قىونسىدى. چنگرنك او چىچى او غلى تولى ايله بىرگە لشوب
ادارە ايتەرگە بولدىلر. فطاى، يا طوغريدىن طوغرى فارافورى مدن،
يا كە تولى و آنڭ بالالرى طرفىدىن ادارە ايتولىدى.

بانوخان پىچاقدە تمام نقلاب او طورب مدبىت ايله كورشورگە
كرشدى. او زينك توب يورتى ايدل بويىنده غى سراي ايله فاقفازنىڭ
شمالىنده غى قو باش آراسىنده كوچوب يورى، گاه وفت بلغارغە بار و بدە
تركلك ايتە ايدى. فريم آشا اول ۋىزانتىيا ايمپراطورلغىدىن هر
تۈرلى زينتلر، فاقفاز آشا عرب مملكتىدىن، بغداددىن هر تورلى
نادر نرسەلر، فولى آستنده غى بلغارلاردىن هر تورلى صنائع نېسى
قبول ايتە ايدى (۲). پىچاپلر، بلغارلر، باشقىدلر، فرغزلر، فينلر،
روسلىنى بىك ياخشى ادارە ايتە ايدى.

(۱) لئون فاھون

چفتای خات، ایران، تورکستان خراسان، طرف‌لرینی اداره ایته، اوزی «آلمالق» ده طوراً ایدی. چفتای فوق العاده فاتی، نق کشی ایدی. آنک وزیرلری مسلمان ایدی. بالالاری تمام مسلمان تربیه‌سی آلالر و مسلمان مملکتی تشکیل اینه‌رگه حاضرلنه‌لر، اول تورکستانده اوز اسمینه ملی ادبیاتنک ترقی اینوینه يول آچا، چفتای ده باتوده فور لتاگه، فارا قور و مغه‌غنه فاراب اش فیلالر ایدی.

اوگدای و فتنده فطاینک شمالي واورتا يرلرنده کوب يرلر آلندي. غرب طرفنده فافقا زنک قارس و تفلیس تبره‌لرنده هم جنوبي تورکستانده کوب عسکر فتوحات ایله شغلله‌نله‌لر ایدی. بر وفت اوگدای فا آنگه، دین اسلامنک، مسلمانلرنک دشمنی اولغان برکشی، مین تو شمده آنک چنگزی سکوردم، اول سیکا مملکتندگی بتون مسلمانلرنی او تر و ب ترورگه بیوردی دیدی. اوگدای بیک او راق او بیلا ب طور مادی: «سین ماغولچه بله سکمی؟» دیدی. نگی کشی یوق دیب جواب بیردی. اوگدای «او تر گز بو کشینی! بالغان سویلی. چنگز الاغول تلندن باشقه تل بلمه‌س ایدی» دیدی^(۱).

اوگدای تختدن، اوز اوزن بلو بولسه کبره‌ک، باش تارقان ایدی. مملکت اداره‌سی ایله شغلله‌نگان کبی هواسینه بیرلگان ایدی. میسر تکچلرنک نائبری آستنده وفات ایندی (۱۲۴۱).

اور زینه او غلی کیوک قالدی. اول رسماً فا آن اولغانچی رسمی فا آنلق آناسی اسمنده طوردی. مملکتی فعلاً یه لو ناشینک بالالارندن

یەلوا - چوتسای (۱) اداره ایندی. ڪبُوك مملکت اداره سندھ بايتاق خدمت کورسەندی.

ڪبُوك مدن صولٽ، نورک - ماغول فا آنلغي تختي او گدائی بالالرندن، تولی بالالری قولبىنه کو چدى. تولی نئچ او غلى مەنگو فا آن بولدى. مەنگو ماغول حكمدار لرى ينىڭ ايلك زور لرنندندر. مو نئچ اپسى هلا گو ايراندە باش تارتقاڭلرغە فارشى ايران و عراق طرفلىرىنە عسکر كېنوردى. بغدادنى هلاك ايندی، مملکتنى غرب طرفندە بحر سفید ساحلینە قدر صوزدى. مەنگونئچى ايكنچى بر عسکرى جنو بده تېتى尼 آلدى، هند دە قطايدە زور فتوحات ياصادى. آنئچ فا آنلغي و قىنده فارا فورمغە باۇر و پادن كوب مېسىانىرلر كېلگانلر. آرالرندن روپرو كۆپسەم مار كوبولە دېگانلرى اوزلىرى ينىڭ سياحتنامە لرنندە فارا فورم شهرى حقىند، او شبو سوزلىرىنى يازالى:

« فارا فورم نئچ ساراتىن اسمندەگى او رامنده بازارلىرىدە، آنده كوب سودا گىرلى طورا. ايكنچى بر او رامدە، خاطاي تانارلىرى طورالى. آلارنىڭ هەمىسى دە هنر و صناعت اهللىرى. غوصىدار ستوپىتىنى سېكىرىتار نئچ كانسەلار يەسى آيرىم بىوک دائىرە تشکىل اينه. فارا فورم دە او ن اىكى تورلى دىن اهللىرى و بىك كوب مجوسلار نر كىللايدەلر. مسلمانلرنئچى اىكى مسجدلىرى بار. دىن اسلام حكمى اجرا ايتولە. شهر نئچ چىتىنە بر كىيسە (چىز كاو) بار. شهر بىوک فويما ايله احاطە اولنغان، دورت قابقاسى بار ».

(۱) يەلوا چوتسای يېك عالم نورك ايدى. اول مانغوللرنىڭ آثار عتىقەسىنە عائىد بىر كىتاب بازغان ايدى. عموما يەلوا تاشى فامېلىيە سندەن كوب عالم واشىكللى كىشىلر چىدىلر. هەمىسىدە آنالر بىنگ سياستىنە وارت بولغان چىڭىزدىن آبرىلمادىلر.

مەنگونك تورلى ملت، تورلى دين خلقلىرىنى بىر تورلى اىتە
بىلگان حرمىتىنە خرىستيان راھىلىرى عجىبلەنگانلىرى ؛ مەنگو مسلمان،
خرستيان، بۇ دادائى لرنك عبادتخانەلرندە عائىلەسى بىرلە حاضر بولا،
هم تورلى كشىلرگە «مەملەكتىمە، سەرايمىدە بولغان كشىلر، بىر اللهغا
عبادت خصوصىنده، اىلك ياخشى ايتوب تابقان يوللىرىنڭ فايىسىسى
اىلە او لسوون عبادت اىتسەلردىه اختىارلىدىر لر» دىب اىتە ايدى.

فو بلاي فا آن - . مەنگودن صوڭ اورنىتىنە ئىسى فو بلاي
او طوردى. مارفو پولە آنى بتون دىيانڭ اىلك ياخشى، اىلك عالي
ايپيراطورى دىب ماقنى. اول او زىنڭ پايتختىن فارا قورمدىن
پىكىنگە كوچىرىدى (۱۲۶۷) .

اول جنوبي فطاي مەملەكتىنی (سونغ) نى تمام فتح اىتدى. بتون
قطايى، هند قطاينى او زىنە فوشىدى. هندنڭ، ھەنرىتىنەنڭ جنوبلەرنىدە گى
كچوك بىر قطعەلردىن باشقە جمیع آسيا، دوناي يلغەلرندىن باشلاپ
شرفي ياؤرۇپا نىمام او شېپو بىر فا آنغا تابع بىر حکومت ايدى. مونڭ
حىكىمنى و قىتىنە غربىدە گى قېچاقلار، آلانلىرى، شرقىدە گى تۈزكىن دە
محار بە اىتەلر. فطاي مەھندىسلرى دجلە يلغەسى بويىنده اجتىداد اىلە
اشلىلر؛ پىكىنده تاتو سرايىنده، ایران و عرب ھېئىت ور يا ضبات علماسى
قطايىدە ئىماندار نلىرى (۱) اىلە فىي مەسئۇلەلردى بىحث و مناظرە ايتوشەلر
ايدى .

بو اون او چىچى عصردىن اىلك بىر بىرىسىنى، تىك اسمالىرىنى گە
ايشتوب بىلگان نهايىتسز كوب خلقلىرى، مەتلەرنك كشىلرلىرى بو وقىلار دە

(۱) ماندران دىب قطايىدە معین علملىنى آلغان، عالي و فاضل بىر
علماء صنفيينه اىتلىگان .

بر اوک اویده باز الر حساب ایتشه‌لر ایدی. فو بلايدن ایلگه‌ری
تبک سودا آرتندنگته قطایغه کلگان مسلمان مهاجرلری فوق العاده
کوبه‌یدیلر. مسلمانلر، فو بلای باننده یوغاری ملکیه مأمور لکلرنگنه
توگل، بیک یوغاری عسکری مأموریتلری ده اشغال ایندیلر. فو بلای
صوئندن قطایغه بارغان عرب سیاحی ابن بطوطه: «پیکینده مسلمانلر
شهرنک اوزینه باشقه برادرن شغلله‌ندره‌لر. مسجدلری بار،
مسلمانلر قطایده بیک اعتبار لی» دی.

۱۲۹۱ نچی يلدە اول مملکتن ۱۲ او لوشكه بولدى. اول دینى
اشلرده بارى بر باباسى چنگز، آغاسى مەنگولر يولن توندى.
مسلمان، خristian، بوددا علمالرینى چافروپ، دینى مناظره اینکانلرن
فاراب طورور ایدی. «دیناده دورت زور پیغمبر بولدى: محمد،
عیسى، موسى و ساقیامونی (۱) در. بولارنک دورتسبى ده بر درجىدە
تعظیم ایته‌من» دی ایدی. فو بلای اوزینک تورک - ماغوللەغىنە بیک
نق اهمىت بىردى. قطایده مملکت اشىنى ناما توركچە ادارە ایندی.
بوددا عالىي بافالاما (Бакбалама) غە باڭادن، باشقەراق و مىكمل
ایتوب ماغول الفبىسى ياصارغە فوشدى. بو الفباء «دور تكل الفباء»
دېب آتالا. (۲)

فو بلای ۳۱ يل حکومت اینتوب ۱۲۹۵ نچی يل و فات ایندى.

(۱) ساقیامونی بوددا دېنیك حکبىمیدر.

(۲) بو بازو حقنە ا. ا. بابروؤنیکوف ایله ۋ. ۋ. گریگوریف
Памятники монгольского квадратного письма
۱۸۷۰ نچی بىلدە ۹۰ صحیفەلک بىر كتاب نشر ایندیلر.

بيوک ماغول مملكتىنىڭ بولنوى - چنگز نىڭ بو زور مملكتى اوز يىنچ صاولغن، چنگز دن صوك ۷۰ يللر غە ياقۇن صافلادى. فو بلاي خاندىن صوك اول زور دورت بولمگە بولنىدى.

مملىكتىنىڭ شول كويىگە طور و وى، فو بلايدن اوزماوى طبىعى يىدى. چنگز يىدلر نىڭ تورلى طرفده اولغانلىرى تورلى تربىيە آستىينه بىرلدىلر. چغتاي بالالرى اسلام دىشىدە بىرلدىلر. پىچاقدەغىلر بلغار خوارزم مدنىتىنە بىرلدىلر، دين اسلامنى قبول ايتدىلر. فو بلاي فطاى بوغدى خانى بولغاچ فطاىي - بوددا نفوذىدىن امین فالمادى. اوغلى آلجايتىو تمام بوددىقىغە بىرلدى. او گدائنىڭ بالالرىندن برسى مسلمان اىكىنجىسى خرىستيان طرفىدىن تربىيە ايتولە يىدى. بىر برسىنە بىك فارشى بولغان بو تربىيەلر آرفاسىندە، آلار اوزلرى يىنچ فرداشلىك مناسبتلىرىنى اوزدىلر. مەنگونىڭ اولوی ايلە فو بلاي نىڭ فا آن بولوينە قدر اوتكان ۲ يىل (Междуречствie) اچنده چنگز نىڭ ايرانداغى بالاسى هلاكى او ايلە پىچاقدەغى بالاسى بوركە صوغىشدىلر. بوركە (بركە) دين اسلامنى، اوز يىنچ دىننەشلىرىنى حمايە ايتوب، هلاكى ياسافنى، چنگز لقنى ياقلاپ صوغىشدى.

زور زور مملكتىرنىڭ اولوغ فا آنلىرى بولغان چنگز بالالرى، آللرندە چنگز كېيى بىر حرمنلى، عالى قوت كورمەگاج، اوزلرىنى تمام مختار كشى ايتوب طانى باشلاغانلار يىدى. كول تكىن ھىكلنده گى «كچوك فرداش آغاسىنى طانومادى، اوغل آنانى بلەمدى» دىگان سوز تمام معناسى ايلە بولارغە كىلدى (۱). آلار اوز اشلىرىنى اوز

(۱) Образованіе имперіи В. Бартольдъ

Чингисъ Хана مقالىسى ص ۱۱۸ - ۱۱۹

باشلىرىنه اداره اىتە آلغاج اىكىچىلرگە محتاج بولمىلر ايدى. فو بلاينىڭ اولىغانى صوڭىنە تورلى طرفىدە غى خانلىر استقلالنى صالحون فان اىلەگەنە فبۇل ايتدىلر. مستقل بولوب قالغانغا آرتق شادلانغان كشى يولماغان كېيى ، مملكتىنىڭ بىر زېچەگە بولنوى اوچون آرتق قايدەرغان كېشىلدە يوق ايدى. آلجايتودە بىر دە طاووش طن چغامادى. ماغولستان ھم قطايى فو بلاينىڭ خلفلىرىنه، توركستان چفتايى بالالرىنه، قېچاق جوجى بالالرىنه، ایران فسما هندستان ھلا كونىڭ خلفلىرىنه قالدى. (۱۲۹۵م.)

ماگوللر تأثيرى اىلە تورك تلى وادبياتى - ماگول حکومى دىيانىڭ تورلى طرفىنە غى توركلىرنى بىر بىسى اىلە فاتشدىرىدى. قطايى سدى تىرە سىنە تركلەك اىتە طورغان ماگوللار، ناتارلار، مركىتلر ايدى بويىنه كىلوب آندە غى خلفلىر اىلە فاتشىدىلر. آلتاي نىڭ شىمالىنە يورگان فرغزلر هندستاانغا، جنوبى ايرانغا كېلىدىلر. اوشبو سىبىدن تورلى تورك لەھەلرى باشىنە زور اوزگارش كېلىگاندر. مملكتىنىڭ رسمي تلى بولغان او يغور چەدە ھم آنڭ ياز و وىدە احتمالىكە تأثيرسز فالماغاندر. زېچىكىدە تورلى لەھەلر ماگوللر تىكىنە تأثيرىندە اوزلىرىنىڭ ايسكى مو فعلىن اوزگارنىدىلر.

تورك تلى علمى جەندىنە زور اشلىگە اوچرادى. شرفىدە گى ياپون دىكىزىنەن عربىدە گى آنلاتىق دىكىزىنە فدر اولغان يىردى گى مدنى فو ملى نىڭ عربلىرنىڭ، ایرانلىرنىڭ، قطاپلىرنىڭ - دقتلىرىنى بىو عالى قوت، اختىارلىرىنە فويمېچە، اوزىنە جلب ايتدى. عرب ایران بولغان تورك عالملار يىگە توگل، صاف عرب وايران عالملرىدە بىو عادى

بولماغان فو منڭ سوزلىرىنه بايتاڭ اجتهادلر صرف اينارگە احتياج تابدىلر. چىڭرگە فدر اعتبارغە كىرىگان نوركىل، عربنىڭ تمام او رناسىندە ئىنى توركلىرنىڭ آلدندەدە تمام ايكتىچى معنى ايله آڭلانا يىدى. مصرينىڭ «غلامان اتراك» دىب آنالا طورغان نورك پادشاھلىرى شرفينه، تورك تلى حقىنە «نادرالدھر على لغة ملك المصر»، «تحفة الملك» «حلى الملك»... دېڭان كېيى اثرلىرى تأليف ايتولە يىدى. غلامان اترا كىدن سىبورغۇتمىش تمام معناسى ايله ملي نورك يىدى. ٨ نېچى عصر هجرىدە مصىدە بىر مدرسه تأسىس ايتوب آنده نورك مدرسلر نصب ايتىدى. ٧٥٨ دە وفات ايتكان امير كاتب الفارابى الاتقانى اسمىندە گى عالم ايله، آندىن صوڭىي محمود بن فطلوشاه السراپىي بومدرسە گە تمام ملي مدرسلر ايتلوب تعین ايتلەگانلار يىدى (١).

اندلس بىلالوگى، عرب، ابو حيان الاندلسى نورك تلى حقىنە «الادراك للسان الانراك» اسمىندە گى زور اثرىنى (٢) ھم موندىن باشقە «زهر الملك في نحو الترك»، «الافعال في لسان الانراك»، «الدرة المضيئة في اللغة التركية» دېڭان كېيى اثرلىرىنى يازدى.

ابن محمد الصالح اسمىندە بىر عالم «الشذور الذهبية في اللغة التركية» اسمىندە اثرىنى، محمد بن زكريا بن خواجه الصلغى

(١) بوايىكى عالىدىن او لىگىسى نوركستاندىن بارغان نورك، ايكتىچىسى آلتۇن اوردا (سرايىدىن) بارغان نورك يىدى. بوصوڭىسى ٧٨٠ نېچى هجرىدە وفات ايتىدى.

(٢) ابو حيان ٧٤٥ دە وفات ايتىدى. آنڭ «الادراك» دېڭان اثرى ١٨٩٢ دە استانبولد، مصطفى بك طرفندن طبع او لىغان.

التركى، «فowاعد لسان الترك» دىگان كىي اثر لرينى يازدى (٢) بو صوڭبىسى ٧١٦ ھ ده وفات ايتدى. اول، نورك تىلىنىڭ تىرەن عالي بولغان، اوزى صلغىر اسمىندە نوركمان قىيلەسپىنە منسوب ايدى. موناڭ ايله مذكور عرب نوركولوغى ابو حيان اولطرداش بولغان ھم كوب استفادە ايتىكان. زينالدين بن ابي بكر العينى اسمىندە گى عالم (٧٩٣ ھ ده وفات) شعر ايله ينه بىر «الدرة في اللغة التركية» اسمىندە اثر، مشهور ابن عربشاه (٨٥٥ ھ ده وفات) «ترجمان المترجم» بىنتىمىرى الارب فى لغة الترك والعجم والعرب» دىگان كتايىنى يازغان. بىك تىرەن تحقيقلر ايله بو وقتىلدە يازلغان، اما مؤلفى معلوم بولماغان «ترجمان عربى وفارسى وتركى ومغولى» دىگان زور اثر ده بوجملە دىندر (٣). موندى اثىرلر ھم موندى اثىرلرنى ياز وچى مؤلفلر اول وقىnde بىك كوبه يىگان.

چىنگىز بعض عالملرگە ماغول تارىخى وايسكى اثىرلر حىنده ڪتاب يازار غە بىورغان ايدى (٤). يەلۋۇچوتساي مانغول آثار عتىقەسى حىنده بىك مەم اثر وجود كە كىنورگان ايدى.

چغتاي خان حكيم طبىعتلى ونمam معناسى ايله ملي خان ايدى. اول مىلتىنىڭ نەق او راتالغىندا، نورك مەنبىتىنىڭ مرکزى بولغان او يغور

(٢) بو كىمسە حىنلىك ١٩٠٧ء نېچى يلغى XX نېچى جلد 0. II. P. A. 0. B. 0. مجموعىسىندە (ص ٤ - ١٥٣ ھ) ھم ميلior انسكىنىڭ «عرب فىلالو غە» دىگان اثىرندە (ص ١٠ ھ ١١ ھ) ذكر ايتىگان.

(٣) بو كتاب مشهور عالملردن مелюранскىй П. طرفىن، تورلى نسخەلىرىنە قاراب تكىملىپ اينلىوب، مفصل شرحى ايله ١٩٠٠ نېچى يلدە پىتىبور غە نشر ايتلىمشىدە.

(٤) برافقاوز قاموسىندە پازدىنېفنىڭ Монголы مقالاسىندە.

یرینڭ تمام اچنده يوردى. (پىك سو يوب كوجوب يورى تورغان اورنى (۱) او يغورنىڭ مىرىزى بولغان بىش بالق، ايلى يلغەسپىنڭ بويلىرى (۲) ايدى.) بو فاتى قوللى خان او زىنڭ نقلغن ياسافنى، چنگىز لقنى، توركىللىك، ملىت ھم تلىنى صافلاوغە، آنى كوندررگە صرف ايندى.

ھم آنڭ شول قاتىلغى آرقاسىندا تورك علماسى آراسىندا غى ايران محبىتى اختىارسىز چغا باشلادى. ملى تىل ايله باز انورغان عالملر شاعرلر كوباهىدى. او رنا آزىزادە چغتايدىن بو كونىگە فدر دوام ايتوب كىلگان تورك ادبياتى، تلى، فاتى قوللى چغتاينىڭ همتىنە قاراب، «چغتاي ادبياتى وتلى» دىب آطالدى. چنگىز بومىتنىڭ آناسى بولسىءە، چغتاي اول مىتنىڭ ادبي تىلنىڭ آناسى در (۳).

چغتايدىن صوك، چغتاي ادبياتى اسمىنە، كوب ملى شاعرلر ظهور ايندى. ۱۵ ھم ۱۶ نېھىي عصرلرغا تابا چغتاي اسمندەگى بو ادبيات عادىندىن طش سورىتىنە ترفي ايندى. مېر على شىرنوا بى كېنى تورك ادبيلرى، تىللرىنىڭ، چنگىز دن ايلگەرگى تورك شاعرلر ينىڭ معبدلىرى بولغان، فارسى تىلنى فاراغاندە، آرتق ايكائىن اثبات

(۱) چغتاي خان جاي كونىلرزىدە كوجوب يوردى. عموما توركىلر دە نىقدىر مدنى بولسىلر دە شهرلىرنىدە، قىش كونىلرنىدە گنه طور وعادت ايدى.

(۲) Савельевъ Нѣк Екатеринославскій кладъ

كتابىندا ص ۳۶.

Если Чингисъ Ханъ былъ отцомъ цѣлаго народа, (۳) то его сынъ Джагатай былъ крестнымъ отцомъ особаго 69—68 языка

لئون فاهون ص

ایندیلر. آنڭ سرلىرن كمالانلىرن كورسەنوب كتابلر تأليف ايندیلر.
بولارنىڭ هەممىسىدە چىڭىزنىڭ، چغتايانىڭ جىلى ايدى.

ملاحظە: بىوک ماغول مملكتىنىڭ بو زور دورت فىسىلىرىنىڭ دىنەرلىرىنەن
برسى، اوزلىرىنىڭ آپرم حادىلرى ايلە، آپرم نار بخلى تشکىل ايتىلەر.
ايندى بىز موندىن صوڭ اوزبېزلىرىنىڭ ايدل بويىندەغى دشت قېچاق (آلتون
اوردا) مملكتىنىڭ بىخى بحث اينەرلىز.

دشت قېچاق ياكە آلتون اوردا مملكتى^(۱)

جوچى - باتۇ - بىر��ە - دشت قېچاق ماغوللار يىنىڭ دىن اسلامغا
كىرولىرى - هلاڭو ايلە مسلمانلىق - قېچاقنىڭ استفلالى - اوزبىك خان - آنڭ
بىارلىغى - این بوطۇ - جانى بىك - اختلال دورى - بىردى بىك -
توقتامش خان - قېچاق تختىنى آلوى - تىمۇرنىڭ ايلە واقعەلرى - تىمۇرنىڭ
ايدل بوبىن خراب اپتۇى - توقتامشنىڭ غربىتىدە وفات اپتۇى - ابدىگى مېرزا -
توقتامش خان بالا لارى - الوغ محمد خان - سيد احمد - دشت قېچاڭنىڭ
انقراضى - سراينىڭ صوڭ - كونلۇرىنىدە هم صوڭىنە نانارلىر.

جوچى خان: جوچى چىڭىزنىڭ الوغ اوغلىدیر. صوغىشلىر
صوڭىنە آناسى چىڭىز يابىنە فايتوپ فرداش روغلىرى ايلە
كورشكاج آناسى آنى اوزىنىڭ فتح ايندەرى قېچاق ايلىنە يېردى.
جوچى اوزىنىڭ بىر مقدار عسکرى ايلە اورال ھەۋلۇغە تىرەلرندە
كۈچە حالىدە ترکىك ايندى. جوچىنىڭ مملكتى اوزىنە نسبت
ايلە «جوچى ايلى» ياكە «جوچى الوسى» دىه آطالبور ايدى. جوچى

(۱) كتابىزلىنىڭ بو اورنىدىن باشلاغان ألوشىنى، خصوصى حاللىرىز
مساعدە اينمە گانگە كورە، اوچنجى بل باز اغاىدىن ھېيچ اوزگار تېچە شول
د كوبىگە باصارغە بىردىك.

کورکام خلقلى، صوڭ در جىدە تىكلىفسز پادشاده ايدى. آناسىندن آلنى آى مقدم اوز الوسىنە وفات ايتدى (۱۲۲۷). ياشى ۳۰ ايلە ۴۰ آراسىندە ايدى. شو بان، ايچىن، بىر كىجار، بانو، بوركە، توفايتىمۇ اسملەرنىدە او غللىرى فالدى. جو جىنىڭ وفاتىنە چىڭز غايت فايغۇردى وجو جىنىڭ او غللىرىنى چاپرۇب فارا فورمغە كېتۈردى. جو جىنىڭ او غلى بانو ياشكە كچوگىرك او لىسەدە، بەادر لق عقللىق جەتنىدەن فرداشلىرىنە او ستون ايدى. چىڭز آنى خان ايندى و آلتۇنلار ايلە زىنتەنگان فيمتلى بىر كىز اوى (تىرمە) بىردى. و بىر فرداشنى يەرب باتۇنى «جو جى اىلى» دشت قىچاق (۲) تختىنە او طورىندى.

باتۇ خان: بانو، خان او لغاچىدە اوز ايلىنى كىشكە يەنۋە فايغۇسىنە كروب صوغش ياراقلەرن قارى باشلامش ايدى. باپاسى چىڭز خانىڭ وفات خېرى كېلوب أشلىرنىدەن طوقتاب فالدى.

(۲) دشت - فارسىچە بوشلۇق معناسىندە، دشت قىچاق - قىچاق - محرابى معناسىندە. چىڭز بىر مەلکىتىكە فطايدەغى آتسىن غورون (آلتۇن اوردا) اسمىنى بىردى. ياكە مەلکىت، بانوغە بىراڭان آلتۇنلى تىرمەگە فاراب «آلتۇن او ردا» آنالدى. بومەلەكت ماعول للر طرفىدن جو جى وقتىنە «جو جى اىلى»، آندىن صوڭ «بىر كە اىلى»، او زېكىدىن صوڭ «او زېك اىلى» دېب آنالدى. نورك - ماغول عسکرى اچنده تانار لودە كوب بولو، هەممە دەھشىلى بىر عسکرنى آنارغە «نانار» دېنگان اسم موافقراق بولغانى اوچۇن عرب ھم روس خلقلىرى چىڭز قومانداسىندەغى نورك و ماغوللارنى «نانار» دېب آنادىلەر.

نانار اسى نورك تار بىخىدە بىك ايسكى اسمىدر. كول تكىن. حكىوكاتىدە تانارلار ذكر اپتىلگانلار. چىڭزنىڭ فطايدەغى والىي موخول اوزى جلاپر نوركلىرنىدەن ايدى؛ اول او زېنە ھر وقت تانار دېب آنار ايدى. Труды Восточного Отд. Имп. Русс. Археол. общ.

ایکی يل صوڭنە (۱۲۲۹)، اوگدای خان نىڭ فاآن لغۇ رىسما تصدق ايتوا يېحون جبولاچاق «فورلتاي» غە حاضر اولمۇق اېچۈن، باتو اوزىنىڭ قىداشلىرىن بىرگە آلوب فارا فورمۇغە سفر ايتدى. اوزى اورنىنه ئىنسى توغا يىتىمورنى تعىين ايدۇب فالدردى. فارا فورمۇدە بىتون خانلار جيولوب اوگداینى رىسما فاآن ايتدىلر جملەسى بىرگە ضيافتلىر كورب اوپۇن كولكىلىر ايتىدكەن صوڭرە جملەسى بىردىن قطاي أچىنە باروب فايتدىلر، بوندان صوڭ اوگدای فاآن باتونىڭ ايدەچك صوغشلىرىنە ياردىم اېچۈن اوزىنىڭ اوغلى كىوكخان، تولى اوغلى منگوخان، چختاي اوغلى بايدار خانلار فوماندا سىنە ۳۰ مىڭ عسکر حاضرلەب ھەممىتىنە باتونى باش ايدۇب پېچاقغە اوزاندى. بولار پېچاقغە كىلوب قۇنقاق اولدقلرى صوڭ بلغار خانلىغىنە سفر ايتدىلر. يولىدە بعض بلغار كىشىلىرى بولارنىڭ كىلگانىن كورگاچىدە بلغارغە خېر ايتدىلر.

باتو شهرنى كوب تلفات كىتىوروب آلدى. الهامخان باتونىڭ فۇنى آلدندە باش اىهەرگە مجبور اولدى، باتونىڭ اطااعىتىنە كردى. بىر مقدار خراج ھىمە لازىم وفتىدە عسکر ويرەچك اولدى (۱۲۳۶ م ۶۳۵ھ). بوندان صوڭ باتو روس يېرىنە يورمك اولدى. بلغار خانىنەدە اوزى اىلە بىرگە بولۇنى تكلىف ايتدى. اوشبو وفت روس مملكتى بىر نىچە واق كىازلكلەرگە بولۇب بىتمىش واوشبو واق كىازلەر بىر بىرسى اىلە ھە وفت صوغشوب طورا طورغانلىر ايدى. باتو اوشبو كىازلرگە، فان تو كىمېچە اطااعت ايتوارن سوراب، اىلچى كوندردى. بو اشىكە واق كىازلەرن آلوب ۋلاپىمىز شەھىنەدە طۇرا طورغان بىوک كىاز گىورگى دە فارشو طوردى.

بانو ایکا قول رهزان کنازینه کیلدی. بیش کون فدر وقت صلح ایله بیرلولرن گوتوب طوردی، بولمادی. آخر بانو عسکری شهرنڭ قلعه‌سی اوستینه باصفچلر ایله مندیلرده شهرنڭ آستینی اوستنکه ایله ندردیلر. قول گوچلری ایله شهرنی آلدیلر. بعض کناز لر مکلهب عسکر جیوب فارشو طوروب ماناشدیلر ایسه‌ده تانار آنلرینڭ آیافلری آستنده طابتاالودن باشقه فائده چقمادی. بوندان موسقواغه کیلوپ، کنازی ۋلاڈیمرنی اسیر آلوپ ۋلاڈیمر شهرینه کیتدىلر. (۱۲۳۸ءے ۲ فیورال) تانار عسکرلری ۋلاڈیمرغه يتدىلر. ۋلاڈیمر خلقلری تانارلرنڭ يورش طوروشلرینڭ آرتق درجەدە بىڭل بولوندان حبران فالدیلر. بیوك کناز گیورگی تانارلرنڭ کیلوون ایشتکاچدە فاچمش ایدی. باتو «بیوك کناز موندەمی؟» دیه صورادی. روسلار او فلر ایله جواب ویردیلر. باتو صلح ایله بیرلولرن صورادی، ينه او فلار ایله جواب ویردیلر. آخر آنچى کون (آنچى فیورال) تانار عسکری شهرنڭ ھر جھتندە گى قابقالر و اتدىلرده اوز فوللری ایله شهرنی آلدیلر.

بوندان صوڭ باتو، عسکرینڭ بر مقدارن ڪاستراما و غالىچە طرفلىرىنه يېردى. اوزى راصتوف طرفلىرىنه كىتدى. فیورال اچندە اون آلتى قدر شهرلرنی آلدى. کناز گیورگی «سېت» يالغەسی طرفلىنده طورور ایدى، گوب عسکر حاضرلەب تانارلرغە فارشو چىدى، عسکری ایله بىر گە گیورگى اوزىدە هلاك بولدى. باتو نووغورد طرفلىرىنه كىتدى. تۈپىر، تۈرۈشكى، ۋولوك كېنى بىر نېچە شهرنی، آلدۇنى صوڭ نووغوردى، باروب يېتىپچە ایله نوب قايتوب كىتدى. نووغورد روسلارنڭ ایڭ باى شهرى ایدى، آنڭ

سلامت فالووی روسلا او چون زور بخت بولدى. فايتوپ بارغان بولنده کوزيلسکى شهر ينه طوغرى كيلدى. او شبو شهر اهلى فدر باتوغه فارشو طورغان روسلا او لمادى. باتو بو شهرنى خلفلرن هلاك ايتوپ بتور دكدن صوڭنە آلا آلدى.

او شبو وقت تمام ياز اولوب بوزلار تىشلور و قتلر يقىمش ايدى. ناتارلار دون بو يىنه فايتوپ يىندىلر واوشبو او رنده استراحت ايچون فالدىلر. اسىر ايدب آلغان روس روحانىلرىنى يېردىلر. (۱۲۴۰) سنهسى، باتوخان جنوبي روسياغە فصد ايتدى. منگو فا آننى عسکرى ايله كىيف شهر ينه يياردى، و كىيف كناز ينه اختيارى ايله بىرلۇن سوراب ايلچى يېردى. كىيف كنازى مىخائىل ايلچىلرنى او تىرىدى و منگو عسکرى كىلوب يتو ايله اوزى فور قوب شهردىن فاچدى. بونڭ او رىنە ينه دانىل كناز او لىسەدە او لىدە فاچدى او چىچى او لارق دېمىتى كناز او لىدى. كىيف خېقى غايت مغۇر ايدى، تاتارغە مغلوب اولولۇن خاطىلار ينه او لىسون كىرنىزلىر ايدى. باتو، ايلچىلرىنىڭ او تىرىلۇن ايشتىدى كى صوك بالذات اوزى عسکرى ايله سفر ايتدى.

منگو ايله باتو كىيف يانىدە دېپىر يىلغەسىنى آستا چغۇب كىيف نىڭ قلعەسى يانىنە كىلمكىدە ايدىلر؛ ناتارلارنىڭ فېقىرلارندىن، آنلارينىڭ كىشىنەلرندىن، توپالرىنىڭ بافرونندىن، آر بالرىنىڭ شغىداوندىن او لىقدىر فور فېچلى طاوش حاصل بولدىكە، كىيف دە آدمىل بىرسى ايله سو يەشكەننە سوزلەن دە كۈچلىك ايله ايشدەلر ايدى. كىيف اهلى ينه صلح چارەسەن قارامادىلر. ناتارلار كىيف نىڭ تىمەر ئاقاسىن و اندىلر دە شهر اهلىنە فېچلىرى ايله حكىم ايدرگە

باشلاديلر. بىر كون اچنده بتون گىيف او را ملى او لە كسىلر ايله طولدى، آدم فانلىرى يلغە اولوب آفدى.

روسلار، فيملى نرسەلرن يانلىرىنه آلوب، ايلك اول نصارا دىنن فبۇل اينكىان ديمىترى نڭ فېرى ايله دېسانىنى دېگان چىركاۋ كېيى مقدس او رنلىرىنه طولدىلر، استمداد ايتھەلر ايدى. تاتارلر او شبو چىركاۋ ايله او شبو فېرنى بىر ايله بىر تىڭز ايندىلر. كناز ديمىترىنى اسېر ايدب باتو يانبىنە كېتوردىيار باتو كنازنى عفو ايتدى. كېيف شهرى، خلقىنىڭ كوبالگى، زىتىبلەگى، بايلىغى ايله شرفى باۋرۇپادە بىر نچى شهر ايدى؛ تاتارلار قولىنده توزان اولوب كوكىه او چدى، آدملىرى بىر ايىلدى، فانلىرى يلغە اولوب آفدى. بىش عصرغەقدىر او شبو كېيف شهرى، او زىنڭ او شبو ايسكى رونقنى فايتابوب آلا آلمادى. بوندن صولڭ باتو، پولسکى فراللغى طرفىنە بونەلدى. يولىدە غالىنسكى، ۋلاپىمەر اسملەندە كنارلىكلەرنى آلدى. او شبونڭ ايله روسلار نڭ نۇوغۇرۇددە باشقە جملە كنازلىكلەرنى تاتار تصرفىنە كروب بىتدى.

باتو بتون پولسکىنى و بوندن صولڭ و يىنگىر يا، بولغار يە و خروانىا (بوسنيا) و لايتلن آلوب، گىرمانبا مەلکتىنە كردى. او شبو وفت بتون آورو پانڭ فوطى او چدى، جملە باۋرۇپا او زىلرىنڭ وطنلىرىنى صافلاودن امىد او زدىلر. غربى باۋرۇپادە، آنگىلە بىر يە كسب كە وارا طورغان بالقچىلرنى «تاتار كېلە» دىه يوللىرنىن تو قىاندىلر. او شبو يىرگە يىتىگى صولڭ بانوغە او گدائى فا آن نڭ وفات خبرى كىلدى، او شبو سېيدىن باتو فايتابوب كېتدى (۱). تاتارلىرنڭ او شبو حاللىرى

باۇرۇپاگە معلوم دىگل ايدى، آلارچە اىزگولر دەسامى با توغە
غلبە اينىدى.

با تو خان ايدل (ۋولغە) بويىنه قايتىدىنى صوڭ مملكت اشلىرى
تىرىپ و نظامىغە فويارغە، شەھرلىرى بنا ايدب عدالت ايلە نملىكتىنى
ادارە ايدرگە كىرشىدى. ھم مملكتىنى ادارەگە اوڭاي اولسون اىچون
اچترخان نىڭ يوقارى ياغىندا آفتۇ بە دېگان او رىنگە «سراي» اسى ايلە
شەھر بنا ايدرگە باشلادى (۱۲۴۳).

روس كنازلىرى خانقە اطاعت عرض ايدب بىعت ايدرگە
كىلە باشلادىلر. اىڭ اول كناز ياروصلاۋ بىعت اينىدى.

با تو عسکرى، عموما توركىلر - ماغوللىرى، سرايىلى آورودن،
و با ھم چومادن يىك فورفاللىرى، و با وچوما كېي آورولىدىن يىك فانى
صورىنده صافلانالىر ايدى. روس كنازلىرى بىعت اينىرگە كىلگاندە
كارانتىن كوررگە، اوئىدىن، توتوندىن آشاجىغارغە طوغرى كىلە ايدى.

خانقە بىعت صوڭىنده، كنازلىرىگە كنازلىكلىرىنى الوغ
فا آندىن تصدقىق ايندرىمىك لازم ايدى. كناز ياروصلاۋ
او زىنڭ اوغلى فنسسطانىننى فارا فورمەدە فا آن حضورىنە يېرىدى.
بۇندان صوڭ جملە كنازلىرى بىر بىر آرنىلى كىلوب بىعت ايندىلر.
با تو ياروصلاۋنى جملە كنازلىرىگە باش (ۋېلىكى كناز) ايدب
كىيف شەرىنە يېرىدى. او شبو كونگە فدر بىوك كناز ۋلا دېمىز
شەھرنىدە اولور ايدى. او شبونڭ ايلە با تو نىڭ مملكتى اىكى تورلى
ادارە قىلنا باشلاندى. بىرسى: ادارە مختار يەلى (آفتانۇمىنى) ولايەتلر.
بىرم بابالرەزى بلغارلىرى ايلە روس، پولشە كنازلىرى كېي. اىكىنچىسى
با تو نىڭ اوزى نصىب اينكىان واللىرى واسطەسى ايلە ادارە ايدلگان
اصل مملكت در.

او گدای فا آن نڭ و فانى صوڭنده خاتونى، نورا گينا فا آنلىق ايندى. (۱۲۴۶) سنه ده فورلتاي جيولوب او گدای نڭ او غلى كيوكنى فا آن تعىين ايتو ب ييوك جلوس طوبى اولدى. او شبو طويده باتو، آياقى آغرنىدى سىبىندىن، حاضراولا آلمادى، او زىنك انىسى بوركە ايله ياقتلرн هدىھلر ايله يېرىدى، ويوك كناز يار و صلاونى ھم يېرىدى. او شبو طويده ييوك ماغول مملكتىنىڭ ھر طرفىدىن حسابىز كوب نورەلر، خانلر، اسلام مملكتىدىن دخى يېك كوب عالملر حاضر اولدىلر (۱). كيوك بىرىلدىن آرتق فا آنلىق ايدە آلمادى، وفات ايندى. يېرىنه باتوغە فا آنلىقنى تكليف ايندىلر، فبول ايتىمىدۇ؛ بلکە تولى خان نڭ او غلى منگۈنى موافق كورب، او شبونى تعىين اينتىزدىدى. ھم منگۇ فا آن تعىين ايدىلدى (۱۲۵۱).

باتو، قزل غەمائىل توسىدە، ييوك گەودەلى، كولەر يوزلى، غايت عقللى، سىاست اشلىرىنده ماھر، يېك جومارد پادشاھ ايدى. چىڭز نڭ باشقە بالالرى اصلا بونڭ فىكرى ندىن چقماز لر، بلکە بونى نعظيم ايدىلر رايدى. باتو حقىقى چىڭز بالاسى ايدى؛ مخصوص بىر دىن و مذهب ايله تقييد ايتىمىدۇ، بىر اللهىغا عبادت ايدىر و هر دىن اھلىنە بىر درجه ده حرمت ايدىر ايدى. دىيانڭ نادر پادشاھلىرى ندىن اولغان باتو (۱۲۵۵) ده وفات ايندى. يېرىنه ادرغلى صرتق خان او لمىش ايدى. بىرىلدىن وفات ايندى. صوڭره انىسى او لاپچى خار اولدى ايسەدە بودە تىزدىن وفات ايندى.

(۱) او شبو مجلسىدە، بىداددە خلىفە طرفىدىن فاضى الفضا شيخ فخرالدين، شامدىن ملک ناصر الابوبي نڭ فرداشى، قونيا سلطانى طرفىدىن رکن الدين، ترکستاندىن امير مسعود يلواج كىي اسلامنىڭ ييوك آدملىرى حاضر اولدىلر.

برکه خان۔ او لافچی اور زینه با تو نک ازیسی، جو جینک او غلی بور کا خان اولدی (۱۲۵۵)۔ و منگو فا آن غه کوب هدیه لر جیهاردي بور کا باتو وقتنه چادوق دین میں اسلامی قبول اینمیش ایدی؛ تختکه او طور دیغی صولٹ خاتونی چچک، فرداشی تو فایتمر و باشقة او لوغری ایله بر گه اسلامی قبول ایندکن رسما اعلان ایندی، و اسمینی ده بورکه دن «برکه» گه ایله ندردی، اسلام خلبھ سی مستعصم بالله غه بیعت بیروب و خطلر باز بیشوب طور دی۔ برکه، خان او لماز دن ایل گھری تولی خانک هلا کو اسمندہ او غلی مدنگو فا آن نک امری ایله ایران جهتربنی ضبط ایتوب اسماعیلیہ اسمندہ گی آیرم بر اسلام دولتی بنوردی (۱۲۵۳) و نصیر الدین طوسی اسمندہ بیوک بر اسلام عالمنی او زینه وزیر و کیکھ شجھی ایندی، او شبو بیوک عالم معتزله و شیعہ مذہبینہ منسوب ایدی، هلا کو، مملکتبنی دخی کیکھ بتور گه تلهب، آذر بیجان طرف لرندن فسطنطینیہ طرف لرینہ بور رور گه بیت ایندی، او شبو بیوک عالم، شول کون اسلام خلبھ سینک پایتختی و حساب سر علم بور تاری و علم انک او یاسی اولغان بغداد شهرینی ایلک آلماق لازم در دیه کیکھش ویردی، (بغداد ایلک چنگز وقتنه سلامت فالمش ایدی)، هلا کو بونی هم معقول کور دی و بغداد فه بار و رغہ حاضر اهندی، او شبو خبرنی بر که ایشندکی ایله، هلا کونی آغا سی بانو طرف لر منع ایندکی بیوق ایدی.

بو اش برکه اجنبادی ایله گنه اولدی، بیوسه بغدادی آلمافدان دگل، بتوں دنیانک آستون اوستکه ایله ندر و دندہ «یاساف» نک منع ایندکی بیوق ایدی.

باتو اولگاچده ۋومسز هلا کو، نصیر الدین نڭ تله دىكىچە و مىستعصم خلېفەنڭ خاص وزىرى ابن علقىنىڭ دعوئى بويىنچە بىغدادقە كىلىدى و ابن علقىنىڭ دىبىسىسى اىلە (۱)، اولاد و عيالى اىلە خلېفەنى، واچىنە بىر مىليون قىدر جان اولغان بىغداداھالىسىنى قتل عام ايدب دىنياده امثالى كورلامەگان ظلم و تعدىلارنى اجرا ايتدى. و اوشبو نڭ اىلە مسلمانلىرنى يىندىن كوب عصرلار ترايمىز لەك ايدب هلاك ايتدى، نە قىدر بىوك مدرسه لەر كىباخانەلەر وار ابىسە جملەسىنى يىر اىلە بىرابر ايتدى (۱۲۵۸ م، ۶۵۶ھ).

بغداددىن صوڭ هلا کو مصر اوستىنە يوردى. بىركە اوشبو نى كورب بلوپ طورور ايدى نە ايدرگە شاشىدى آبدرادى. اوشبو وقت منگو فاآن كوب عسکر اىلە فطاىي أچىنە كى فتنەنى باصمق اىچۇن كېتۈپ وارور ايدى، وفات ايتدى. منگو اوز يانىنە اىيدەش ايدب بىوك أنسى فاپلاي خانى آلوب، اوز اور نىنە فارا فورمە كچۈك أنسى آرتق بوكا خانى او طور توب كېتىمش

(۱) ابن علقى شىعى المذهب ايدى. خلېفە بىر وقت بىغداد مسلمانلىرىنىڭ اوزلەكسىزلىنى، شىعى نزاڭلارنى قطع اىتىك اىچۇن بعض شىعىلەرنى او تر توب محلەلەرن عسکر طرفىدىن طالانمىش ايدى؛ ابن علقى اوشبو نڭ انقامانى آلمق قابقاوسىدە ايدى. هلا كونى دعوت ايتدى. هلا کو كىلوب بىغدادنى محاصىر ايتدى كى وقت ابن علقى خلېفە بىه: «هلا کو سىزنى همىشە خلافىتىزدە فالدرا و اوغلۇڭزە اوزىنىڭ قربىنى و بىر و سىزنى حاضر بىتون اعيان دولت اىلە شهر خارجىنە طوبىغە دعوت ايتدى» دى بىه خبر ويردى. خلېفە جملە اعيان اىلە شهر خارجىنە چىقىدى؛ اوشبو اورنى، هلا کو طرفىدىن قىل او لىنلىرى صوڭرى بىتون بىغداد خلېفى قىل او لىنلى. هلا کو قۇنلى بىر صوغش فورالى مىتالىدە اىسە، مسلمانلىرى بىنى او زلەرىنىڭ مذهب صوغشلىرىنى دىكىچە استعمال ايتدى لەر.

ايدى. يولده منگو اورئىنە، ألوغ اولدفى ايچون، قبلاىنى فاآن ايندىلر. فرصت كوزه توبكە طورغان بىر كە ايچون بوندە بىك اوڭاي بىر اش كىلوب چىدى. اول فارا فورمۇدەغى آرتق بوڭاغە: «سین فاآن لقنى اوز قولكىدان يېرمە. مىن سىڭا ياردىم ايچون قىدو ايلە عسکر يېردم» دىه خبر كوندردى. آرتق بوڭا اوزىن فاآن اعلان ايندى. بونى ايشتكاچىدە فاپلاى عسکرى ايلە أيلەنوب فايندى و آرتق بوڭا ايلە صوغشورغە كىرسىدى. بو خبر هلا كوكىنە يتشوب اوڭاي سىزلاندى؛ مصر حدودىنده گى عسکرىنە اوزى اوئىنە كتبوعغا اسىمندە بىرسن باش ايندىدە اوزى مقرى اولغان مراجە شهرىنە فايندى. هلا كوكىنە كېتىكىچىدە، مصر سلطانى سيف الدین فطرز قوتلى عسکر ايلە چغوب هلا كونىڭ اوپ مك عسکرىنى آخرىنە فدر بىتروب هلاك ايندى (١٢٦٠).

بولار ھەمىسى بىر كەنڭ تۈزۈگان پلانلىرى ايدى (١). اشلىر كامل اوول تله گانچە كىلوب چىدى. اگر بىر كە اولماسە ايدى مصر دە بتۇنلەرى هلا كوكىنە كولگە ايلەنەچك ايدى. هلا كوكىنە قىدو فدر اوڭاي سىزلەقلەر سېيتىدىن تله گانچە مملكتىلر فتح ايدە آلمادى، بلکە ايراندە مراجەنى پايتاختايتوب بارلاق يېلىرن ادارە ايتوب طورا باشلادى (٢).

(١) مراد افندى تارىخى ص ٤٠٤ - ٤٣٠، جلد ١.

(٢) نصیرالدین طوسى نىڭ هلاك كوكىنە قاشىندا آرتق نفوذى بارايدى.

بعد ادادە ئلوم بورنلىرن هلاك ايندردى ايسەدە مراجەدە علوم بورنلىرى بنا ايندردى. علوم و معارف ئىشكەنچ ترقىسى اوچون كلىبتىلى وقف لار و خزىنەلر تخصيص ايندردى، و مراجەدە شول وقتقە قدر مىلى اولماغان بىر رصد خانە ايشىلەتى. ٤٠٠٠ - دورت بوز مكىن ئىشكەنچ جلد ئىشىسى كتابلىر جمع ايدى مكمل بىر كتبخانە ناسىسى ايندردى ارباب علم و هنرنى هر طرفدىن جلب ايتوب كىندىلر يې مخصصات تعىين ايندرىپ بىوك بىر آفادە، مىا تشکىل ايندردى. (قاموس الاعلام)

هلا کو بوقدر زور فلا کتلرنك جمله سینڭىز سبىيى بىر كە ايدى كن يېك يخشى بله ايدى. بىر كە ايله هلا کو آراسىندە الکدەنوك بولاقلىگان دشمانلىق بو كەرە يىنه فوق تلهندى. آخر هلا کو بىر كە ايله صوغشو فىكرى يىنه تو شدى. بىر كە، هلا کونى اسلام پادشاهلىرىن نىڭىز ندن بىرودن طيوب آلوب فالو ايلەگە فناعتلەنمېچە، هلا کودن دخى اوز فولى ايله انتقام آلو فايغۇسىندا ايدى. بو حالدە هلا کونىڭىز صوغش تلهوى اوزى بىر كەنڭىز مقصودى ايدى.

«يا ساق» بويىنچە غىnimتلىر چىنگىز بالالارى آراسىندە بولۇنۇ لازم ايدى. بىر كە ايلچى يېر بىر بىر هلا کودن، آلغار غىnimتلىرىن اوز يىڭىز اولو شىنى صورادى، هلا کو بىر كەنڭىز ايلچىلىرىنى اوئرىدى. ھم او شبو سىبىدۇن يېك تىز صوغش باشلاندى. بىر كە خان طرفىدىن نوغاى اسمندە، هلا کو طرفىدىن نويان اسمندە باشلىقلەر تصرفىدە، اىكى عسکر قافقاز يەده شىر زان طرفلىرىنده يولقۇب صوغشدىلر؛ اۆل مرتبەدە نوغاى غالب اولسەدە، صوڭغىسىندا نويان غالب اولدى (۱۲۶۱). صوڭرە ۳ نچى صوغشىدە دخى هلا کو غلبە ايتوب بىر كە ايلينە چىدى. قىچاق خلقلىرى چاطىلار يىنه عسکرن يېر ووب ھر نورلى باختىلىكلىر ايندررگە كىشكەن ايدى، آڭلاماسدىن كوب عسکر ايله بىر كە كىلوب چىدى ھم هلا کونىڭىز عسکرن بىتونلە ئوز دردى. بو صوغش «ئىمەر قپۇ» صوغشى دىبە آطالادر. بونىڭىز صوغشىدە هلا کو يىنه دشت قىچاق غە بارو فايغۇسىنە كرسەدە، ھېچ اش باشقارا آلمادى. آخر فاتى قايغۇلر اچنده وفات ايندى (۱۲۶۶).

يرىنە اوغلى آبقا، خان اولدى. بودخى بىر كە اوستىنە عسکر

جیوب وار و ب صوغشى، لەن مغلوب او لماقدىن باشقە نېيجه كورمەدى. آرنق بوڭا ايلە قېلانڭ صوغشۇي ايڭى يلغە فدر صوزلدى. آخر قېلا، قا آن اولدى و كوب عسکر ايلە يىنە چىن اچىنە سفر ايتدى و يىكىن شەرىيى قارافورم شەرى او رىنە پايىخت ايتدى. بر كە خان اسلام قبول ايتوى ايلە بىتون ناتارلىر دين اسلامنى بر يولى قبول ايتدىلر. و بىتون اخلاقلىرى ايلە دين اسلامغا يابشدىلر. مسلمان او لماغان خلقلىر بو اشكە آبدىراپ فالدىلر. بر كە او زىيى دين اسلامنىڭ، قرآننىڭ حامىسى دىب اعلان ايتدى. بر كە مملكتىنده دين اسلامغا فارشوتل فوز غالىنمۇ امكانيسىز او لوپ فالدى. بر كە دين اسلامنى او گەرەتمەك ھم قىچاق مملكتىنە علوم نشر ايتمك اىچون اسلام مملكتىنە ھر طرفندن علمالىر كتوردى، مدرسه و مسجدلر بنا ايتوپ و قفلر تخصيص ايتدى. او شبو سىبىدن اسلام علماسى بر كە ناصلە دين الله، ابو المعالى دىب لقىلر قويىدىلر. اسلام علماسى زورلىرىندن نجم الدین الزاهىدی بر كە گە نسبت ايلە «ناصرىيە» اسمىندە كتاب يازب بر كە گە هدىيە ايتدى (٦٥٨ھ).

بر كە خان ايلە مصر پادشاهى ملك ظاهر بىرس، خطلر ياز شالىر، بولەكلر ايلە ايلچىلر بىه رشەلر ايدى. سرای شەرى باتو خان و قىنندە بنا ايدوپ بىتمە گان ايدى، آنى بر كە تمام ايتدى.

بر كە خان (۱۲۶۵م، ۶۶۵ھ) وفات ايتدى. او زىنڭ او رىنە فالورغە بى بالاسىدە او لمادقىدىن باتو خاننىڭ طغان اسمىندە او غلىنىڭ بالاسى منگو تىمر، خان نصب ايتلدى.

منگو تىمر خان. منگو تىمر ايلە مصرنىڭ تورك پادشاهلىرى آراسىندە همىشە ايلچىلر يور و ب طوردى. ۱۲۷۶نجى يىلدە او چىچى مرتىبە

بۇن دشت قىچاق مملكتى خلقينىڭ جان حسابى آلندى. منگو، ۱۲۸۰ نجىيەل طاماغىنى چقغان بىرىش سېپىندىن وفات اىتدى. او رىنىه ندان منگو اسىنده اىسى خان بولدى.

ندان منگو خان - . ندان منگو، خان بولعاچىدە مصى پادشاهى منصور فلاوونغە او زىنلىك خانلىقنى اعلان ايتوب مكتوب يېردى (۱). بۇن ماغول مملكتىنىڭ بىوك فا آنى قىلاقا آن او شبو سىتلرده جنوبي چىن و هند چىنى طرفلىرىنە يوروب كوب يىر لرفتح اىتدى. بىوك تورك مملكتىنى، مالافا بوغازىندىن آوروپا اچلىرىنە و آق دىكىز ساحلىنده او لغان آنا طولىغە فدر كېڭىھىتى؛ جنوبي هندستان و عربستاندىن باشقە جملە آسيا، ثىلت غربىسىندىن آوروپا قطعەلىرى، ماغول مملكتى (مانغولسىكى ايمپيرى) اسىنده، و بىر فا آنغا تابع زور نورك مملكتى او لدىدە فالدى. ندان منگو خان آخر عمرىندە خانلىقنى طاشلاپ اىسى «تلابغى»غا طابىشىدى و او زى عبادىكە كىرشىدى (۱۲۸۷).

تلابغاخان - . تلابغى، خانلىق منصىبىنە كىلگاج، وينگرى يە طرفىنە كوب عسکر ايلە سفر اىتدى. بىركە و قىندەغى مشھور بەادر نوغايى ميرزا برگە ايدى. وينگرى يادە اشلىرن تمام اىندىكلرى صوڭىندە فايتورغە چقدىلر. فش كونى اولوب كونلۇر غايىت بوران ايدى؛ فارا دىكىزدىن خزر دىكىزىنە فدر بولغان او زون دون صحراسىنده

(۱) مكتوب مملكتىڭ رسمي تلى بولغان او بغور تىمىدە، او يغور بازووى ايلە يازلىمش ايدى مكتوبىنى قىچاق علماسىندىن نورالدين آنا، مجدد الدين آنا اسىنده عالملىر آلوب باردىلر.

تلابغا بتون عسکری ایله بولدن آدادشدى، يورى يورى بار لق آز قلرى بتوپ حسابسز عسکری هلاك اولدى. نوغاي ميرزا تلابعادن كوب وفت ايلك اوز ايلينه (۱) فايتوب يتکان ايدى، تلابغا خاتونى ايله ييك صوك و قىغنه فايتوب يتدى. اول بوقدىر زور فضاغە سبب بولووی ايله نوغاي ميرزاغە تهمت ايتوب آنى اوئرگە فصد ايندى. نوغاي ميرزا چنگز بالالارى آراسىنده ييك اعتبارلى و ييك اوستا حبلە كار كشى ايدى. نوغاي، تلابغانڭ فصدىنى ايشتنوى ايله تلابغانى حبلە ايله بىر آولاق اورنغە چاقرۇب كېتۈردى. پوصوغە عسکر فويغان ايدى، تلابغا ايله منگو نىمرنڭ ۵ اوغلى كىلگان ايدى، جملەسىنى اوئرتىدى و منگو نىمرنڭ ۶ نچى اوغلى طقطايىنى سرايدە خان ايندى، و دولت اشلىيى نرتىب گە فويوب بتون اشنى طقطايىھ طابىشىرىدى (۱۲۹۰) .

طقطاى خان. طقطايى، خان اولوب اوچ يىل اوتكاچ يىوك فا آن پلا خان وفات ايندى. قىلانڭ اورنىنە آلجايتۇ فا آن اولدى. قىلانڭ وفاتى ايله يىوك تورك مملكتى، چنگز بالالارى آراسىنده مستقل خانلىقلرغە بولندى. وبو وقت طقطايى ھم تمام مستقل خان اولوب قالدى (۱۲۹۳).

طقطاى بوجهتىن مستقل اولسىدە، ايكنچى برجهتىن تمام محکوم فالغان ايدى. نوغاي ميرزا، طقطايىنى اوزى خان ايندكىن، طقطايىنى هروفت اوزى تله گان بىرنىسى گە بوروب يورتە، خان اوستىنە

(۱) اوشبو نوغاي ميرزا و عموما شرفىن كىلمىش تانار (ماگول) لر كوچمه معىشتى همان طاشلامادىلر و مدنى تر كىلىكتى قبول ايتىمىدىلر نوغاي ميرزا قرىم طرفلىرنى دون صحرالرىندا تركلك ايدى.

حا کم مطلق او لاده طورا ایدی. او زینه فارشو اولغان ۲۳ فدر سرای بو یوکلرن طقطایغه قوشوب او ترندی. بارا طورا نوغاینڭ بالالرى ينه آتالرى كېيىقىلانا باشلادىلر. بولارنىڭ استبدادى كون بکون آرتىدىدە طوردى. حتى او زلرینڭ كېيىقىچون طقطايىنڭ اوگى آنساسى اولغان چىچك خاتوننى دە او تردىلر. بو خاتون خالص فا آن نسلىندىن اولدىلدن سرايدىدە آرنىق زور نقوذ ايدى سى ايدى. پىتراسمىندە زور اميرنى دە او تردىلر. تحمل در جەسندىن او زروب كىتدى. آخر طقطایي ايله نوغايى وبالالرى آراسىنده صوغش باشلاندى. اولگى صوغشىدە نوغايى طقطايىغە غالپ اولدى (۱۲۹۷).

طقطاىي بەادر و غېرتلى خان ايدى. ايکى بىل صوڭىدە نوغايى طرفينه يوردى. كوكانلىك دېگان او رىنده ايکى عسکر بىرگە يولقشدىلر. فۆتلى صوغشىدە نوغايى مغلوب اولوب عسکرى بىتونلى ئارالوب بىسىدە. نوغايى يالغزى آطى اوستىنده قالدى. نوغايى بو وفت غايىت فارتايغان، قالشلىرى كوزلرن قابلاغان ايدى. نوغايى بىر روس باروب او تررگە تلهدى. نوغايى: مىنى طقطايى يانىنە آلوب بار، مىنى او ترمە، دىدى. روس او تررۇپ باشىنى خان يانىنە آلوب باردى. روس خاندىن رحمت آلمق تلهگان ايدى، خان آچولاندى؛ «بىزنىڭ عصىان ايتكان يو كمزنى او تردىك» دىدىدە روسنىڭ او زىنى او ترندى (۱۲۹۹). او شبو نوغايىنڭ بالالرى «نوغايى» اسمى ايله سراى نصر فندە، آيرم بىر حالدە، فرىم-دون طرفىنده ياشاب كىلدىلر. اصل مملكت باشلقلار يىنڭ خىصىلىرى بولغان بۇ فامىلىئەنڭ او ز باشىنى فالووی مملكتىنىڭ كىلە چىكى او چون او ڭايلى تو گل ايدى. طقطايى ۲۳ يىل حکومت ايتوب (۱۳۱۲) وفات ايتدى.

اوزبک خان۔ طقطای او رئینه منگو نیمرنگ طغرلجا اسمندہ اوغلینگ، محمد اوزبک اسمندہ اوغلی خان ایتلدی (۱۳۱۲م، ۱۷۱۲ھ). مصر پادشاهی ملک ناصر محمد که اوزینگ یافن قرداشلرندن برینگ فزن بیروب قودالاشدی، بیک مهابت صورتندہ طوبیلاری بولوب اوندی، بونگ زمانندہ هلا کو بالالری ایله صوغشلر دوام ایندی، لکن هر ایکی طرفده هیچ نتیجه کورنمدی.

اوزبک، خان اولغان و فتلرده تویر کنازی میخائل ایله موسکوا کنازی گیورگی آراسندہ کو بدن بیرلی بعض نزاعلر دوام اینه ایدی. کناز میخائل تویرده، رسمی صورتندہ توگل، وسلارنگ اختیاری ایله گنه کناز اولوب طورا ایدی. اوزبک خان اولغا چده، میخائل اوزبک گه بیعت ویرملک او چون سرایغه کلدی. خان یانندہ سرای ده ایکی یل فدر طوردی. اوزبک خان بونگ کناز لگبینی تصدیق ایدب او کاز بیردی. و بر مقدار عسکر ایله میخائلنی تویر گه بیهودی (۱۳۱۵). مونگ صوٹنده میخائل نک خصی کناز گیورگی، خان یانینه کیلوب اوچ یل فدر طوردی. اوزینی خان حضور نده بخشی، میخائل نی عیبلی کورستمک او چون اینه گان چاره لرنی، خان تیره یاغنده غنی امیر و توره لر گه بیرمہ گان هدیه لرنی فالدر مادی. آخر میخائل نی کناز لکدن عزل ایندر ب، او زی ویلیکی کناز لک او کازن آلدی. خان اوزینگ خدمتندہ اولغان جاریه لردن آغا فیا اسمندہ برسن گیورگی گه بیردی. فاوغادی اسمندہ بر امیر قول آستنده بر مقدار عسکر هم مذکوره جاریه ایله گیورگینی ولا دیمیر گه بیهودی.

میخائل بو خبرنی ایشتکا چده عسکر ایله گیورگی گه فارشی

چقدى، فاو غادىغه صوغش ايتوب گبورگىنى خانۇنى ايلە اسىر آلدى. فاو غادىغه كوب هدىه لرىپر بىلاب، عىسکرى ايلە سرايغە او زاندى، او زىبى خان حضورنده عىبىز كورسەنۇون او تندى. شول وفت گبورگىنىڭ خانۇنى آغا فباوفات ايندى. بونى گبورگى، او زبىخان غە مېخائل آغولاب او تردى دىب شەكايىت ايندى. خان بولارنىڭ ھر اىكىسىن دە حكم او چون سرايغە چافردى. ھر اىكىسى كىلدىلر، حكم كونىنده ھر بىرى او زلرن عىبىز كورسە تو او چون آرتق درجە اجنهاد ايندىلر. آخر خاننىڭ عىسکرى يىنە فارشو صوغش ايتۇوی و آنڭ بىرگان جارىەسن آغولاب او ترۇي كېيى عىبلر او چون مېخائل او ترلىدى. و گبورگى دخى اىلك گى منصىنە فايئارلىدى (۱۳۱۸). بو اشلرنىڭ صوڭىنده مېخائلنىڭ ديمىترى اسىمندە او غلى سرايغە باروب خاننىڭ كوڭلۇن يومشاڭىرلىق سوزلر سوپىلەدى و أتىپىنىڭ خانغە اخلاقى كامىل ايدىكىن اثبات اىتەرگە طرشدى. خان آنى تۈرگە كىناز ايندى. مېخائل بالالرى ايلە گبورگى آراسىنده دشماڭلىق غايىت فاتى ايدى. گبورگى بلغار يولى ايلە سرايغە كېتدى. بونى اىشتوب ديمىترى يىنە فرداشلىرى ايلە سرايغە باردى. خان حضورى يىنە ھر اىكىسى كردىلر. ديمىترى آچوايلە خان سرايىنده گبورگىنى فلچ ايلە چا بدىدە او تردى. ديمىترى يىنە فصاص اىچون او نارلوب ديمىترىنىڭ أنسى آلبىكساندر تۈرگە كىناز ايتىلدى (۱۳۲۵).

سراي حكومى روس ولايەتلرى يىنە باصفاق اسىمى ايلە بعض اميرلىرى قويىا ايدى. كوب وفت او شبو باصفاقلر روس روحانىلىرى يىنە فارشو حرمت ايتىملىر، كىنیسەلر خراجدن معاف بولالا تور و بدە

خراج آلالر ايىدى . باصقا فلرنك اوشبو اشلىن روسلرنك مىتر و پولىتلىرى او زبىك خانغە عرض ايتدى . او زبىك خان او شبو سېيدىن مىتر و پولىت قولىنىه يارلىق يازوب بىزدى . او شبو مىممۇندە :

«بۈك و بلند او لغان الله تعالى نائىمر - من ، اراده و قوتلى امرى من او زبىك او زمنك تصر فمده او لغان جمله بۈك ھم اور طاھم كچوک كنازلىرىگە، جمله وزيرلىر، اميرلىر و دفترچى و باصفاق و يازوجى وايلچىلىرىگە و هر بىر حكمم يورگان طرفلىرنك خلقلىرىنىه فرمان ايده من : نصارى و غيرلىرنك جمله روحاينىرى : پوپلىرى، راهبلىرى، كنيسه لرى و عبادت اور نلىرى و اوشبو كنيسەدە عبادت او رنلىرىنىه تخصيص ايدىلگان ملكلر، و قفلر جملهسى خراجىدىن و مىرى اشلىرنك جمله سىندىن معافىدر . بولارغا ھېچ بىر و فول تىگزەچك او لماسىن ! چونكە بولار الله ايچون حاضر لەنگانلىر . بولار بىزگە و بىزنىڭ عائلەمىزگە دعا قىلسۇنلىر . اگر بىر و بولارغا تعرىض ايتوب بولاردىن بىر بىر سە آلاچق بولسى آندىن اوچ مىلى تولەتلۈر . اگر بىر و بولارنى اذا ايده چك او لسى ، الله نك فھرى آڭا بواسون !! . ياز لدى قوييانىلندە، كوز فصلىندىن بىر نچى آينىڭ دور تىچى كونىنده .»

1327 سنە او زبىك خان بعض اشلىنى اصلاح ايچون يقىنلىنىدىن چال خان (شفقال) اسىنده بىرسىن بىر آز عسکر ايلە تؤيرگە يېھىرى . تؤير كنازى آلبىكساندر و اييداشلىرى روسلرغە او شبو اشنى ، «ئاتارلىر بىزنى اسلام دىينىنە كۈچلەرگە، اگر طڭلاماسالىر بىتون روسلرىنى قول ايتوب آلورغە كېلەلر» دىيە كورسەندىيلر . او شبو سېيدىن او شبو عسکرگە فارشو زور فتە

فو بدی. طاو شسز غنه کویگه کناز آلبکساندر شفالنی عسکری ایله او زینک سرایینه گرتدی. آلبکساندر نک قومانداسی بوینچه خلق تو نی ایله سرایینی احاطه فیلوب آلدیلرده عسکر گه هجوم ایدر گه کرشدیلر؛ آز غنه عسکر بر آز او نوشودن صوک ینه بالضرورة سرای اچینه کردیلر. او شبو وقت آلبکساندر او زینک سرایینه او ط صالحی، عسکر لرنک بر سی قالمی یاندیلر. تؤیر خلقی شهرده اولغان جمله مسلمان سودا گرلرنی او نروب بتوردیلر.

مونک ایچون او زبک غایت ناموسلاندی، بتوں روس کناز لرینک فو طلری او چدی. چونکه او زبک، بونک ایله بتوں روس کناز لرینی عیبلی دیب او يلاغان ایدی. تقبیش صو گنده فقط تؤیر خلقینک غنه عیبلی ایدکنی بلدی. موسکوا کنازی ایوان کالبیانی سرایغه چافردی و ایلی ملک عسکر بیرب تؤیرده گی اشقیاغه ادب بیرو رگه بیهودی. سوزdal کنازی آلبکساندر غه عسکری ایله ایوان یاننده حاضر اولورغه بویوردی. بولارنک کیلوں ایشتو ایله تؤیر کنازی، جنایتچی آلبکساندر پسکوفه فاچوب کیتدی. ایوان کالبیان تؤیر، کاشین، نورزیک فالالرنده طاش او سنده طاش فالدرمی هلالک ایندی. خلق لرنک اورمانلرغه فاچقانلر یغنه فو طلدمی. او زبک ایوان کالبیان غه مکافات ایدب ویلیکی کنازلک او کازینی بیروب موسکواغه بیهودی. موسکوا او شبو وقت فه قدر کچکنہ شهر ایدی، زورایا باشладی.

ایوان، عقللی حبله کار کمسه ایدی. بر یاقدان خان حضور نده بسکانچی اطاعت کورسنه، ایسکنچی یاقدان بتوں روسلنی بر نقطه غه جیو ایچون ممکن قدر اجتهادن صرف اینه ایدی.

بو عقلی ایوان روسترغه استقلال اور لغی چه چدی. (۱۳۴۰) سنه ایوان وفات ایتوب، برینه او غلی سیمون پوک کناز ایتوب تصدیق ایتلدی. او ز بک خان (۱۳۴۱) نجی بیل و فات ایتدی.

او ز بک خان، بانو دن صوک سرای خانلرینک، ایک اشلکلی، عادل، با شقه مملکت نهاده ایک نفوذی، علم و علماغه ایک یقین پادشاهیدر. او ز بک، عدالتی ایله دشت قیچاقده اسلامنک و علومنک طارالو وینه مملکتنک طنچلوق و راحتلگینه کوب خدمت ایتدی.

او ز بک و قنده سرای و با شقه شهر لردہ اولغان ترتیب و نظام مدنی مملکت سیاحلری جبران او لدیلر. بو وقت دشت قیچاقنک سرای، ماجار، سودا، فریم، کفه، او ز اف و خوارزم کبی شهر لری دنیانک ایک معمور شهر لرندن صانالا ایدی.

سرای شهری او ز بک و قنده کامل زه رایوب، کامل انتظام آلوب، نوزولوب ایتدی. او راملری کیک و تو ز، یور طلری بر بر سینه تو ناش اولوب، آرالرندہ اصلاً یهر لگان و بوزولغانلری او لماس ایدی. شهر خلقی نانار، چرکس، روس، قیچاق روم خلق لرندن عبارت اولوب هر بر طائفه او زینه آیرم محله ده طورالر ایدی. بازار لری یک اشلکلی وزور اولوب، عراق، مصر، شام طرف لرندن مسلمان سودا گر لری کوب بولا؛ بو سودا گر لر دخی سراییده آیرم بر محله اولوب او طرالر ایدی. بو لارنک محله لری مال ایله طولو اولد قندهن مال لرینی صافلا و ایچون محله لری قلعه لر ایله احاطه ایدلگان ایدی. خان سرایلری او زینه آیرم سور ایله او رانلوب آلغان و پوک او رینه آلتوندان آی (هلال) صورتی فویلغان ایدی (۱) خان سرایینی «آلتون طاش» دیه آطبلر ایدی.

(۱) علامت ابدب آی استعمال ایتمک عرب لردن، اسلام دن فالمش بر م مشروع اش. اولمای: ترکلر دن فالمش بر عادت در.

سرای ده مسلمانلر شافعی و حنفی مذهبلرنده اولوب، شافعی، مالکی،
حنفی مذهبلرنده فقیه و علمالر کوب بولا ایدی. مسلمانلرنڭ اون اوچ
بیوک جمعه مسجدلری، بوندن ڪوب اولوشلر ايله آرتق
باشقە مسجدلری بار ایدی. اوز بک خان عالم و علماء آرتق
در حە محبت و احترام ایدە ایدی.

اوز بک، سرای نڭ بیوک علماسىندىن شيخ نعمان الخوارزمىنى ھر جمعە
كۈن كېلوب زىارت اىتە، شيخ نعمان آنى اصلاً استقبال اىتىي ایدى.
آياق اوزرە طوروب اورن فلان كورسەتىي، بلکە بیوک پادشاه
اوز بک اوزى شيخ نعمان نڭ آلدىنە كېلوب تىزىلەنە ھم تواضعلك
ايلە گە سوپىلەشە ایدى. حالبو كە شيخ نعمان اوزى فېير
وغرىيلرگە آرتق درجەدە حرمەت و فدر اىتە ایدى.

اسلامنىڭ جغرا فىا علماسىنىڭ زورلىرندىن اىن بوطە (۱) اوشبو
اوز بک خان حضورىنى كېلدى و حددن طش قدر حرمەت كوردى،
خان و خاتونلرندىن كوب ھىدىلر آلدى

(۱) اىن بوطە اسلام جغرا فىا علماسىنىڭ اىك زورلىرنىدىر. ۲۳
ياشىنده (۱۳۲۵) سنه سياحة كەباشلاپ، آفرىقانىڭ شمالى و بىتون عربستان،
شام و سورىيە، جزيرە العرب و ايرانى سياحت اىتىكىدىن صوڭر، اوشبو
دشت قەچاقي مملكتىنى كېلدى و آندا، اوز بک حضورىنى فدر حرمەت
كوردىكىدىن و دشت قەچاقي شەھرىرن (بۇ جىملەدىن بىزنىڭ بلغار شەھرىنى)
كوردىكىرىن صوڭ، اوز بک خاننىڭ خاتونى و روم ايمپيراطورىنىڭ
قىرى بولغان بىلۇن خاتون ايلە اوز بىك نىڭ اذىي اوزرە روم ايمپيراطورى
حضرورىنى (استانبول غە) واروب، يىنەن سراغە ايلەنوب قايدى و بوندىن
خوارزم، بخارا، خراسان، فندەھار لىرنى اوتوپ هەندىستانغا يىتىي و آندا غىنى
دلهى حکومت اسلام يەسى حكمدارى طرفىندىن چىن گە بىارلوب جاوا، سومانرا —

ابن بطوطه ایتوونچه : دشت پیچاق خلقنده اوغرلاو اولماس؛
 بو سبیدن بولارنڭ ماللری صافچىسىز طورور. اوغرلاب توپولسىمالينى
 خواجەسىنە فایتار و هم يانىنە اوزىنڭ مالندن توفر مىلىنى فوشوب اون
 ايدوب بىر و لازم در. اگر ڪوچى ينماس، بالالرى آلنا؛
 بالالرى هم اولماسه ارتىله ايدى. كىلگان كېتكانلرنڭ ھەمىسى
 بولارنڭ فوناقلرى در. هند ايله مكىلەب مال فووب تجارت اينەلر.
 اون مكىلر ايله آيافلى ماللرغە مالك اولغان آدمىر بولار آراسىدە
 كوب بولا. خاتونلارن غايىت حرمىدىرلر، پرددەسز گىزەلر... (۱).
 اوز بىك حضورىنە مسلمان عرب عالملرى حرمت كورگان
 كېيى، ياخور و پانڭ خرسىيان عالملرىدە زور حرمىتلر كوردىلر (۲).

— فيليبین آطەلرن اوتنوب، چىن يېرىنە آياق باصدەدن صوڭ چىن اچنە،
 يوروب ينه دېئىتر ايله (۱۳۴۹) اوزىنڭ وطنى اولغان طنچاغە قايتىدى.
 واول قدر بىوگ سياحتىنە ينه بالقىمى اسپانيانى و فرانسيسانڭ بعض طرفلىرىنى
 گىزوب، اوچنجى سياحت اولمۇ اوزىرە صحرايى كېيى و سودانە و طوبۇقۇغە
 داخل اولوب آفرىقاى وسطى و شمالىنى دخى سىر انتى. اوشبو اوزون
 سياحتىنە آلغان معلومانى جىلدلىر طوتوروب بازغان ايدى. (۱۳۷۷) فاسد،
 وفات اينىدى.

زىنڭ وفانى صوڭىدە، مغرب علماسىدىن محمد حىرىپى، گللىي
 اوشبو اوزون ساحتىنەنى «تحفة النظار» اسمى ايله اختصار ايدب بازمىشدەر.
 اولگى اوزون اصل نسخىسى همان طابىلمامش واوشبو «تحفة النظار»، آورۇپا
 لسانلىرىنڭ كوبىسىنە ترجمە اولنمش واوزى آورۇپا ومصردە تىكرا ر
 طع اولنمىشدەر. اوشبو مختصردە بلغار حقنە آرتق معلومات اولماسادە
 سرائى واوزىك خان و آلارنڭ معىشىتلرى، مدنىتلىرى حقنە آرتق مهم
 نرسەلر يازلمىشدەر.

(۱) تحفة النظار ۲۰۴ صحيفەدن ۲۲۳ كە قدر.

(۲) Екатеринославскій кладъ П. С. Савельевъ

دېگان كىتابىندن ص ۲۱۳. ت. В. О. И. Р. А. О. نڭ تىكىي
 ۱۸۵۷ نچى بىل چىغان ۳ نچى جىلدىنڭ اىكىنچى كېيى گىدە.

مشهور مارکوپوله، یارم کوچمه یارم مدنی بولغان اوزبکنک مملکتندگی با یاقفه، آنک عظمت، مهابتینه، و عجائب ترتییکه تعجب ایته. اوزبکنک ننی بک، جانی بک، خضر بک اسمیرنده او غلری فالدی. ولی عهد ننی بک اوزبکنک و فانی و فتنده آق اورداده ایدی، اور نینه جانی بک خان اولا طور دی. ننی بک گوزل پیگت ایدی، فقط خان سرا ایی اچنده ننی بک اور نینه جانی بک نک خان اولووی مطلوب اول دفندن، ننی بک سرا یغه فایتو ب یتھر یتمه سدن یوق ایدلدي و جانی بک، خان اولوب فالدی.

جانی بک خان - . جانی بک تخت که او طور غاچه هر طرفه غنی امیر لر، خانلر یعتارن یا گارت دیلر. بو جمله دن روسلارنک یوک کنازی سیمون ایله میترو پولینلری خان حضور ینه او زلر ینک صدافتلر ب لگرنور گه کیلدیلر.

جانی بک کوب کناز لرنی آلماس دروب، تورلی کناز ایکلار آراسنده دوام ایتکان نزاع لرنی اوز دی.

غراف عجم طرفه نده حکومت ایتمه کده اولان هلا کو بالا لاری، اوزی صوکنده دین اسلام نی قبول ایدب مملکت لری تمام بر اسلام مملکتی حالینه دونگان ایدی. ۱۳۱۳ نچی سنه سی هلا کو تختینه او زینک بالا لارندن ابوسعید خان او طور دی. تدبیر لی حکمدار تو گل ایدی، او زینک ایسکی او غلینی و امیر لر ینی و بعض علمالرینی او تردی. ۲۳ یل فدر خانلر ایتدگی صوک و فات ایتدی (۱۳۳۶) . یرینه ولی عهد ایتو ب بر سند نه تعیین ایتمه گان ایدی. و فانی صوکندا نوق مملکتی او ز نسلندن اولغان امیر و شاهزاده لری آراسینه بولنو ب منفرض او لدی، بغداد طرفه لر حسین بن آقبوغا اسمونده وزیری آلغان،

آذر بیجان و تبریز طرفه‌ری، اشرف بن تیمر تاش اسمنده برهه نه
فولنده فالغان ایدی.

اشرف بن تیمر تاش غایت ظالم و تدبیرسز بر کمسه ایدی.
ملکت اداره سینه کرشو ایله مملکت خلفه‌ینه حدسز و حسابسز ظلم
ایته باشلا دی. تیوشسز اورنده شهرلر نی جیمرو ر، آدمه‌رنی چبن
اورنده اوئرنه، علمالر نی خور ایته ایدی؛ اهالی یرلرن طاشلا ب
کوچه‌گه، علمالر نورلی طرفه‌ری، فاچار غه باشلا دیلر.

او شبو ملک اشرف نه فاضی محبی الدین بر دعی اسمنده عالم،
اشرف یانندن فاچوب سرای غه کلدی، مسجد اچنده خلفه و عظ
سویله ب، ملک اشرف نه ظلم من اثر لی ایتوب تعریف ایندی. حاضرون
یغلاشدیلر جانی بک او شبو مجلسه حاضر ایدی، بر دعی جانی بک که فاراب:
«اگر او شبو پادشاه، فولنده شول قدر افتدار و فونی او لاطور و ب
الله نه فللرن او شبو اشرف نه ظلم من فوتقار ماسه، قیامت کوننده
جمله مظلومه نه فولی آنکه ایته گنده اولور» دیدی. سلطان جانی بک
بوندان متأثر اولوب یوز مکدن آرتق عسکر جیدی. هلاکو
ملکه ملک اشرف و باشقا متغلبلر فولنده فوتقار ماق اوچون،
یعنی ماغول لق، نسل، ملیت، دین قایغولری ایله ملک اشرف او سینه
سفر ایندی (۱). اشرف بونک کیلوون ایشتکاج دورت یوز قدر
دوه یوگی فیمتلی آلنون وجوه رلرینی اور جان شهرینه او زاندی؛
اوزی عسکری ایله جانی بک نی استقبال ایندی. عسکری، جانی بک
عسکر ندن مسخره ایتوب، آطلری نه جوگانلری جوکه دن، ایه راری

(۱) محبی الدین نک و عظی جانی بک اوچون بر بیهانه ایدی. آنی بربیز گه
هلاکو برینه سوق اینکان نرسه، ماغول لق، چنگز لق ایدی.

آغاچدن ايمش ديب کولوب سوپيلر ايدي؛ فاتى جيل، داول اوڭايدان جانى بك عسکرى كيلوب چقىدى. ئىلگى عسکرلر بر اش باشقارا آلى منهزم اولدىلر.

اور جان علماسىندىن برسى اشرفنى جانى بك گە طونوب ييردى، جانى بك آنى يك فاتى شلتە ايتدى. علمالر «اوئرىمى فالدرو اصلاحياراماس؛ اول ترك فالسە خلق آنڭ بلاسىندىن امېن اولماس» دىدىلر. جانى بك هم ، اشرفنى اوئرتىدى. خلقلىر باشىنى تبرىز گە كىنرۇب مراجان اسمىندە مسجد آلدىنە آصدىلر؛ بىتون تبرىز خلقى جانى بك خانغە رحمتلىر او فوب اشرف كە لعنتلىر ايتدىلر، بىتون تبرىز فقىرلىرىنە صدقەلر طاراندىلر . موندان صوك جانى بك هم تبرىز گە كيلوب سلطان سرايندە بىر كىچە او تكاردى و ايرتەسى كون ايرتە نمازىنى عالبشاھ مسجدىندە او فودى هم ملك اشرفنىڭ جىغان خزىنەسىنى او زىنك عسکرلىنە طاراتوب ييردى (باشقە شهر اىرده گىسن، خلقلىر او زىلرى بولاشوب آلدىلر). هم او غلى ييردى بكىنى عسکرى ايله تبرىز دە فالدروب، او زى سرايغە فايتوب كىتدى. يولده يك فاتى صورتىدە آورى باشلادى واوشبو آور ووندان سرايغە فايتوب يتكاج او زاق طورمى وفات ايتدى (۱۳۵۷ م، ۱۷۵۸ م).

جانى بك، علمادن برسى (۱) طرفىدىن تربىه ايتلەكتىن، عقل و درايىتى كامل او لوب علم و اهل علمگە آرنق درجه دە حرمەت وە حبىت ايته رايىدى. خان او لغاچدە بىتون علمانى فوچاغىنى آلدى. جانى بك خان او لغاچ ، علما سرايدە او زىبك و قىندىن آرنق

(۱) او شبو غالىم شريف بن عبد الحميد اسمىندە رايىدى .

جيولدى (١). سراي نڭ بايابق وعظمتى ينه دن آرتىدی. نفتازانى، رازى كېيى عالملر، جانى بىك حضورىندە او لىدىلار و آنڭ اسمىنىڭ كتابلار تاليف ايندبىلر (٢).

جانى بىك اوزىنڭ عدالتى، مملكت اداره سىنده بىك اوستا ندىپىرى علم و علمانى حمايىه ايتودە ڪورىمە تکان هەمتارى ايلە آناسى اوز بىك اورنى طوتىدی (٣). جانى بىكىنى اسلام مؤرخلىرى گەنە توگل، هەربىر واقعەلردىن تاتارلر (ماگوللر) غەر تورلى قباختىر اسناد ايتوب يازا تورغان روس راھبىلرى (Лѣтописцы) دە، «جانى بىك بىك يخشى خان ايدى، خristianlارغە كوب ياخشىلقلر ايندى، روس يرىنە كوب الگۇتلار بىردى» دىلر (٤).

(١) چونكە اوز بىك، جانى بىك قدر، او ك علماعە حسابىز آفچە باودرمى ايدى.

(٢) مدرسه لىر مىزدا او فو لا طورغان «تلخيص» شرحى او لغان «مختصر المعانى» كتابىنى نفتازانى، او شبو جانى بىك اسمىنى يازدى. دىياجە سىنده جانى بىك نڭ عظمت و سلطنتن ذكر ايدوب، آ كىا هەدىيە ايندە كىنى سوبىلدى. جانى بىك حقىدە او شبو بىو ك عالم:

كهف الانام، ملاذا الحق فاطبة، ظل الاله، جلال الحق والدين
دې شهادت و بىرەدر.

يعنى: آدملىر ھەمسى و حلقق فقط جانى بىك كەگە صغۇرلار. اول اللەز بـ كولەگەسىر، حلقق و دىيانڭ عظمت و هيىتى در.

٢١٩ (٣) П. С. Савельевъ

«Бѣже сей царь Чанибекъ Азбековичъ добръ (٤)

зъло къ християнству' многу льготу сотвори земль русской»

بیردی بک خان. اختلال. تورلی خانلر -. بیردی بک خان آناسینڭ يېك فاتى آورغاننى ايشتوب (۱) تېرىزدىن سرايغە فایتۇرغە چىدى. اول فایتوب يېتكانچى جانى بکنى دفن اېتكانلر ايدى. سراي حکومى خلقى، آنى آناسى اورنىنه خان ايندى. بيردى بک تختكە خېرسىز آياق ايله باصدى؛ غايت فاسق، تىپرسز، فارا وفاتى كوڭلى كشى ايدى. خان اولغاچى، جملە فرداشلىرى يافتلەرن اوتنىوب بىردى. آدملىر كونەرە آلماسلىق آغر خراجلار تعىين ايندى؛ بونڭ كېيى سېيلردىن سرايدى هەم بتوون مملکىتىدە بىوك فتنە قوبىدى واوشبو اختلال وفتىدە، بيردى بک خان، فولپا اسمندە بىر ميرزا طرفىدىن اوئرلىدى (۱۳۶۰).

بيردى بکنىڭ اوز اورنىنه فالورنۇق كشىسى فالمادى. فولپا ميرزا خانلىق منصبىنە مندى. فولپا كېيى جوجى نسلنەندىن اولوب بيردى بک اورنىنه خانلىقىغە بىر درجىدە مستحق اولغان شاهزادە، اميرزادە (ميرزا) لىرى بىك كوب ايدى؛ هەممىسى فولپا اورنىنى دعوا ايندىلەر. فولپا تختدىن توشدى. فولپا كېيى نىچە شاهزادەلر بىر آرتلى تختكە منوب، اىكىنچىلەرنىڭ عسکرلر ايله كېلىۋى سېينىدىن توشوب طوردىلەر. اوшибۇ وقت فارا دېكىزنىڭ غرب طرفىدە اولغان ۋىنگر يا ايله خزر دېكىزىنڭ اىكى طرفى اولغان فاقاۋاز و خوارزم يىلىرىنىڭ بتوون شمال طرفلىرىنى عبارت اولغان بىوك دشت پىچاڭ مملکەتىنڭ ھر طرفىدە ئىميرلر، والىلر اوز باشلارنىھە مستقل خان اولۇنى دعوا ايندىلەر. كوبىسىنڭ مقصودى بتوون دشت پىچاڭغە بىوك

(1) История Монголовъ ص ۱۰۱

خان او لمق اولدقىدن او زلکسز صورتىدە صوغشدىلدە طوردىلر. او شبو آيانچىلى حال ۱۵-۲۰ سنه لر قدر دوام ايتدى. بىنون سراي حكومتى تبعەلرى او زلربىنك خانلىرى كم ايىدىكىن تعىينىدىن عاجز فالدىلر.

دشت قېچاڭ قوتىنىڭ ايىدل بويىندىن صىدرىيا بويىينه كوچووى -. ايىدل بويىندە باشىسىزلىقنىڭ دوام ايتووى، قوتىنىڭ ايىدل بويىندىن كېتىۋىينه سبب بولدى.

جو جىنىڭ اوغلى ايچىن، چىنگىز طرفىدىن دشت قېچاڭنىڭ شرق طرفىينه، صىدرىيا بويىلىرىنە، باتۇ فولى آستىندا خان ايدوپ تعىين ايتلىڭان ايىدى. بو مملكت «آق او ردا» اسمى ايلە (۱) ايچىن نەڭ بالالرى قولنىدە دوام ايتوپ كېلىدى. بولارنىڭ فوت، شوكتلىرىنە اختلال كېلىمەدى. سرايدە شىرعى خانلىرى حكم اينىمەگاج ايىدل بويىلىرى، روسىيا، بلغار يېلىرى و بىنون دشت قېچاڭ بواق او ردا خانلىرى قولنىدە فالدى. مملكتلىرىنەڭ مىشروع حاكملىرى آلار بولدىلر (۲). سراي تېرىه سىندە ايىدل، او رال بويىلىرىنە كوچوب يورى طورغان ناتارلر، فسما قېچاقلار تو بىلى ادارە، فوت آستىنە كرورگە، صىدرىيا، ارغز، صاوق طرفلىرىنە اغشدىلر. بىردى بىكىن ۱۵-۲۰ يللر صوڭ صىدرىيا طرفلىرى، حاضرگى فرغىز صحراسى، ايىدل بويى ناتارلىرى قېچاقلار ايلە طوب طولو بولغان ايىدى. اول وفت آزىيانىڭ ايڭ فوتلى پادشاھى (سمىقند خانى) تېمىرنىڭ نەڭ عىسەكىرن آق او ردا خانى، أرس، نېچە

(۱) آق او ردانى روس و ايران مۇرخلىرى كوك او ردا دىبب يورنەلر. صاوېلىف ص ۳۵۴

(۲) صاوېلىف ص ۳۵۴ - ۳۵۵

مرتبه لر و آنده. عین شول وقتنه ایدل بوینده، سراینی اداره ایتوچی مامای توره، سرایدەغی اختلال الدن فائندەلنوپ باش کونه رگان روسن کناز لگینه فارشو عسکر جیار غه نله سهده ایدل بوینده، سرای تیره سنده تانار لرنی بیک آز تابدی. بلکه چیرکس، یوری کبی خلقه دن ياللاب عسکر جیار غه مجبور اولدی.

آق او ردا حکومتی بتون پیچافنی او زاق اداره ایته آلمادی هم او زینک اداره سی وقتنه ده مملکتنک غرب فسینه، ایدل هم دنیپر بویلرینه اولقدر اهمیت بیره آلمادی؛ بلکه کوبره ک وقتنه او زینک شرفی کورشیلری ایله کوره شوب او تکاردي.

مامای میرزا. ایدل بوینده غی او شبو فتنه زمانینک تمام اچنده اولوب اولندن باشلاپ ایلک کوب اشله گان کمسه لرنک بر سی مامای اسمنده میرزاده. مامای، فریم ولايتینک والبسی ایدی. او ز بک خان نسلندن عبدالله اسمنده بر شاه زاده نی خان اعلان ایتوپ، بتون مملکت اداره سینی فولینه آلور ایچون نیچه يللر اجتها دایتدی، آخر سراینی فولینه آلدی، عبدالله خان اسمندن مملکت اداره سینی کرشدی. مامای، مملکتنک تمام مرکزینی فولینه آلسهده، استقلال دعواستنده اولغان خانلر غه فارشی فائندە سز صوغشلردن باشقه بر اش اشلی آلمادی. مامای میرزا او زی یارلیغ بیروب رسملر غه بر سینی کناز تعیین ایتدیکی حالده (مثال بلغارده غی مرید خان کبی)، استقلال دعواستنده گی خانلر ایکنچیلر نی تعیین ایته لر ایدی. او شبو سبیدن سراینک رسملر آراسنده ده نفوذی بتکان او سینه بتدی. رسمل رسرا ینک حالتندن فائندەلنوپ نیز غارود طرفنده اولغان موردو الرنی

کو بدن بیرلی جفالاب کیله‌لر، موردوالر سرایغه همبشه بوندن شکایت ایدوب طورالر ایدی. روسler (۱۳۷۶) نچی يللر ایدی) بولار غه اینکان جفالرن چیکدن او زدردیلر. مامای، بوڭاپر خانم بیروگله ب عربشاه اسمنده بىر فوماندان نصرفنده عسکر بیهودی، نیز غارود طرفندەغى روس عسکرینى فودردى. لکن عربشاه قايتوب كېتکاچىدە روسler ينه كىلوب ئىلمىرن آرتىرا غنه بيردىلر؛ روسler، موردوالرنڭ خاتون فزلرن اسىر ایدوب آلالر، او زلرن او ترەلر، او رام بوينچە آياقىرندن او سترەب يورنەلر، آخر او تەقە ياغالار ياكە اتلرگە بيرەلر ایدی (۱). بونى ايشتىدىكى صوڭىدە مامای غايىت آچولاندى، ينه دن عسکر بیهودى، عسکرى آزلىقى سىپىندن ۋوزا صووى بويىندە روسلىغە مغلوب اولدى، كوبسىدە ۋوزا صووندە غرق اولدى (۱۳۷۸).

كولىيکوا محاربهسى : مامای ميرزا، او شبونڭ اوچىنى روسىردىن آلورغە تىلەسىدە، مملكتىدە فتنە چىلرگە مقابلە اينەرلەك عسکر طابا آلمادفى سىپىندن ايسكى يلغە فدر كېچكدى. آخر چركس، لان، أرمن، يهودىلردىن، آفچە ايلە ياللاپ، عسکر جىدى ھەم الۇغ روس كناز ينه «روسىيەگە با تو و فتنەغى حالتى كىتىرە حەكمىن» دىه خبر كوندردى، ھەم او زى ايلە بىرگە صوغشىدە بولماق اىچون ليقىدا كنازى ياغا يلا ايلە اتفاق اىتدى (۱۳۸۰).

موسقاوا كنازى دىمىزى بىر خېرىنى ايشتكاج غايىت فورقدى و بىتون روس كنازلىرن دىن اسمىنىڭ اتفاقى دعوت اىتدى. پولىر و باشقە روحانىلر ھېرىدە خلقنى دىن اسمىنى صوغشقا دعوت اىتدىلر،

(۱) كار امزىن.

حنی او ز لری عسکر او لووب یاز لالر ایدی. او شبو فدر هم تلر آر فاسنده بر برسینه دشمن او لغان کناز لردن موسقواغه شول فدر کوب عسکر جیولوب کیلديکه دیمیتری و بتون موسقووا خلقی بونی کورو لری ايله شادلقلرندن یغلاشدیلر. روسler جمله سی بردن: «فانمز نی بیر رمز، دینمز نی، وطنمز نی بیر مه مز! یوز ايللی يلاق نانار قللغندن چغار وقت یتدی ایندی» دیب فچفرالر ایدی.

آوغست باشلارند دیمیتری، یوز ايللی ملک فدر عسکر ايله موسقوادن چقدی. سینتا بر باشلارند دون یلغه سینک بو یلارینه کیلووب یتدیلر. بو وقت ماما ده، دون یلغه سی بوینده یاغایلانک، عسکری ايله، کیلوون کوتوب بانا ایدی. یاغایلا بر نچی سینتا بر ده کیلووب یته رگه وعده اینتمش ایدی. ۶ نچی سینتا بر او لدی، بعض سبیلر ايله همان کیلووب یتمه دی. ماما او زینک جیتنق عسکرینه اشانوب یتمه دکندن تمام یاغایلا غه طایانوب چقغان ایدی. آخر دیمیتری گه صلح عرض ایندی. دیمیتری بر راهب نک نصیحتی ايله صاحبی قبول یتمه دی. آخر ۹ نچی سینتا بر ده «کولیکوا» دیگان او رنده صوغش باشلاندی. هر ایکی عسکر بر برسی ايله تمام آرا الا شوب اون ایکی چافرم فدر او رن نی فاپلا ب آلووب صوغش یته رگه کرشدیلر. صوغش نک ایک فونلی و فتنده روسلا ر بتونله هی منهزم او لووب فاچدیلر. دیمیتری بر نیقدر عسکرینی پو صوغه فویغان ایدی؛ اشنک نمام ره نی کیندگی صوک، بر چاره اولماسمی، دیب دیمیتری او شبو عسکرینی چغار دی. ماما نک بالغان اولا راق «تاتار» اسمن آلغان جیتنق عسکری، روسلا رغه یا کادن یاردم عسکر کیلگان ایکان دیدیلر ده فاچدیلر. ماما بعض نانار امیر لری

ایله گنه بالغز صوغش میداننده فالدى (۱). روسلا رنام حال سزله نگانلر ایدى، فناچقان عسکر آرتندن بر آدمده آتلی آلماديلر.

اوшибو اورنده «روسلا يكى» دىگان اسم اىله صوغش تمام اولدى. اوшибو صوغشده هر ايکى طرفدن ايکى يوز مڭ قدر جان تلف اولدى، روسلارنڭ زورلارى هلاك اولوب بىتى.

روسلا اوшибو صوغش اىله اصلا سراي تصرفىدن چقما ديلر.

آلار ھم چدق دىه او يلاميلر، واوزارىنى تانا رنڭ خراجلىسى، تانا رنڭ تصرفىدە دىه بله لر ايدى.

ماماي، صوغش يرندن سراي غە قايتدى. فقط ماماى اىله تخت آراسىنە تو قاتاش اسمىنده خان يېلىشىش ايدى.

تو قاتاش خان.- آق اوردا (ھم آلتۇن اوردا) حا كى ارس خان اىله قىداشى تولى خواجە آراسىنده اختلاف ونزاع چقىدى. وبو نزاع سېپىندىن تولى خوجە ارس طرفىدن اوئرلىدى. تولى خوجەنڭ تو قاتاش اسمىنده اوغلى بىنە اوئرلۈندىن فور قوب فاچوب كېتىدى. وشول وقىنىڭ چىڭىزى بولورغە طرشا تورغان تىمر لىك (آقصاق تىمر) حضورىنە، سىمرقىنگە فاچدى. تىمر لىك نڭ اول وقت اىك قوتلى دشمانى، آق اوردا خانى ارس ايدى. تىمر ارس اىله صوغشورغە بىر بەنانە تابا آلمى غە طورا ايدى. تو قاتاشنىڭ كىلوى آڭا يېك زور بەنانە اولدى: اول، حقلقى نولى - تو قاتاش طرفىدە كورسەتوب، حقلق طرفىنە ياردىم اىتمىكچى بولدى.

(۱) البتە بالغز بىر ماماى، «ھاي اوز تانا لرم اولسى!»

فليت لي بهم قوما اذا ركبوا شنو! الاغاره فرسانا وركبانا دىه فالماقدان باشقە بىر اش اشلى آلمادى.

اول، تو قتامشند کیلوی شرفینه، زور طوی یا صادی. هم آشکا
دنیاده بیک آز کشیلر گه نصیب بولا تورغان حرمتلر نی ایندی و ارس
فو لندن تختنی تارتوب آلوب و پره چگینه و عده ایندی (۱).

ضیافت کونلرن او نکه رگاچ تیمر تو قتامشندی، او ز بیک کوب
عسکری ایله، آق اور داغه ارس ناٹ پایتختی (۲) اولغان سعناق غه
بیه ردی. تیمر لنك ناٹ عسکری - تو قتامش قوماند استند - فو تلی ارس
خان ایله او ج مرتبه صوغشدی: او چیستندده مغلوب او لدی.

تو قتامش اولگی ایکی صوغشدن صوک تیمر حضورینه فایتدی.
او چنجی صوغشده تیمرینه زور راق فوت ایله بیه ردی؛ تیمر عسکری
او نرار شهری تیره سند (۳)، نلکگی لردنده یامان صورنده یکلددی.

(۱) تیمر لنك، تورکلر آراسند بیک پش، بتون دنیاده بیک سیره ک
تو غری کیله تورغان زور جهانگیر لردند. اول آناسی جهندن تیمو چینگه
نسب ایدی. ۱۳۳۶ نجی بیل ماوراء النهر ده کش شهری تیره سند ببر
فریده طوغدی. کچوک ببر امیر نک بالاسی ایدی. بگت وقتنه آناسی
وفات ایتوب آنک اور نینه امیر اولدی. صوکندن، او ز بند حددن طش
او نکنگی، عفلی، افنداری، بهادر لغی آرفاستند، بتون ماوراء النهر خانلغبی
چغنای بالالری قولندن او ز قولینه کبچردی. سمر قند شهرینی پایتخت
ایتوب علمالری اوز یانینه جیدی.

مملکتلر فتح ایتمک قایغو سند، اولغان بو پادشاه تو قتامش کیلگان
وقتنه تیره باقده غی خانلقلرنی بتروب فوت جیمیق ایله مشغول ایدی (۱۳۷۶م).

(۲) آق اوردا خانلر بده، باری بسرای خانلری کبی، شهر لردده
طورورلر، لکن ایش کوب و قتلرینی کوچمه حالده او نکه رورلر ایدی.

(۳) صعناق، او نرار، انتار اسمنده گی شهرلر صدر دیا بسوینده
و حاضر گی ناشکند ایله آقم سجد آراسنده غی شهرلر ایدی. بو کون
خرابه حاللر نده در لر.

توفاتمش بهادر، غبرتلی یگت ایدی. صوغش صوکندن تیمر نک عسکری، تیمر نک قوشوب یه رگان فوماندانلری همه سی فاچوب بندکلری حالده، اول بر او زی بالغز صوغش صفتنه فالدی. لکن کیک و فارانگی اورمانلر آراسینه پاپا بالغز فاچوب کیتھرگه مجبور اولدی. ارس نک فارانچی! سمنده بر بهادری توفاتمش نی قوشوب کیتدی، توفاتمش صیردر یا با فاسینه یتکاندن صوک آطی اوستندن توفاتش کیوملرن صالح طاشلادیده صیردر یانی یوزوب آشا چغارغه کردی؛ او شبو وقت فارانچی کیلوب یتوب توفاتمش نی اوق ایله آتوب آیاغینه نیگزدی. توفاتمش شر بالانفاج و مجروح اولدی حالده ینه اورمانلرده فالدی، آخر تیمر لند یانی فایتدی. ارس وفات یتکاندن صوک اوغلی تیمر ملک خان بولدی. بو خان (احتمالاً) آناسینک افتدار ینه وارت بولا آلماغان ایدی. تیمر - توفاتمش اسمینه - او زینک یک کوب عسکر ینه ایک مهم عسکر باشفلرن قوشوب دور تنجی صوغشنه یه ردی. تیمر ملک مغلوب اولدی. تیمر ده توفاتمشده مقصودلر ینه یتدىلر. توفاتمش تیمر نفوذنده قیچاق خانی بولوب صغنا فده تختکه او طور دی (۱۳۷۶، ۵۷۷۸). توفاتمش، خانلغینک بر نجی یللر تانارلر، قیچافلر، فراقلر اوستنده فوت ن آرتدرمک ایله شغلله نوب او تکه ردی. آق اورداده غی حاللردن فائده لانوب سراییده مامای تمام او زی تله گانچه اشلى ایدی. تختنی بانو، او ز بکلر نک سرایینه کوچرو او چون مامای ایله صوغشورغه کبره ک بولدفندن، توفاتمش بر آز صیر ایتدی. مامای نک موسقو ا کنازی ایله ثمره سز صوغشینک آخر ینه، توفاتمش سراییغه کیلوب خان بولوب او طور دی (۱۳۸۰ م).

مامای «کولیکوا» صو غشندن فایتدی صوك، توقتا مش مامايدن بیعت صورادی، ماما رضا اولمادی. ياننده اولغان عسکری ایله، حاضرگی مار بول شهری ياننده فالبتسکی يلغه سی بوینده توقتا مش فه فارشو صوغشدى، فقط يكىلدی. خاتونلری، خزینه سی ایله، فریمده كفه شهرینه كىتوب طور ديلر و شول يرده گی جنو يز خلقلى طرفندن اوئرلدىلر. توقتا مش خانىڭ بوڭا آچوی كياب جنو يز خلقندن ماماينىڭ فانىنى آلدی.

توقتا مش خانىڭ موسقواغە هجومى -. اولوغ فتنه وقتىدە جان آلمىش كناز لر، اميرلر ماما نك اوشبو انكسارىندن صوك بتو nelle ى سرايىنى طانومى باشلا دفلرنى ده شبهه يوق ايدى. توقتا مش خان غە دشت پېچاق مەل كىتبىنە دخى بابالرى وقتىدە غى شوكتى فايتمەق اوچون اوشبو اوڭا يىز حا لىرنىڭ اوڭىن آلمق لازم ايدى. اول جملە اميرلر و كناز لرگە، او زىنە خان اولوب او طور دفن اعلام ايدى، جملە سېنىڭ او ز آلدېنە كېلوب بیعت ايتولىن ببوروب، مامورلار يېردى. بونى ايشتكا چىدە بتوت روس كناز لر ينە فوطلارى اوچدى. ينە دن صوغش اىتمىك بىك خوفلى ايدى. روس عسکری «کولىكوا دە» هلاك اولوب بىتگان ايدى. يۈك كناز دىمېتىر اولقدىر آبدىرامادى؛ توقتا مشنىڭ خېرن كىترگان آفخواجە اسىمندە گى مامور ينە: «شەر خلقى طرفندن سىز گە بىرەر نرسە ايرشىسە مىن عىبلى اولما من. امین وقتىدە چغۇب كېتىڭز، جاھل خلقلى ئىللە نى اشلەرلە» دىدى آفخواجە چغۇب كېتىدى. دىمېتىر ئى غايت شادلاندى وتورلى طرفندن عسکر حاضرلەرگە فوشدى.

توقتا مش خان بونى ايشتكا چ ينە عسکر حاضرلەب بلغار يولىندن موسقواغە سفر ايتدى. اوشبو خېرنى ايشتكا چ موسقوالبلرنىڭ جانارى

بوغاز لرینه کيلدى. کناز ديمىترى هم موسقوا مىنرو پولبى موسقوادن فاچدىلر. بقون خلق يغلاشورغە كرشدىلر. سيرپوخف كناز لرى توقتامشنى استقبال ايدب آلدىلر. سيرپوخف دن كىتوب توقتامش موسقواوغە بارب يتدى و «كناز ديمىترى موندەمى؟» دىه موسقوا خلقىدىن صورادى. موسقوالىرنىڭ طابشراون، صلح تلهب چغولرن كوتوب اوچ كون فدر محاصرە يىتدى. آخر دورئىچى كون شهرگە هجوم ايدب كردىلر و موسقواوە سلامت جان قالدرمى او تروب شهرنى بتونلەي هلاك يىتوب يرايلە بر تىگز ايتدىلر. غىبتىلر آلوپ توقتامش خان اوقا يلغەسى طرفندن سرايغە فايتدى.

بوندىن صوك ديمىترى موسقواوغە فايتدى شهرنى هم تو زەتىدر رگە كرشدى. او شبو وقت خان طرفندن ديمىترىنىڭ گناھلەرى عفو يىتوب كنازلگىنده همان فالدىغىنى اعلام ايچۈن برمامور كيلدى و بوندىن صوك ديمىترى بىك شادلاندى واوغلىنى هدىھلر ايلە سرايغە يېردى (۱۳۸۲).

تىمەرنىڭ ايلە توقتامش خان آراسى بوزلۇ. تىمەرنىڭ توقتامشقا فېچاھىنى اوز عسکرينىڭ ڪوچى ايلە آلوپ و يىردىگى اوچون، توقتامش آنلىك آلدىنده مىتدار ايدى. اول اوزىنى توقتامشنىڭ هم فېچاھىنىڭ خوجەسى دىب بله؛ توقتامش آلاى توگل، بلکە اول اوزىنى ايكىنچى بىر تىمەرنىڭ يىتوب طانى ايدى.

تىمەر (۱۳۹۲م) ایران، عراق، آذر يىجان طرفلىرنىدە فتوحات ايلە شغىللەنوب يورگان و قىندە فاقا زادە، توقتامش يرى، فېچاھىنىڭ اوز ملکى ايدىكىنى كورسەنور اوچون، عسکرينى توقتامش يرىنە قويما ايدى. توقتامشنىڭ بو اشكە آچوی كيلە ايدى. توقتامشنىڭ

آذر بىجاندە «كر» يلغەسى بويندە حدود صافلى تورغان عسکرى (بىلە توقتامشنىڭ بو يورغۇ ايلە) تىمەرنىڭ تىك عسکرى يە هجوم ايتدى. تىمەرنىڭ عسکرى بو صاقچىلىرىنى هلاك ايتدى. توقتامش مونى ايشتوب بىك اوڭا يىزلىاندى.

اوшибو وقىتلر تىمەرنىڭ مەلکىتىنىڭ شرق طرفىندە غى كاشغر، توافق، أسىسى كول طرفلىرنىدە، فەمرالدین خان اسىمندە بىرسى پادشاھلىق ايتىدۇ. بۇنىڭ ايلە تىمەرنىڭ آراسىندا كوب صوغشلىر اولدى. فەمرالدین، تىمەرنىڭ گە مقاومىتنى عاجز فالدى. تىمەرنىڭ اصفهان طرفلىرنىدە فتوحات ايلە مشغۇل ايدى. اوшибو فەرصىندا فەمرالدین خان توقتامش خانىغە ايلچى يېرىوب، تىمەرنىڭنە جملە ناچار لقلرىندەن شكارىت ايتىدى. «اوزى پادشاھلىقى نە شرعاً نە فانۇنا مستحق اويمادقى حالىدە، چىڭىز خان بالالارندەن خانلىقى آلدى و خالص اوز ملکىڭىز اولغان آق او ردائىلە خوارزمى غصب ايتدى. آز وقىتلر فالدى، كە تىمەرنىڭ اوшибو كۈنلر اچنده تختىن تو شەمسە، سىنىڭ اوز جانڭە قطعاً هجوم ايتەچك. تىمەرنىڭ حاضر اصفهانىدە مشغۇل. سىننە كامىل افتدار قوت بار، تىركىستانىغە عسکر يېرىب تىز وفت اچنده چىڭىز بالالار يەن تختىنى فايئار ووب آل. مىنندە مونىندەن، قولده اولغان عسکرلىرى منى جىوب، ياردىمگە بارامن» دىب خېر ايتىدى. تىمەر نفوذىندا طور وىرن اوڭا يىزلىانا ھم اوزىدە تىمەر كېسى بولۇنى ئلى تورغان (۱) توقتامش بونى اخلاقى ايلە قبۇل ايدى بىنافىق ايتدى و عسکر حاضرلەدى.

(۱) Савельевъ Екатеринославскій кладъ ئىندە

ص ۲۶۳

عسکرینی ایکی گه بولوب، برسن تر کستان غه، برسن خوارزم آشا
بخاراغه يهاردي.

تیمرلنك نئش شهرلرینی اوشبو وقت امیرلر اداره ایته لر ایدی.
فمرالدین ایله تو قتامش کیلد کنى ایشتکاچ جمله سی اتفاق ایدب فارشی
صوغشدیلر ایسه ده، مغلوب اولدیلر. تو قتامش ایله فمرالدین
بخارا ایله سمرقندی تمام استبلا ایتمه سه لرده سمرقندده تیمرلنك نئش
زنجیر سرای اسمنده بیوک سراين یاندر وب کوب غنیمتلر آلوب
فايتوب کیتدیلر. تو قتامش خان خوارزم شهرینه ایلتمش اسمنده
برهونی امیر ایدب يهاردي.

تیمرلنك اصفهاندن فایتدی و خوارزم غه باروب تو قتامش نئش
امیری اولغان ایلتمش خان نی فووب چغاردي. او شبو امیر تو قتامش
حضورینه باروب وافعه نی سویله دی. تو قتامش ده عسکری ایله
تیمرلنك طرفینه سفر ایتدی. «صاری قامش» دیگان او رنده تو قتامش
ایله تیمرلنك فوتلی صورتده صوغشدیلر، لکن هیچ بری مغلوب اولمادی.
تو قتامش، ایدگو، تیمر قتلق، تیمرلنك -. تو قتامش، خان
او لما سدن ایلگه ری تیمر ملک بن ارس خان نی سغناق صوغشلر نده
او ترگان ایدی. او شبو تیمر ملک نئش خاتونی «آق منغت» قبیله سندن
اولوب، او شبو خاتوندن تیمر قتلق اسمنده بر او غلی فالدى. او شبو
خاتون نئش بر تو غمه فرداشی ایدگو میرزا، تو قتامش خان، خان
اولغان دن صولٹ آنک یافنلر ندن واپك یقین کیکاش چیلر ندن او لدی.
کیه وینی او تردکی سبیندن ایدگو میرزا تو قتامش قه فارشو اچنده بر
ذرسه صافلاپ، کینه ایدوب یورور ایدی. تیمر قتلق یکت
بولوب یتسه، آنی خان اعلان ایدب بر فتنه فو بار مق نین صافلی

ایدی. تیمر قتلق او سوب ینکا چده اید کو توفنامش نی طاشلاپ تیمر قتلق غه بیرلدى، تیمر قتلق ایله بر فتنه فو بارمۇق نېتلری بار ایدی. توفنامش نېچك اولسەدە بونى سېزدى. تیمر قتلق، تیمر لىنك حضورىنه فاچوب كېتىدى. ھم او تکان صوغىشىدە تیمر لىنك ایله برگە اولوب آڭا كوب ياردەم ايتىدى. ایدگو میرزا ھم او زىنڭ جملە طرفدارلىرىنى فو تور توب بىر گاچ تیمر لىنك حضورىنه فاچدى.

تیمر لىنك نېچك اولسەدە توفنامش دن انتقام آلو فکر نىدە اولوب بونڭ كېرەك ياراغن فاراماقدە ایدی. ایدگو باروب آڭا ھر نورلى ياردەملەنى و توفنامش نی مغلوب ايدىر ايچۈن توزو گان بىلانلىرىنى سو يەدی. تیمر لىنك حسا بىز عسکر ایله، او شبو میرزا و شاه زادەلر برگە اولدەن حالدە، دشت پىچا فە سفر ايتىدى. تیمر لىنك اشىدن توفنامش نىڭ اصلا خبى يوق ایدی. صلح و مسامە صوراپ كوب هدىيەلر ایله ايلچىي يېردى. ايلچىلر تیمر لىنك گە بولادە اوچرا دىلر تیمر لىنك صلح قبول ايتىمەدی. آنڭ مقصودى توفنامش غە آڭىزدىن هجوم ايتىو اولدەندىن، ايلچىلرنى فايئار مادى، اصلا خبر فلان ايتىمەدی. توفنامش خان تیمر لىنك كىلوب يەر آلدەندىغە ايشتوب عسکرنى حاضرلەپ آڭا قارشو بارب طوردى، ھر ايکى عسکر بلغار بىرندە «فوندر چە» دىگان او رندە يولقىشىلر. صوغش باشلاندى، تمام فزوب يەتىدى. توفنامش عسکر يىنڭ باشلىقلرى ایدگو طرفدارى اولوب، ایدگو بولارغە لازم تعلیماتى بىر گان ایدى (۱). بونڭ او سېتىنە تیمر لىنك بولارنى ھر تورلى وعدەلر ایله تمام قناعەلەندىر فويغان ایدى. وقتى كىلوب يەتىدى، عسکر باشلىقلرى او رنسز او رندە آرتقە چىكىدىلر (۲). توفنامش

(۱) (۲) عجائب المقدور في وقائع تيمور ص ۵۸

بالغز فالدى. نى قدر صوغشىسىدە اش چقماياچى معلوم ايدى، صوغش اورنىدىن فاچدى. بارلق عسکرى اىلە ايدل يلغەسىنى آشاچىدى. تىمەرنىك قېچاقنىڭ شهر و آوللارينى طالاب، حسابىز ماللىر آلدى؛ آدملىرى اوزىرىدى، اميرلىر آراسىندىن بىش مڭ قدر فز و اوغلان صايىلاپ آلدى، يكىمى آلتى كون توشاش ئمارتلىر واتىق، فيرمق اىلە شغىللەندى. تىمەرنىك قايتورغە بىت اىتكاندىن صوڭ ايدگۇ مېرزا اىلە تىمەرنىك قىلاق اوز قىيلەلر بىنى تىمەرنىك يانىنە آلوب كىلمك اىچون اوز اىللىرىنە قايتورغە سورادىلر. تىمەر خىصىت اىتدى. اول تىمەرنى آلداب اوطدى؛ اىلىنەن قايتقاندىن صوڭ تىمەر قىلاقنى خان اعلان ايدوب بعض قىيلەلرنى ادارە ايدىر گە كىرىشدى. جىلەكار ايدگوننىڭ مقصودى تىمەرنىك گە خدمت اىتو اولما يىنچە توقتامشنى تو زدرو اىچون تىمەرنىكىنى خدمت اىندر و ايدى. اول حاصل اولدى (۹۱ - ۱۳۹۰).

توقتامش خان تىمەرنىك قايتوب كىتكاندىن صوڭ بارلق عسکرى اىلە سرايغە كىلوب يە خانلىق اىنە باشلادى. شهرلىرىنى تو زەتىر ب مملكت اشلارىنى نظامغە فو يىدى. واوز يىنك قول آستىنە او لغان كىناز لر گە، اوشبو قىصالر صوڭىنە يە خانلىق اىنە باشلادقىنى اعلام ايدوب، يېلىغلىرى يېرىدى، يە تىوشلى خراجلىرى نولەر گە بىوردى. مصر پادشاهلىرى اىلە يە اىلچىلر يورتۇشە باشلادى.

تىمەرنىك تىمەرنىك توقتامش خانى يېڭىوب بىتون دشت قېچاقنى هلاك ايدوى -. بىش يەل لر مقدارىنە تىمەرنىك اسلامنىڭ باشقە يېلىرىنە حسابىز كوب شهرلر، مملكتلر فتح اىتدى. ایران و عرافلىرى جملەسى تىمەرنىك فولىنە كروب بىتدى. اول همان فتوحات اىلە مشغۇل، اما توقتامش خان همان فوت آلا ايدى. بۇ - تىمەرنىك اىچون اصلا

مطلوب نوگل ایدی. تیمرلنک ایران طرفه نده ایدی. یدی یوز مڭ فدر مکمل فورالى عسکری ايله دشت پیچاقفه فاقه از طاغلری آشاسندن یونه لدی. تیمرلنک آڭسزدن کیلوپ با صارغە تله دی ایسه ده، تو قاتاش خان ینه سیزدی. یقین آراده عسکر حاضر لەب فارشوسینه باروب کوتوب طور دی. ایکی عسکر شمالي فاقه از بەدە «تیریك» يلغەسى بويلىرنده يولقشدىلر. او شبو اورنده غى فاطى صوغشىدە آدم فانلارى يلغەلر اولوب آفدى. صوغش او شبو حالدە اوچ كوف اوچ تون تو ناش دوا م ایندی. بلکە دنیاموندى صوغشنىڭ مىلنى كورمە گان ایدی. آخر تو قاتاش خان جانىنى سلامت فالدر و ایچون فالغان عسکری ايله (مغلوب اولمادقى حالدە) صوغش او رنندن كىنوب اورمانلر آراسىنە فاچدى (۱).

تیمرلنک دشت پیچاق مملکتىنى خراب اينه رگە و آدملىنى او نر تورگە كىرشىدی. بىرسە اچنده دشت پیچاقنىڭ آق او ردا، كوك او ردا، بلغار، شرفى روس، فريم، چركس كېيى بىرلىرنده گى جملە شەھەرلىنى يېر ايله بىر تىگنر ايدوب وانوب كوبىن ياندروب؛ آدملىن ناما او تر وب، بىتون دشت پیچاق مملکتىنى كلھم اولە كىسەحالىنە ايله نى دردى. سراي واسترخان كېيى شەھەرلىنىڭ او رنلىرى غە فالدى و حسابىز غىبىت آلوب او ز يېر ينە یونه لدی (۱۳۹۵).

ايدى كو، تو قاتاش: تیمرلنک فايتوب كىت كاچدە، تو قاتاش خان ینه سرايغە فايتوب، يورت يېر توزوب، تېرە ياقفعه طارالوب

(۱) تو قاتاش خاننىڭ دشماللىرى ینه (بوجملەدن كارامزىن) : تو قاتاش خان او شبو اورنده آزغەنە صبر ايدەچك او لىسە ایدی، غالب اولاچان ایدى» دىه سوپىلدىلر.

بـتـکـان خـلـقـلـنـی جـیـوـبـاـدـارـه اـیـتـه باـشـلـادـیـ. بـرـبـلـاـکـیـقـوـ اـیـلـه بـخـتـسـزـ
تـوقـتاـمـشـ بـنـه اـیـکـنـچـیـ اوـچـنـچـیـ بـلـادـنـ خـلاـصـ اوـلـمـادـیـ: اـیدـکـوـ مـیرـزاـ
عـسـکـرـیـ اـیـلـه کـیـلـوـبـ تـوقـتاـمـشـ خـانـغـهـ اوـزـنـکـسـزـ صـورـتـهـ هـجـومـ
ایـدـه طـورـاـ اـیدـیـ .

بـونـدنـ بـتـونـ سـرـایـ وـآـلـتـونـ اوـرـداـ خـلـقـینـکـ طـاقـنـیـ فـورـودـیـ .
بعـضـ فـیـلـهـ لـرـ بـونـدنـ بـیـزـارـ اوـلـوـبـ اـیـکـنـچـیـ اوـرـنـلـرـغـهـ کـوـچـهـرـگـهـ
باـشـلـادـیـلـرـ . اـیدـگـوـ مـیرـزاـ اوـنـ بـیـشـنـچـیـ مـرـتبـهـ صـوـغـشـنـدـهـ تـوقـتاـمـشـقـهـ تـامـ
مـغـلـوـبـ اوـلـوـبـ فـاـچـدـیـ . آـلـنـیـ آـیـ قـدـرـ وـقـتـ سـرـایـ نـیـرـهـسـنـدـهـ اـیدـگـوـ
حـقـنـدـهـ بـرـخـبـرـ اـیـشـتـلـمـهـ سـاـولـدـیـ . سـرـایـ خـلـقـیـ وـتـوقـتاـمـشـ اـیدـگـوـنـکـ بـنـکـانـلـگـیـنـهـ
نـامـ اـشـانـدـیـلـرـ (۱) . اوـشـبـوـ وـقـتـ هـرـ طـرـفـدـهـ غـنـیـ کـنـازـلـرـ وـبـیـ لـرـنـکـ
هـرـ بـرـیـ تـامـ اـطـاعـتـهـ اـیدـیـلـرـ . سـرـایـ تـامـ اـمـینـ حـالـدـهـ فـالـغـانـ اـیدـیـ .
بـرـ کـوـنـ اـیدـگـوـ مـیرـزاـ تـامـ قـوـرـالـیـ کـوـبـ عـسـکـرـیـ اـیـلـهـ آـکـسـزـدـنـ
سـرـایـغـهـ هـجـومـ اـیـنـدـیـ . تـوقـتاـمـشـ خـانـ آـزـ بـرـ مـقـدـارـ عـسـکـرـیـ اـیـلـهـ
بـالـ چـاغـالـرـیـ وـخـزـینـهـسـیـنـیـ آـلـدـیدـهـ سـرـایـدـنـ چـغـوـبـ کـیـنـدـیـ . اـیدـگـوـ
مـیرـزاـ هـمـ تـیـمـرـ قـتـلـقـنـیـ خـانـ اـیـنـدـیـ (۱۳۹۹) .

تـوقـتاـمـشـنـکـ صـوـکـ کـوـنـلـرـیـ - . تـوقـتاـمـشـ سـرـایـدـنـ
چـغـوـبـ، بـارـلـقـ عـسـکـرـیـ اـیـلـهـ کـیـفـ شـهـرـنـدـهـ اوـزـنـیـنـکـ تـصـرـفـنـدـهـ اوـلـغـانـ
لـیـتـوـاـ کـنـازـیـ وـبـیـطـوـفـتـقـهـ بـارـدـیـ وـتـیـمـرـ قـتـلـقـغـهـ فـارـشـوـیـارـدـمـ صـوـرـادـیـ .
وـبـیـطـوـفـتـ غـایـتـ خـوـشـ قـبـولـ اـیـنـدـیـ . اوـزـینـهـ، بـثـونـ دـنـیـانـیـ اوـرـکـونـکـانـ
نـاتـارـلـرـنـکـ فـوـنـلـیـ حـکـمـدارـینـکـ بـارـدـمـ صـوـرـابـ کـیـلـوـیـنـهـ غـایـتـ عـجـبـلـهـنـدـیـ
وـغـرـوـرـلـانـوـبـ اوـشـبـوـخـانـ اـیـلـهـ تـیـمـرـلـنـکـنـیـ اوـزـ فـوـلـینـهـ آـلـاـچـاغـبـینـهـ قـدرـ

(۱) عـحـائـبـ المـقدـورـ صـ ۶۲

فکرلری باروب يتدى. تو قتامش خانىڭ عسکرينى حاضرگى ۋىلنا غوپىرناسىندە آوللرغە او طور تدى (۱).

ويطوفت تىمر قتلق ايله صوغشو اېچون سرای طرفىنە كىتىدى. تىمر قتلق طرفىدن صلح عرض ايدلسەدە ؛ غرورلەنوب صالحى قبول ايتىمەدى. صوغش يىرنىدە مغلوب اولدى و عسکرىنىڭ ثىنانى تىمام يوغالنوب فاچدى. تىمر قتلق عسکرى ويطوفتى كىيف كە فدر فودى ، ويطوفت تىمر قتلقغە كوب آفچە و يرۇب، همان سرای حكومتىنە خراج و يرۇب اطاعت ايدوب طور ورغە رضا او لوب، كىيفنى ايكتىچى مرتبە هلاكتىن فوتقاروب فالدى (۱۴۰۰). بوندىن صوڭ تو قتامش خان يانىدە فالغان عسکرى ايله «غريپ پادشاه» او لوب صحرا و يابانلىرده يوردىدە فالدى. او زىنك خانلغىنى فايتابوب آلورغە نى قدر همت ايتىسىدە اصلا فائىدە اولمادى. نهايت سرای خانى شادىبک خانىڭ عسکرى ايله اينكىان صوغشىندە وفات ايتىدى (۱۴۰۵).

تو قتامش خان دىيانڭ ايلك بەادر، عقللى و عالي ھمتلى پادشاھلىرىنىڭ ايدى. دىيانڭ آچى هم توچىسىنى طاتودى. او شبو جەندىن كامىل تجربەلى پادشاه او لغان ايدى. دىبا آڭا ايرك يېرمەدى. تو قز فدر بالالارى فالوب جلال الدین، كريم يېرىدى روسلر آراسىنە، باشقە فرداشلىرى سغناق طرفلىرىنە كىتىدىلر.

(۱) حاضرگى ۋىلنا غوپىرنالىرندە، غىپولاشە مسلمانلىرى او شبو تو قتامش خان عسکر يىدى. بونلىر حاضر او نىڭ مقدارىنى، او لوب: خاتون آلو و باشقە اىشكىيقىن معاملەلىرى روسلر پالاكلەر ايله اولوى سېينىدىن او زىلر يىنك تىل عرف و عادىلىرىن اونتىدىلر. تىك دىنلىرىنىڭ كە او شبو بىش يوز يىل اچىندە صاقلاپ كىلىدىلر.

ایدگو میرزا تصرفنده خانلر: نیمر قتلخ خان و یطوفت ایله صوغشدن صوکوق وفات اینوب ایدگو میرزا آنک او رنیه اُنسی شادی بک نی، آنک صوکنده نیمر قتلخ نک فولاد نیمر اسمنده او غلن خان نصب ایتدی. لکن بولارنک خانلقلری، اسماری آفچه لرده یاز لوب، خطبه لرده ذکر اینلوب، یار لیقلرغه امضا اینودن گنه عبارت ایدی. بتون اداره ایدگو فولنده ایدی. او شبو و قتلر فتنه و فساد اصلاً طوقنالما دی؛ تورلی طرفده خانلق دعوا اینو چیلر او لوب طور دفندن، کم خان کم سلطان ایدکن تعیین ایتمک آغر ایدی. او شبوندن فائنده لنوب، روس کناز لری او ز ارالرنده اولغان نزا علرنی سرای خانینه مراجعت ایدوب حل ایندر سه لرده، سرایغه اول قدر اعتبار اینمهزلر ایدی.

ایدگو میرزانک رو سیاغه هجو می: رو سیانک بیوک کنازی ۋاسیلی اور داغه اصلاح التفات اینمه دی. شول وقت اوردا خانینک دشمنلری اولغان تو قاتمش، بالا لارن او زنده صافلی، تیوشلی خراجنی کو بدن اوک ایندی بیر می، سفیر لر فلانلرگه اصلاح التفات اینمی ایدی. ایدگو، موسقواغه توغری کوب عسکر ایله سفر ایندی. ایدگونک کیلون ایشتو ایله کناز ۋاسیلی، اهل و عبالي ایله کاستراماغه فاچدی. ایدگو یولده آول و شهر لرگه کوب زيانلر کیتورب موسقواغه باروب یتدی؛ رو سلارنک کو گللر نده تو قاتمش حالی نک ینه دن فایندقنده شبھه قالما دی.

ایدگو بتون عسکری ایله موسقوانی ۲۱ کون محاصره ایتدی؛ آخر، سرایدہ اشلر ناچار لانغان ایشتب (۱)، موسقو اخلقینه او شبو

(۱) چونکه ایدگو و قتنده ایلکگی سرای محافظلری (تاتارلر) ایدی اور تا آز باده، قراق صحرا رنده ایدبلر. ره نلی افتدار غه مالک بولماغان ایدگولرگه آلار التفات اینمیلر ایدی.

روشده سوزینی عرض ایتدی: «مین موندە سزنى هلاک ایتمک اوچون توگل، بلکە خراج بیرمه‌وی اوچون ڪناز و اسیلی گه ادب بیرمك اوچون کيلدم؛ اگر تیوشلى خراجلر گزنى ناما ملاپ توله سه گز، مین کىرى فایتوب كىنه چىمن». روسلى حددىن طش شادلاندىلر، كوب هدىلر ايله چغوب لازم اولغان جز يەنى نام توله دىلر، كىله چىكده هم توله رگه عهد ایتدىلر؛ ايدگو بىتون عسکر يى آلوب فایتوب كىتدى (۱۴۰۸).

ايدگونڭ موشقوا دن فایتوبىنە، نورالدين اسمندە او غلى تىمر قىلق نڭ تىمر خان اسمندە او غلن خان اعلان ایتدى. بو سېيدىن ايدگو فولاد تىمر ايله قارا دېڭىز، فرييم طرفىنە فاچوب كىتدى. او شبو و قتلر تمام اختلال و قتلرى ايدى؛ تىمر خان يە خانلغىنده آز غنە طورا آلدى؛ آنك او سىتىنە تو قتامش خاننىڭ جلال الدین اسمندە او غلى هجوم ايدب سرايغە خان او لدى، تىمر خان ايله نورالدين قاچدىلر (۱۳۱۱). آلتون اوردا تختىنده تو قتامش خان با بالارى: جلال الدین و قتنىدە يە اصلا اختلال باصلمادى، همان خانلىق نزا علرى دوام ایتوب طوردى. سرايدىه قوت حاصل ایتمك ممکن توگل ايدى. مملكتىڭ طنچلىقى، ايدگو ميرزا نى او نمى طور و ب حاصل او لىما ياخىنى بلب، جلال الدین آنى او تر تور رگه نله دى، لكن موفق او لمادى. جلال الدین گە روس ولپتو كناز لرى يىڭ هر بى اطاعت ايدب آڭا دوستلىق كورسە توب ياقىنلىق كسب ايدەرگە طرشوب طورالرايدى. موشقوا كنازى و اسیلى او زى يىڭ بايارلارى، كناز لرى ايله او ردا غە (سرايغە) كىلدى. خان نڭ محبىن دوستلىق جلب اينو اوچون

کوب فیمنلی هدیه‌لر کتورگان ایدی. فقط او شبو وقت جلال الدین خان، انبسی کریم بیردی طرفندن او ترلوب، بیرینه شول کریم بیردی او تورغان ایدی؛ واسیلی آڭایعت ایدب جمله هدیه‌لرینی طابشروب، کوب التفات و احسانلر کورب، هر وقت تیوشلی جزیه‌نی توله‌وده کیمچیلک اینمیه چگینه و عده ایدب فایتدی (۱۳۱۲).

کریم بیردی صوڭنده توفقا مش خانئىڭ جبار بیردی، كباڭ، قادر بیردی اسمندە او غللىرى بىر بىر آرتلى خان او لدیلر. قادر بیردی ايدل بويندە ايدگۇ ميرزا ايله صوغشدى. صوغش صفنده فارت ايدگۇ ميرزا ايله مبارزە ايتدى. ايدگۇنى جراحتلى آلسەددە، او زى ايدگۇ طرفندن او ترلدى. قادر بیردی اولگاچدە، عسکر باشالارى ئىھر فتلىق نىڭ او غلى تىمرخان نىڭ كچك محمد اسمندە او غلن خان ايتدىلر؛ دخى صوغشورغە كىرشىدلر، ايدگۇ عسکرى منهزم او لوپ فاچقىدى. فارت ايدگۇ صوغش حقنده بىر بالغزى فالدى، سراي عسکرى طرفندن طونلوب او ترلدى (۱۵۶).

ايدگۇ ميرزا يۇمارت، كونىز لارن روزه طونلوب كېچەلر بىنى عبادت ايله او تكارە طورغان تقوى كىمسە ايدى (۱) ايسەددە، دىن اسلام و قرآن حكملىرن طوتىمادى. بۇن عمرىنى خيانەت و آلداؤ ايله او تكاردى بەادر و ئېرتلى كىمسە ايدى، فقط بارلىق غېرتىن وطن و مملكتتىڭ فسادىنە صرف ايتدى.

الوغ محمدخان. كچىزك محمدخان، تىمرخان نىڭ بىواڭ او غلى و كچۈك محمدنەڭ آغاسى او لغان الوغ محمدخان صوغش يىنندە او لماغاندۇن خان ايدلەگان ایدى؛ صوڭىن الوغ محمدخانلىقى

اوز قولینه آلدی، کچوک محمدخان فاچوب کیندی. الوغ محمدخان غقللی بر پادشاه ایدی. اول خان اولغان و قتلرده فتنه و فساد همان فوتلی حالتده دوام اینه ایدی. آق اوردا طرفنده حکومت اینمکده اولغان براق اسمنده خان الوغ محمدخان نی عاجز ایندی. هر وقت کیلوپ، فتنه قو بار دیده طوردی. او شبو سبیدن الوغ محمد خان مملکتنی نقدر ترتیب و نظامغه قو بارغه تله سده موفق اولا آلمی ایدی. ایک آخر مرتبه صوغشلرندہ الوغ محمدخان براق خانغه غلبه ایتوب آنی او تردی (۱۴۲۸) .

او شبو کوندن اعتبار ایله دشت قیحاق مملکتنی عادنا ترتیب و نظام آلا باشладی. الوغ محمدخان اوزینک عدالنی ایله بنون دشت قیحاق خلقینک محبتن جلب ایندی. آلتون اوردا توره لرندن آیدار اسمنده گیسی، عسکر ایله روسینک لیتوا طرفلرندہ صوغشوب، میتسیفسکی شهرینی ضبط ایندی، حاسکی او لغان گریگوری پروتا سیف نی اسیر ایدب سرای غه آلوب فایتدی. آیدارنک او شبو اشینه الوغ محمدخان غایت آچولاندی، گریگورینی قدر حرمت ایدب اوزینک شهرینه اوزاندی (۱۴۳۰) .

موسقاواده و بیلیکی کناز و اسیلی دیمیریف اولگاننک صوئنده، آنک بیوک او غلی و اسیلی ایله، فرداشلرندن یوری آراسند و بیلیکی کنازلرلک نراعی چقدی. الوغ محمد خاندن ایلگاری روسلرنک و بیلیکی کنازلری وفات ایندیسه، شول کنازنک نسلنندن باشکه الوغ راغی تعین ایتلوب برعی بیله ایدی. کناز و اسیلی نک اورنینه الوغ فرداشی یوری کناز او لورغه تیشلی ایدی؛ آکا و اسیلی نک الوغ او غلی و اسیلی آرقی نوشدی. یوری، و اسیلی نی حکم ایچون خان

حضورینه بار و رغه کوچله سده، و اسیلی، خان ناڭ او زیناڭ خلافینه حکم ایتەچگەن او يلاپ، بار مى طورا ايدى. آخر ھر ایكىسى رضا او لشوب خان حضورینه سرايغە بار دىلر. ھر ایكى طرفدن حسابىز بايارلر، كنازلر باروب، او زلارى تله گاننى بولدر و اېچون طرشدىلر. آلتون اوردا يوكلرندن، موسقوا باصفافى، بولاد ميرزا و اسیلینى، تىكىن ميرزا يورىنى حمايە ايتەلر ايدى. آخر الوغ محمد خان، و اسیلی دعوا سىنى معقول كورب آنى و يلىكى كناز ايندى و يرلىغى بىرب، او غلان اسمىنده بىر يۈك ميرزا ايلە موسقوا غە او زاندى. او غلان موسقوا غە باروب يىتكاج موسقوانڭ اېڭ زور چىركا وينه رو سلارنىڭ زور مأمور و رو حانىلرن جىوب خانىڭ يرلىغۇ او فودى، و اسیلینى «يۈك موسقوا كنازى» دىب اعلام ايندى. او شبو وقت روس خلقى ھم كنازلرى خانغە تمام اطاعت ايدب آڭا حرمت ايتەلر، لازم او لغان خراج نى تمام ايتوب و قىندە بىرب طورالر ايدى. كناز و اسیلی الوغ محمد خانغە ھر وقت دوستلىق عرض ايدب طورا ايدى. الوغ محمد خاندە بونڭ فارشوسىنە رو سىردىن كوب تكلىفلەرنى تو شوردى. ايندى فىچاق تمام طنج و ياخشى حالگە فايىتدى. تىك او زل كىسىز فتنەلر سېينىن قوت يىك آزايغان ايدى. سراينىڭ بختىزلىكىنە فارشى او شبو طنج و راحت تىركلەك يىنە او زاغە صوزلىمادى: يىنە كوك يېرلىگان كېيى فتنەلر قو بدى. الوغ محمد دەن ايلگارى خانلىق منصىنە منوب تو شكان كچك محمد خان، بعض فتنەچىلرنىڭ ياردىمى ايلە آڭىزدىن سرايغە هجوم ايندى. بعض حادىلر سېينىن الوغ محمد گە اچىندى دشماللىق صافلاپ كىلە تورغان تىكىن ميرزا، او شبو كچوك محمد

طرفینه میل ایتوب سراینگ کچوک محمد طرفندن آلنوبینه او گایلی
یوللر حاضرله گان ایدی. بو سبیدن الوغ محمد خان او زینگ
بار لق خزینه و دولتن، بالا چاغالرن، اوچ مڭ قدر طرفدار لرن
آلوب سرایدنه چغوب روسیا طرفینه کېتىدی. شولاى ایتوب سرای
او زینگ عادل و عقللى خانندن محروم فالدى (۱۴۳۷).

کچى محمد خان سکن يللر خانلق ایتوب، (۱۴۴۵) سنەسى
یرینه او غلى سید احمد خان خان اولدى.

سید احمد خان: الوغ محمد گېتوب، سرایدە قوت
بىكاج، سراینگ اعتبارى ينه کيمودى. روس گناز لرى تیوشلى
خراجلرنى يېرى، نورلى فتنە و فسادردن استفادە ایتوب سرایغە
اصلا التفات ایتى باشلاغانلر ایدی. سید احمد خان، او زینگ
مازو فشاھ اسمندە اوغلینه كوب عسکر و يروپ موسکواغە يياردى.
بولارغە روس عسکرى فارشو چىدى، لەن يكلدى. مازو فشاھ
موسکوا شهرىنى محاصرە اینتکان ایدی؛ معلوم اولماغان سېيلر ايلە
موسکواغە هېچ زيان ضرر كېنورى فایتوب گېتىدی. بو اش
سراینگ سیاستى اوچون يېك ضرولى بىش بولدى. روسلر ينه
ايلىكىڭى حالده فالدىلر.

۱۴۶۵ نېچى يە سید احمد خان او زى كوب عسکر ايلە
موسکواغە يونەلدى. بو وقت موسکوا گنازى واسېلى وفات ایتوب
او غلى اوچنجى ايۋان و يېلىكى گناز اولغان ایدی. سرایدنه تمام
آيرلوب فريمدە آيرم حالده خانلق ایتمىكده اولغان حاجى گراي
خان گناز ايۋان ايلە دوست ایدی؛ ايۋانىڭ اوتنوى بو يېچە سید
احمد خانغە فارشو چىدى. ايڭى مسلمان، ايڭى نانار عسکرى

دون بويندە يولغشوب، کناز ایۋان كوزى آلدندە، ایۋان اىچون صوغشدىلر، هر ايکى طرفدن حسابىز فات تو گلوب كوب ضررلىر اولدى. او شبو سېيدىن سيداحمدخان بو يولى ينه موسكواغا بارا آلمادى. روس کناز لرى شادلانشوب فالدىلر.

موسكوا کنازى ایۋان عقللى كىمسە ايدى؛ سيد احمدخانغە اج ياغىندىن بىتكانچى دشمان اولدۇنىڭ حالدە، سيد احمدخان آلدندە تمام مطبع كورنە ايدى. خاننىڭ فرمانلىرى ايلە بىرەر مامور كېلىغان و قىتىدە ایۋان روسلىرىڭ جملە زورلىرن آلوب فارشو چغا، مامورنىڭ آياقلرى كېيىن، باشىن آچوب تىزلىرىنە چوگوب طڭلى ايدى. خانغە تىوشلى نالو كىلرن تمام تولەب طوردى. ایۋان بو اشلىرىنىڭ جملەسىنى، حاضر كامىل ضعىفەنوب، اتفاقىزلانوب بىتكان و بىر بىرسى ايلە هەر وقت صوغشوب فارشوب تورا تورغان تاتار خانلىرىنىڭ ھجوملىرىنىڭ أمىن اولوب، او زىنە قوت جىو، ھم آفرنلاپ بولاردىن قوطلوب مستقىل قالۇ پالىتىكەسى اىچونىڭنە اشلى ايدى. طشىدىن بالىرادىنىڭ حالدە اچدىن جملە تىوشلى تىدىپلىرىن يورتە، خانلىرى شاهزادەلر آراسىندا يانمۇقىدە اولغان دشمانلىق او طى اوستىنە كېرسىن سىبو بىكىنە طورا ايدى.

قىرىم خانى حاجى گرى خان وفات ايندى، اورنىنە او غلى مىڭلى گرى خان اولدى. کناز ایۋان ايلە، آناسى كېيىن، چىن چىندىن دوستلىق عرض ايدىشىلر؛ آرالىرىنىڭ ياشىرىن سرلىرى فالمادى. سيد احمدخان عسکر ايلە ينه موسقowaغا يوردى؛ کناز ایۋان ۱۸۰ مىڭ قدر عسکر ايلە فارشو چىدى، خان عسکرى بونىڭ دورىندىن بىرى

قدره یوق ایدی. بونڭ اوستینه ایۋان دخى بىر نېچە تاتار بیوكلرىنى صافچىسىز فالغان سرايغە يېرىدى؛ اوشبو سېيىدىن خان حضرتلىرى بو يور وشنىدە يېھ قلچىن قىتىن آلا آلى فايتوپ كېتىدى (۱۴۷۲). سېيد احمدخان مېڭلى گرايىنڭ دشماللغىندىن عاجز فالوب، فريم اوستىنە باردى، مېڭلى گرايىنڭ جملە اشن بوزدى، آنڭ اورنىنە جانى بىك اسمندە بىرونى امير ايتوب قويدى (۱۴۷۶).

جانبىك غايت جونسز كشى ايدى، ایۋان غە: «اگر مېڭا اوڭايسىز حاللىر كىله باشلاسە سىن اوز يانڭا آلورسكىمۇ؟» دىه خبر ايندى. بوندى جىين، جونسز كشى سېيىدىن اشىنگ بوز ولاچاغى يېلگولى ايدى؛ مېڭلى گرايى يېھ طوروب خان اولدى، جانبىك نى قووب يېرىدى هم دوسنى ایۋان ايله يېھ سراي خلافىنە اتفاق ايتدى.

بو وقت آلتون اوردا حکومى تمام ضعيفلەنوب بىكان و تورلى خانلىقلرغە بولنوب كچرى يوب فالغان ايدى. شمال ياق بلغار فسى، فزان خانلىقى اسمى ايله، كوبىدەنوك سرايدان آيرلىدى. فريم طرفلىرى قارا دېڭىز بويلىرى فريم خانلىقى اسمى ايله، نوغايى بالالارى يېھ ايدل بويلىرنىدە اوز باشلار يېھ نوغايى خانلىقى اسمى ايله، استرخان يېھ اوز باشىنە ادارە اينهلىرى ايدى. شرق طرفلىرنىدە فراق صحرالرنىدە يېھ اوز باشلىرىنە حكم سورە طورغان خانلىقلر حكم اينهلىرى ايدى. بونڭ اوستىنە دخى تاتار بیوكلرى روس خدمتىنە كروپ، بار همتلىرىنى اوز حکومتلىرىنڭ، سراينڭ خلافىنە صرف اينهلىرى ايدى. واسىلى و قىتىنە اووق، تاتارلىرغە فالقاڭ او لمق او زرە، روسيەنڭ او رتالغىنده «فاسىم خانلىقى» اسمندە برخانلىق تأسىس ايدىلدى. اوشبو خانلىق هر بىر جەتىن روس تصرىنە او لوب. روسلار طرفىندىن

تاسیس ایدلدکندن کیرهک فزان، کیرهک آلتون اوردا خانقلری خلافینه هر نورلی فداکارلقنى فیلور ایدى. بو حالدە کناز ایۋانڭ اصلا فورقار او رېنده فالمادى. ایندى بىرنىچە يللر بولا، اول، خانغە ئیوشلى نالوکنى دە بىرگانى يوق، خان ایلچىلىرىنه اىتە نورغان التفانلىرىنىدە اىتكانى يوق، بلکە سيد احمدگە فارشو حقارتلر اىتكانى ايشتىلىدى. سيد احمدخان بارلق عسکرىنى حاضرلەب ولىتوا کنازى كازىمېر ايلە اتفاق اينوب، روسياغە يوردى. رسولرنىڭ و ایۋانڭ بۇنى اىشتو ايلە قوطلارى اوچدى. او زىلرىنىڭ سيد احمدخانغە مقابله اىتە آلماباچا قىلىرىنى ملاحظە ايدوب، ایوان، سيد احمدنىڭ خاطرىنىدە كرمەگان تىپىرلىنى يورتە باشلادى: مىڭلى گرای خانغە خبر ايدوب كازىمېرنى شغل لىندرۇنى او تىندى، ھم نوردولت اسمىندە ميرزانى عسکر ايلە، ھېچ صافچىسىز فالغان سرايغە يېردى. ایوان او زى صوغىشدن قورقىادە، پۇپلۇر باشقە روحا نىلىرنىڭ كۈچلەوى ايلە كوب عسکر حاضرلەب سيد احمد خانغە فارشو چىدى. كرييىنسەت شهرى يانىدە اىكى عسکر يولقدى. رسول نانارلىرى كورو ايلە فاچدىلر؛ نانارلار (۱) بىنە رسول حىلە و آللداو اىچونىڭنە آرتقە چىككالندردى دىه آرتقە چىكدىلر. رسول دخى نانارلىرنىڭ آرتقە چىگۈنۈشۈندى جىلە ومىكى اولۇوينى او يلاپ آشغا آشغا فاچدىلر. بونڭ او سېتىنە دخى سراينىڭ اشى دولت گرای عسکرى طرفىن فورقىچە حالىگە كىلوى حىنە سيد احمد خانغە خبر اىرسىدى. او شبو سېيدىن ھېچ اش باشقارا آلمى فايىتوب كىندى (۱۴۸۰).

(۱) بىنە نانارلىر توگل، بلکە ماماي عسکرى كىي، ياللانوب نىتوب توزولگان بىر جىينىق ايدى.

فایتوشلی روس و لیتوا شهر لرینی طالاب کوب ماللر آلوب
فایتدی . سراینڭ طنچلۇن ایشتىدكى صوڭ قىش او تكارو ایچۈن
دون يلغەسى بويندە فالدى و عسکر ينى اطرافقە تاراتوب، او زيانىدە
پىك آزىنى آلوب فالدى . سيدا حمدخان او شبو حـالـدـهـ آـكـسـزـ
يـاتـقـانـ وـقـنـدـهـ شـيـيـانـ اـمـيرـلـارـنـدـنـ اـيـواـقـ اـسـمـنـدـهـ بـرـسـىـ اـيـلـهـ نـوـغـايـ
امـيرـلـرىـ هـمـ مـيـكـلـىـ گـرـايـ اـتـفـاقـ اـيـدـبـ ،ـ آـكـسـزـ دـنـ اـوـنـ آـلـتـىـ مـكـ
قدـرـ آـطـلـىـ عـسـكـرـ اـيـلـهـ سـيـدـاـ حـمـدـخـانـ اوـسـتـيـنـهـ بـارـوـبـ سـيـدـاـ حـمـدـخـانـنـىـ
اوـرـدـيـلـرـ ،ـ اـيـۋـانـغـهـ:ـ «ـ دـشـمـانـكـنـىـ اوـتـرـدـكـ»ـ دـيـبـ خـبـرـ يـهـرـدـيـلـرـ ،ـ اـحـمـدـخـانــ
نـكـ بـارـلـقـ مـالـلـرـنـ اوـزـلـرـىـ آـرـاسـنـدـهـ بـولـشـوبـ آـلـدـيـلـرـ (ـ ۱۴۸۱ـ)ـ .

دـشـتـ قـېـچـاقـ مـمـلـكـتـيـنـىـڭـ انـقـراـضـىـ:ـ سـيـدـ اـحـمـدـخـانـنـكـ
وـفـاتـىـ صـوـكـنـدـهـ آـنـكـ مـرـتـضـىـ وـشـيـخـ اـحـمـدـاـسـمـنـدـهـ اوـغـلـلـرىـ سـرـاـيـدـهـ
خـانـلـقـ اـيـدـبـ مـاـنـاـشـسـهـلـرـدـهـ ،ـ بـوـنـلـرـ يـوقـ حـكـمـنـدـهـ قـوـتـسـزـ اـيـدـيـلـرـ ،ـ
پـىـكـ سـرـاـيـىـ اـنـوـبـ تـورـتـوـبـ اـدـارـهـ اـيـتـوـبـ تـورـدـيـلـرـ .ـ لـكـنـ هـماـنـدـهـ
دـشـتـ قـېـچـاقـ حـكـوـمـتـيـنـىـڭـ طـاـمـرـىـ بـتـكـانـىـ يـوقـ اـيـدـىـ .ـ بـوـ ،ـ اـيـۋـانـ اـيـلـهـ مـيـكـلـىـ
گـرـىـ اـيـچـونـ مـطـلـوـبـ توـگـلـ اـيـدـىـ .

مـيـكـلـىـ گـرـىـ خـانـ،ـ بـعـضـ سـبـيلـرـ اـيـلـهـ،ـ لـيـتـوـاـ كـنـازـيـنـهـ هـجـومـ اـيـتـكـانـ
اـيـدـىـ؛ـ شـيـخـ اـحـمـدـخـانـ لـيـتـوـانـىـ هـلاـكـتـدـنـ آـلـوبـ فالـدىـ .ـ بـوـنـىـ صـلـتـاـوـ
اـيـتـوـبـ مـيـكـلـىـ گـرـىـ خـانـ سـرـاـيـ شـهـرـيـنىـ خـرـابـ اـيـتـوـ،ـ سـرـاـيـ حـكـوـمـتـنـ
طـاـمـرـنـدـنـ فـورـتـوـ اـيـچـونـ كـوبـ عـسـكـرـ اـيـلـهـ سـفـرـ اـيـنـدـىـ .ـ يـولـدـهـ
طـاـبـقـانـ بـرـ مـسـلـمـانـ قـرـداـشـنـ اوـتـرـهـ بـارـدـىـ؛ـ آـخـرـ سـرـاـيـغـهـ بـارـوـبـ
يـتـوـبـ هـمـ يـورـتـلـارـنـىـ،ـ خـانـ سـرـاـيـلـرـنـ وـانـدـرـدـىـ،ـ طـاشـ اوـسـتـنـدـهـ طـاشـ
فالـدـرـ مـادـىـ،ـ خـانـلـرـنـكـ قـبـرـلـرىـنىـ هـمـ حـنـىـ قـبـرـ طـاشـلـرىـنىـ وـانـدـرـوـبـ
بـتـرـدـىـ،ـ دـوـسـتـىـ اـيـوـانـغـهـ «ـ طـاـمـرـنـ قـورـتـدـمـ»ـ دـيـبـ خـبـرـ اـيـدـبـ رـحـمـتـ

آلدى. ۲۶۷ يىل بويى گورايتوب طورغان سراي شهرى اورنىدە، آستلىرى اوستىكە ايلەنگان، قب قىل قانغە بويالغان طاشلر ايلە آدم اولە كىسەلر يىگە فالدى (۱۵۲ م ۹۰۷ م) (۱).

سرايىنىڭ صوڭغۇنى كونلۇرنىدە ھم صوڭغۇندە تاتارلر- قىچاقلىر. سراي - قىچاق حكومتىنىڭ ماتور و طولى كونلۇرى بىردى بىك گە چافلى اولغان وقتىر. اول وقتىر ايدل بويىنىڭ ايلە بىنلى وقتلىرى ايدى. عىن شول بىردى بىكدىن صوڭغۇنى كونلۇر ھم ساعتلىرى ايلە منخوس، بىحتىز وقتلىridر. اول وقت بىتون ايدل بويى بىر صوغش مىدانى بولوب قالغان ايدى. او شبو سېيدىن ايدل بويىندىن كوچ قوت كىندى. بورونقى خزرلار، فانقلى، فال آچلر (رسىلچە اينكىانىدە تاتارلر) (۲). نىڭ اورتا آزيا گە نابا كوچولرى أرمس خانلار وقتىندا باشلانغان ايدى؛ سيد احمد خانلار وقتىندا ايدل بويىندە هېچ رەتلى عىسکر فالمادى. سراي بوش بنا ئىردىن عبارت ايدى. سيد احمد

(۱) بو «آلتون اوردا حكومتى» بابىندە غى خانلىرىنىڭ واقعەلرى كارامزىن ايلە مراد أفندى تارىخلىرىندىن ترجمە ايتىلدى. بعض خصوصىلىرى، غەنە براغفاور فاموسى، بىرىزىن، صابلوڭف، صاوېلىف، كومبايف كېيى عالملۇرنىڭ ائرلىرى ھم تختە النظار. عجائب المقدور. مىستغا دالا خبار وغير ائرلىرىن فائىدەلندىق. موندىن صوڭ بانو - او زېك ترجمە حاڭلارى حفتىدە، قاضى رضاىە الدين حضرتىنىڭ او زېننىڭ شورا مجلەسىدە شولوق كارامزىن ايلە تلىفيق قەفاراب يازغان مقالالىرىنىڭ فاراب ترجمە لرمىزدە گى عبارەلر مىزنى يۇنىتىدە.

(۲) چونكە قىچاق مملكتىندا مملكت خلقى شول بورونقى فانقلى، فال آچ، قىچاقى، خزرلىرىن عبارت ايدى. تاتار دىپ بورتىلە تورغان ماغوللىرى موندە حاكمىلرىنىڭ ايدى. بانو، او زېكلىر وقتىندا، بېك كوب بولماغان بىن ئاتارلارنىڭ سراينىڭ آقنىڭ كونلۇرىنىڭ قدر ايدل بوبىندا بولغان بولماغانلىرىدە معلوم توگل.

خانلرنڭ عسکرلىرى باشلىرىنە يابسەلر آياقلرىنە، آياقلرىنە يابسەلر باشلىرىنە يىتىي ايدى. سراينىڭ آخر كونلرىنە تابا فوتنىڭ ايدل بويىندن كوجوينە يىنە ايكتىچى سېبىلر طوا ايدى:

جوچى خانىڭ بالالرىندىن شوبان ھم آنىڭ خلفلىرى سراى تصرفىدە خانلر بولوب آق او ردادا ايله آلتۇن او ردادا آراسىنده غى طوبىل، أرتىش، ايله جايق آرالرىندە غى قزأفلرىنى توركىرنى ادارە يىتوب كىلدىلر. توفاتامش واقعەلرندىن صوڭ ايجىن نىلى نىريلە آلمادى. داشت قىچاقدە بىتون فوت او شبو شوبان بالالرى فولىندە قالدى. اون يىشىچى عصرىنىڭ او راتاسىنده شوبانىڭ (اون ايكتىچى بۇوندە) بالاسى ابوالخیر بىتون قىچاقدە فوتىنى او زىنە جىغان ايدى. اول افتدارلى فا آن ايدى. خوارزم طرفلىرىنە يوروب آنى تىمر بالالرى فولىندە آلدى. سەرفىندىگە يوروب خانى عبد الله بن ابراهيم بن شاه رخ بن تيمورلنكى قتل ايتدى سەرفىندى او زىنە تصرفىدە بىر ولايت ايتدى.

تىمرلنك توركىرنىڭ زور فاغانلرندىندر، لەن چىڭىز كېيى بىك سو يوكلى فاغانلىرى توگل. اول او زىنە فتوخانلىرىنە، چىڭىز كېك، سېبار كىلوب چۈون گۈنوب طورەمدى. طوغريدىن طوغرى هجوم ايتدى. اول چىڭىزلىرى كېك آچق ھم ياقتى يوز ايله تانلى تىل ايله توگل بلگە بىك مهر بانسىز، فانسىز صورت ايله، آچولى ايمەنچ يوز ايله معاملە ايتدى. دون-ايدل-اورال-آرال توركلىرى، قىچاقلار ئېرلەنگىز اوز باشلىرىنە كىنورگان بالالرىنە صالحۇن فان ايلە گە فاراب او توب فالدرماغانلار ايدى. آلار تىمرلنكىنىڭ بالالرىنە نىلسەن نىلسەن سو يلاپ كىلەلر ايدى. تىمرلنكىنىڭ دولتىنى

بنوروب آنڭ بالالرىنى اولتۇرگان ابو الخيرنىڭ بو اشلىرىنى
بو پىچاھا فلر (تاتارلر) تمام معناسى ايله تقدير ايتدىلر.
ابو الخيرنىڭ حىدر، شاه بىك هىم محمود اسمىندە خلفلىرى
وقىنده (۱۵۰۳ نېھى يللر) ابو الخيرنىڭ اشله گان اشلىرى يېھ نعندى
جو جى بالالرىنىڭ قوتى ما ورا النهرگە كوچدى. ايلك ايدل بويندە
تورغان اوزبىكلر (يعنى پىچاھا فلر، تاتارلر) بو فومىت حامىلىرى
شو باش بالالرى حضورىنە ماورا النهر آمودر يا طرفلىرىنە كىلدىلر.
شولاى اينوب آوار، پىچاق، توركلىرى او زلرىنىڭ ايلكىگى وطنلىرىنە،
باتونىڭ يېك كوب بولغان عسکرى يېھ آلتاي طرفلىرىنە كىتدىلر. ايدل
بويندە همان ايلكىگى بلغارلر قىما پىچاھا فلر، قىما فازا فلر قالدىلر.
اما اصل تاتارلاردن، بلغارلاردا، فرىيم يارم آطەسندە، روسلىر آراسىندە
حکومت مأمور يىتلەندە قالغانلىرنىن، يا كە بلغارلر آراسىنە كروپ
تام بلغارلاشقان، روسلىر آراسىندە روسلاشقانلىرنىن باشقە ايدل
بويندە ھېچ بىر تاتار فالمى، توركستانىنەغى تاتارلر، پىچاھا فلر او زلرىنىڭ
فوئى اسمىلىرىنى بو كونىگە فدر صافلاپ «او زبک» آنالوب كىلەلر.
آلتون او رداخانلىغىنە صالحون قان ايله گنه فارى تورغان بىزنىڭ بلغارلر
آراسىندە او زبىكلر تو قاتىشلر، ماماي، ايدىگولر حقىنده بو كونىگە چاھا فل
بر نرسەدە صافلانماغان؛ توركستانىنە او رىتا آز يادەغى خلفلار آراسىندە
حتى آلتاي توركلىرنىدە تله وتىرددە فازا فلر ھم فازا فلر بولغان پىچاھا فلر
آراسىندە حسابىز كوب حكاىيەلر سو يلىنوب طورالر (۱).

(۱) ايدىگىر تو قاتىش واقعەلىرى يېھ عائىد آلتاي، تلهوت جىلىرى ۋ. رادловىنەك
Образцы народной литературы тюркскихъ племенъ
دىگان ائرنىدە بىنېھى جىلدە، «مرادبى» دىگان باب، بوجقىدە فراقلر آراسىندەغى
حڪايە حقىن، ۳ نېھى ھم ۵ نېھى جىلد لاردا گىي بىتلر قارالسون. ايدىگى ماماي —

سراينك صوك کونلرنده قبچاق مملكتى هم بتون سبيير ياي. باشنده چنگزنىڭ توزوگان دولتى اولوغ فسمىرگە بولنگان سراينك صوك کونلرينه تابا (يعني ۱۵ نجي عصرنىڭ آخرلىرى ۱۶ نجي عصرنىڭ باشلرنده) آنكى كيسا كلرى ينه كوب فسمىرگە بولنىدى. بىر فپچاق مملكتىدىن، فرييم، فزان، سپر، نوغاي، استرخان، روسىيە ماورا النهر دىگان كېك فسمىر حاصل بولغان ايدى. بىر ايکاۋ سينى استثناء ايتكاندە بولارنىڭ ھمه سينىڭدە باشندە چنگز - جوجى بالالرى ايدى.

چنگز - قو بلايلرنىڭ فتوحاتلىرى ايله بتون آسيانىڭ نورك خلقى قولىنه كروى - نوركىڭ اصل وطنىندە (يعنى سبيير ياي هم نوركستاندە) فوتىڭ يومشاواينه خلقنىڭ آزايوب افتدارنىڭ بتويىنه سبب بولىدى: نورك خلقى يمىشى بولماغان بو كېك سبيير ياصحرالرندەن چغار اوچون نى زمانلردىن بىرلى كورهشوب كىله ايدى. آلار فطاي، هندستانى، هند وقطاي ایران كېيىنانلى يىشلى جلى طرفلىنى فتح ايشكاج فوم حاكم اولايوب اول اورنلرغە اول نوردىلر، مونك ايله جنوب طرفلىرى نوركار ايله طغزلانە، شمال طرفلىرى (اصل سبيير ياي) خلقدىن بوشى ايدى، نوركلر جنوبكە أغشىو ايله جنوبىدە گى هند ايراندە، قطايىدە غى خلقلىرىنى نورك اينه آلمدىلر. نورك خلقى

— تو قاتاش حقىندە نوركىمن جىلىرى چىخىتىندا تىك И. Березинъ نىڭ تۈرەقكىيە خрестоматия دىگان اثرىنىڭ ۲ نجي جىلدندە ۶۰-۷۶ ده تو قاتاش حكابىسى دىگان، ۷۷-۸۷ بىتلرده اوراق ايله ماماي دىگان حكابىلر فارالسون. ايدىگو حقىندە، ژورنالنىڭ ۱۸۹۷ نجي بلغى VII نجي جىلدندە Живая старина تۈركىيەن نىڭ Г. Потанинъ تۈركىيەن نىڭ تۈرەقكىيە خрестомاتия دىگان مقالەسى ص ۳۵۰-۲۹۴ فارالسون.

ایکنچی برفوملر آراسینه باروب کرسه‌لر آلارغه تقلید اینه‌رگه، ملى عادت و آینلرینی اونو دورغه باشلیلر. جنوب طرفلرنده اوطورغان تورکی فوملرگه بو حال تمام معناسی ایله طوغری کیلدی. فطاپغه بارغان نورکلر فا آنلری ایله برگه فطاپی بولوب، ایراند، تیبنده گیلر ایرانلاشوپ بندیلر. شولای ایتوب نورکلر بو خلقلنک عددلرینی چوغالندیلر. اما اوز لرینک عددلرینی آز ایتدیلر،

۱۶ نچی عصرنک باشلرنده سیبیر یاده نورکلردن بیکنق بوشاغان ایدی. اگر نهايە سز ایسکی زماندن بیرلی بیک کوب بولوب کلگان نورک خلقی عرب خلبغه‌لری و قتلرنده، ماغول و قتلرنده وطنلرندن کیتمه‌سله‌لر ایدی، بو کونده دنیپر-دون طرفلرنده‌غی خاخوللر غه سیبیر یاده کو چوب باررغه اورن بولماغان بولور ایدی.

پیچاق مملکتی فریم، فزان، نوغای، استرخان، سیبیر، ماوراء النهر دیگان کبک بو کوب فسملری همه‌سی اوزلرینک چنگز بالالری بولولرن اوتفقانلر ایدی؛ آرالرنده هیچ برمعنوی رابطه یوق ایدی. هم آرالرنده بر بر رابطه حاجت بولوین، اوز لری اوچون عمومی زور بر فوتنک کیره کلگن سیز میلر ایدی. بولارنک اچنده ایک فوتبلسی ماوراء النهر خانلگی ایدی. بو خانلق عسکرینک، خلقینک، علمالرینک فوق العاده کو بلگی ایله اوز بک و قتلرنده‌غی آلتون اوردا حکمن توتا. لکن اول قرداشلرینی بر جبکه تزه‌رگه حاجتسنی ایدی. فریم خانلگی استانبول سلطانی فولینه کره. استرخان، نوغای، فزان، سبر خانلقلری قل اوستنده طورغان کبک گنه طورالر. هیچ بر افتدار غه‌مالك توگلر هم اوز لرینک افتدارلرینی نغتو رغه تله میلرده. اگر بو تیره‌ده بوب، مملکتلر آلور غه، یز کو بايتورگه حریص

اولغان بر کوج کيلوب چقساده، بو قل اوستنده طورغان کچکنه، ضعيف، فزان، استرخان، نوغاي، سبر خانلقلرينى اوز قولينه آلسه، بتون آز يانڭ تونگى يارتىسى، بتون تورك مملكتى يىك يكلىك ايله آنڭ قولينه كروب بته رايدى. بو اشده روسيا حکومتىنە نصىب بولدى (۱).

ملاحظه: سراينىڭ بو توراي قىسىلىرى آرم وافعەلرى ايله اوز باشلىرىنە آيرم نارىخلر نشكىل ايتەلر. بىر موندىن صوڭ بو قىسىلىرىنىڭ اچىدىن اوز بىزنىڭ بلغار-فزان خلقلىرىنىڭ نارىختى حاللىرنىڭنە سوپىلەر مز.

(۱) بىر بو «دشت فېچاق» بابىنىڭ آخرىنە نىڭ Березинъ Никъ внутреннаго устройства улуса джучиева نىڭ ۱۸۶۴ نچى يلغى ۸ نچى جىلدندە ص ۲۸۷—۴۹۴ (T. B. O. И. Р. A. O.).
 درج اينىگان) ائرندىن هم نىڭ Саблоковъ Никъ внутреннаго Саблоковъ (И. А. О. и. Э. دېگان) ائرندىن دىگان) Кипчакскаго Царства نىڭ XIII نچى جىلدندە ص ۸۹—۱۴۶ درج اينىگان) ائرندىن وغىرلەرنى آلوب «سراى حكمىتىنىڭ ادارەسى — علم علماء تجارت صنائع «اسمىلى ايله بابلر بازغان ايدك، كتابنىڭ اوزون بولۇينە تورلى مانعىلى بولدىقى اوچۇن بىر آنى آيرم بىر كتاب ايتوب «سراى حکومتىنىڭ داخلى توزولوشى» اسى ايله بىزىن ايله صابلوکف ائرلىرىنىڭ تمام ترجمەلرى ايله آيرم صورتىدە نشر اينەرگە فالدردق.

تاتارلردىن صوڭ بلغارلر - قزان خانلغى

(بلغار خانلغىندە تاتارلر)

تاتارلر فولند، و آندىن صوڭ بلغارلر - بلغارنىڭ سونسوى - فرانشىڭ نوزلۇى - ايسكى وباسكى قزان - الوغ محمد - محمود - ابراهيم خان - محمد امین و آنڭرىسىدە ابىلە صوغشلىرى شىيخ علۇي - صاحب گراي - استانبولغا چوپى - صفا گراي - قزانلىرى خانلىرن قوب يىدرەلر - سيونىيىكە گە او بىلەنۇى - مامق - خانلىرىڭ ماشوب طورا - فرانشىڭ قۇنى كوندىن كون كېمى - روپىه ابىلە او زىلکسز صوغشلىرى - صفا گراينىڭ كوفانى - سيونىيىكە تختىدە - سيونىيىكە اوغلۇ اوتامىش گراي ابىلە اسىر اولا - يادگار - قرانشىڭ آفقى كونلىرى - قزان آلغانشىڭ سەكتىدە.

بلغارلر تاتارلر تصرفىندە ھم تاتارلردىن صوڭ، - (1) تاتارلر سrai شهرىنى بنا اىنكاج، بلغار پايتختىك او رىبىنە بىرلاشتى شەھرى اولوب فالدى . بىوك وباي خاننىڭ پايتختى اولغان او شبو سrai شهرىنىڭ بلغاردىن بىر آز دىكىزگە طابا توبەن اولوندان ۋولغا ھم طارماقلرى ابىلە مال كىتوردە طورغان خلقىرغە زيانى يوق ايسىدە، جنوب طرفىدىن كىلە تورغان كاروانلىرى، صوصاب ايرنلىرى كىبوب

(1) تارىخىمنىڭ بىر يىك قارانغىدر. اول حىقىدە او زىزمىنىڭ داستان نىسل چىڭىز خان و آقصاق تىمور، ھم توارىخ بلغار بىر دىكىان كىك كتابلىرىزدىن ھم بعض روس لىبا پىسلەرنىدە غى سوزلاردىن باشقەھىچ بىر مأخذمىز يوقىدر.

کبله نورغان عرب ایران خلق‌لری ایچون، یافن اولدفندن، فائده‌سی کوب ایدی. او شبو سبیدن سرای، بلغارنڭ سودا و تجاربینی او زینه جلب ایتوب باییغان اوستینه بابی توشه، بلغارنڭ مکنت و قوئی ضائع اولوب شهرتی سونه بارا ایدی. سیگز نچی عصر میلا دیدن بېرلى او زلکسز کیلوب طورا نورغان عربستان علمالریده سرا باغه کیلوب خان حضور نده آیلاپ يلاپ فالسەلرده او زلرینڭ ایسکى دوستلری اولغان بلغارغه کیلسەلر ایکى اوچ كونگنه فالالر، كتابلرینه يازارغە کوب سوز طابا آلمى فایتوب کىته‌لر ایدی؛ بوجه‌تىن سرای، (یعنی تانارلرنىڭ بلغار تو بان ياغنده ايدل بویندە پادشاھلۇق ایدولرى)، بلغار ایچون بىك زور ضررلى ایدی.

بلغار لرنڭ شهرتلری سونو اوستینه ينه ۱۴-۱۵ نچی عصرلرده فوتلىدە تمام سوندى. آلارنىڭ فوتلىرینڭ سونوی داخلی ھم خارجى سبىلردن کىلدى:

بلغار خلقی عموماً مملکت اداره‌سی فایغولرندن چقدىلر. آلار روحًا بىك تو شونكى ایدىلر. كىف صفا غە بېرلگانلر ایدی (۱). خارجى سبىلرنىڭ ایڭى بر نچىسى كورشىلرى او لغان روسلرنىڭ ھم روس اوش-کوبىنكلرینڭ او زلکسز سورنده هجوم ایتوب طورولرى ایدی (۲).

روسلر بلغار لرغە او ط ايله عسکر ايله، هميشە هجوم ایتىپلرده طوردىلر. روسلرده بلغار لرده تانارلر تصرفىدە ایدىلر. لىكن ھر ایسکىسى او ز باشلىرىنە اداره ایتلىگانى اوچون آلتون اوردا حکومتى

(۱) (۲) Казань въ ея прошломъ и нѣк M. Пинегинъ

настоящемъ . ۹

رسلنی بلغارغه هجوم ایسکانلری اوچون کوب وفت مسنول اینمی ایدی. آلتون اوردا تمام فوتنی و قنده رسلنک بلغار لرغه ایسکان هجوملرندن مثلا اوشبو يللرده غبی معلومدر: ۱۲۹۶، ۱۳۵۹، ۱۳۲۰.

ایکنچى وايڭ زور خارجى سبب، پىچاقدەغى زور اختلال اولدى. اختلالغه فدر بلغار خانلىقى بلغار شهرنده اولوب كىلدى. اختلال باشلانغاچ بلقارنىڭ رەتى كىتدى؛ خانلىق دعوا اينوچى ماغوللردن كوبسى خانقلرىنى بلغار شهرىنى كيلوب اعلان اينديلر، ۱۳۶۱ نچى يلدە پولاد تىمۇر اسمندە بىرىسى بلغارنى عسکر ايلە كيلوب بلغار خانىدىن صوغشوب آلدى و شهرگە يېك زور هلا كت كتوردى، بونڭ اوستىنىه يىنه شوندىوق مرىد و حسن دىگان كېيى اسملرده خانلر كيلوب هر بىرندە صوغشلر ايلە شهرنى آلوب خانلىق اينديلر، هر بىرندە بلغارغه زيانلراولدى. بلغار شهرنده تانار خانلىرى خانلىق ایسکان و قىتلر اچنده بلغار ھمان اوز خانلىغن ضائعاً اينمدى؛ نقس بلغار خانلىرى بلغارلىنىڭ ابراهيم (براھيم) اسمندەگى شهرلىنىدە بلغارلىنى ادارە ايدب كىلدىلر. ايندى بلغار شهرى بلغار خانلغىنىڭ پايتختى و فوتنلى تجارت و صنائعنىڭ مرکزى اولىي اورنىنى تانار قىته چىلىرىنىڭ صوغش ميدانى اولىوب فالدى. اون مڭ فدر يورت صاحبى اولغان بلغار شهرى خلقىنى بلغار دە اقتصادى جەندىن فائىدەلر كىلمەگاچ اصلا يەم قالمادى.

(۱۳۹۵) سنەسى دشت پىچاق، ھم بلغار يېلىز يىنه فان طوفانلىرى فوپتارب آفصادق تىمۇر كيلوب چىدى؛ بتون بلغار يېلىز يىنه، بلغار،

ابراهیم شهر لرینی برايله بروتیگز ايندى (۱) ابراهیم ده غى بلغار اميرى عبدالله خاننى اسپىر آلوب شهيد ايندى. بلغار اميرى عبدالله نك آلتون همده آليم (يا كه عليم) اسمىنه اوغلارى هلاكتىن فوطلوب فالدىلر. آقصاق تيمور كىتكان صوئىندە بولار ھم بوز ولغان ابراهیم فالاسىنى يونە نورگە حاجت طابىي بلغار شهرىنىڭ يوز آلتىمش چافرم فدر تون ياغىنده، ايدل گە فوييا طورغان فزان يلغەسى بويىنده (فزان طاماغىندىن قرق بش چافرم يوغارى) بلغارلىرنك فزان اسمىنه شهر لرینى پايتخت اينتوب اداره اشلىرىنە كوشدىلر.

بلغار غە بو واقعە لردىن صوك ينه روسلىر هجوم ايندىلر. نېچكىدە بلغار شهرى بىر بختىز حالگە كىلدى. آنكى خلقى عاقيت بلغارنى طاشلارغە مجبور اولدى. بعض بىرلىرى فراق بولوب اورال جايق طرفينە كىندىلار (۲)، كوبسى فزانغە كۈچوب كىلدىلر يا كە آوللارغە طارالوب او طوردىلر. موندىن صوك بلغار، بلغارلىرنك بىر طاشلاندىق شهرلىرى اولدىدە فالدى.

قزان شهرى. قزان بلغار مملكتى نك بىك ايسكى شهرلىرنىندىر. بلغارنىڭ يوز آلتىمش چافرم فدر شمال طرفىنده اولغان اوشبو شهرگە نانارلىر كىلمە سىندىن ايلگارى اوک روسلىرنك قولى يىتكان ايدى. باتو

(۱) بو حقدە C. Шпилевскій نك Древнія города и другіе булгарско-татарскіе памятники въ Казанской губерніи دىگان كىتاينىن ص ۸۷-۷۳ ۲۵-۴۰ غە قدر حىفەلر ايله خلق آراسىندا غى «آقصاق تيمور بلغارنى هلاك ايندى» دىگان سورقارالسوون. نېچو كە آقصاق تىمورنىڭ بلغار غە هجوم ايتوندە شىبه يوقدر.

(۲) I. Th. Катаевъ نك ۱۸۹۸ چى يىلدە دѣятель ژورنالىنىڭ ۴ نچى نومۇرندە ۲۰۴ نچى ص ده «توارىخ بلغار بە» كىاي حقىدە بازغان مقالىسى.

خان نڭ اوغلى صرتق خان، آناسى ترک و قىندە اوشبو فزان دە او زينىڭ عسڪرى ايلە طور ووب، شول تىرە خلقلىرىنىن ويرگو (نالوكىرن) جىا يىدى. اوشبو فزان افصادق ئيمور هلاكتلىرى صوڭىدە او زى ادارە مرکزى اولۇي اوستىئىنە، طاشلانغان بلغار ھمەن تمام ضعىفلانوب بىتكان آلتون او ردانڭ پايتختى اولغان سرايى دە بولا كېلىگان زور سودا و تجارتى او زى يە جلب اينوب طور دقىندەن ھمىشە يۇنەلە زورا ياباردى. فزان او زى ايدىلگە يراق بولسىدە، سودا و تجارتىئىنە ضرر كېلىمى يىدى؛ بلغارلر فزان يلغەسى طاماغىندە مال كۈچرمك اوچون بىر شهر (اسكلە) بىدا ايتكانلر يىدى. سودا اوچون اوڭايلى بولغان بو اورنە كوندىن كون ايسكى قزاننىڭ قوتى كۈچە يىدى.

بلغارلر، كېرەك ابراهىمە كېرەك فزانندە او لسوون، كورشىلىرى روسلاننىڭ بلاسندىن اصلا قوطلا آلمادىلار. سراي اخنالىي و قىندىن يېرىلى بلغارلرغە روسلار اوشبو بىللەرde هجوم ايتدىلر: ۱۳۶۵، ۱۳۷۰، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۸۳، ۱۳۹۱، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹. بلغارلر عادتا صوغش اشلىرىنىن يېز گان توركىلر يىدى؛ تمام فينلار كېيى او ك اذا و جفالارنى تحمل ايتە، هر وقت ايدىلگان باشنى فاچ كىسماز دىب فالاطورغان بىر خلق او لوب فالغانلار يىدى. او زى لرىنە حا كەلك ايتە طورغان خانلىرى يېشوندى او ق كشىلر بولا كېلىدكىندىن، بلغارلرا او زى لرىنە هر وقت هجوم ايدىب طور اطورغان روسلرغە فارشى بىر يۇنلى قوماندا آلا بىلدىلە. حالبۇ كە تورك او لغان بلغارلر ايچون بىر غېرنلى قوماندىر او لغا زادە روسلرغە فارشى طور وده يېك ممكىن يىدى. بلغارلر مقابىلەر ايتى طور سونلار؛ روس كنازى وا سىلى دىيمىتى يېف (۱۳۹۹) سنه سى قۇنلى عسڪر ايلە يېنە بلغارلرغە كېلىدى. فزان نڭ او زى يە هجوم ايتدى، تمام ياندردى. ژوقوتىن، گىرمىچوڭ

اسمندە شهەرلرنى ھەم فزان كېيى اول ھلاك ايتدى. غارت ونهبى اوج آى قدر دوام ايتدى. ايندى بلغارلرنڭ ايزلولرى يېرىنە يىتدى؛ آلار ايندى اوز لرىنىڭ فزانلار يىنى ھەم ضائع ايتدىلر. تمام قوت و مكتىلىرى يوغالدى. خانلىرى اولغان عليمخان بىر يۇنلى قوماندا يېرىمكىن عاجز ايدى، بلغارلار فزان يلغەسى طاماڭنده اولغان اسكلەلر يېرىنە جىولشوب اوطراباشاڭىلر. بلغارلرنڭ بايقلۇرى بىتمە گان مەندىدە آلارنىڭ روسىلدن قوطىلمق احتمالى اصلا يوق ايدى. بىر آزىزە حال آلا آلمىدىلر.

۱۴۳۱ سىنه يىنە رسمي بىر هجوم ايتدىلر. بلغارلار قۆتلى قوماندىرىلرغە مطلقا مەتھاج قالدىلر. تمام شۇل وقتە آلتۇن اوردا خانلىرنىڭ الوغ محمدخان حاكمىك ايتۇ نىتى ايلە بلغارغە كېلىدى. بلغارلار اهلا وسھلا قبول ايتدىلر. الوغ محمد دە استعدادلى و حقىقتىدە بىھادر اولغان بلغار نوركلىرىنە اقتصادى قوت يانىنە سىياسى قوت و يەرۇب نام اىكىنجى بىر دور گە كىرىنلى.

الوغ محمد خان -. سراي خانى الوغ محمد خان اوستىنە كچوك محمد خان هجوم يەدوب سرايدىن چغاروب يېرىگان ايدى (۱۴۳۷).

الوغ محمد سرايدىن چققاج خاتون، بالا چاغالرى ايلە مجمووعى اوج مك فدر جان ايلە، روسييەدە يېلىف شەھرىنە واردى (۱). موندە طوروب حال و باردم آلغاندىن صوڭ سراينى يىنە فايئاروب آلو فايغۇسىننە ايدى.

موسقوا كنازى واسىلى دن ياردىم سورادى. سرايدە وفت كناز واسىلى گە كناز لىك يارلىغى يېروى فقط بىراحسان يوزىندەن اولدىغىندەن

(۱) تولسکى گوبيرنادە اوقا بويىنە.

الوغ محمد خان بو غلبه سی ایله غرور لانمدى، عسکری آزلغن او بیلاپ بیلیفدن چقدی، فزان شهرینه باردي. روسلدن جفا کورگان بالغار، آر، چیرمش لر فوتلى خاننى غایت شادلانوب او زلرینه خان ایندیلر. فزان نك امیرى على خان، خان حضرتلرینك خدمتینه کردى (۱۴۳۹).

الوغ محمد خان فزان شهرینی یونه توب اشلرینی یولغه صالح دفى صوڭ شول يل اوق واسیلى دن انتقام آلمق ایچون موسقواغه سفر ایندی. کناز واسیلى موسقوادن فاچوب کیتدى. روسلر، تانار لر شهرمنى ينه دن آلالر ایندی دیب فور قشدىلر. الوغ محمد خان موسقوانی او ن کون محاصره ایندکى صوڭ موسقواغه کره آلمى تىرىه ياق شهرلردن کوب غنیمتلىر آلوب فایتدى. واوشبو فوت ایله فزان شهرینی تعمیر فیلوب عسکر اشلرینی ترتیب ایندی (۱۴۴۵). ينه موسقواغه سفر ایتكان ایدى. فش کونى اولوب کونلر غایت صالحون اولوی سبىندن مورم شهرندن گبرو ایله نوب فایتدى.

الوغ محمد خان نك واسیلىنى اسیر آلوسى -

(۱۴۴۵) سنه الوغ محمد خان موسکواغه او چنجى مرتبه سفر ایندی، او زى نىزى شهرنده فالدى، محمود هم يعقوب اسمىندە ایكى او غلېنى سوزدال طرفلىنه کوندردى. موسکوا کنازى واسیلى بولارغە کوب عسکر ایله فارشو چقدی. ایكى عسکر يورىف شهرى ياندە يولقدىلر. صوغش او رىنده فزانلىلر غالباً كىلدىلر، هم روس عسکرینى احاطە ايدب آلوب بتو nelle هلاك ایندیلر، کناز واسیلىنى بر مقدار عسکری ایله اسیر آلدىلر. واسیلى نك موينىندە غى آلتون كريستن، يڭلو واسير توشوي نه علامت اينوب، موسکوادە غى آنا سىنه يېردىلر

الوغ محمد خان واسیلی^{گه} چندن اعتماد اینکان ایدی. فقط اشلر بتو نله‌ی باشقه‌چه چقدی.

واسیلی بو نله احسانلرینی او نو توب او تپچن ردا بدی و رو سیرندن چقسون بزم یرمزده طور ماسون دیب ایلچی یبه ردی. الوغ محمد خان همان طور و نده دوام ایندی، ایلچیگه التفات ایتمه دی. آخر واسیلی الوغ محمد او سینه شیما کو هم دیمیتری اسمنده ایکی کمسه فوماندا سنده فرق مک قدر عسکر یبه ردی. خان نله فورالی عسکری بارسی بر مک قدر ایدی؛ باشقه سینه بالطا یا کوسه کدن باشقه نرسه یوق ایدی. رو س عسکری بیلیف که یتوب فرصت کوتی هجوم ایدر^{گه} کرشدی. خان نله کیه وینی شهید ایندیلر. خان صلح سورادی، قبول ایتمه دیلر. ایکنچی کره سرایغه فایتاچق ایسه واسیلیدن خراج آلمایا چاغینه و عده ایندی، همان رسملر قبول ایتمه دیلر، «بتره مز نانار نی» دیدیلر.

او چنچی مرتبه او غللن یبه روب محمود اسمنده او غلن رهن ایدوب بیرو ب طور اچاغن بلگرن تدی، همان قولا قلرینه آلمادیلر. آخر خان حضرتلری هیچ بر عذر التماسلرن قبول ایندره آلمی، الله دن باشقه دن امیدی کیسلگاج، طهارتله نوب بر آغاچ تو بنده ایکی رکعت نماز او قوب دعا ایندی و آطینه مندی. بر مک قدر فورالی عسکری ایله آرسلان همتی فیلان غبرنی ایله الله اکبر!! دیه تکبیر ایتوب دشمنانه یاشن کبی هجوم ایندی. فرق بر مک رو س عسکری خان عسکرینه مقابله ایته آلمی فاچارغه مجبور اولدی. فرق بر مک عسکردن بیک آز یغنه ایسه ن قالغان ایدی (۱) (۱۴۳۸ م).

(۱) که در سینه پیکان تیر تار بسی بهتر از خورد ناساز کار (سعده).

موسکوا خلقی بونی ایشند کلری ایله بیک قورقدیلر. خلقنڭ گوبسى همده گناز لر، بیوك روحانیلر، تاتارینەدن ھلاك ایته دیب فاچارغه، بعضلری فاچقانلرنى اوئرورگە كىرشىلر؛ موسکوا تېرسىنەدەگى آول خلقى موسکوادەغى كرىملەگە صىينوب جان قوتلىدر و چارەسىنە كردىلر. جملەسى بىردىن فزانلىلرنىڭ كېلون ڪوتوب طورالر ايدى، تۈن اورتالغىنە اوط چىدى ھم بىتون شەرگە طارالوب اوچ مەكدىن آرتق جان ياندى، مال حسابىن اللهغىن بلوور. روسلىرنىڭ بختىنە فارشى الوغ محمد خان اوغللرى موسکواغە كېلمەدىلر، بىك اسپىر گنازنى نىزغۇروددە آنالرى يابىنە آلوب كېنىدىلر. (۲۵ آوغسٹ) خان حسابىز كوب ماللىر، غىيمىتلر و اسپىرلرنى آلوب، اوزى فورمىش شەرىنە كېنىدى؛ بىكچ میرزا اسمىنە بىرمىزىنى، فزانغە خراج و يرۇب طورۇت شرط اىتوب، گناز شىما كونى گناز ايت دىب موسکواغە بىهاردى.

شىما كو، واسىلىنىڭ دشمانى ايدى. بو خېرىنى ايشتكاج غايىت شادلاندى، شرطلىرنى قبول اىتوب گناز تعىين ايتلىدى ھم فيودر اسمىنە بىرەونى بىكچ ميرزاغە قوشوب قزانغە بىهاردى. بىكچ ميرزا سفرىنە اوزاق يوردى، خاننىڭ كوتىكان و قىتنىدە قايتوب يەممەدى؛ آول آرادە خانغە بى طرفىن بىكچ ميرزا اوئرلەگان ايمش، اىكىنچى طرفىن بلغارنىڭ ايلكىگى خانى على بىك استقلال اعلان اىتىكان و قزاننى آلغان ايمش دىگان كېك يالغان خېرلىرى ايرشىدى. خان، اىكى قوتلى دشمان آراسىنە فالۇون او يلاپ، گناز واسىلىنى كوب آفچە آلوب موسکواغە فايىتاروب بىرمىك بولدى. ھم واسىلى گە خان امرىندەن چىماو، آڭا هر وقت يېلگۈلى خراج تولەب طورۇن شرط اىتوب،

فایتاراچاغن ایندی. واسیلی شرطمنی بیک شادلوق ایله قبول ایندی. الوغ محمد خان واسیلینی اوز طرفندن ایلچیلر واسیر اینوب آلغان بايارلری و عسکری ایله موسکواغه بیهودی. اوшибو کنازنی بیهرو مسئله سند ه تاتار امیرلری هم خاننڭ اوغللری هم خان آراسنده اختلاف اولدی. الوغ محمدنڭ یوسف، فاسم و یعقوب اسمندە او چ او غلی بیهورگە، محمود اسمندە او غلی أصلابیه رەسکە ایدیلر. آخر بو اختلاف ونزاع سیندن الوغ محمد خان اوزى هم او غلی یوسف او تولدیلر، فاسم و یعقوب چیرکاس بیرینه فاچوب کیتدىلر. الوغ محمد خان نڭ مجموع خانلۇقى ۲۸ بىل اولاوب، فزاندە فقط اون يىل خان اولدی.

محمود خان. الوغ محمد خاندن صوك او غلی محمود خان اولدی. قورمشدن فزانغە فایتدى.

فاچوب کیتکان قرداشلىرى فاسم ایله یعقوب، چیرکاس بىلرنىدە يوردىكىن صوك او زلربىنڭ ايدىشلىرى ایله موسکوا کنازى واسیلی حضورىنە باردىلر (۱۴۴۶).

کناز واسیلی موسکواغە فایتقاچ کناز شىما كولى طرفندن كوب اوڭايسز لقلر كوردى. فاسم و یعقوبلر اوшибو واسیلی خلافىنە اولغان حركتىردى واسیلی غە بیك جدى خدمتلر ایندیلر. هم واسیلی نى اسارتىن فوتلىرغانلىرى ايدى. واسیلی اوшибو اشلەرگە مكافات اینوب فاسم غە رەزان غۇ بىرناستىدە خلقى بىشار و موقشىلدەن عبارت اولان مىشچىر فالاسىنى ويردى. هم موندە سرای طرفندن كىلگان تاتارلرنى او طور تا ايدى (۱۴۵۲). اوшибو وقتىن اعتبار ایله روسيا تصرىندە فاسم اسمندە فقط اسمندۇنگە عبارت اولان بىر تاتار خانلۇقى باشلانادىر. مسکاو

حکومتى نىڭ روسيا او راتالغىنده مسلمان كناز لىگى فوروندان مقصودى مكافات توگل، بلکە بولارنى تانارلىرغە (سراي قريموفقاز آنغا) فورال ايتوب طوتو ايسدى. «آتقە منسە آناسىنى تانومى» طورغان توركىلر (تاتارلر)، او زلرىنه دشمان بولغان سراي ھم فزان حکومتلرىنىڭ ضررىنه بتون غېرتلىرىنى صرف ايتوب خدمت اينهلىرى ايدى؛ روس كنازلىرىنىڭ خدمتىنى، شرقىدە قطايفە ياللانا طورغان توركىلدندە اخلاقىلىراق، طريشالر ايدى ھم طرشاچقلرىنى فرار بىرگانلىرى ايدى. محمودخان مسکاونىڭ فاتى دشمانى ايدى؛ لىكن روسيا غەفارشۇ بىر ايکى مرتبە چىرمىشلىرى ايلە اتفاق ايدى، روسيانىڭ اوستوك و مورم كىي شهرلىرىنى طالاب قايتوندىن باشقە هېچ بىر اش باشقارمادى؛ بلکە بلغارلىرى آراسىندا تمام بلغارلاشقان ايدى، تاتو اولوب روسلرى ايلە تجارت ايدىشوب طوردى. محمودخان وقتىندا فازاننىڭ تجارتى كوب ترفي ايندى. محمودخان او نىدى يىلى خانلىق ايتوب وفات ايندى (1464). يىرىنه او غلى خليل خان او لسىدە، ابراهيم اسىمىندا گىسى او زى خان او لمق صددىندا ايدى. آخر خليل خان يا وفات ايندى، يا انىسى ابراهيم طرفىندىن مغلوب اولدى (1467).

ابراهيم. خان خليل خاننىڭ او رىننە ابراهيم، خان بولدى. فزان بىوكلرىندىن عبدالمؤمن و باشقە فزان معتبرلىرى ابراهيم خاننى يارانمىلىرى ايدى. ابراهيم خاننىڭ آناسى ايلە بىر توغمە فرداشى ھىمدە اوگى آناسى (۱)، و روسيانىڭ صادق خادى اولغان قاسم خان غە: «بىز

(۱) ابراهيم خاننىڭ آناسى و محمود خاننىڭ خاتونلىقىغە باردى؛ او شبو جەتىندا قاسم ابراهيمنىڭ يىكە محموددىن صوڭ قاسم خانغە خاتونلىقىغە باردى؛ او شبو جەتىندا قاسم ابراهيمنىڭ اوگى آناسىدە.

ابراهيم خاننى توشورەمز، خان او لمق اوچون حاضرلەنوب كىيلَ دىب خبر كوندردىلر. فاسىم او شبونى واسېلى دن صوڭ كىاز او لغان ۳ نچى ايوانغە سو يىله دى. قزاننى هېچ صوغش سز آلاچاغى ايله سو يىنجىرىدى. ايوان بعض كىاز لر فوماندا سىنده فاسىمغە عسکر بىردى؛ فاسىم بولار ايله ھم او زيانىنده غى، روسلىنىڭ صادق خەدىمچىسى او لغان، ئاتار عسکرى ايله قزانغە كىتدى. فاسىم خان قزانغە آ كىسرىز نۇغۇھە جەجوم اينەرگە بارا ايدى، ابراهيم ئىللە فايىدان ايشتوب بولار غەفارشۇ چغۇب طوردى، ملتىق واوفلىرى ايله فاسىمنى ايدل آشا چغارمادى. چىرمىشلىرىدە روسلىرغە (فاسىمغە) فارشۇ طوردىلر. آخر فاسىم او شبو خېرسز سفرىندىن فايىتوب كىتدى. كۆز كونى او لوپ، كونلىر غايىت صالحون ويغمۇرىلى ايدى. روسلىنىڭ آز فلىرى بىتدى؛ روسلىنىڭ ايت آشامى تۈرغان پەھىز كونلىرى او لسىدە، نىمام عاجزلىكلىرىندىن او لگان آط ايتلىرى آشادىلر، فورال و صوغش اسپاپلۇن طاشلاپ كىتدىلر (1467).

روسلىرى ۱۴۶۷-۱۴۶۸ نچى يللەرده قزانغە تىكارەت جەجوم ايندىلر؛ ھەبرىندە مغلوب او لدىلر. او زىنك تىكارەت كارەت مغلوب او لوينە فارامى (1) كىاز ايوان (1469) سنه سىنده نىزى نوغور و دەر روسىيەنڭ ھەترەنەن عسکر جىوب، قزانغە صوغشقا بار رغە حاضرلەندى. او شبو وقت فاسىم خان خاتونى نار سلطان يىكە، فاسىم خاننىڭ وفات او لووى خېرىنى كىتىرىدى. ھم او غلى ابراهيم ايله صوغشمى طورون او تىدى. اشنى فقط صلح ايله بىرەچىنى او زىنك او سىتىنە آلدى. ايوان او زى موسقىوادە فالسىدە، كونسانتىن، بىز زوبتىسەف اسمنىدە گى كىاز لر فوماندا سىنده حاضرلە گان عسکر يىنى قزانغە يېرىدى. روسلىنىڭ بىر مقدار عسکرى ۲۴ نچى مائى تۈن ايله آ كىسرىز دن، قزان قلعە سىنڭ طىشىنده او لغان بىستە خلقىنە

(1) كارل فوكس دن.

هجوم ایتدیلر. مسلمانلر راحتلەنوب يوقلاپ ياتالرايدى. روسلىرى بولارنى سونگىلىرىنىڭ اوچلىرىنە آلورغە كىرشىدىلر. مسلمانلر فورفوب مسجدلرگە، او يىلرگە طولدىلر. روسلىرىدە او يىلر اچندە مسلمانلرنى ياندردىلر. قلعە اچندەگى خلق سىز نوب چقغانچى، او زىلرى كىمەلر يىنه او طور ووب يوغارى منوب كېتىدىلر. روسلىرى، قوماندىرىلىرى اولغان ايۋان روانى، «شەھرگە هجوم ايتىمەدك!» دىب شلتە ايتە ايدىلر: ابراهيم خاننىڭ، او زى عسکرى يانىنى باشقىردىلر دن يىنە عسکر فوشوب، روسلىرى آرتىندىن فوارغە چقغانلىق خېرى كېلدى. ھم حقيقتىدە او كە ابراهيم فو ووب چقغان ايدى. فزاندىن يوغارى ۋولغە بو يىنده كناز يارصلاح سكى قوماندا سىنداغى روس عسکرى ايلە صوغىشدى. چىكىن طش فرغان روسلىرى، او زىلرىنىڭ فزانلىلىرى طرفىندىن او تراوب بتوپ بارغانلىرن سىزمىلىر ايدى؛ اىكە آققۇمىلىرى او لەگانگە چاقلىي صوغىشدىلر. روسلىرى او شبو صوغىشدىن غايت كوب ضرر كوردىلر.

او شبو يىنكە كوزىنە سىنتابر آينىدە كناز ايوان او زىننىڭ انىسى كناز گيورگىنى زور عسکر ايلە يىنە فزانغە يېرىدى. بولار كېلىوب فزاننى محاصرە ايتىدىلر. شەھر اچندەن چقغان بىر مقدار فزان عسکرى روسلىرى كار ايتە آلمادى، روسلىرى فزاننىڭ صو يۈلنە كىسکانلىرى ايدى. ابراهيم خان، روسلىرىنىڭ تىلە گانلىرن يېرب، صلح اىتشورگە مجبور اولدى، روسلىرىنىڭ جملە اسېرىلارى آزادا يېتلىدى. موندىن صوك توفر يلغە قدر فزانلىرى ايلە روسلىرى گوزل تىركىم ايتىدىلر. (1478) روسلىرى، ابراهيم خاننىڭ وياتىكە طرفىنە هجوم ايدون سىلتىاۋ ايدب يىنە كوب عسکر ايلە كېلىوب نىزىنى نوۇغۇردا يەلە فزان آراسىندا اولغان جملە آوللار و شهرلىرنى طالاب،

او طقەياندر ب هلاك اينديلر. ابراهيم خان ينه صلاح ايندی. ابراهيم خان ۱۲ سنه پادشاهلىق ايدب و فات ايندی. بر نىچە بالالرى فالدى (۱۴۷۹م).

الهام خان - ابراهيم خان وفات ايندکى ايله بالائرى آراسنده خانلىق ايجون نزاع چقى. كوب كمسەلر ابراهيمنىڭ صوفيا اسمىندە الوغ خاتونى نىڭ اوغلى الهامنى تليلر ايدى، بو طرفده نوغايى خانلىرى ايدى (۱). ايكنچى بر فرقە آنڭ ايكنچى خاتونى، نار سلطان يىكە دن او لغان زور اوغلى محمد اميننى خان ايتەرگە تليلر ايدى. بو يافده قريم خانى مېكلى گرای و آنڭ دوستى اولو مناسبتى ايله كناز اوچنجى ايۋان ايدى.

آخر الهام خان، خان اينتلى. محمد امين ايله آنڭ انسى عبد اللطيفنى، اوزلىرىنى ياقلاغان موسىكوا كنازى ايۋان اوز يىنك حضور ينه چاقرۇب آلدى. فائىدەلەنولرى ايجون بعض شەھرلر بىردى. محمد امين فزان دە فتنەلر فوبارو، الهامدىن خلقى صووندرو حقىنە هر تورلى فدا كارلقنى ايتە ايدى. الهام اوز يىدە يخشى طبىعىتلى كشى توگل ايدى. اوшибو سېيلردىن الهام خان ايله خلق آراسى كامل بوزلوب يىتدى. فزانلىرى ايۋانغا: «بىز گە محمد اميننى خان ايدب يېر» دىب خبر كوندردىلر. ايۋانلىك دە، محمد امين نىڭ دە مقصودلىرى حاصل اولدى. ايۋان، بر نىچە كنازلىر، بو جملەدن خولمسكى تصرفىنە قوتلى عسکر ايله محمد اميننى فزانغا يېردى. روس عسکرى فزانغا يتوپ محاصرە ايندی. ۳ آطنه صوڭنە فزان خلقى، الهام خاننى هم آناسىن وايىكى خاتونى ايله ايىكى انسىن (برسى خدائى بىردى اسمىندە) اسپىر ايتوب روسلىرغە بىر بىردىلر (۱۴۸۷) .

الهامى موسکواغه آلوب قايدىلر. تاتار خانىنىڭ روسلىغە ئىسپر توشۇي عادىتىن طش بىراش ايدى؛ نېچك او لىسىدە الهام خان ئىسپر توشدى؛ بىتون روسلىرى، بوشقا بيرام ايتىلر. كناز ايۋان الهام خاننى خاتونلىرى ايله والوغداغە، آناسىنى بالالرى ايله بىلى او زىرىگە سورگۈنكە يېرىدى. الهام خان طرفدارلىرىندن ئىسپر آلغان كىمسەلرنىڭ دىينىن چغارغە راضى او لماغانلىرى آصلدىلر. الهام خان آناسى و بىر خاتونى، بىر فرداشى حبس دە وفات ايتىلر. خدای يېرىدى حبسىن چغارلوب، ايۋاننىڭ امرى ايله چوقىندرلىدى و ايۋان او زىنىڭ يۇدا كىبە اسمىندە قىزىنى بىرب پىطر اسمىندە آطادى (۱).

محمد أمين خان. محمد أمين (لقبى ايجم خان) مستقل خان توگل، بلکە ايۋان تصرفىنده بىر واسسال (۲) ايدى. كوب اشلىرىندە ايۋانىندىن رخصت آلو ولازم و قىندە عسکر ھم بىرب طورماق و خراج بىرمك لازم ايدى. او شبو سېيدىن كناز ايۋان او زىنە «بلغار پادشاهى» دېگان تېتولنى دە فوشىدى. خان سرائىندە روسلىرde كوب بىولا ايدى. او شبو سېيلردىن محمد أمين خان خلق فائىدەسى، خلق تلهگى اور زىنە ايۋان فائىدەسىنى ايۋان تلهگىنى رعایه ايتە ايدى.

فزانلىر محمد أميننىڭ او شبو أشىندىن روسلىرىندە خواجەللىق ايدب كوكرهك كىرب يورولرىندىن، أصلاً رضا توگل ايدىلر و بونى

(۱) بىر وقوعه ۱۵۰۶ دە اولدى.

(۲) واسسال دېب معلوم يېلىپ طوروچى و شونك اىچۇن بىر خواجىسىنە خراج تولوچى ووقتى ايله صوغش خدمتلىرى ايتوجى كىشىلرگە ايتولەدر.

فعلیتکە چغارر ایچون یاشرن حالدە سیپیر یە خانى ماموقنى (۱) اوز لرىنه خان ايدب چافردىلر. محمد أمين بونى ايشتوب ایۋانغە خبر ايندى ایۋان ھم عسکر يەردى ماموق فزانغە كېلمكده ايدى، فارشوسىنە عسکر كېلگانۇن ايشتوب كىرى فايتوپ كىتدى. روس عسکريدە ماموق قايتقانۇن بلگاج صافلغە برسى قالىمى قايتدىلر. بو خىرنى آلغاجدە ماموق يەنە يېك تىز قزانغە يونەلدى، فزان خلقىنىڭ ياردەم ايلە تختكە او طوردى. محمد أميننى قزاندىن چغار دىلر اول بالا چاغالرى ايلە موسقواوغە كىتدى (۱۴۷۹). محمد أمين نىڭ خانلىق مدتى تو قز يېل اولدى ایۋان حضورىنه بار غاج ایۋان آڭا يە كاشىپ سىپر پوخى شەھر لرىنى بىردى.

ماموق خان -. ماموق هر نى قدر چافرلوب كېلس د ېخشىلغى يامانلىقى معلوم توگل ايدى. قزانغە خان او لغاچدە سودا و تجارت اھللرىنى طالارغە، خلقنى اذاء و جفا اىتەرگە كوشىدی؛ فزان ايلەگەنە قناعت اینمى قزان نىڭ آرچا شەھرىنى طالارغە كىتدى. بارلاق خانلىقى بر يېل قدر اولور ياكە او لماس ايدى؛ قزانلر آنى آرچادن قايتقان و قىنده قزان قاپقا سىندىن كرەمدىلر ماموقدە بىر أش اىتە آلتى سىپير ياغە قايتوب كىتدى. قزانلر كناز ایۋانغە بىزگە ماموقدە محمد أمين دە كىرە كىمى، بىزگە محمد أمين انىسى عبد اللطيفنى يەردى بىخبار يەردىلر. ایۋاندى عفو او تىوب خانغە رضا او لسونى وعده اىتدىلر (۱۴۹۷).

(۱) جوجى خانىڭ شوبان اسمىدە او غلىشك بالالرى سىپير يە طرفلىزىدەغى كوچمه خلقىرغە دشت قېچاق تصرفىدە خانلىق ئايتەلر ايدى ماموقدە او شبو شوبان (شىيان) بالالرىندىندر.

عبداللطیف خان - کناز ایوان عبداللطیف نی کناز خولومسکی فومنداسنده عسکر ایله فرانگه بیهودی. خولومسکی، اطاعنکه یمین ایندر ب عبداللطیف نی تختکه او طردی. عبداللطیف خان و فتنده ماموق خان نک ایسی آغامق ایسکی مرتبه فرانگه هجوم ایندی هم برسنده اوچ آطنه قدر محاصره اینتوبده طوردی (۱۴۹۹-۱۵۰۰). بوندی فتنه چیلر گه فارشو کناز ایوان طرفند فرانگه بر روس مأمور فویلدی .

فران خلقلری عبداللطیف نک اوستندن ایوانگه : هیچ ظلمدن باشقة یونلی اداره اشینی بلی، آنک اورنیه محمد امین نی بیه، دیب شکایت ایندیلر . ایوان عبداللطیف نی عسکر بیهرب موسقواغه آلدردی هم بیلی او زیر مناستیرینه حبس ایندردی (۱۵۰۲). ایکنچی مرتبه محمد امین - محمد امین نی کناز ایوان ایکنچی مرتبه خان اینتوب فرانگه بیهودی. فران خلقلری، روسيه غه نابع بولگانی اوچون محمد امین نی همان یارانیلر ایدی. محمد امین آغاسی الهام خاند ن طول فالغار جینگا سینی نکاح لنگان ایدی. بوخاتون غیرتلی حمیتی خاتون او لوپ روسلر غه، روسيه غه صوک در جاده دشمن ایدی؛ محمد امین خان او شبو خاتون نک محبتی ایله مفتون ایدی؛ لکن خاتونی روسيه گه اطاعنی سببندن محمد امین دن هیچ راضی توکل ایدی، اول بونی هروفت محمد امین گه سویلر ایدی. برکون محمد امین گه یتدی: «سین خان توگل بلکه روسيه نک مأموری قلی سک، سینی کناز تلاگان و فتنده تختنده تو نار، تلاگان و فتنده الهام خان کبی حبسکه آلور؛ اگر سینده غیرت حمیت او لسه ایدی، آتالرک فولنده اسیر اولغان کافر

ظالملن فولنده فل بولوب طور ماس ایدک، سیندن پادشاهلى خلقلى
مسخره ایتلر. بو خورلقدن فو طلل، سیگا خدمتچى او رسقه فل
اولوب طور ودن شهرت ايله او لو آرتق» دیدى (۱). محمد امین گه
بو سوز آرتق در جاده تأثیر ایتدى، يا اولرمن يا اورس فولللغندن
فو طلورمن دیب آنط ایتدى. ايوانغه او فيمسكى اسمىنه بر ميرزاني
ایلچى ايتوب يه رب او زينك مقصودىنە خدمت ایته رلک نرسەلر صورادي،
ایو انتك موندن خبرى يوق ايدى. امين نڭ صوراغان نرسەلر ينه رضا
بولو توگل يېك فاتى آچولاندى، طوغريدىن طوغري سو يله شو ایچون
او زينك كاتبلر ندن مېخائىل اسمىنه گىسن فزانغه يېردى. ايوان
لرنده فزاندەز ور يار مونكە باشلانوب هر طرفدن حسابىز سودا گرلىر
جىلور ايدى، فزاننڭ روس نفوذندە بولۇندن استفادە ايله روس
سودا گرلىرى شول يللار دى يار مونكە دە كوب اولور ايدى. ايوان نڭ
ایلچىسى كىلوب يتوى او شبو يار مونكە و قىبىنە توغرى كىلدى. محمد
امين بو ايلچىنى او ترندى، فزاندەغى روس مأمور لرىنڭ
هم يار مونكە دەگى روس سودا گرلىرىنڭ بعضلىرن او تر توب كوبىن
جىس ايندردى. او شبو حاللىرى كە او چراغان رو سلارنڭ حسا بىي
15 مڭ قدر ايدى.

محمد امین بونڭ ايله دە فنا عنلەنمى فرق مڭ فزان عسکرى،
يکرمى مڭ نوغايى عسکرى ايله رو سياغە كىتدى. نىز غار و دشەرى ينى
محاصرە ايتوب، بعض بىرلىرن ھلاك ايندى. بونى ايشتو ايله ايشان
فزانبىلر غە فارشى يوز مڭ قدر عسکر يېردى. نىزنى دە روس

(1) Загоскинъ 45 ص

عسکری بیک آزادی؛ بیک او جمک قدر لینوا عسکری اسیر آلنوب نیژنی حبسینه قویلغانلر ایدی. نیژنی ده طوب داری بولسده، آلاندن باشقه، استعمالنی بلگان کشیلر بوق ایدی. نیژنی نامیستنیگی بو اسیرلرگه: «سز نانارلرغه فارشی صوغشسا کز سز نی آزاد اینه رمن» دیدی، بولار قبول ایتوب کریپوست اوستندن آطارغه کرشدیلر. صوغشده محمد امین نک فاینیشی اولغان نوغای کنازی وفات ایندی. صوغشنک بار تدبیری بوکشی قولنده ایدی، بو اولگاچده نوغای عسکری صوغشدن طوقنادی هم فایتورغه تله دی؛ بو سبیدن فزان عسکری ایله ایکی آراده نزاع چغوب او ز آرالرنده صوغشا باشلا دیلر. محمد امین بو قورقچ فتنه نی بیک ڪوچ ایله طیوب آلدی. هم باشقه یرلرگه یورمی نیژنی هم اطرافندن بیک کوب ماللر آلوب فزانغه فایندی.

روسیا عسکری نک باشقلری صوغش ایتونی تله مه دیلر، بلکه «مورم» ده طور دیلرده فالدیلر. کناز ایوان او شبو مغلوبیتکه فانی فایغرو وندن آور و غه مبتلا اولدی هم او شبو آور وندن اولدی (۱۵۰۵). ایوان صوکنده او غلی نجی و اسیلی کناز اولدی. کناز او لغاچده بار فایغوسی محمد امین دن انتقام آلو اولدی؛ هم (۱۵۰۶) نجی بیل باز کونی روسلرنک زور کناز لری ایله انبسی دیمپتری قوماندا سنده قوریدن هم صودن فزانغه بیک کوب عسکر بیهودی. صودن بار غانلری ۲۲ مای فزانغه یتدیلر. فزان عسکری آزادی. روسلر غلبه اینه باشلا ب شهرگه فزانلارنی قوالاب کرتورگه باشلا غانلر ایدی. فزان عسکری روسلرنی هر طرفدن احاطه فیلوب فاچاچق يوللرн او ز دیلرده، فاما ب آلوب او تر دیلر. بیک آز باغه کیمه ایله فاچوب

فوريدن كيلگان آطلى عسکرلرنى كوتوب آلديلر. اوشبو آطلى
 عسکر، ينه فزانغه كيلدى؛ صوغشده اولگىسىزندىن يامان جىكلدى.
 بو وقت، فزاندە هر يل بولا طورغان زور يار مىنكە وقى
 يتكان ايدى. هر طرفدن حسابىز خلق جيولدى. يار مونكە يرىنه
 بىر مكلاپ چاطر فورلوب، زور جمعىت ايله طوى ياصالدى. حسابىز
 كوب نعمتلىر، زينتلر حاضرلەندى. محمد امين خان و جمله فزان
 معتبرلرى اوشبو زور مجلسىدە ايدىلر؛ آكىزدن واسىلىنىڭ
 (انتقام او چون ينه دن يېرگان) حسابىز كوب عسکرى كيلوب هجوم
 ايتدى، جملە خلق جملە نرسەلرن طاشلاپ، شهرگە كروب يىكلەندىلر.
 روسلىرى بىر نىچە كون اچنده فزاننى آلور بىز دىب او يلاغانلىرى ايدى.
 فزانيلردىن آلدفلرى نهايەسز كوب، زور نعمتكە چو معاچ صوغش
 خاطرلۇندىن چغار غە باشلادى. عسکر باشلىقلارى خان و ايدىاشلىرىنىڭ
 چاطرلۇندە استراحت ايتەرگە كىرشىدىلر. محمد امين خان نىڭ كىشىلىرى
 بولارنىڭ جملە سىن زور منارەدىن فاراب بلوب طورالىرى ايدى. محمد امين
 ايرنەسى كون (۲۵ اييەن) طاك آلدندىن، يىكرىمى مڭ آطلى، او تو زمڭ
 جىھولى عسکرنى حاضرلەب طوردىدە قابقانى آچوب بىريولى چغاروب
 يېردى. فزانيلر روس عسکر يىنى ايلەندىر ووب آلوب هلاك ايتىدىلر،
 يوز مڭ عسکردىن فقط يىدى مڭ قدر سىگنە فاچوب قوطلا آلدى.
 بولاق ايله فزان يلغەسى روس اولكلرى ايله طولغان ايدى،
 فزانيلر كوپ او رىنە اورص اولكلرى اوستىدىن يوردىلىر. سلامت
 قو طلغان روس عسکرنىڭن فقط بىرسىگنە صوغش قورالىن آلوب
 قالا آلغان ايدى.

روسلىرى، نى چاقلى كوب يىكلەندىلر، هېچ بىر وقت يۇنلى غلبە

فازانا آلماديلر؛ لکن روسلر بو فدر مغلوبىتلردن أصلاً متاثر بولا طورغان خلق توگل ايديلر؛ کناز واسىلى ينهدن كوب عسکر حاضرلەب دخى فزانغه يېرمك بولدى. فزانلىلر غە روسلرنك بلاسندن فوطلۇ اصلاً ممکن توگل ايدى. آلار يوز مرتبه بىر رەتىدە يـَكـَلـَهـَلـَرـ، مـَلـَكـَ مـَرـَتـَبـَ كـَيـَلـَهـَلـَرـ يـَابـَشـَالـَرـ؛ بـَونـَى فـَزـَانـَلـَىـلـَرـَدـَهـ، مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَدـَهـ يـَخـَشـَىـ صـَوـَرـَتـَدـَهـ بـَلـَهـَلـَرـ اـِيدـَىـ. شـَوـَنـَڭـ اوـْچـَوـَنـَدـَهـ مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ وـَاسـَىـلـَىـ اـِيلـَهـ صـَلـَحـَ قـَبـَلـَشـَدـَىـ. چـَوـَنـَكـَهـ فـَزـَانـَ خـَانـَلـَغـَنـَدـَهـ، حـَسـَابـَسـَزـ كـَوـَبـَ بـَوـَلـَغـَانـَ روـَسـَ خـَلـَقـَلـَرـ يـَنـَهـ هـَرـَ وـَقـَتـَ صـَوـَغـَشـَوـَبـ طـَوـَرـَلـَقـ خـَلـَقـ وـَعـَسـَكـَرـ يـَوـَقـ اـِيدـَىـ. مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَنـَڭـ آـَنـَاسـَىـ مـَيـَكـَلـَىـ گـَرـَىـ خـَانـَنـَڭـ خـَانـَوـَنـَىـ اوـْلـَغـَانـَ نـَارـ سـَلـَطـَانـ يـَكـَهـ فـَرـَيمـَدـَنـ روـَسـَيـَاغـَهـ كـَيـَلـَوـَبـ، وـَاسـَىـلـَىـ حـَضـَورـَنـَدـ اوـْجـَ آـَىـ قـَوـَنـَاقـ بـَوـَلـَوـَبـ، فـَزـَانـَغـَهـ اوـْغـَلـَىـ مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ يـَانـَىـنـَهـ كـَيـَلـَوـَبـ بـَرـَ يـَلـَ طـَورـَدـَىـ. وـَاسـَىـلـَىـ اـِيلـَهـ مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ آـَرـَاسـَىـنـَىـ كـَيـَلـَشـَدـَرـَدـَىـ. مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ روـَسـَ اـَسـَبـَرـ لـَرـَبـَىـ آـَزـَادـ اـِيتـَدـَىـ.

۱۵۱۳ سنهسى فـَرـَيمـَخـَانـىـ مـَيـَكـَلـَىـ گـَرـَىـ خـَانـَ وـَفـَاتـَ اـِيتـَوـَبـ اوـْرـَنـَىـ اوـْغـَلـَىـ مـَحـَمـَدـَ گـَرـَىـ خـَانـَ اوـْلـَدـَىـ. مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ (۱۵۱۶) تـَنـَىـ شـَشـَوـَبـ آـَوـَرـَغـَهـ كـَرـَشـَدـَىـ، طـَبـَيـَلـَرـ دـَوـَاـ اـِيتـَوـَدـَنـ عـَاجـَزـ فالـَّـدـَىـلـَرـ. مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ کـَنـَازـ وـَاسـَىـلـَىـ گـَهـ كـَوـَبـ هـَدـَىـلـَرـ يـَهـَرـَبـ اـِينـَسـَىـ عـَبـَدـ اللـَّـطـَيـَفـَنـَىـ اوـْزـَيـَنـَهـ وـَلـَىـ عـَهـَدـ تـَعـَيـَّنـ اـِيتـَنـ صـَوـَرـَادـَىـ. مـَحـَمـَدـَ گـَرـَىـ خـَانـَغـَهـ، مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ خـَانـَنـَڭـ آـَوـَرـَوـ خـَبـَرـَىـ بـَارـَوـ بـَىـكـَاجـَدـَهـ، وـَاسـَىـلـَىـ اوـْزـَ فـَائـَدـَهـ سـَيـَنـَهـ غـَنـَهـ يـَارـَارـلـَقـ كـَمـَسـَهـنىـ فـَوـَيـَمـَاسـَوـنـ دـَىـهـ اوـْيـَلاـبـ وـَاسـَىـلـَىـ گـَهـ اـِيلـَچـَىـ يـَهـَرـَدـَىـ، وـَعـَبـَدـ اللـَّـطـَيـَفـَنـَڭـ وـَلـَىـ عـَهـَدـ تـَعـَيـَّنـ اـِيتـَلـَوـنـ صـَوـَرـَادـَىـ. لـَكـَنـَ عـَبـَدـ اللـَّـطـَيـَفـَ مـَوـَسـَكـَوـادـَهـ وـَفـَاتـَ اـِيتـَدـَىـ. مـَحـَمـَدـَ گـَرـَىـ بـَوـَنـ اـِيشـَتـَكـَاجـَدـَهـ وـَاسـَىـلـَىـ گـَهـ يـَنـَهـ اـِيلـَچـَىـ يـَهـَرـَدـَىـ وـَمـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ گـَهـ، اوـْزـَىـ اـِيلـَهـ آـَنـَآـ بـَرـ طـَوـَغـَمـَهـ، مـَحـَمـَدـَامـَىـنـَ

ایله آنا بر طوغمه فرداش او لغان، صاحب گری نی ولی عهد تعیین ایتون صورادی. واسیلی بونی تصدیق ایتوب وعده بیردی . محمد امین ده فزان خلقینه، عبد اللطیف وفات ایتدکندن صاحب گری نی خان ایتو ایله وصیت ایتوب وفات ایتدی (۱۵۱۹) .

محمد امین خان، اول ۹ یل، صوکندن ۱۷ یل، مجموعی ۲۶ یل خانلق ایتدی، اول صوکغی حکومتنده روس نفوذندن چقدی، لکن بو اشلر آنکبرسیاسی، افتدار لی کشی بولو وندن کیلمه دی، بلکه خانو نی هم تیره یاغنده غی ایپداشلر ینک تأثیری آرفاسنده غنه کیلدی. محمد امین او زنده تو بلی افتدار بولماغان او چونده فزانلک بابالری زماننده غی شوکت و دولتلرینی فایتاروب آلا آلامادی. محمد امین نک و فانی ایله الوغ محمد خاف نک نسلی بتدی. بولارنک مدت خانلگی ۸۵ یل اولدی .

شیخ علی خان - . محمد امین وفات اینکاچ کناز واسیلی رو سیده ده غی تانار میرزا رندن، او ز ینک یقینلر ندن شیخ علی اسمنده (۱) برهونی عسکر ایله فزانغه یه روب خان ایتدی. صاحب گری نی خان ایتو او زی ایچون او گایسز اولد فندن، محمد گری خان غه اینکان نق و عده سن بو زدی، بو خیانتن فاپلاو او چون محمد گری گه یک کوب فیمتلی هدیه لر یه ردی. لکن محمد گری بو گا التفات اینمه دی، رو سیده حدود دینه هر وقت هجوم ایتوب طور دی. لکن رو سیده ایچینه هجوم ایتون دن کناز واسیلی محمد گرینی،

(۱) شیخ علی، مرحوم سید احمد خان نک الله بار اسمنده او غلینک او غلیدر. استرخاندان فاقحوب رو سیده گه کیلدی. فاسم غه خان ایتوب تعین ایتلدی، رو سلفعه چن اخلاصی ایله خدمت ایتونی سیلی کناز واسیلی نک ایک یقین لرندن او لدی.

اوستندن استانبولده سلطان سلیمان فانو نیغه شکایت ایتو بکنه طیوب طوردی (۱). شیخ علی هر وقت روس یاغن غنه یافلاپ قزان خلقی فائنده سینی برده رعایه اینمی ایدی. او شبو سبیدن قزان خلقی شیخ علی دن رضا توگلر ایدی. آنی نصیحت ایتو ب رو سیه دن اخلاصن صووندر رغده طرشوب فارادیلر، بولمادی. شیخ علی او زن او گتله گان کشیلرنک کوبسن او ترتوب یاحبس ایندر و ب طوردی. قزان نک زورلری محمد گری خان ایله هر وقت خبر له شوب طوردیلر. هم صاحب گری خان ایتو ب یه رون صورادیلر. آخر محمد گری خان عسکر ایله صاحب گری خان شیخ علی نی و روس ایلچیسینی توندر و ب آلدی هم او زینک آطلرینه مندر ب ایدل بوینه او زاندی، شیخ علی ده روس بالقیجلری ایله مه سکه و گه قایتو ب کیتدی. شیخ علینک قایتو بینه کناز و اسیلی فارشو آلدی، سلامت فالو و بینه بیک شادلاندی، ایکاوی فوچا فلاشوب کور شدیلر (۱۵۲۱).

صاحب گری خان.- صاحب گری، خان او لغا چده رو سیه غه او زینک دشمنان لغون کور سه ندی. رو سیه گه طرفدار لق ایشکان بعض قزان کشیلرن او ترندی. آغازی محمد گری ایله مو سقو اغه هجوم اینه رگه اتفاق ایندی؛ اول محمد گری خان کوب عسکر ایله رو سیه حدودینه کردی؛ و اسیلی بونی ایشنه کاج رو سیه نک ایک زور

(۱) قریم خانلیقی استانبولده سلطان اداره سند، اولوب قریمده: کفه شهر نده قریم غه نظارت اینه ایچون بعض پاشالر سلطان طرفندن فو بلغان ایدی.

کنازلری نصرفنده محمد گری گه فارشو عسکر بیهودی؛ لکن عسکری جیکلوب کنازلری اسیر تو شدیلر. فزاندن صاحب گری خان هم عسکری ایله چقدی. فریم هم فزان عسکرلری فولومنا شهر نده بر گه قوشلیدیلر. فارشو طورغان روس عسکرینی تمام هلاک ایتدیلر. بر نیچه شهرلرنی جیمردیلر. موسکواغه کیتیدیلر. کناز و اسیلی بونی ایشتوی ایله شهرنی چوقنچق کیاوی پیطر غ طابشروب فاچدی. شیخ علی هم فاچدی. موسکوا تیره سنه گی آول للردەغی خلقلر موسکوا گه صیوندیلر. ۲۹ نچی ایبولخان عسکری موسکوادن چینده رک بر او زده کیلوب طوقنادی. موسکواده غی خلقلر ترک فالولرندن امیدلرن اوز دیلر. بتون اور املر آربالر یوکلر ایله طولدی. خلق طاشدن بنا اینلگان کریمله گه طولالر ایدی. یک کوب خلق بنا اچنده هو انک بو زلوی سبیلی هلاک بولدیلر. موسکواده بر طوب بار ایدی. آنی آطا بله طورغان بر نیمس بولسده بتون موسکواده یک آز غناده داری بوق ایدی.

ایک آخر غی ساعته موسکوا بیوکلری اتفاق اینوب خانغه فیمتلی هدیه بیرب ایلچی بیهودیلر. ایلک گی کبی خان فولی آستنده طورب خراج بیره چکلرینه عهد نامه نی و اسیلی غه بیهودیلر، بوکا رضا بولدی. آراده یازشقان عهد نامه نی و اسیلی غه بیهودیلر، و اسیلی هم یک شادلانوب قول فویدی. بوندن صوک محمد گری خان موسکوا طرفندن کیتیدی. محمد گری خان اوز عسکری ایله قریمه، فزان عسکری قرانغه آیرلشدیلر (۱۵۲۱).

خان فاینوب کیتکاج موسکوا خلقی او شبو بلادن فوطلولری شرفینه غایت زور بیرام یاصادیلر. (۲۹ ایوندە گی پیطر او بهیره می)، سیرینینا اسمندە گی زور مناستیرنی بنا ایتدیلر.

محمد گری خان سفرندن فایقاج استرخان شهربن باروب آلدی؛ لکن استرخاندە نوغای میرزالری طرفندن خبانت ایله اولترلدى، ۸۵ باشندە ایدى (۱۵۲۲).

محمد گری خان روسيه، فزان، استرخان و سپيريا، بتون دشت پچاقنى قولينه آلوب زور فريم دولتى توزو، بلکه ايلك گى پچاق مملكتىنىڭ شوكىنى فايشارو فايغوسىنده ايدى. لکن مقصودىنە ايرشه آلمادى. او رىنېنە اوغلى سعادت گری، خان اولدى.

محمد گری خان استرخان غە هجوم اينكان و قىnde صاحب گرى خان، روسيه نڭ فزاندەغى ايلچى و مامورلىرن وبغض كويىسلرن اوئرتىكان ايدى؛ كناز واسىلى مۇنى چلتىاو ايتوب، محمد گراينىڭ وفانى فرصتىنە استفادە ايتوب فالورغە تلهب، شىيخ على ھم آندن باشقە بر نېچە زور كنازلر فوماندا سنده فزان غە ڪوب عسکر يېرىدى. بولار فزان تېرىسىنە ڪوب آوللىرنىڭ ماللىرن آلدىلر، ياندروب خلقلىرن اوئرتىدىلر؛ لەن فائىدەلىرىنە زور اش اشلى آلماسەلرده كىله چىكىدە گى صوغىشلىرنىدە اوڭاى بولورلۇق بعض كريپوستلىر صالحوب واسىلى صورسکى شهرىنى بنا ايتىدىلر، كوز ينكاج فايتوپ كىتىدىلر. فش اونكاج روسلىنىڭ فزانغە هجوم اينە چىكى يىلگىلى ايدى.

صاحب گری خان او زىنده روس عسکرينى فارشو طورلۇق عسکر اولماونى او يلاپ، استانبولده سلطان سليمان فانۇنى حضرتلىرىنە اطاعت و تابعلك عرض ايتوب، روسلارغە فارشى ياردم ايجون عسکر صورادى. سلطان تابعلىگەن بول ايتىسىدە، ياردم فلان يېرىوب ماتاشمادى، تىك او زىنڭ موسكوا دە گى مانكوبسىكى اسمندە گى گرىيڭ، خرهستيان ايلچىسىنە، فزان خانى صاحب گرىيڭ استانبول غە تابع بولۇن

خبر ایدب، موئی واسیلی گه بلگرنورگه بیوردیده فویدی. کناز واسیلی ابله مانکو بسکی بیک یاقن دوستلر ایدی. واسیلی مانکو بسکیدن استانبولغه فایتو ب، «فران کو بدنه نوک رو سیه تصر فند در، صاحب گرای بر قته چغار و چیغنه، آنک رو سیه بیری او لغان فزانی ایکنچی کشیگه بیرو رگه اصلا حقی یوق» دیب اینون او تندی. سلطانغه مانکو بسکی فایتو ب سویله دی.

واسیلی راحتله نوب فزانغه هجوم ایته رگه حاضر له ندی؛ کناز بیلسکی و شیخ علی فوماندا سنده یوز سپکسان ملک فدر عسکر نی فزانغه بیردی. صاحب گرای خان رو سلارنک فوز غالون هم سلطاندان یاردم فلان کیلمهون بلگاج فزان خلقینه: «مین سلطاندان یاردم آلوب کیله م» دیب، او زی ابله بر طوغمه محمود بن میکلی گراینک او غلی صفا گرابنی او ز اورنینه خان اینوب (حقیقتده صوغشدن فاچوب) فزاندن چغوب کیندی. فزان خلقی آنی فور رافق جبن دیب شلتاه اینوب فالدیلر. ۱۳ یاشلک صفا گرای گه بیعت ایندیلر. صاحب گراینک خانلق مدنه او ج یل قدر اول لدی (۱۵۲۴).

صفا گرای خان - . فزان خلقی، صفا گرای گه بیعت اینکا چده، فزان تبره یاغنده غی چواش و چیر مشردن عسکر جبار غه کرشدیلر. رو سلارنک جیهولی عسکر لری گیمه لر ابله ۷ نچی مایده کیلو ب یندیلر، فزان یاننده ایدل اچنده «کاستینی او ستروف» دیگان آطاوده قور یندن کبله نورغان آطلی عسکر لون ۲۰ کون قدر کوتوب طور دیلر. بو وقت شیخ علی صفا گرای گه: «فزاندن چق، یوفجه فان تو کمه!» دیب خط بیهودی. صفا گرای

«کم جیکسە شول خان بولور» دیب جواب بیردی. شول و قنده فزانىڭ قلعه لرندن برسى بىككىنچە ياندى. روسلىرى بو بىك اوڭايلى و قنده هجوم ايتەرگە باطىللىق ايتە آلمادىلر؛ فرقان خلقى اولگىدىن دخى مانور ايتوب نوزەتوب تمام ايتدىلر.

روسلىنىڭ آطلۇ عسکرلار يىنك يولىنى چىرمىشلىرى صاقلاپ تورغانلىرى يىدى. روس عسکرى اوشبو چىرمىشلىرى ايلە اوچ اورنىدە صوغشوب، كوب مشقت وھلاكت كورب فزانغە كىلوب يىدىلر. بو عسکرلر اوستىنە دخى مەسىكە ودىن كىناز پالېتىكى فومانداستىدە كوب آزىز ھم فورالى ايلە كىمەلرگە توپلوب بىك كوب عسکر فزانغە يېرىلدى.

بو عسکرگە ۋولغە بوينىدە غىچە چواش و چىرمىشلىرى بىك زور ھلاكت تۈردىلر. ۋولغەنى طاشلىرى، آغاچلىرى ايلە بىووب كىمەلر اوئەرگە اوڭايسىزلاپ قويغانلىرى يىدى؛ كوب كىمەلر آزىزلىرى و فوراللىرى ايلە غرق اولدى. مونىڭ اوستىنە چىرمىشلىرى كىمەدە گى عسکر اوستىنە اوقلۇر ايلە آلدەن آرندىن آندىلر ھم ۳۰ مىڭ قدر روس عسکرينى ھلاك ايتدىلر. فزان يانىنە روس عسکر يىنك بىك آزىزىنه باروب يىدى. آزىزلىرى بتوگە ياقلاشقان يىدى. فزان خلقلىرى دە روس عسکرى يىاغىندا اولغاڭ ئىكىنلىرى روسلىرى فائىدە لىنە سون دىب ياندرغانلىرى يىدى؛ روسلىرى ۱۵ نىچى آوغسەستىدە، آللەندە ياصانوب تورغان فزان عسکرينى بىر يولي هجوم ايتدىلر. اشلىرى اوڭمادى، فزانلىنىڭ آطلۇ عسکرلرى روسلىنى بىتونلە ئاماڭ آلدىلر. روسلىرىنە أمن وصلح سوراب قايتوب كېتەرگە توغرى كىلدى.

واسیلی بو صوغشدن بیک کوب فائده‌لر امید اینکان ایدی،
صوڭىنىڭ بىك قايدىرىدۇ ھەم قزانلىر ايلە، صفا گراينىڭ خانلغىنە رضا
اولوب، سلح ايتەر گە مجبور اولدى
واسیلی اوزىنىڭ بو صوغشده كور گان ضرۇن، قزانلىرغە
اقتصادى جەتىن غلبە اينوب قايتاررغە تلهدى. قزاندە ايون آيندە
جيولا تورغان يۈك يارمىنگە گە روس سودا گرلارىنى يېرىمەدى؛
آلارغە حاضرگى، ايدل بويىندەغى «ما ڪارىف» اورىندە جيولورغە
فوشدى. موندى ضرۇر، قزانلىرنىن يىگىرەك، روسلىرغە بولا ایدى.
چونكە اورنا آزىبا، ایران طرفلىرنىن كېلە تورغان سودا گرلار
قزانغەغىنە كىلوب روسلىر يانىنە كىلمىلر ایدى.

بو صوغشدن صولىش يىش يىل قدر روسلىر ايلە قزانلىر آراسى
تۈزۈك طنجى حالدە طوردى، (1529) يىل قزانلىر واسیلی حضورىنە
ايلىچىلر يېرىوب ينە سلحنى يَا ڭارىتىلر. لەن روس گنازى
شوندى ياخشى مناسبتىلر گە فارامى (1) ينە: «قزان خانى بىزنىڭ ايلىچىمىزنى
حقارت اينكان ايمش، خلقنى موسقۇوا خلافىنە دعوت آيدە ايمش» دىب
(1530) نىچى يىل ينە بىك کوب عسکر حاضرلەدى، ھەم بولارغە
روسلىنىڭ زور گنازلىرن باش اينوب جملە عسکر و گنازلىرى گە
شىخ على ايلە گناز يىلسکىنى باش ايندى.

صفا گراى خان، روسلىنىڭ كىلوون ايشتوب، شەھر قلعەسىنگ
طشىندەغى يىستەنی بولاق دن آرچافرىنە قدر، آندان قزان يلغەسىنە
قدىر تىرەن چوقۇر (اور) و قلعەلر ايلە احاطە اينوب آلدى. اىول

(1) فوكس.

۱۵ لرنده روس عسکری فزان غه کیلوب یندی. فزانلیلر روس‌لرغه کوندلزلر ن چغوب هجوم اینه‌لر ایدی، کیچلرده بیک اعتبار اینمیلر ایدی. ڪوبره‌ک وقتده یا یوفی یا اویون کولکی ایله اوستکاره‌لر ایدی؛ آلار نیچه‌گکده هر وقت هجوم ایتوب طورا طورغان روس‌لردن يالغوب بتكانلر ایدی؛ بر کون روس‌لردن بعضلری تونگی آی یاققیستنده قلعه‌لرنلث بتو نله‌ی صافچیسز فالغانندن فائنه‌له‌نوب آغاج قلعه‌غه دگت وصومالالر سورتوب، فوری پجهن قویوب اوت نورتوب ياندردیلر. اوشبو اورن يانوب بتو بآچلغماچده روس‌لو بر غیلر قچق‌نوب بسته خلق‌لری اوستینه کردیلر. هم بسته خلقی ایله بیک قانی صوغش‌دیلر، يورتلری و يورتلر اچنده کشیلر نی ياندردیلر.

چیندن روس‌لرغه چیرمشلر ڪیلوب هجوم ایندیلر؛ کوب روس‌لر نی او تر وب ۷۰ لهب طوب آلدیلر. صوغش وقتنده صفا گرای خان آرچا شهر نده ایدی. فزانلر روس‌لر ایله صلح ایندیلر. روس عسکری فزان سفرندن فایتو بده یتمه گان ایدی؛ فزان میرزالرنندن تاغای و توکیل اسمنده گیلری واسیلی گه صلح صوراب باروب بتكانلر ایدی. واسیلی بولار غه جوابنده: مین، فزان اهلى صلح صوراسه‌لر عهد این‌سونلر، آنده‌غى روس اسیرلرینی آزاد اینوب، چیرمشلر قولنده فالغان فورالنی فایتارسونلر دیب ایلچی کوندرمن؛ شول ایلچی گیلگانچی سز مونده رهن اولوب فالوب طورگز دیدی. میرزالر رضا بولدیار. واسیلی نلث ایلچیسی فزان‌غه باردى، صفا گرای گه مكتوبنی بيردى، يومشن سویله‌دى. صفا گرای ده‌واسیلی نلث ایلچیسینی او زینک ياننده رهن ایدب فالدر دیده، واسیلی گه: «آنده رهن

اولوب فالغان میرزالرنی يېرب، آندەغى قزان اسېرلرینى آزاد اېتسەڭز ھم بىزدىن آلغان طوبلرڭنى فايشارساڭز معاھدەگە امضا ايندرگە ممکن « دىب ايلچى يېردى. واسىلى ھم ياندەغى بايارلرنك مونى ايشتكاچ بىك كېفلرى كىندى، ناغايى ميرزالرنى ناچار سوزلر ايله سوكىدىلر، فورفتىدىلر. ناغايى ميرزا بولار غەفارشى: « بىز يالغانلاب حىلە و مكر ايتەر اوچون كىلمەدك، بلکە راستىق اوچون كىلدك. الله نڭ تقدىرىيدىر، الوغ كناز، نى اشلەسەدە بىز قبول اىتەمىز. بىز ھر وقت طېحلق ايله طورونى تىيمىز. صوغىشىلدە بىز نڭ زورلىمىز، باطىلردىن اولوب بىتدىلر. خاننىڭ اشى ھم سوزى اوچون بىز عىيلى توڭلۇمىز، بىز اوز عىقلۇمىز غەفارىمىز، كناز اوچون بىز آنى قزاندىن فوارمىز. الوغ كناز تله گان كىشى سن خان ايدب فويار » دىدى. حاصل عقللى بايارلر ھم كناز ايلچىلىرىنى تمام يومشاڭدىلر، بىك تارلۇقىدە فالغان بوميرزالر، كناز و بايارلرنك كوچلەوى ايله، قزان خلقلىرىنە خط يازدىلر. آندە آلار صفا گرايىنى مطلق خانقىدىن توشور رگە ھم الوغ كنازدىن خات سوراب آلور غە كېرەك دىب يازغانلىر ايدى. صفا گرايى مونى سىز گاچ، قزاندەنى فدرر و سيا طرافدارلىرى بولسى جملە سىنى او تۈرگە تله سەدە قزان زورارى ايرك بېرمەدىلر. خانلىغىنىڭ يىشىچى يلى ايدى. واسىلىنىڭ سىاستى سىبىلى قزان خلقى طرفىدىن خلۇع ايتىولدى. قزاندە اولغا فریم طائۇھەسى ايله قزاندىن چغۇب كىندى (1531).

واسىلى يىندىن شېيخ علىنى يېرگە تله سەدە، قزان بىوكلرى، يىگەرەك دە مرحوم محمد امين خان نڭ سكلىپسى غورشادنابىكە (1)،

(1) غورشادنابىكە قزاندە بىك عالمە بر خاتون ايدى.

شیخ علی بزدن اوچ آلورغه کرشور دیب، آنک اورنینه انسی
جان علی فی یهرون صورادیلر. جان علی میشچر (فاسم) شهرینک
خانی ایدی. ویلیکی کناز آنی، هر وقت موسقواغه مطبع اولورغه،
یمین ایندردی و کناز پینکوف ایله فزانگه یهردی.

جان علی خان -. جان علی اوون بیش باشلنده گنه ایدی،
آنی هر وقت کناز پینکوف فاراب طوردی. شونک اوچونده جان
علی وقتنه فزانگه حتی داخلی اشلریده روس کنازینک تدبیری
ایله یوردی. جان علی خان نوغای خانی یوسف میرزا نک فزی
سیونیسکه نی نکاحلانورغه رخصت صورادی؛ واسیلی ده، نوغای ایله
قدالاشودن فائنه اولاچاغن اویلاپ، رخصت ایندی.

صفا گرای خان، آغا سی صاحب گرای خان (۱) یانینه فایتفاچ
آنی روسبا خلافینه فر دروب کوب عسکر ایله رو سیاغه سفر ایندی.
صفا گرای رزان طرفلنده آول و شهرلرنی طوز دروب، خلق لرینی
او دروب یوری ایدی؛ کناز او بالینسکی قوماندا سنده واسیلی طرفندن
یه رلگان عسکر کیلو ب چقدي. صفا گرای، یوز مک روس
عسکرینی ناموسلی صوغشنده آخرینه قدر هلالک اینوب بتردی؛
فریمغه حسابز ماللر آلوب فایتدی هم واسیلی غه: «مین فزانده
وقته سینکه یرگه هیچ بر هجوم اینوب کرمدم، سیکا هیچ
دشمناق ایندم؛ نه مین میکا دشمناق اینوب نیچه مرتبه عسکر
یه ردک. آخر خلقنی فوتورنوب مینی، خانلغمنی طاشلاپ، کینه رگه

(۱) چونکه صاحب گرای، سلطان طرفندن فریمغه خان اینوب
تعیین ایتلگان ایدی.

مجبور ایندك. الله بو كون میکا ياردم ایندی، مینده سینك کوب شهرڭى كولگە ايلەندىردى، حسابسز ماللر آلوب قاينىم، دىب مكتوب يەردى. واسىلى اجل ياصىرغىنده ايدى، مكتوبى او فوب حسرتلى حالدە وفات ايندى. اورنىنه ۳ ياشارلك او غلى ۴ نچى ابۇان گناز اولدى. اداره اشلىرىنى آناسى يىلىنە فارى ايدى. جان على خان ابۇانغە يېعىتىنى ياكارنىدى (۱۵۳۳).

جان على خان نڭ خاتونى سبۇنىيىكە غايىت تىدىرىلى، عقللى واشلىكلى خاتون ايدى. جان على نڭ روپيا گە اسىرىكى بىر حالدە طوروندىن رضا توگل ايدى. جان علېنڭ بوجالىدىن فزان خلقلىرى هم البىن راضى توگللىر ايدى. بولاط ميرزا ايلە مشھورە عالمە غورشادنایىكە كىيلر جان علېدىن قوطلو چارەسىنە كردىلر. آخر بعض ميرزىللار طرفىدىن جان على آرچا طرفىدە، يېنكوف فزاندە او تىرىلىدىلر. فزان خلقى دە فرىمىدىن صفا گرائىنى چاferدىلر (۱۵۳۵ م).

ايكنچى مرتبە صفا گرائى خان -. صفا گرائى ايكنچى مرتبە خان اولوب كىلووندە بىر آز صافلانوب، او زيانىدە او زن صافلارلىق فرىم عسکريدە آلوب كىلدى. چونكە فزان خلقى صفا گرائى ايچون اولقدىر اشانچلى توگل ايدى؛ بىگرە كىدە فزاندە غى موسقوا طرفدارلىرى، آچولرى كىلگان صايىن، سىن بىزگە كېرى كىي دىه چكلرى معلوم ايدى. صفا گرائى فزانغە خان اولغاچدە، جان على خاندىن طول فالغان سبۇنىيىكەنى نىكاھلاندى.

موسقوا طرفدارلىرى اولغان بعض آدملىرى موسقوااغە: «فزان خلقلىرى آراسىندە صفا گرائىنى تلهمه و چىلىرى كوب؛ اگر خان اينوب

شاه علی بیهارلی، بیک ممکندر» دیب خبر ایندیلر. بوڭا طایانوب موسکوا کنازی ایوان و بايارلر شیخ علی‌نی چاقروپ آلوب قزانغه او زانورغه بولدیلر. شول وقت صفا گراینڭ فزاننی بیک نف توتفانی، موسقوا طرفدارلرینه يول فالماغانی ایشتىلدى. او شبونڭ اوچون شیخ علی بیهارلمەدی. او شبو يللر قزان ایله رو سيانڭ آراسى طېچلق ایله كىلسەدە، روسلار بىندىن صوغش باشلاپ غوندورف، زامېتسکى اسمىنده کنازلر فوماندا سىنە قزانغه بىندىن عسکر بیهارلار. بو عسکر قزانغه يتمەسىدىن ليصفى اسمىنده بىر آول يانىنده قزان قزان عسکرینه يولقدىلر، تىك هېچ بىر صوغش ايتىمى فورفوپ فاجدىلر. قزانلر نىز غوردۇق قدر قۇوب كىلدىلر، فقط تونا آلمادىلر.

صوپورف، قارپۇف اسمىنده کنازلر فوماندا سىنە بىنە عسکر بیهارلار. بولارى بىرمىدار بلغار و چىرىمشلىرىنى اسپىر اينوب موسقوا غە آلوب قايىتىلر و جملەسىنى موسقوا دەھەنەدە اوئردىلر.

او شبوڭا فارشى ۱۵۴۰ - ۱۵۳۷ نچى يللرده صفا گرى اىكى مرتبە مورم تېرەلرینه بۈرۈپ فرييەلر طوزدۇرۇپ ماللىرن آلوب قايىتىدی. بوندىن باشقەدە قزان عسکرى موسقوا حدودىنە بو وفتىرده هېپىشەھجوم اينكەلەب طوردىلر. او شبوسىيدىن مورم طرفلىرىنە غىيرلىرده آدم سو يەكلەرى بیك كۆپ بولا ايدى.

قزان تورەلری آراسىنە نفاق بیك فونلەنگان ايدى؛ هر وقت خانلىرى صفا گرای خلافىنە موسقوا کنازلىگى ایله خبرا شوب طورالر ايدى؛ قزان اولولری آراسىنە اشانچلىق تمام بىكىن ايدى، كوبسى هر بىنەدە دشمان اولغان موسقوا غە صغناغانە بېرەلر ايدى.

او شبو و قتلرده مشهوره عالمه غور شادنے يك، کناز ايچانگه بازغان مكتوبنده: «فرانث ايڭ خوفلى و قتلرى بو و قتدر. بتوف خلقنىڭ باشى ايله نوب بتكان. فرانث تىز و قتلرده منفرض اولاچاغندە شبهه يوقدر» دېڭان. هم بعض كشيلرگەدە: «فران اوون يلدن تمام منفرض اولوب بته، دېبسو يلى ايكان. جان علىنى او تر رگه اجتهاد ايتكان بولاط ميرزا حاضر صفا گرايى خانلقدن تو شرور گه اجتهاد ايتە، صفا گرايى بنه او زينىڭ فريم طائفعه سىنىڭ فائىدەسى ايچون فرانلرغە ضرر اينمك دن صافلانى ايدى.

۱۵۴۶ نچى يل روسيا حکومى قزان اوستىنە ايڭى فرقە ايتوب عسکر يەردى؛ برسى ۋاتقە، برسى موسقوا طرفىدن بارورغا بولدى. هر ايڭى فرقە قزان ياننده بىر و قىنده او چراشوب، قزان تىرىه سىنەگى آوللرنى ياندروب، ماللرن آلوب، آدمىرنى اسپر ايتوب، هېچ بىر فارشىق فلان كورمى فايتوپ كېتدىلر. صفا گرايى خان او شبو اشنىڭ، قزان اميرلىرىنىڭ خباتى سىبلى او لوون او يلاپ، شكلنگان كېشىلرىنى او تر تە باشلادى. قزاندە زور فتەلر قو بدى. صفا گرايى ياننده غى فريم طائفعه سىنى او تر روب بىر دىلر. صفا گرايدە نوغاي او ردا سىنەغى قائن آناسى يوسف ميرزا يانىنە كېتدى. اول كېتكاچ قزانلىر آراسىنەنى اشلەرگە كېرەك دېڭان مسىلەدە اختلاف چقدى؛ بعىضلىرى استانبولدە سلطان غە تابع اولونى، بعىضلىرى روسياغە تابع اولونى، بعىضلىرى فريمىن اىكىنجى خان سوراب آلونى تىلىر ايدى. قزان خلقلىرى آراسىنە موسقوا طرفدارلىرى كوب اولوش تشکىل ايتەلر ايدى. آخر سيد او غلان ميرزا و آنث اىيدەشلىرى موسقوا

کناز بنه ایلچی بیهروب شیخ علی‌نی خان ایتوب بیهرون
صورادیلر (۱۵۴۶).

ایکنچی مرتبه شیخ علی خان - . شیخ علی‌نی پیلسکی هم پالیتسکی اسمنده کناز لر، ۱۵ نجی ای يول فزان تختینه کیتروب او طورندیلر. فزان خلقینک نینی، شیخ علی‌نی رسماً گنه خان ایتوب، اداره اشلرینی او ز فوللرنده طوتو ایدی. او شبو سبیدن شیخ علی‌نی او ز ینک سرا ینه حبس ایتکان کبی، هیچ کم ایله او چرا شدر می طوتدیلر. چوره اسمنده بر میرزا شیخ علی و موسقوا طرفندن طوروب، شیخ علی خلافینه او لغانلر نی او گونله ب فاراسه ده، فائده بیرمه دی. همیشه شیخ علی‌نی فصدیلر. آخر فزان بیوکلری نوغای او رداستن صفا گرای نی چافردیلر؛ شیخ علی موئی بلوب، چورا میرزا کیکاشی ایله فاچوب ایدل بوینه تو شدی هم کچکنه کیمه لر ایله موسقواغه فاچوب کیندی. خانلگی فقط بر آی قدر گنه اولدی.

او چنچی مرتبه صفا گرای خان - . صفا گرای خان، فزان خلفی چافرماسه ده، کوچ ایله کرو ایچون نوغای و فریم دن عسکرلر جیوب کبله ایدی. فزان گه عسکری ایله کیلو ب کردی، کناز چوره کبی موسکوا طرفدارلرینی او ترندی، ۷۶ قدر میرزا هم نوره لر موسکوا گه فاچدیلر، آنده باروب کناز ایوان نی فزان خلافینه قوتورندیلر، ایوان گه کیره ک بولغان معالوماتی بیره باشلا دیلر. فزان نده غنی نظام سزلق هم تر تیسز لکدن فزان نک ایک صادق تبعه لری او لغان چیرمشلر ده بیز ب بتدیلر. تر تیسز لکدن فائده لانوب فزان نوره لری، چیرمشلر اوستینه آغز با سافلر صالح ایدی. بولار آخر کناز ایوان گه اطاعت عرض ایتوب ایلچی بیهودیلر، کناز ایوان شادلوق ایله قبول ایندی.

(۱۵۴۶) روسیه حکومتی فزان اوستینه ایکی مرتبه عسکر بیهودی،
لکن ضرردن باشقة نرسه اولمادی.

۱۵۴۷ نجی بیل کناز ابوان ۱۷ یاشینه یتوب او بیلهندی. و شول
کونگه قدر یورتلگان کناز اسمی اورینینه تسار (چار) اسمی
آلدی. غایت کوب عسکر ایله فزانی آلو ایچون فزانغه سفر
ایندی. فش کونی اولسده، همیشه یاغمور یاوب توردقندن، یوللر
غایت ناچارلاندی. ایدل اوستینه صوت دشی، بوزلار بیشلوب کوب
عسکر و قوراللری ضائع اولدی.

ایوان اوزی هم کوب فینقلر کوردی. او شبو حالت شوملانوب
نیز نی گه یتمه سدن ایلک بیک فایغروب فاینوب کبندی. کناز سیبریانی
هم بیلسکی ایله شیخ علی نی بارلق عسکری ایله فزانغه بیهودی. شیخ
علی او زینک تانار عسکرن هم برگه آلدی. فزان عسکری ایله
فزان یاننده آرچا فریمنده یولقشوب صوغشدیلر. فاتی صوغشدہ فزان
عسکری بکلندی. گریک اسمندہ بر بهادرلری شهید اولدی.

او شبو کونگه قدر فزانلر نک، او زلرینه فیامن ایتلەسلک در جاده
کوب بولغان، روسلرغه بکلی کبلولری، زور بگتلکدن باشقة بر
اش توگل ایدی. روسلرا ایله او زلکسز صوغشو آلار نی فافشانا ایدی،
لکن فزانلک اصل ضعیفلگی بو سبیدنگنه توگل ایدی، الوج محمد دن
صوک فزان تختینه زور افتدار ایه سی بیک تدبیر لی خانلر اونورغانلری
یوق ایدی. مملکتنک فوتله نوی، افتدار نک آرنوی حقنده، تو بله ب
فایغرغان کشیلر یوق ایدی.
او شبو واقعه دن ایکی بیل صوک صفا گرای او زینک سرا بینده

بىك نىز وفات ايتدى. او زىنڭ او رىزىنە ۲ ياشلىك او غلى او تامىش گرائى ايله او تامىش گرائىنڭ آناسى سيونبىكە فالدى (۱۵۴۹ م، ۹۵۶ھ). صفا گرائىنڭ خاناق مدنى (آرادە توشكان و قتلر ن صاناماغاندە) ۲۵ يىل قدر أولدى. اول فزان خانلىرىنىڭ زورلرندن، و آرتق تىپىرىلى اولماسەدە، افتدارلىرنىن ايدى. صفا گرائىنڭ خاناق و قتلرى فزان نىڭ ايلك معمور، باي سوداسى فونلى و قتلرى ايدى.

سيونبىكە—او تامىش گرائى—. فارت خانلىرى دە اعتبار ايسىي تورغان فزان خلقلىرى، او تامىش گرائىنى، خان بولماغاندەن غەنە خان ايتوب طانودىلر. فزان نىڭ ادارە اشلىرى او تامىش گرائىنڭ آناسى اولغان سيونبىكە قولىنده ايدى. فزانلىلر، همان او ز آرالرىنده كم گە تابع اولورغە، كمنى خان ايدرگە دېگان كېيى او زلىرىنىڭ كېلەچكلرى او چون خطرلى اولغان نزا علرده دوام ايتدى.

بۇندىن باشقەدە او ز آرالرىنده بىر بىر سەن او تىرىشوب، فرشوب طورالىر ايدى. بۇ او ز لكسز فتنەدن فاچىوب، اون مڭ قدر فزان نىڭ موسكوا طرفدارلىرى موسكوا خدمتىنە كردىلر. موسكوا حکومتى فزان نىڭ اولغان او شبو باشىسىز لقىن مطلق فائىدە لانورغە، او شبو فرصنىدە فزان نىڭ آلورغە كېرەك دېب نىت ايتوب قويىدى.

فزانلار، كناز ايواندىن صلح صوراب ايلچى يېردىلر. ايوان هيچ جونلى جواب و يېرمەدى ھەم روسيەنڭ ھەر طرفندىن عسکر جىارغە بويوردى. كامىل عسکر حاضرلەنوب بتکاچ، كناز يورى ايله شىخ علىنى و فزاندىن كوچوب كىتكان مسلمانلىرىنىڭ ھەمسىنە دە برگە آلوب فزانى سفر ايتدى. بۇ سفرده روس عسکرى بىك كوب ايدى، بۇ قدر عسکر فزانى بارغانى يوق ايدى. ۱۴ انچى فيورال (۱۵۵۰)

ایوان جمله عسکری ایله فزان کریپوستی آستینه کیلو ب توقنادی. عسکرنی
کامل رهنهب طوبه لرنی تیوشلی اور نلرینه قور دیلر. بتون فزانی تمام
احاطه ایتوب بتدیلر. کناز ایوان، او ز عسکری آراسنده فز دروب
با طراندروب یوری ایدی. عسکرگه بر یولی کریپوسته هجوم
ایتوب فزانی آلو اوچون تدبیرلر فوروب یوردی. بو وقت
فزان نک خانن مریمه لری پیشکده تیر بندو ایله مشغول ایدیلر.
فزان نک زورلرندن بعضلری او شبو بختساز کونلرده ایوان
حضورینه کیلو ب فزان خلافینه خدمتکه گره لر ایدی.

فزان اچینه، ایمهن آغا چندن بنا ایتلگان کریپوستینه روسلر
هر طرفدن طوبه ایله آنالر ایدی. کناز فلعنی واندر و اوچون
هر نورلی چاره لرنی فارادی، نیچه کونلر بوینچه طوبه لرنی آطدردی،
لکن فائده چقما دی. آخر کناز نک فرمانی ایله آلتمنش مک رومن
عسکری بر یولی کریپوسته هجوم ایتدیلر. فزانلیلر روسلر لرنی
شهر فاپقا سینه ییه رمه دیلر. او شبو فور فنچلی و قتلرده فزان نک غیر تلی
عقللی ملکه سی سیون نیکه، کریپوست اوستینه منوب او زی فوماندار
بیرب یوری ایدی. بیوک کناز اون کون بویی صوغشدی،
هیچ فائده کورمه دی. فیورال آخر لری ایدی؛ کونلرده جلنوب،
فارلر اری باشلا غان ایدی. احتمال یوللرده او ز لوب کینه
دیب (?) یاش هم غیر تلی کناز ایوان فایغو لی حالت ۲۱ فیورال بتون
عسکری ایله فزاندان ایله نوب فایتوب کیندی. کناز او زینک
فور فقانلغن فزان لرغه بلگرنمیس ایچون هم فزانلر فوا چقما سونلر
دیب او زی خاص عسکری ایله جمله عسکرنک آرتندن بار دی.
فاینشلی زویه صووینک بوینده توقنادی. شیخ علی نی یته کله ب زویه

صو و ینڭ صول ياغنده غى طاوغە مندى، شول طاونڭ صوغش اىچون اوڭىي او لوون ملاحظە ايتوب، شۇندە بىر شهر بنا ايتونى معقول كوردى، فزان مېزالرىدە او شبو اشنى معقوللە دىلر.

ايۋان فايتوپ كېتىكاج فزان معتبرلىرى صفا گراينڭ آغاسى صاحب گرايگە او شبو مضموندە مكتوب كونىدردىلر: «فرداشىڭر صفا گراي وفات او لووب يىشكىدە بىر او غلى قالدى، قولمۇرغە آلوپ طوردق. كافرلر خانمىز نڭ وفاتىنى بلوپ، او سىنمىز گە بى حد عسکر كونىدردىلر. الله تعالى نڭ عنابىتىندە سىز نڭ دولتىڭردى كافرلرنى فروب قاچىرقى. اما كافر كىرى كېلور دىلر. ايمدى باش كىدەچك آياق يايىدا ولهذا التماسى ايدەمن: بىز گە خانمىز نڭ او غلى بولك گراينى بىز گە خان قىلوب يېرسە ئىز ايدى». صاحب گراي خان، بولك گراينڭ يىك ياش او لوى سېيىندىن، دولت گراي اسمىندە فرداشنى فزان خانلىغىنى يېرون اوتىوب سلطان سليمان قانۇنى غە عريضە دېرىدى. سلطان فزان ايلە فریم بىرلەشىسى، فرىيەنڭ استقلال اعلان ايتون او يلى ايدى. رخصت اېتىمىدى. سلطان طرفىدىن فرىيەن تۈمىنەن اينلىگان پاشالىر ايۋان نڭ دوسىتلىرى ايدى. آلار بو عريضەسى سېيلى صاحب گراينڭ او زىبىنى عىلى ايتوب كورسەتىدىلر. او شبو فوتقى سېيىندىن صاحب گراي خان تلف اولدى. شولاي ايتوب فزانلىر بو طرفىدىن فائىدە ايتە آلمادىلر.

رسىلىر فايتوپ كېتىكاج فزان خلقلىرى نوغايى مېزاسى و سىيونىكەنڭ آناسى او لغاف يوسف مېزازانى مەسکەو گە صلح صورا او اىچون يېردىلر. يوسف مېزازا يىك عقللى و تىدىرىلى كىمسە ايدى. مەسکەو ايلە فزان آراسىن كېلىشدەر و اىچون يىك طرشىدى.

اول فدر آدم فانی نو کمکنگ فر آندده انجیل ده ده حرام بولغانن سویله‌دی. ایوان صلحی فبول اینمه‌دی، بلکه اگر فزانگ زور امیر لرندن بیش آلتی کشیلری کلسه بن صلح شرط‌لنی آلارغه سویله‌من دیدی.

بونگ صوگنده شیخ علی هم تو قزلاب پیوک کنازلر قومانداسته فزان طرفینه بیک کوب عسکر حاضر لب بیهودی. زویه شهرینی بنا هم آنده چیرکاو صالح، هر وقت فزانگه هجوم ایتوب طور و ایله بیوردی. او شبو عسکر ایله برگه ۵ یوز فدر فزاندن قاچوب بارغان خلق‌لر، کوب عسکر ایله ۋیاتقە ولايتندن بختیار روزین اسمنده مسلمان کنازی حاضر اولدیلر.

کنازلر، شیخ علی ایله فزان پایینه بـنـکـاجـایـدـلـ اوـسـنـدـهـ نـیـ قـدـرـ بـوـرـامـ (پـیرـاـواـزـ) اوـلـسـهـ جـمـلـهـ سـبـنـیـ فـوـلـغـهـ آـلـدـیـلـرـ. فـزانـ خـلـقـینـگـ چـیـتـلـارـ اـیـلـهـ خـبـرـلـهـ شـوـ وـیـوـرـشـوـلـرـینـهـ بـوـلـ فـالـدـرـمـیـ، رـسـمـیـ صـوـرـتـهـ فـزانـ یـرـنـ صـورـ بـلـغـهـ سـنـدـنـ کـامـاـ ۋـيـاتـقـهـ بـلـغـهـ لـرـینـهـ فـدـرـ اوـرـنـلـدـنـ مـحـاـصـرـ اـیـنـدـیـلـلـرـ. زـوـیـهـ طـاوـیـ باـشـینـهـ روـسـ طـوـونـ فـادـابـ زـوـیـهـ بـلـغـهـ سـیـ

تـبـرـهـ سـنـدـهـ گـیـ فـارـانـگـیـ کـوبـ آـغـاـچـلـیـ اوـرـمـانـیـ کـیـسـوـبـ، زـوـیـهـ شـهـرـینـیـ

بـنـاـ اـیـهـ رـگـهـ کـرـشـدـیـلـرـ (۱۵۵۱، مـاـیـ ۲۴ـنـجـیـ کـوـنـ)

زویه‌نگ بناسی ۷ آطنه‌ده تمام بولدی. چیرکاو صالح‌ندی، رسولر کامل نقوب بـنـدـیـلـرـ. تـبـرـهـ يـاقـدـهـ غـیـ چـیرـمـشـ هـمـ چـوـاشـلـرـ روـسـلـنـگـ بوـاشـلـرـ کـوـرـبـ طـورـدـیـلـرـ؛ فـزانـ خـلـقـیـ روـسـلـنـگـ اوـشـبـوـ اـشـلـرـینـهـ بـرـسوـزـدـهـ اـیـتـهـ آـلـمـادـیـلـرـ. آـلـارـ اـطـاعـتـ اـیـتـمـهـ گـانـ صـوـرـتـهـ؛ روـسـلـنـگـ کـوبـ زـیـانـ کـیـتـرـهـ چـگـنـ بـلـدـیـلـرـ. آـنـگـ اـوـسـتـبـینـهـ دـخـیـ فـزانـدـهـ غـیـ تـرـنـیـسـزـلـکـدـنـ فـائـدـلـانـوبـ، ولاـيـتـهـ گـیـ توـرـمـلـرـ خـلـقـلـرـ اوـسـتـبـینـهـ کـوبـ وـیـرـگـولـرـ کـوـنـهـ رـنـکـانـلـرـ

ایدی. او شبو سیلردن طاو یاغی چیرمشلری شیخ علی حضورینه، زویه فالاسینه کلوب اطاعت ایندیلر، او زلرینه بیوکلرن موسقواغه ایوان حضورینه بیدردیلر. ایوان او شبو چیرمشلرنی او زینه سراینده زورلاپ قوناق ایندی؛ آلارنک کوکلن طابو ایچون آلتون کمشنی فرغانمادی، او ج بله فدر آلاردن نوله و فلان آلماسقه وعده ایندی. هم شولای اینوب فزاننک طاویاق (جنوب) فسیده بر او ق آطمی روس فولنه کردی.

او شبو وقت فران اچنده منافقلاق، بر سی ایکنچیسنہ خبانت ایڭ آخر غنی چىگىنە يىتکان ایدی. ھېچ برو ایکنچیسىنک سوزن فبول ایتى، هر کم او ز فکرینه او زی پادشاه ایدی. سیون بىكە خلفرننک او شبو حاللرینه آچنوب يغلاودن باشقە بر اش اشلى آلمى، هر نورلى چاره لر غە يابشوب فاراسىدە، يىنە اتفاقىز لق سىينىن چاره سىز قالا ایدی.

فران خلقى يىكرى مىگىن آرتق عسکر طورغزا آلمىلر ایدی. او زلری ایكى گە بولنگانلىر ایدی : بر قسم خلق، صوغشىز غنە رو سياغه بىرلور گە كېرىك ديلر؛ ایکنچى قسم بوڭا اصلاً رضا بولمىلر ایدی. بو صوغىنى فرقەننک باشلىق فوشاق اوغلان اسمندە بر قريم ميرزاى ایدی. سیون بىكەنڭ بارلىق فکرینه فولاق صالحان كمسەدە او شبو ایدی. بتون قريم فرقەسى فقط فوشاق طرفندە ایدی. فوشاق فلچن طونوب : بىز كافر گە او شبو فلچىدىن باشقە بر نرسەدە بىرمىز، بىز روسقە اصلاً قىل بولماز! دى ایدی (۱). فران

(۱) ڪار امزىن.

خلقلری آڭا فارشى: سين اوئامش گرای خاننى واوزىڭه مخالف او لغانلىرنىڭ بارسندە اوئرۇب، سیونبىكەنى نىكاھلاتۇب، اوزىڭ خان او لورغە تېسىك - دېب تەمت ايلە جواب بىرەلر ايدى.

فوشاق اوغلان واوشبو فەريم فرقەسى اوزلىرىنىڭ قزان خلقلىرى فاشىندە اصلاً اشانچلىرى فالماغانىنى، حتى قزانلىلىرنىڭ بولارنىڭ بارسندە اوئرۇب بىرورگە تله گانلىرىنى بلوب، چارەسز، ۳ يوز فدر اوپۇب قزاندىن چغوب كېتىدىلر (فوشاق غە اوزىنىڭ خاتون و بالا چاغالرىنى آلدى). قزان هەر طرفدىن روسلىرى طرفندەن محاصرە ئىتلەگان ايدى؛ يوللىرنىدە رومىن عىسکرى فارشى كىلدى، اوزلىرى ۳ يوز فدرگە ئىدىلر. يىك كوب بولغان روس عىسکرى يەفارشۇ صوغشىدىلر. فقط فرق يىش جانغە فالغانغە فدر صوغشوب شەيد اولىدىلر. فوشاق ۴۵ ئىيدهشى ايلە روسلىرى اسپىر توشدى. موسقواوغە يەرلىدىلر. آندە دىنگە كۈچلەنوب، قبول ايتىمەد كىرنىدىن، بىر زور ميداندە آصلدىلر.

سیونبىكە - اوئامشنىڭ اسپىر بولۇوى -. قزان خلقلىرى فوشاقلرنىڭ واقعەلىرنىن صوك، اىۋاندىن شىيخ علىنى خان ايتوب يەرون سورادىلر. روس كنازلىرى ھم اىۋان، قزاننى عقللى پادشاهى سیونبىكەسىندە آيرماغان سورىتىدە، شىيخ علىنى خان ايتوب يەرودە فائىدە بولماغاننى آڭلىلىرى ايدى. اىۋاننىڭ اوتكان زور غېرتلى صوغشىندە موققىتىز قايتۇويدە مطلقا سیونبىكەنىڭ سىاستى سېيىندەن اولىرى آلارغە معلوم ايدى. قزان اېلچىلىرى يەفغانىنى قبول ايتىك اوچون اوشبو شرطلىرىنى فويدى:

۱) قزاننىڭ رسىمى خانى او لغان او ئامىش گرای ايلە آناسى سیونبىكەنى ھم موسکوادە اوئرلەگان كنازلىرىن طول و يېتىم فالغان خاتون و بالا چاغالرىنى موسقواوغە يەرورلىر.

۲) فزانىڭ طاو ياق قىمى بىتونلەرى موسقوا قولىنده فالور.

۳) فزانىندەغى جملە روسلىر آزاد ايتلۈرلر.

روس كنانز لرى او شبو شرطلىنى فزان خلقى آلدېنە كىلوب او قودىيلر ؛ فزان خلقى طاو ياغىنى بىر ورگە اۋلۇدە رضا اولمى طور سەلردى، بىنە رضا اولدىيلر.

الوغ محمددىن صوڭ بىر خانغەدە نصىب بولماغان تىدىير ھم عقاڭە مالك بولغان خانملرى سىونىيىكە ايلە او غلىنى رو سەپىر و بىهرونى دە قبول ايتدىيلر. اوچ كون بويى او شبو صلح شرطلىرىنى نوركەن نوركەن كىلوب فول قويدىيلر. روما مامورلىرىدە صىح شرطلىرىنى بىرىنە كېتىر ورگە كىرشىدىيلر. اىڭ اۋل سىونىيىكە ايلە او تامىش گرائى خان رو سەپ مامورلىرىنى ويرلەچك ايدى.

۲۵ يىل فدرخان خاتونى، صوڭىندىن او زى خانم او لغان عقللى سىونىيىكە صىرسىز لق ايلە بىغلارغە كىرشىدى. چونكە آنى موسقواغە بىر و بىهرونى او زى يىڭ خلقى قبول ايتدىيلر. سىونىيىكەنى فزانىندىن آلوپ كېتەر او چون، كنانز سىر بىرانى كىلدى ؛ سىونىيىكە گە كىروب، او زى يىڭ آلورغە كېلىكان اىكائىن سو يىلەدى. شول كوندىن اعتبارا روما قولىنده اسىر اولوب فالاچىن عرض ايتدى. سىونىيىكە، الله نىڭ تقدىرى شولايدىر - دىدىدە يوز توبەن هوش سىز اولوب يىرگە يغلدى. شوندەغى خلق ائرلەنوب، سىر بىرانىنى او نىز رگە تىلەدىيلر، لىكن فزان نىڭ او لوغلىرى خلقنى بىهرمەدىيلر. سىونىيىكەنىڭ سرا يىندەغى جملە فدرلى فيمىتلى نرسەلرن او ن اىكى كىمە گە تو يەب تولىزدىيلر. سىونىيىكە كېتەر وقتىندا خان مسجدىنى كىروب نماز او قودى. مسجد يانىندا غەنە اولغان صفا گرائى خان قېرىنە وار و بىك فاتى

يغلارغه کرشدی. هم او زینڭ سېوكلى ايرى صفا گرای گه خطاب ايدوب يېتلر ايتدى. او زينڭ نېجە يللر خان اولوب جانى تى ايله خدمت ايتكان خلقلىرى بو كون عهد و يېتىلر ينى بوزوب، او زينڭ دشمانىنه اسىر ايدوب بىر ووب يېر ولرندىن شكارىت ايتدى. صفا گرای گه: آچ فېرڭى! مىن دە، بو فدر عذاب و خورلقلر كورمى، سينڭ كېي راھتلەنوب قىرده ياتايم. آچ فېرڭى، فو چاغڭا كىرەيم» دى ايدىدە او زىنى فېر او سېتىنه كوتەر ووب طاشلى ايدى. فقط مەرمىسز فېر آچلى يارلىمى ايدى.

سيونىكەنڭ يغلاۋىنە، كناز سىر بىرىيانى او زى هم تو زە آلمى يغلادى. بىتون جىولغان خلق يغلادىلر. فرانڭ يو كلىرى سېونىكەنې يوانوب فارىلر ايدى. سېونىكەنې آفرنلىق ايلەگنە پادشاھلرغە مخصوص آرباغه او طور توب زېتلى كىمە گە آلوب باردىلر. او غلى او تامش گرای هم ياندە ايدى. بىتون فزان خلقى برسى قالى ايدل بويىنە او زانا تو شدىلر.

مانور سېونىكەنڭ قايغۇدن اصلا تو سى قالماغان، ناما صارغا يغان ايدى. كىمە گە او طور تىدىلر. كىمەلر قوز غالوب كېتدى. سېونىكە او شبو اورندە بىلى، يغلى غايت اثرلى و غايت موڭلى يېتلر او فودى. «اي بختىز شهر! سىن ايلك بال يلغەلرى آغزا ايدىڭ، ايندى ناما قان يلغەلرى آغزا چاقىشك» دىب اىتە ايدى. بىتون فزان خلقى ير گە قاپلانوب يغلاپ قالدىلر (۱). ۱۵۵۲ سنە، ۵ آوغوست.

(۱) سېونىكەنڭ او شبو حاللىرى و ايتكان يېتلرى، ۱۷۹۱ نچى يلدە پىر بورغىدە نشر ايتلەگان «Исторія о Казанскомъ царствѣ»

او چنچى مرتبه شيخ على خان-. سیونیسکه او ز اتلغاج شيخ على روس کناز لرى هم عسکر ايله زويه دن فزانغه كىلدى. بىتون خلقدن يعىت آلوب، خان سرايى تاز از تىرو ب ۱۶ نجى آوغست بولگا كف و خابارف اسمىندە کناز لز قولنده ۳ نجى مرتبه تختكە او طوردى. تختكە او طور غاچدە فزاندە غى جملە روس اسپىرلرن آزاد ايتدى؛ او شبو اسپىرلرنڭ مجموعى نېچە مىڭلەر مقدارىندە ايدى. بعضلىرى ۲۰ يللر قدر اسپىرلەكىدە فالغانلىر ايدى. جملەسى كېمەلر ايله موسقوا غە او ز اتلدەيلر. اسپىرلرنڭ قوتلۇۋىنە روس خلقى رسمى بىرام ايتدىلر.

صلح شرطلىرى كامل يرىنە كېلدى. فزاندە هماندە او شبو شرطلىرغە رضا اولىي فالغان بعض كشىلر بار ايدى. روس عسکرى بولارنى ۋولغا هم قاما بىلغەلر يېنە آطدىلر هم او تىرىدىلر. بوندان صوڭ فزان يخشى صورتىدە طنجىلانغان كېيى بولدى. روس کناز لرى قاينوب كېتدى؛ تىك کناز خابارف يوزلەب عسکر ايله شيخ علىنى صافلاو ايچون فزاندە فالدى. فزان خلقلىرى او ز لرىنڭ طاو ياق يېلر يېنە روس قوبلىنە كروندىن غايت كوڭلىسىز ايدىلر؛ آلارنىڭ خانلىرى اولدقىدىن شيخ على ايۋانغە: «مېن فزانلرنڭ خانلىرى او لىدقمىن، آلارنى طنجىحالدە ادارە ايتۇقا يغۇسن قارارغە مجبور من. حالبو كە طاو ياق فسى فزانغە رسمى بىرلوب طور ماغاندە اصلا طنجىلىق بولۇممەن تو گل.» دىب تىكار خبر كوندردى؛ قايناروب

كورب بلگان بر روس طرفىدىن يازلغان ص ۱۴۰ - ۱۵۳ .

بىز او شبو اثرنىڭ مەم اورنلىرىنى هم او شبو يېنلىرىنى ترجمە ايتدىك، آھرم صورتىدە نشر اېتەرمىز. ان شاء الله .

پیرون، هېچ او لماغاندە يار طى مقدارن اولسون فایتار وون سورا دى لکن ايۋان قبول ايتىمدى.

شىخ على فزان خلقى ايله بىر قدر طنج طور و فايغۇمىندە ايدى. روسلىرى و روس مامۇرلىرى اوچون بو اوڭابىلى توڭل ايدى. شونك اوچوندە آلار شىخ على ايله خلق آراسىن بوزارغە طرشالىر، اوڭابىلى اورن كېلىگان صايىن، شىخ على گە يالغانلاپ: «فزانلىرى سىنى خانىقىن توشورب اورنڭا نوغاي ياكە استرخانىن خان آلورغە طرشالىر؛ سىن آلارغە يخشىلىق تىلىسىك» دىب اينهلىرى ايدى. شىخ على بو يالغانغە تمام اشاندى؛ بىر كون اوزى شبەلەنگان فزان زورلىرىنى دىمىشلەب تورە و ميرزالرنى اوئر تور اوچون اوزىنى سر اينه قوناقغە چاقىرى. خلقلىرى جىلوب او طورغاچ، شىخ على اوزىنى بىوروب قويغان روم عسکرىنى قوناقلىرى اوستىنە كرتوب جملە سىنى صو يىدردى. بو سىبىدن فزان اچنده يىك زور فتنە فو بدى؛ اىكى كون بويى فزان او راما لىرىندا آدم قانلىرى يلغە بولوب آفدى. كوب آدملىرى فزانىندا فاچدىلىر، بتون خلق شىخ علىدىن بىزدىلىر. بو وافعەنى كناز ايۋان ايشتىكاج آداشىف (۱) اىمنىدە بىر كنازنى شىخ على يانىنە يېرىدى. «فزاندە غى فتنەنى باصوا اوچون روم عسکرن كرنى مەمكىن توڭل» دىب خبر ايندى. شىخ على كناز آداشىف: «اگر كناز حضرنى قزاننىڭ طاو ياق قىسىن فایتارىسى، مىن فزاندە غى فتنەنى باصونى اوستىم آلامن. اگر فایتار ما سە مىن موندە طور مىمەن؛ خانىغىنى طاشلاپ، بىوك كناز يانىنە مەسکەو گە قایتامن، اما اوز قولم ايله فزاننى مەسکەو گە يۈرۈگە قولمۇن كېلىمى. اگر مىن موندى اشلار اشلەسىم، مسلمانلىرى مېڭا قىامت كونىنە قدر لىعنت او قورلىر. اما

مین او زم فزاندن کېتکاچ، سز نڭ فزاننى يېڭىل صورىندە آلووغز اوچون هر نورلى چارهلىنى قارارمن» دىدى. كناز آداشىف، او شبو خبرنى ایۋانغە سوپىله دى. بۇ وقت مەسکەودە فزان نڭ كاشرف، علی مردان اسمىندە مېرىزالرى بار ايدى. آلار كناز ایۋانغە: «شىخ علی خلقنى جفالى، آلارنى ھىچ تىوشىسىز او رىندە طالى. شونڭ اوچوندە فزان خلقلىرى شىيخ علۇنى بىردى ياراتىملىر. اگر كناز حضرتى شىخ علۇنى توشور ب آنڭ او رىننە مەسکەودەن بىر روم نامېستىك قويسە، خلقلىرى يېڭى ياخشى اطاعت اينەرلىر ايدى. بىز شەردىن چغۇب آوللرغە طارالوب او طورور ايدىك» دىب سوپىلە دىلر. بوسوزنى ایۋان معقول كوردى، كناز آداشىفنى شىخ علۇنى توشورو اوچون فزانغە يېرىدى. اول فزانغە بارغاچ شىيخ علۇي گە «اگر سىن فزانغە روم عسکرىنى شول كويىگە گە قبول اينوب آلسالى، كناز ایۋان سېكاكا يېڭى كوب رحمت او فور، حرمتلىر، هم كوب وظيفەلر آلورسڭ» دىدى. شىخ علۇ موڭا فارشى: «مېن ايندى فزاندە اوچنچى مرتبە خان بولدم؛ ھىچ بىرندە او كىمادم. مېنم بختم آبرويم يوقدر. حاضر مملكت صافلاو نو گل، او ز منى صافلاودىنده عاجز من. مېن تختنى او ز مە مناسب كورميم ھم طاشلىم. اما سز نڭ فزاننى يېڭىل آلوڭىز اوچون هر نورلى چارهلىنى قارارمن؛ صوڭىدان تله سەئىز ىللەنچى مەنەن ئىلە، تله سەئىز صوغش ايلە آلورسز. اما او ز قولىدىن بىرە آلمىم..» دىدى. كناز آداشىف رضا بولدى. شىخ علۇ بىر كون فزان نڭ بار لق طوبالارنى اشىن چغاروب بوزدى دارى صندوقلىرىنىڭ ھەمىسەن يېڭىلەب، ياشرب زويە قالاسىنە يېرىدى. مونڭ صوڭىنده او زى، او ز يېنىڭ خدمىكارلىرى ھم فزان زورلىنى دەن بەعىضلىرى ايلە و يانىنده غى روم

عسکری ایله، «بالق طوتارغه» دیب يالغانلاب، قزاندن چغوب کېتىدی. قزاندن كېتكاچ ياشدەغى قزان میرزالرىنى: «سز مىنى خانلقدىن توشرورگە طرشىڭىز» دیب او زون ايتوب او رشدى. زويه گە بارغاچ بو میرزالنىڭ بارسىنى او ترتىدى.

ایوان قزان نامىستىك لگىنەز زويه گو بىرنا تورى كناز ميكولىنسكىنى تعىين اىتكان ايدى. اول قزانغە باروب خلقغە: ايندى اشلى سز تله گانچە: شيخ على عزل اينلىدى؛ حاضر كناز ایوانڭ قزان خلقىنە يىمین اىتىڭىز» دىدى. خلق: سىن زويه دن چاقۇن و بورناش میرزالرىنى بىز گە يېرسەڭ بىز قبول اىتەرمىز، آلار كناز ایوانڭ قزان خلقىنە شفقتلى بولۇون اوستىرىنە آلسۇنلر. آلار كناز لرگە قانشوب، روسى تبعىسى بولوب يورگاچ كنازنى يخشى صورتىدە بلوورلر» دىدىلر. بو میرزالر قزانغە كىلدىلر، فتنە باصلدى. نامىستىك ميكولىنسكى گە خان سراين حاضرلەرگە كىلدىلر. شيخ علينىڭ عائىلە سىن زويه گە او زاندىلر، كناز ميكولىنسكىنى چافرىدىلر. كناز كىلدى. خلق ۋولغە بو يىنه توشوب فارشى آلدىلر. كناز ميكولىنسكى او زىنڭ عسکرى ايله بىش بالتا دە طوقتادى. نرسەلرن يوكىلەپ يوكىلەپ او زىنە حاضرلەنگان سرايىغە يېرە ايدى؛ «قزاندە فتنە چىدى» دىب خبر كىلدى. فتنەنڭ چغۇينە كناز نڭ او زى يېرگان چاقۇن میرزالر سبب بولدى: آلار روسىردىن او ركوبكە تورغان خلقغە: «رسلى سزنى بتو nelle ئى او ترۇب، بتون بىگزىڭىزنى بىررگە كىلدىلر» دىب ايندىلر. شول سببىدىن بتون خلق فورقوپ غېرىتكە كىلدىلر. بتونسى قوراللاندىلر، شهر نڭ فاپقا سن يىكلەدىلر. تورلى امير ھم نورەلر

خلفنی او گونلهب قارادیلر، هیچ فائده بولمادی. رومن کناز لری و میکولینسکی ده خلفنی طنچلاندر ورغه طرشدیلر، تورلی وعده لرده ایتدیلر؛ فزانلر آلارغه فارشی: «سز نڭ سوز ڭز گە اشانورغه بارامی. سز نڭ بارسیده جىله گنه؛ شىخ على او زىدە شول سوزنى سوپىلى طورغان ايدى» دىب جواب بېرىدىلر. کناز لرنڭ يانلرندە عسکر كوب بولساده ايوانلىك رخصتندن باشقا صوغشۇنى معقول كورمه دىلر، زويه گە فایتدیلر، آندەغى فزان ميرزا و توره لرىنى حبس كە يابدىلر. کناز شىرىيەتىنى موسكوا غە يەرب ايوانغە خبر ایتدیلر (۱۵۵۲، مارت ۲۴).

بو وقتىر مەسکەو کناز يىنه، فزاننى آلغانچە صوغشۇ اوچون، اىڭ اوڭا يلى وفت ايدى. هىچ بىر خوفلى اورنى يوق ايدى: اول ايندى غرب طرفىنده غى پادشاھلر ايله اتفاق اىتكان؛ فريەنڭ صاحب گراي خان وفات ايندى؛ استرخان خانى يغمورچى روسياغە دوستلە كورسەتوب عسکر ايله ياردىم بىرە؛ استرخان نڭ زور کناز لرندىن فايولا ميرزا مەسکەودە جان على خانلىق فزيئە او بىلەنوب، رسمي فائن آناسى اولغان کناز ايوانغە هر تورلی تدىپىلر كورسەته ايدى. نوغايى کناز لرى روسيا ايله تجارت اىتشوب دوستلەقىدە طورالر ايدى. شول وقت روسبە اوچون اىڭ فورفنج اولغان استانبول نڭ سلطانى سليمان فانۇنى نڭ فريەم (كفا) دە غى روسيا پاشالرى ايوانلىك دوستلىرى ايدىلر. آلار فزاننى سلطانغە بىتونلە ئى روسيا قولنده و روسياغە فقط عاصى ايدىكىنە كورسەتلەر ايدى. سلطان اوزى فزان ايله فريەنڭ فوشلۇوندىن يعنى پىچاق مەملەكتى كىلوب چغۇوندىن فورقا ايدى. وشولاى اينوب فزانلىق اىڭ آخر غى

ساعته طایاندقی و یاردم کوتوب طوردقی سلطانندنده ایوان امین اولغان ایدی. فزانلر بیک کوب بولماغان خلقی کوندن کوب فتنلر هم روسارغه کیتو سبیلی آزایوب، فزان تمام ضعیله نگان ایدی. ایدی او شبو وقت، عسکری کوب و هر بر کناز لری بر اتفاقده اولوب، فوْنلی، غیرنلی واوصال پادشاهه مالک اولغان روسیاغه هیچ باشیز، اچی فتنه ایله طولی و بکرمی مکدن آرتق عسکری اولماغان و بر بالغزی قالغان فزان حکومتینی آلو، اوستالق، بهادرلق و افتدار اولغانده، بیک فیین اشنوگل ایدی.

کناز ایوان بتون روسیا شهر لرینه: «خرستیان دیشده اولغانلر نک راحتی اوچون فزانی طاپتارغه، خرستیان دین یوفاری کونه رگه وقت بتدی» دیب اعلان ایدی. هر شهردن عسکرلر جیارغه بیوردی. او زینک فائن انبی دانیل رامانوفنی او زینک عسکری ایله فزانگه بیهودی. هر طرفدن عسکرلر کاشیر، کالومنا، مورم شهر لرینه جیولدیلر. کناز غور بانسکی ایله پیتر شویسکی مسکه و عسکری ایله نیژنی نو و غوردقه کیندیلر؛ کناز میخائیل گلینسکی کاما طرفلرینه کیندی، آنده قلعه لر، کریپوستلر بنا ایندردی. کناز ایوان زویه، کاما هم ڈیانکا طرفلرندگی عسکر لرینه فزانلر نک ایدل آرقی بوری نورغان بورام (پیر اوواز) لرینی آلورغه فو شدی. مو نک صوکنده کناز ایوان او زینک کناز لرینی جیوب و شیخ علی نی قاسم شهرندن چافروب کینروب کیکاش مجلسی یاصادی. فزانگه او زینک بارا چاغن سویله دی. کناز لر نک بعضی ایوانلر مسکه و ده فالوون، کوبه کناز لر ایله شیخ علی کناز

بارساده قش بار و وینی معقول کوردیلر. شیخ علی ایندی: فزان تبره‌سی غایت صازلق واور مانلق بو لغان‌لقدن صوغش‌اشلری اوچون او گایسز ير؛ ا گرفش کونی بارسا گز او گای او لور- دیدی. کناز ایوان: ایندی کامل عسکرلر ساضرله نوب و گوبسی کیتوب بتکان، آز قلن اسبابلر حاضرله نگان، ایندی قشنی کوتیمیز بارامز- دیدی. شیخ علی گه او زی ایله بر گه بولاچاغن سو بیله‌دی. آ گا کوب هدیه‌لر بیرب فاسمه خان ایندی. سکن آیدن بیرلی مه‌سکه‌وده طورا طورغان سیونی‌بکه‌نی (علی کره‌منها) هدیه اینتوب شیخ علی گه بیردی (۱۵۵۲ سنه مای آبی).

بو وقت فزان خلق‌لری سلطانندنده، با شقه‌سنندنده یاردم کیاوندن امید او زب، نوغای میرزا رنده اوز لرینه خان صورا دیلر. نوغایلر قبول اینتوب بادکار بن فاسمه خان اینتوب، ۵۰۰ فدر نوغای عسکری ایله فزان‌نگه بیه‌ردیلر. فزان و زویه طرف‌لرنده او لغان روی عسکری او شبو خان نگ کیلوون ایشتوب فزان‌نگه یتمه‌سدن ایلک بترو نیتی ایله، خان نگ کیلور یولبیی ییکله‌ب، طو تارغه اجتهاد اینتوب کوتوب طور دیلر. بادکار بیش بوز فدر گنه آطلی عسکری ایله رو من عسکرینگ اور تاسندن او زوب کیندی. رسولر بر اش اینه آلمی فال‌دیلر.

بادکار خان -. بادکار خان استر خان خانی فاسمه خان ابن سیداحمد خان نگ او غلیدر. اول فزان‌نگه کیلگانده ۱۹ یاشنده ایدی. فزان خلق‌لری بادکارغه صدافت‌ایچون یمین ایندیلر؛ بادکار رو سیا ایله ایلک آخر غی صولو وینه فدر صوغشا چاغینه آنط ایندی.

فزانلر اوز لرینڭ خانلرى او لغاج طن آلدىلر، كوڭللىرى كونەدلدى. البتە صوغش اسپاپلرن ھم فارى باشلادىلر. روسيا گە اطاعت و عهد ايتكان طاو ياغى چىرمىش و چواشلىرى اوز لرینڭ عدل خواجەلرى، قرداشلىرى و دوستلىرى او لغان فزانلرنىڭ حال وقوت آلغانن گورگاچ، روسيا گە او لغان عهدلرن بوز دىلرده فزانلرغە تابع او لدلىر. حيقىقا دە بو چواش، چىرمىش، آر كېي خلقىر ايله بلغارلر (فزانلار) آراسىنده يىك تىرهن و نېچكە معنالى علاقەلار بار ايدى؛ آلار هر بىر آورلۇنى فزانلر ايله بىر گە كورب آلارغە ھر جەندىن ياردىم ايتەر گە وروسلامرغە بتو nelle دشمانلىق كورسەتۈر گە كىرشىدىلر. فزان، زويىه تىرهىسىنە گى روس آطلۇ عسکر لرینڭ آطلەرن سوروب آلوب كېتەلر، آزفلرن آلالر وبغض اورنەن صوغشالار ايدى. بو وقتلى زويىه طرفلىرىنەغى روس عسکرى آراسىنە غايىت قوتلى صورنە آوز بوزلو (سېنغا) آوروى طارالدى حتى عسکرلەرن ڪوبىنى ئولگەلەدىلرده. كناز ايۋان نىزىنەغى كناز غور باطىسى ايله كناز شويسىكى گە بارلۇق عسکرلىرى ايله زويىه (اسۋياز سكى) گە باروررغە قوشدى.

روس عسکرى فزانلرنىڭ شول قدر اوز لرن صاقلارغە طر شولرىنى و چىرمىشلەرنىڭ صوڭىنى حاللەرن گورگاچ، بىز فزان خلقى اوستىنە ناحق بارامز، آلارنىڭ يىرلرن حقسزغە ھلاك ايتەمز؛ اوشبونىڭ ايچون الله تعالى بىز گە اوشبو رنجونى يېردى-دېب ايتەلر ايدى. مونى كناز ايۋان ايشتكاچ مېتروپولىت ايله بىر گە عسکرنى اورشوب: «سز مونى چاقىدە چىن چىندان خدمت ايتىو گە يەمىن ايندەڭز، ايندى بىكىن يوقبار او يىغە توشوب فورقا باشلادەڭز.

الله تعالی بونڭ ایچون سزگە موندى آورونى يېردى» دىه خط يېردى. موندن صوڭ عسکر آراسىندۇ فورقو كېتدى.

كناز ایۋانڭ قزانغە سفرى وصوغشى -. كناز ایۋان يېيتىرى ايلە كورشوب وايسەنلەشوب (۱۵۵۲، ایون ۱۶) ندە مەسکەودن چقى. ۳نجى ای يول قولو منه شەرنىن زور عسکرينى آلوب ۱۹ آوغست ايلك يېرگان عسکرلەندە باشقە يوز ايللى مڭ عسکر ايلە (بولار آراسىندە، آتقە منوب آناسىنى اوتفاقان، تاتارلر يېك كوب) قزانغە بارروب يىتدى، فزان خلقىرىنە: «فان تو كمى شەرنى يېرگۈز» دىب خېر يېردى قزانلەرنىڭ زورلىرى ھەم يادكار خان اوزامصالرى ايلە «بىز سزنى كوتوب طورامز» دىب جواب يېردىلر. شىيخ على جانن فدا ايدەردى بولوب يوروب طاوياڭى خلقىنى يە روسباگە اطاعت ايتىدردى.

كونار يېك يغمورلى و بلجراق ايدى؛ روسلىر فوراللىرى كىمەلرندەن يېك آورلۇق ايلەگىنە چغاردىلر. بو وقت فزان اچندىن قامى اسىنده بىز ميرزا ایۋان حضورىنە كىلوب، فزان اچنده گى جملە اشىردىن خېر يېردى: بىز ايکى يوز قدر كىشى روسباگە شول كويىگەگىنە بىرلۇنى تلهدىك، آلار بىزنىڭ ھەمنى طوتوب آلدىلر.

مېن يالغىم فاچوب قوطلدىم. يادكار خان، علمالىرنىڭ باشلىقى ملاقل شريف، ايرنىش ميرزا، چاپقۇن، آتالىق، اسلام، علکاي، نارىيەن كېيىك، اسىنده گى ميرزىرى خلقى روسبا خلافىنە چافرالرى .

فزاندە او توز مڭ فزاننىڭ اوز عسکرى، ايکى مڭ يىدى يوز نوغايى عسکرى بار. بىر مقدار عسکر ايلە يىانچى ميرزانى عسکر جىو اوچون آرچا طرفينە يېردىلر. فزاندە صلح تلهوجى

بىرەودە يوق . . . دىب سو يلهدى. اىۋان موڭا يېك شادلانوب مىرزاڭە كوب حرمىت ايتدى. موندىن صوڭ ڪىناز اىۋان جمله عسلىرىنى ترتىب ايتوب اور نلر تعىن اىتەرگە كىرىشدى. آلداغى فرقە (بولك)نى آرچا فرييئە، اىكىنچى فرقەنى بولاق بوينە، شىيخ علىنى عسلىرى ايلە ايسكى زىارت آرتىشە قويوب اوزى ۋولغە يارىنى يقىن خان بولۇنلغىندا قالۇرغە بولدى.

٢٣ آوغسەت قوياش چىقاچ جمله عسلىرى تەرىلىر ڪۈنەرەوب قلعەغە تابا قوز غالدىلىر. اىۋان آت اوستىندا عسلىرىنى قىدرەوب ناموسلاندەوب، دىن اسمىنە دعوت ايتوب اول گانلىرنىڭ بالالرى خزىنەدن طوپىدرلاچاغىنە وعدە اىتە ئىدى؛ قزاننىڭ يانىنە كېلوب عسلىرىنى اىكى مرتبە ترتىب ايتدى. جمله عسلىرى كېرەك اور نلرنىدە او راشوب نى وفت قزان عسلىرى چغۇون گۈنوب طوردىلىر. يىدى مڭەلب ابر فرقە عسلىرى بولاقغە كۆپر صالوب آرچا فرييئە چىدىلىر، طاش كرپۇستكە توغرى باردىلىر؛ كرپۇستكە اىكى يوز صازىن فالغان ئىدى؛ فابقانى آچوب تكىيىر ايتوب ١٥ مڭەلب قزان عسلىرى چىدى. روسلرىنى بتو nelleى طاراندىلىر. اول آرادە يقىنەنلىرىنى جمله ياصانوب طورغان زور عسلىرى كېلوب يىدى. يېك فانى صوغىشدىلىر. دشمان كوبە يىگاننى بلگاج قزانلىرى اسىرلىرى بېر ب قابقادان قلعە اچىنە كىرۇب كىتىدىلىر. روسلر بو كون فزاننى تمام احاطە ايتوب آلدەلىر. ييانچى مىرزا عسلىرى ايلە گىلەمەسە قزانلىرىنىڭ ئەم كىنازنىڭ اوز چاطرۇن طوزىردى. صودەنلىرى چغۇب، بتون چاطرلىرىنى هم كىنازنىڭ اوز چاطرۇن طوزىردى. آزقلر طۇنۇراغان كېمىھلىرى باندى. روسلر آزقلرىنىڭ بتووندىن فورقا

باشلا ديلىر. كناز ايۋان زويه بىر لە مەسکەوگە، آزق يېھر رگە ھم قىش فالورغە طوغرى كېلسە دېب، قىش كېوملىرى يېھر رگە قوشوب خبر يېھردى. ٢٥ آوغسەت آرچا فرنده غى رو س عسکر يىنە فزانلىر هجوم ايندىلەر؛ بو صوغشىدە كناز شىما كىن جراحتلىندى. روسلر كوبەيگاچ فزانلىر يىنە كريپوستكە كردىلەر. بوايىكى كوندە كناز ايۋان آت او سەتىدىن بىر دە تو شەمەدى.

٢٦ آوغسەتىدە روسلر تمام حاضرلەنوب جملەسى بىر دەن شەھرگە قاپلاندىلەر. فزان عسکرى فارشو چىدى، صوغش يىك فۆنلى بولدى. اىكىنچى كون طالڭ وقىتىنە فدر باردى. صوغشىدە فزاننىڭ زورلىرىندەن اسلام، سونچالى ميرزا، نار يقىف كېلىر شەھيد اولدىلەر. ٢٨ آوغسەت يىنە صوغش دوام ايندى. ٢٩ آوغسەت ييانچى ميرزا او زىنڭ بىر آز عسکرى ايلە كناز خالقى (١) فۇماندا سىنده غى زور فرقەغە هجوم ايندى. اىكىنچى فرقەلەر كېلىوب يتو ب روسلر كوبەيگاچ ييانچى اورمان اچىنە كروب كىندى. ييانچى شول صورت ايلە اىكىنچى كونلار دە دوام ايندى. فزان اچىنە گى خىلقىر مىارە باشىدىن آڭا املاپ، هجوم اوچون هر بىر اوڭا يىلى او رنلىنى كورسەتوب طورالىر ايدى. شونڭ اوچوندە ييانچى رو س عسکرى اوچون يىك فورقىچلى بىر بلا بولدى. آخر ايۋان عسکر يىنە اىكى گە بولوب بىر فسمىنى شەھرگە، اىكىنچى قىسىمىنى ييانچى غە قويدى. صوڭ غىسىنىڭ دە يار طىسەن ياشىرلۇب، يار طىسەن غە ييانچى غە فارشو قويدى. ييانچى آلدندە غى عسکر گە هجوم ايندى، روسلر يكلىوب قاچدىلەر. ييانچى بولارنى حتى يو كىلر آراسىنە قدر قۇوب كېلىدى؛ شول وقت

پاشرنگان عسکر آرتلرندە فالغان ایدى. يیانچیلرنى او راتوب آلدیلر. ایکى آرادە يېك قانى صوغش اولدى. يیانچى عسکرندەن يېك آزى فوطلۇدۇ، بىرمقدارى اسپىر توشدى. كناز ایۋان بولارنى باغانالرغە بەيلەب شهر خلقىنىڭ كوزى آلدىنە فويىدرندى، «شەرنى پىرىڭىز!!» دىب يالنوب فچقرورغە فوشدى. فزان خلقى او شېبو اسپىرلرگە كافر قولىنده شول فدر عذاب كورگانچى او ز قولمىزدىن اولكىز دىب ملىقلر ايلە آطدىلر. كناز ایۋان فزانلىرنىڭ بو فدر ناموسلى، روسلارغە بو قدر دشمان او لولرىنە حىران فالدى.

ایۋان فزاننى، او زىنڭ عسکرینى كوب تلف ايتىميجە او زىنە كوب ضرر كېتۈر مىگە آلو فايغۇسنەدە ايدى؛ او زىنڭ يانىدەغى رازمىصل دىگان مەندىسەكە بولاق بويندن آتالق و تومۇن قاپقاڭلارىنە فدر فازوب دارى فويارغە فوشدى. شول وقت قاماسى مېرزا، فزانلىنىڭ صو يوللىرىن كىسو، آلارنى عاجز اينو اوچون دخى او گايلى بولور دىدى ھەم مېر على قاپقاسى دىگان او رىندەن صو يولىنىڭ او رىن كورسەندى. ایۋان بونى يېك مناسب كوردى. داور و وۇي بانى دىگان او رىندەن باشلاپ او ن كون قدر فازغاج، آط و آدم آياقلارىنىڭ طاوشلىرى ايشتىلدى، صو يولي توغرىسىنە يتوولرىنى بىلدىلر. او ن بىر مېچىكە دارى قويوب ۵ نجى سنتابر او ط تورتىلر. شهرنىڭ اورى آغاچلىرى، طاوشلىرى ھەم كوب آدملىر ايلە كوك گە اوچدى. بىتون تىرە ياق توتون و طوپراق ايلە طولدى، خلق يېك آبدىرادى. اورص عسکرى آچلغان او رىندەن طغىلانوب شهر اچىنە آغا باشلادىلر. ھەم روسلىر قلعە اچىنە يېك كوب بىلدىلر، فزانلىر ايسارن آلدىلر. يېك قانى صوغشوب روسلىرنى بىتونلە قۇوب چقاردىلر.

هر ایکی طرفدن بیک کوب جان تلف بولدی. بیک نیز آراده کریپوست (فلعه) لرینی اولگیدنده یخشیراق ایتوب بنا ایندیار. فزانلرغه ایندی ایسکی، ناچار صولرغنه اچه رگه فالدی. لکن همنلرینه ضعیفلک کیامه دی، همان صوغش ایندیلرده طور دیلر.

۱۶ نچی سنتابر کناز ایوان، غار باطسکی ایله شویسکی فوماندالرنده فزانلک اوستروغ و آرچا اسمنده شهر لرینی آلو اوچون عسکر یه ردی. هر ایکی شهرده خلق یوق درجه سنده آز ایدی. خاتون بالا چاغالرن اسیر ایتوب، کچکنه اولسەلرده بای شهر لردن کوب ماللار آلدیار. آرچا ایله فزان آراسنده فزار یلغه سی بوینچه فزان خلق لرینک صیفیه لری بولا ایدی؛ روسلر بولارنک بارسندنده کوچلری ینکانچه مال آلدیلر. ۱۷ نچی سنتابر ایوان حضورینه فایتوب یندیلر. روس عسکری غـایت آچقغان ایدی، طویدی؛ آرغان ایدی، حال آلدی.

فزانلک ایوان یاننده غی کوب نوره لری، عسکرلری ایله برگه فزان خلافینه قوللارنندن کیلگان قدر طرشالر ایدی. عین شول و قنده ایلک فزانلر ایله بر نوغان فرداش کبی نر کلک اینکان فزان تیره سنده گی چواش و چیرمشلر روسلرغه عهدلرن نکرار بوزوب قوللارنندن کیلگانچه فزانغه یاردم ایتوب طورالر ایدی. روس عسکرینه همیشه زیان ضرر کیتورب طورالر ایدی؛ بو اشکه بر چاره بولو اوچون کناز ایوان بولارغه عسکر یه رب ماللر آلدیدی، بالالرن اسیر ایندردی. بونک ایله روسلرنک چیتدن فورقار یراری فالماغان کبی، فزانلرنکده امید ایته ر اورنلری فالمادی. بیک روسلر اوچون شول وقت متصل یغه ور یاوب طوروی بیک

او ئايسز كىلە ايدى. بو اشنى روسلىر فزان خلقينك سحر لىرندن كورەلر ايدى.

روسلىر فزانلىرى عاجز فالدرو اوچون، ۱۸ آرشن يۈكلىگىنده آستىنە كويچە كلر قو يوب بىزور نرسە ياصادىلر؛ مونى خان قاپقاسى طورسىنە كېتۈرۈپ قويىدىلر. باشىنە آلتىمش لاب طوب قويوب قزان اچىنە آطوب طوردىلر.

ايۋان هر وقت فزان خلقينه اوزايىركلرى ايلە شهرنى يېرولىرن صوراب: ماللىرڭىز، بالا چاغالىر ڭىز ايلە تله گان يېڭىز گە كېتىكىز، شهرنى بىز گە طابىشىز! دىب ايتە ايدى؛ فزانلىر رد ايتوب جواب يېرەلر ايدى.

كىناز ۋاراتىنسكى فوماندا سىنەغى زور عسکر آرچا ياق فلۇغە هماز يېقىنلاشوب بارا ايدى، فلۇغە ايلە عسکر آراسىنە ۹ آرشىن كېكلىگىنده ۲۱ آرشىن تېرىنلىگىنده بىرچو فرغە فالدى. روس عسکرى كوب بولغاچ بىرسى آرسە ئىكىنچىسى كىلوب نوبىتلەشوب صوغشالار ايدى. فزانلىر عسکرى آز ايدى، شونك اوچوندە اوزلەكسز صوغشوب طورورغە طوغىرى كىلە ايدى. لەن هر ايىكى طرف آزدىلر. آز وقت طوقتاب طوردىلر. روس عسکرى آشارغە او طورغانلىر ايدى؛ قاپقا آچلوب فاراچا ميرزا فوماندا سىنە او ن مىكلەب قزان عسکرى چغوب ھجوم اىتدىلر. روسلىنڭ طوبىرن آلا باشلا يىلر. بىتون عسکر بىر بىرسىنى بلەي صوغشورغە كىرىشدىلر. شول كونگە فدر آندى صوغشلىرى بولماغان ايدى. روسلىرنڭ زور كىنازلىرى جراحتلىنىدىلر. قزان عسکر ئى آلغان طوبىرن فلۇغە كىرتوب شىغلەنلىر ايدى؛ روس

عسکرینه اول کونگه فدر صوغشقه قانشماغان سورم عسکری ايله بايار بالالرندن جولغان عسکر كيلوب يتدى، دشمان حسابىز كوبه يدى، فزانلىر قلعه‌غه كروب كىتەرگە مجبور بولدىلر. بو صوغشده هر ايکى طرفه يك كوب ضرر بولدى. يىگەرە كده رسلارغه ضرر كوب اولدى، چونكە آلارنىڭ ايکى زور فرقەسى تمام اوئرلوب بىتى .

روس عسکری فزان ياتىدە ايندى بش آطنه اولدى همان طورا. آز دىگاندە بالا چاغالرى ايله اوں مڭلەب فزانلىنى اوئردىلر، فزانلىرنىڭ غيرتىنە ضعيفىلك كېلىگانى كورنەدى؛ حالبوڭ جاي كونى كېلىگان رسلارغه قىش كونى يتوب كېلە ايدى.

٣٠ نچى سنتابر روسلىرى قلعه‌نى ينه دارى ايله كوكى اوچوردىلر. فزان خلقى حيران قالوب ايڭ آخر ساعتمىز اوشبو اولورغە كېرەك دىب اوپلادىلر. روسار بو فرصتىدە طغىلاشوب آرجا، آنالق، تومن قاپقالرىندن كردىلر. مسلمانلار اوشبو حالنى كورب يك فاتى اورام آرالىنده صوغشورغه كىشدىلر. قلچ سونگولارنىڭ فور فنج طاوشرى كوكىلرگە چغوب طوردى. كناز اىۋان اوشبو صوغشده اوزى يوروب عسکرنى فزدرا ايدى. فزانلىر غلبە ايندىلر روسلىنى شەھەرنى قۇوب چغاردىلر. قلعە كريپوستىنىڭ كوب اورنلىرى بوزولغان ايدى. آىي يك تىز وقته تمام ايتوب تۈزەتدىلر دشمانلىرى بو اشكە آبدىرادىلر.

قزاننىڭ صوغى كونى-روس قولىنە توشوب منقرض اولوى -. بىنچى اوكتابر كناز اىۋان بىتون عسکرینه: «يا فزانلىرنىڭ فانلىرىنى اچەرمىز، يا اوزمىزنىڭ فانمىزنى توگەمىز» دىب

فوق العاده بىر هجومگە حاضرلەنورگە فوشدى. فزان قلعه‌لرى آستينه داريلر قويدىلر. چو فرلىر اوستينه كوبىرلىر صالحوب كوب اورنلىرىنى آغاج طاش صالحوب بىڭزىلەرگە كىرشىدىلر. ايۋان قاماي ميرزا كېيلرنى «فرانلىر اختيارلىرى ايله بىرلىسۇنار؛ ھەممىسىنى عفو اىتەچكمن» دىب فزان خلقىنى يېرىدى. فرانلىر: صوغشسز بىر قارشىدە يېر بىرمىمز. بىر الله‌دن باشقە هېچ كەندىدە عفو سورا مىمىز» دىب جواب وېرىدىلر.

ايۋان فزان قلعه‌سىنىڭ هر بىر قابقا سىنىڭ زور كنازلىرىنى كوب عسکر ايله قويدى. هر بىر عسکر آرتىنە صافچى عسکرلرده قويدى. ۲ نېچى او كناپىرنىڭ طاڭى آتقاج قلعه آستينه قويلاغان داريلرغە اوت نورتىدىلر، قلعه كوكى كونەرلىدى. قلعه اچنده آدملىر حيوانلىر بار ايدى. قىامت قوبقان كېيى بولدى، اىكىنچى مرتبە كونەرلىرى مۇنسىنە ۴۸ مېچكە دارى قويلاغان ايدى؛ اولگىسىندىن يە فاطى اولدى بتون تىرە ياق تونون، توزان ايله طولدى. تونون باصلور باصلماس روس عسکرى هر طرفدىن فزان اچىنە هجوم ايتوب كردىلر. فزانلىر الله! الله! دىب روسلارغە فارشو طوردىلر، روسلار اوستينه بورەنەلر نەگەرەتوب اسىي صولر قوييا ابديلىر. روسلار او راملىر اچىنە كردىلر. هر اىكى عسکر بىر بىرىنە آرا لاشوب بىدى. فزانلىر روسلارغە نهايەسز فاتى دشمانلىق ايله مقابله ايتىدىلر، اولم حالىنده ياتقان بىر فزانلىدە روسلارنى تىشى ايله اولسىدە جراحتلەرگە طريشا ايدى. بتون او راملىر قان ايله طولدى. فزانلىرنىڭ شوندى شدتلى مقابله لرىنە فارشى روسلار بتونلەي يومشى باشلادىلر، عسکر باشلغى كناز ۋاراتىنسكى، ايۋانغا: تىز عسکر يېر يوفسەاش ناچار»

- دیب خبر ایتدی. ایۋاندە هېچ صوغشقە فاتشماغان ياشى عسکر بىلدى. روسلار نهايەسز كوبهيدى. فزانلر غايت آرۇب اچدەگى قلعەغە صىينورغە باشلادىلار. روسلار بوقۇت شەرنىڭ يارطى مقدارن آلغانلر ايدى.

شول آرادە يادكارخان اوزىنىڭ يقىنلىرى ايلە شهر او رئاسىنە كىلدى. كوردى: روسلار بتو nelleى صفلرىنى بوزوب، مغازىنلر اسكلادلر واتوب غنيمىتلر آلو ايلە شغللەنەلر. روسلر موندى باى شهرنى كورگاچدە كناز ایۋان ھم باشقە كنازلىرنىڭ طبولرىنەدە فارامى آلتون كمش و باشقە ماللار آلورغە كرشكانلر ايدى. حتى مجروح بولوب اوام حالىدە ياتقانلىرىدە فوللارندن كېلگان فدر مال فوچاپلىلر ايدى. فزانلر مونى كورگاچ برجان برتن كېيى روسلارغە هجوم ايندىلار ھم بتو nelleى جىكوب قووب چقارا باشلادىلار. ایۋان بو حالنى كورب نى اينەرگەدە بلى آبدرادى. پوپلر ايلە برگە اىڭ زور تەرىلىرن آلوب اوزىنىڭ اىڭ ياقىن عسکرى ايلە يورى باشلادى. فاچقان عسکرنى الله اسى ايلە فورفتورغە كرشدى، پوپلر: كېرى قاچقان كشىلر دخى صوغشقە كرشمەسەلر دىندىن چىدىلر، دىب حكم ايندىلر. روسلار يە جىولدىلر. يە بردن هجوم ايندىلر.

فزانلرنىڭ بو ساعتىكە فدر مقابله ايتوب طورولرى فقط بى يىگەڭ، فوق العادە بى بهادرلىق اشى ايدى. چونكە روسلار فزانلردىن اوپ يىش مرتبە كوب ايندىلر. روسلىرنىڭ اچلىرنىدە، دىشى ملىتن طانومى بلى طورغان، نهايەسز كوب تاتارلر صزغانوب خدمت اىتە ايندىلر. روسلر كوب بولغانلىرى اوچون صوغش او رىننە بى فرقە آرسە

ایكىچى بىر فرقە كىلوب هجوم ايتوب طورا ايدى. اما قزانلىرىدە عسکر يىك آز بولغانى اوچون ھېچ حال جىمېچە، ھر وقت ھېچ حقسىز نىز و طنفە هجوم ايتوجى روس عسکرينىڭ فوق العاده حىيىصلق ايلە هجوم ايتوب طورالىر ايدى. نهايت اوشبو ساعتىدە روسلار دىن اسى ايلە بىر نقطەغە جىلوب، نانارلىر ايلە بىر لەشوب فوق العاده بىر قوت صورتىن آلغاج، قزانلىر روسلارغە قارشى طورا آلمادىلر. روسلارزۇر مسجد يابىنىڭ كىلوب يىتدىلر. اوشبو اورنندەغى مدرسه‌دە يىك كوب شا كىردىلر بار ايدى. علمائىر رئىسى شيخالاسلام ملاقل شريفىدە شوندە ايدى، جملە شا كىرد و علمالىر بىردىن روسلارغە هجوم ايتدىلر يىك كوبسى شەھىد اولدى. ملاقل شريف بىر مقدار شا كىردىلر ايلە مدرسه او سىتىنى مندى؛ شوندىن توروب روسلار ايلە فاطى صوغشوب، روسلار مدرسه توبەستىدىن سانچوب توشروب جملەسىنى او تىرىدىلر.

فرانلىر آخر خان سرايى قلعەسىنە كىردىلر. قابقانى يىكلەدىلر. بىر ساعت مقدارندە اوشبو اورنندە توروب مقابىلە ايتدىلر. كىرىپوست اچىنەگى بوقابقا محكىم توگل ايدى، صوغشىدە واتلىدى (چونكە قابقا صوغش اوچون ياصالماغان ايدى)، روسلىر شولاي ايتوب بوخان قۇھەسىنىڭ اچىنەدە كىردىلر. قلعە اچىنىڭ بىر طرفىدە خاتون فز، اوزلىرىنىڭ عىد كونلىرنىدە كىيە تورغان قىمتلى كېمىلىرن كىوب جىلوب طورالىر ايدى. اوشبو اورنندە يىنە يىك قانى صوغش بولدى. بۇ وقت اىكى يوز مىدىن آرتق صانالغان روس عسکرينى فارشو كوب فالسى او نىڭ مىڭ مقدارندە فرانلىر قالدى. (۱)

(۱) يعنى قزان شەھىنندەگى قزانلىر (بلغارلىر)؛ بوغىسى قزان مملكتىنىڭ باشقە شەھىلرنىدەگى آوللاردەغى خلفلەر شول حالدە قالدىلر.

مسلمانلر روسلرنی يىكۈدن اميد او زديلر، اولكلر او ستندن
فلعه او ستبىنه مندىلدە روسلىرغە صوغشنى طوقتاتوب طورو او يله
فچقىرىدىلر. كناز ديمىترى پالپىنسكى، نى ايتورگە تله گانلرن صورادى،
ايندىلر: «ايندى شهر سزنىكى اولدى. خانمىزنى سلامت كويىگە
آلڭىز، سلامت كويىگە ايوانغە طابىشىر ئىز؛ او زمىز ميدانغە چغانز،
الله اىچون يىك آخر طامىچى فانمىز آفغانغە فدر صوغشامز !»
ياد كار خاننى، آناسى همده خاننىڭ يقىنلىرنىن و قزانلىرنىڭ يىلگىز و رلرنىن
زانىت مېرزا يىلە بىرگە روسلىرغە بىرىدىلر. موڭنىڭ سوڭىنده او زلرى
جان آبائى صوغشورغە كىرشىدىلر. اوڭ ياق سول ياق روس
عسلىرىنە هجوم ايتوب، فزان يلغەسى يانىنە توشىدىلر. روس عسلىرىنە
كوزى آلدىنده آغر فوراللارن طاشلاپ، او ستلرن چىشىنىدىلردا
صونىڭ آرغى ياغىنە يوزوب چقدىلر، كناز تورپىكى يىلە كناز
رومanskى او ز عسلىرى يىلە بولارنىڭ قارشولارىنە چقدىلر.
بو وقت فزان عسلىرى يىش مىڭ مقدارىندە بولسە بولور ايدى، يىك
قانى صوغشە كىرشىدىلر؛ او زلرنىن نىچە اولوشلر يىلە آرتىق بولغان
بو ايکى فرفه روس عسلىرى يىلە يىك آخرغى جانلىرغە فالغانغە قدر او تزوب
بىرىدىلر. صازلاق اورن ايدى. قارشولرىنە يىنە روس عسلىرى
كىلوب يىدى. فزانلىر بوكا فارامى دشمانلىرىنە صىللرىنى ياروب
 يوللىرنىدە دوام ايندىلر، او رمان اچىنە باروب كردىلر.

بو عسلىرى، شەرده فالغان خاتون و بالا چاغاللىرىنى اسپىركىدىن
فوطلدر و، دشمانىندە اوج آلو اىچون عسلىرى جىوب كىلورگە
چىت آوللىرغە كىتوب بارالرايدى. روسلىر اگر بو كىشىلر سلامت
فالسەلر، شەرنىڭ او ز قوللىرنىن كىتەچىگەن بله لر ايدى. كناز ايوان،

ميكولاسكى، واسيليف، شيريميتوف اسمى كنائزلىر فوماندا سندە بولارغە كوب عسکر يېرىدى. مونى كورگاج فزانلىر روسلىرغە اىلەنوب ينە فارشو طوردىلر. نهايە سز فوقىلى دشمانلىق، فوق العادە بهادرلىق اىلە صوغىشدىلر. روسلىدن اوزلرى فدر ايکى اوچ اولوش او تروب، برسى فالىي وفات اولدىلر. مونڭى صوڭىندە روسلىر شهر اچىندە گى بارچە جانلى مسلمانى، فارتىن ياشن خاتونن فرن فارامى، فلچىدىن كېچىرىدىلر. فلچىدىن فالغان بىر مقدار خاتون قىزلىنى اسىر آلدىلر. مسجد و مدرسه لرنى يەرلەپ يورتىلرغا او ط تورتىدىلر. اوشبو گون بىر يوز اوچ ياشىندە اولغان فزان حكومتى منفرض اولدى.

(١٥٥٢) ميلادى اوكتابر ٢؛ ٩٥٩ هجرى شوال (١)

قزان دورىنده بلغارلىر - كنائز ايۋانىڭ فتحى -
فتحىدىن صوڭ - . بلغارلىرنىڭ فزان اسمى آستىندە غى جيانلىرى مطلقا نانار خانلىرى - چىڭز بالالرىنىڭ جىلى آرفاسىندە بولدى. نانارلىر دورىنده ايىدل - قىچاق توركلىرى، تمام معناسى اىلە، بىرگە فاتاشىدىلر، بلکە اوشبو سېيدىن بلغارلىرىدە ايىدل تو بەندە گى قىچاقلار

(١) قزان خانلىرىنىڭ روسلىر اىلە اولغان واقعەلىرىنىڭ عائىد معلوماتىنى كارامىزىندەن آلدۇ؛ موندىن باشقە روسچە ائرلىدن هىم مراد افندى نارىختىن و مستفاد الاخبار دن بعض سوزلىرىنە آلندى.

قزان تارىخى حىنلىك، روسچادە رېچكوف، لىزلىوف، فوكس، چىرنوف، زاگوسكىن، رىبۈشكىن، باجانوف كېيلرنىڭ ائرلىرى بار؛ بولار شول صوغىشلىنى تىك تورلى واريانلىرىدە غە سوبىلىلر. مەممەك ائرلىر، فيرشوف شىستاكوف، ماڻاروفسىكى، زارينسکى كاراصا كوف، وبلبايمىنوف، زېرنوف، شىپلافسكى، پىنېگىن، اھمرف كېيلرنىڭ ائرلىرىدەر .

ایله تلده نق یاقنا لاشدیلر. لکن بلغارلر طبیعت جهتندن همان ایلکگی بلغارلر ایدی. آلار نانارلر، پیچا قلر کبی، فانی، کیسکن طبیعتی صورتیه ایله نمه گانلر ایدی. شوند اوچوندہ آلارنک بو فزان اسی ایله ایشکان نق هم تو بلی حر کتلرین نانارلر نفوذنده بولغان اش دیب ایتورگه کیره ک بولا.

بلغارلرنک فزاندەغی اشلرینک تو بلی و فنی ابراهیم خان وقتندن اوزا آلمادی؛ آنک وقتندہ قیمتی یوغالندی؛ آندن صوک فزاندہ بر تو بلی قوت ظهور ایتمه دی. فزاننک اوز استقلالن بو ۱۵۵۲ نچی یلغه قدر صافلاپ کیلوی مطالقا خلقینک، بلکده ریاسته گی نانارلرنک زور یکنلگندن هم دین غیرنی سبیندن او لدی.

فزاندە سیاسی مسئله لردە چغوب طورغان اختلافلر سبیلی فزان بیلری آراسنده، عاقبتی فورقچی بولغان، اوزلکسز نزاعات دوام ایتدی. شوندی اختلافارغه مملکتلرین، وطنلرین فربان اینه آلمی یورگان کشیلر کوب ایدیلر. روس کنازلرینه بار دیلرده، خصمملرینی طوزدر رغه فزاننی بتوررگه یاردم ایتشدیلر. فزاندە استقلال، وطن ملیت حامیلری بیک آز ایدیلر؛ حالبو که عین شول وقتده روس عسکری اوزینک نهایه سز کوب بلگی اوستینه حسابسز کوب پیچاق، نانار، بلغار عسکرلرینه مالک ایدی. بو حالت بو فزان حکومتینک بو زور فوت الدندە بر نهایه گه ایرشه چگی طبیعی ایدی. فزاننی فتح ایتونی ایوان غروزی اوزی اشله مه دی؛ بیک تمام اسبابلر جیلوب بنکاننک صوکنده، فزاننک - بلغارنک اوز استقلالن یوغالندی ایوان غروزی وقتینه توغری کیلدی. یعنی بو حالت بو وافع بولاچاغی نیچکده طبیعی و معین ایدی. ایوان فتح ایتمه سه آزد فصوکنی کنازلر فتح ایشکان بولورلر ایدی.

نىچىكىدە بو فتح ايوان غە نصىب اولدى. بو حالنىڭ كناز ايوان و قىبىنە توغرى كىلوى، بىزنىڭ ماضىمىزنىڭ تار يخمىزنىڭ ايلە اوڭايىز نەطەسىدەر. چونكە: ايوان بىردىن كنازلىر آراسىندا عقل و درايت اپلە آيرلغان ذات توگل ايدى. بلکە او زىيىنە خفتلىگى ايلە بىتون روس تار يخندە بىر يالغۇز اورنى تونا. اول اوزى مونىڭ اوستىنە فوق العادە بىر دىنى تعصب ايدىسى ايدى. حتى اول صوڭ و قىتلەندە اوزىنە بىر روحانى قىدىسىتلىر طابقان كېيى بولا ايدى. ھم او زىيىنە افندار ن شوندى خىاللىرىنە صرف ايتوب عىن روس خلقىنide جفالادى. اول فزان ايلە صوڭىنى صوغشىنە عسکر جىغاندە تمام روحانى معنى ايلە جىا ايدى. بو مرحەنسىز، فاتى كوڭلى پادشاھ فۇتلى دىنى حسلىر تائىزىنە، اوز ظننچە سكافر (بۇيرىنى) دىنسىز بولغان فزانلىر، نانارلىر (۱) نىڭ اسىر توشكان بالا چاغالرىنى وضعىفلرىنى اوئرنىدى، شهرنى ياندردى. شهرگە كرگاج كوب مسجدلىرنى، عمارتلىرنى طوزدررغە، بعض بىرلىرن چىركاولرىگە ايلەندىررگە ۋوشدى (۲). دىنسىز دىب ظن ايندكى مسامان خانلىرىنىڭ قېرىلىرىنى طوزدروب سو يەكلرىنى آلدروب طاشلاندى (۳). (تىك، دشمانىدىن صاقلانوب طورورغە

(۱) اورص خلقى اول زماندە فزانلىرنى فزانلىر Казанцы دىب آتاغان كېيى، مملكتىدە خانلىق ايتوجىلىر نانارلىر او لوغە فاراب، نانارلىر دىبىدە آنى اىدىبىلر. فزاننىڭ آلنوى صوڭىدە نانار اسمى بلغار لرغە اسم بولوب قالدى. بوجىدە بارون گاستاوزىن، پىنىگىن، اېلمىنسىكى، مېلىورانسىكى، رادلوف وغىر عالملرىنىڭ اثرلىرى قارالسون.

(۲) Краткая исторія Казани نىڭ Рыбушкинъ دىگان

اثرندە جزء، ص ۸۵-۸۶

(۳) شواوق رېبوشكىن نىڭ بىر نچى جلد ص ۳۵۰.

اوڭای اولوون ظن ایتوب، سیو نییکە بنا ایندرگان و بو كونگە فدر سلامت فالغان منارەنى فالدردى). مسلمانلرنىڭ فزانلىرنىڭ اوز دىنىنى خلاف دىب ظن ایندەكى علمى ائرلەرىنى كتابلەرىنى يازولىرىنى بىرسىنى دە سلامت كويگە آلوب فالمادى. اول زماندە بلە جەتنىدىن بىگۈك توبەن اورندە طورغان روس عسکرى، دېنسىز دىب او يلادقلىرى فزانلىرنىڭ ائرلەرىنى بىردى قرغانمادىلر. شولاي ایتوب ایۋان غروزنىڭ دىنى تعصىللىرى تحت تأثىرنىدە بىزگە تارىخىمىزنى، ماضىمىزنى كورسەتىرلەك بىر نرسەدە سلامت فالمادى.

شۇنىڭ اوچوندە، «فتح ایتلۇي مقرر اولغان بو قران، نېچكىدە ایوان غروزنى قولىنده فتح ایتلىمېچە، يا آندىن اىلك يا آندىن صوك، مىڭا بارىس غادۇنۇف كېلى علم و عمراننى تقدىر اىتە آلا طورغان بىرەر ذات طرفىندە فتح ایتلىسە يخشى بولۇر ايدى» دىب اینىلەدر.

قزاننىڭ تارىخى - قزان دورندە بلغار لىردى معىشت.

علم، علماء- ادارە -. بلغارلارنىڭ تاناڭلار و قىتىنەم فزان دورندەگى حاللارىنىڭ هر ايىكىسى يىك طومانلىدەر. كېرەك بىزنىڭ خلقنىڭ باشىنى كېلىگان فوق العادە كوب تارىخى واقعەلر سېپىندەن، كېرەك خلقنىڭ مەحکوم اولدۇنى فوق العادە جهالىقى قارانغىلغى سېپىندەن بىزنىڭ اول اىسکى بابالرمىز اىلە بىزنىڭ آرادە مخابىرە يوللىرى كېسلگان. يعنى آلاردىن بىزگە تارىخى معلومات بىررلەك يازمە ائرلەر نىلر فالماغان. بىزگە تارىخىمىز حقىنە يىك ياخشى خبرار بىر و چى عرب، فارس محررلىرى قزان خانلىقلرى و قىتلەرنىدە تمام طنغانلر ايدى. آلار اىلە

قزان آراسنده مناسبىتىدە يوق ايدى هم آلار اوزلىرىدە تقرىيَا
يوق ايدىلر (۱) .

بىزگە تارىخمنىڭ اوشبو قدر يسىنى ايرشىر و چىلر روس
راهلىرىدە. آلار رولىر ايلە قزانلىر آراسنده ئىغۇشلىرى نىلر
حقىندە يازغا لاب بارغانلىر. بىزنىڭ تارىخنىڭ بو قزان خانلىقى فىسىندە
بولاردىن باشقە منبىي يوقدر. بو مانا خالىر قزانلىرنىڭ شوندى صوغش
حاللىرىدىن باشقە حاللىرىنە ئائىد سوز يازا آلماغانلىر. اوشبونىڭ
اوچوندە قزان دورنىدە گى تارىخمىز، رولىر ايلە ايىكى آرادە صوغشلىر
فلاقلرىنى حكايىدەن عبارت او لوب فالادىر. هم شونىڭ اوچوندە
مۇرخلىر قزان خلقلىرىنىڭ تجارت، عمران، مدبىت، علم، معارفلىرى
حقىندە بىر سوزىدە سوپىلە مىزگە ياسا كە بىك آز سوپىلەر گە مجبور
اولغانلىر. شولاي ايتوب قزانلىرنىڭ داخلى حاللىرى تارىخىدە
بىك طومانلى قالغان .

قزان دورنىدە بلغارلىر اوزلىرىنىڭ معيشىتلىرىنى اوزگەرتىمىدிலر؛
آوللىردە، شهرلىردە طوردىلر. شهردە گىلر سودا و صناعت، آولدە غېلىر
زراعت، حيوان آصرارو، بال قورنى تربىيەلە و كېنى كىسبىلر ايلە
شغىللەزە ايدىلر. شرفى ياؤرۇپا ايلە آز ياتجارتىدە واسطەلەق ايتدىلر.
جايكى كون ايون آيندە، بلغاردە ئىككى اوک، زور يارمنىكەلرى
بولا ايدى (۲) .

قزانلىر اوز تللرىنىدە يازغانلىر؛ آرالىرنىدە عالملرى بولغان، اىك
زور عالملرى دىن باشلىقلرى «سېد» دىب آنالغان . خانلىر سېدلەر گە

۱) چونكە بو وقت عرب مدبىتى تمام سونوب بىكان ايدى .

۲) بىزنىڭ بابالىرىنىڭ بو يارمۇنكەلرى بو كون ماڭارىچە

(بىزغار ود) يېرىمېنكەسى اسمى ايلە دوام ابته .

تعظیم اینه، اول آت اوستنده بولغانند، خانلر کیلوپ فولن او به تو رغان ایدیلر.

مکتب و مدرسه‌لری بولغان . تاجیک ایرماگی (۱) (حاضرگی شهر دوماسی هم نیبیلو تیکه نیره‌سی بولور) (۲) دیگان اورنده، فزانلرنک مکمل کتبخانه‌لری بولغان ایکان (۳)، روسلر طرفندن هلاک ایتلگان (۴) . فزانلرنک بزنک زمانگه قدر سلامت فالغان بر بر ادبی علمی اثرلری فالماغان . تیک شول ایلک‌گی مدنه‌یت‌نک جیلی ایله، فزان آلغاندن ۳۰ بللر صوک یازلغان «نواریخ بلغاریه» اسمنده بر اثر هم شول زمانلرگه یافن تأثیف ایتلوی ظن ایتلگان «داستان نسل چنگز خان و آقصاق نیمور» دیگان بر اثر، با کهنه وقت تأثیف ایتلوی معلوم اولماغان، لکن مجوسیلک‌نک فوتلی و قتلرندہ یازلواری بیلگیلی بولغان «بدوام»، «نصیحت الصالحین» دیگان کبی اثرلر بار.

بلغار لونک فزاندن ایلگه‌گی دورلرینه عائد یازولی فبر طاشرلی، آفچه‌لری نیلری بیک کوب طابلا؛ لکن فزان دورلرینه عائد تو بلی اثرلر کوب طابلی .

فزانلرنک ایسکی تللرینه عائد بعض لیتاپیسلرده یازلغان کلمه‌لر هم اسمهر بار . موندن باشقه ینه فزانلرنک هم آلارنک خانو نلرینک، خانلرینک نیندی زور ادبی قوه‌گه مالک بولولرن آچق کورسه‌ته طورغان لکن روس تلنده یازلوپ فالغان بر اثر بار . اولدنه سیو نیکه‌نک، فزانده اسیر فالغان روس طرفندن یازلوپ فالغان، زاریدر.

(۱)، (۲) مراد افندي جلد ۲ ص ۱۵۴ .

(۳)، (۴) مستفاد الاخبار جلد ۱ ص ۱۱۸ .

فراندە ادارە اشلرى همان بلغار دورىنده گى صورت ايلە كېلىگان. مملكت ادارەسى خلق ھم بىلر (دۇورانلار) قولنده بولغان. يىلرنىڭ زورلىرى «فاراچى» دىب، ھم خان نېرەسندە آنى صافلاپ يورى طورغانلرى «اولان» دىب آتالغانلار. مملكتىڭ تورلى طرفندەغى باشقىد، چىرىمىش، چواش، آركىبى طائىقەلر، ھمبىشە اوزلىرىنىڭ تۈرىن ايتلىگان بىلر طرفندەن ادارە ايتلىگانلار. آلار خانغە ياساق تولەب طورغانلار. مملكتىدە دىن حربىي همان ايلكىگى بلغار و قىندەغى كىي ايدى. تورلى فين ھم توركى فوملىرى اوزلىرىنىڭ تله گان عقىدەلر بىنى نام اختيار ايلە اعتقاد ايتوب تله گانچە دىن عمللىرىنى اجرا ايتىلار ايدى.

برىچى جزئىكى صوڭى

فهرست

مقدمه ۲، مأخذلر ۴، مدخل - تورک خلقلری ۷.

I

بورونغى زماندە تورک خلقلری.

بورونغى توركىلرنڭ معىشتىت اىتكان اورنلىرى - ۱۰، ايسكى زماندە تورك جەمعىتلەرى - ۱۱، معىشتىلارى - ۱۳، طبىعت و اخلاقلارى - ۱۷، دىن، حرف و قانونلىرى - ۱۹، كورشى قوملىرى ايلە مناسبتىلارى - ۲۲، بورونغى توركىلرنڭ ادبياتى و يازولرى - ۲۳، تورك فاآنلىرى - ۲۵، غرب طرفىندە ئىغى توركىلر - ۲۷، توركىلرنڭ غرب طرفينە حركتىلارى - ۲۹، توکيولار - ۳۴، توركىلر ھم عربلار - ۳۶.

II

اسلامىت ھم توركىلر.

(نوکيولىدىن چىڭىزگە قدر)

اسلام مملكتىلرنىدە توركىلر - ۴۰، غزنويلر - ۴۴، سلجوقيلر - ۴۵، اسلام مملكتىنده توركىلر - مدنىت - مليت - ۴۹، اصل تورك يىرنىدە قالغان توركىلر - ۵۴، او يغورلر - ۵۷، اصلاحويانلىر - ۶۴، خزرلر - پىچاپلار - ۶۹، بلغار توركىلرى - ۷۶، فاراخطايلر - ۹۰، چىڭىز ظھورى آلدندىن مرکىزدە ئىگى توركىلر، ماغوللار - ۹۴، چىڭىز آلدندىن عموما توركىلر - ۹۷.

III

چنگز خان بیوک تورک حکومتی.

(ایلی فاآنق تختی ماغوللر قولند،)

تیمو چین نلک یاش وقتی - ۹۸، تیمو چین قاغان بولدی - غله لر - ۱۰۲،
 تیمو چین ایله طوغرو ل خان هم نیو چیلر - ۱۰۳، تیمو چین ایله طوغرو ل
 خان آراسنداغی واقعه - ۱۰۵، مرکزده گی تور کلر تیمو چین قولینه
 کره لر - جاموفا - ۱۰۸، تیمو چین قا آن چنگز بولدی - ۱۱۰، چنگز نلک
 عسکر ترتیبی - ۱۱۱، شمالي قطاینی يعني نیو چیلرنی آلو - ۱۱۲،
 چنگز نلک اسلام مملکتلر نده، غربده گی واقعه لری - ۱۱۵، چنگز خان نلک
 شخصی، اشله گان اشلری - ۱۲۰، چنگز نلک بالالری و قتنده ماغول
 مملکتی - ۱۲۴، بیوک ماغول مملکتینه بولنوی - ۱۲۹، ماغوللر
 تائیری ایله تورک تلی وادیاتی - ۱۳۰.

IV

دشت قپچاق یا که آلتون او ردا مملکتی
 جوجی خان - ۱۳۴، باتو - ۱۳۵، برکه خان - ۱۴۲، منگو تیمر
 خان - ۱۴۶، تدان منگو خان - ۱۴۷، تلابغا خان - ۱۴۷
 طقطای خان - ۱۴۸، اوزبک خان - ۱۵۰، جانی بک خان - ۱۵۷
 بیردی بک خان - اختلال - تورلی خانلر - ۱۶۱، دشت قپچاق
 قوتینه ایدل بویندن صدر دیا بوینه کوچوی - ۱۶۲، سامای
 میرزا - ۱۶۳، کولیکوا صوغشی - ۱۶۴، توقتا مش خان - ۱۶۶
 توقتا مش نلک موسقواغه هجوی - ۱۶۹، تیمرلنك ایله توقتا مش خان
 آراسی بوزولو - ۱۷۰، توقتا مش، ایدکو، تیمر قتلق، تیمرلنك - ۱۷۲

تیمرلنک نلک تو قاتاش خانی یکوب بتوف دشت قیچاقی هلاک
ایتووی - ۱۷۴، ایدکو، توفتاش ۱۷۵، توفتاشنلک صوک
کونلری - ۱۷۶، ایدکو میرزا تصرفنده خانلر - ایدکو میرزانلک
روسیاغه هجوی - ۱۷۸، آلتون اوردا تختنده توفتاش خان
بالالری - ۱۷۹، الوغ محمدخان - ۱۸۰، سید احمدخان - ۱۸۳
دشت قیچاق مملکتینلک انقراضی - ۱۸۷، سراینلک صوکی کونلرنده
هم صوئنده تاتارلر - قیچاقلر - ۱۸۸، سراینلک صوکی کونلرنده
قیچاق مملکتی هم بتون سبیریا - ۱۹۱.

V

تاتارلردن صوگ بلغارلر - قزان خانلغی

(بلغار خانلغنده نانارلر)

بلغارلر تاتارلر تصرفنده هم تاتارلردن صوک - ۱۹۴، قزان
شهری - ۱۹۷، الوغ محمد خان - ۱۹۹، واسیلی نی اسیر
آلوي - ۲۰۰، محمود خان - ۲۰۳، ابراهیم خان - ۲۰۴، الهام -
خان - ۲۰۷، محمد امین خان - ۲۰۸، ماموق خان - ۲۰۹،
عبداللطیف خان - ایکنچی مرتبه محمد امین - ۲۱۰، شیخ علی
- ۲۱۵، صاحب گری خان - ۲۱۶، صفا گری خان - ۲۱۹
جان علی - ۲۲۴، ایکنچی مرتبه صفا گری - ۲۲۵، ینه
شاه علی - ۲۲۸، ینه صفا گری خان - ۲۲۸، سیونیکه اوتاباش
گرای - ۲۳۰، سیونیکه، اوتاباش گری نلک اسیر بولوی - ۲۳۵،
اوچنچی مرتبه شاه علی - ۲۳۸، بادکار خان - ۲۴۴، کناز
ایوان نلک قرانقه سفری و صوغشی - ۲۴۶، قزانلک صوکی کونی -
روس قولینه تو شوب منفرض اولوی - ۲۵۱، بلغارلر قزان
خانلغی وقتنه - ۲۵۷، قزانلک تاریخی - علم - علماء - تل
و ادبیات، اداره - ۲۶۰.

بعض اورنلرغه عائید بیك مهم تصحیح‌حلول

۲۹ ص دگی ۱ نومرلی حاشیه‌گه: ایرانلر اوزلربنے بیك آز معلوم بولغان اورتا آز با خلقینه «ساق» دیگان کبى، گریسلرده بو او رتا آز با یاقلرندەغى اوزلربنے معلوم بولماغان خلقلىنى «اسکیف» دیب آتىلر ايدى. Оскиёскомъ народъ В. В. Григорьевъ

Діگан атрынде ص ۹۴ - ۹۵ . Сакахъ

۶۹ ص ده ۲ نومرلی حاشیه‌ده: خزر اسى ملى اسم توگلدر دیگان سوز اورنىنه: خزر اسى ملى اسمىدر. بو اسم ميلاد دن بىشىچى عصر ارمن مؤرخى موسى خارپنسكى نىڭ تارىخىندە بىشىچى كتاب، ۵ نچى بابدە ذكر ابتلگان. خزرلارنى عرب و گربك مؤرخلى خزر دیب، روس لېتاپىسلرى باکە كозаръ كозارъ A. Я. Горкави كозارъ نىڭ Сказание еврейскихъ писателей о хозарахъ и

دیگان كتابىنде ص ۲۸۱ .

دارالسون .

۹۲ ص ده ۹ نچى سطرده خطايىلر سوزى قطايىلر دیب او قولسون .

۱۶۶ ص ده ۱۴ سطرغه عائید او شبو حاشیه قالغان: تو قاتاش خانىڭ تولى خواجه او غلى بولوى ثابتدر. پرافيسسور Эрдманъ تو قاتاش بن تولى خواجه دیب يازلغان ايسكى قىمتلى چناباق نابقان. بو حقدە. Zap. Имп. переч. Arх. общ. засѣд. ۱۰۸ نچى جلدندە. (۱۸۵۰ نچى يلغى) .

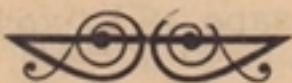
دارالسون .

١٩٧ ص. ده ١٧ نچی سطر لرگه عائىد اوشبو حاشىه توشوب فالغان:

تانارلردن ايلگارى قزان اسى تقرىبا يىسا كە شهر ياساكە جلغە اسى بولوب بارا ايدى. كمنكى ايشكاني معلوم بولماغان برليتاپيس ده: ١٦٤ نچى بلده گناز بورى، بلغارلر اوستينه بارغان وقتىدە، قزان بلغارلرینه توغرى كىلدى، دىگان. ايسكىن قزانشىڭ بىناسى بىانو خانقە نسبت ايتولە، بوسى حقندە قزاندە اسپر بولوب تورغان روستىڭ بازغان تارىخىمەدە ص ١٠ - ١٤ فارالسوون.

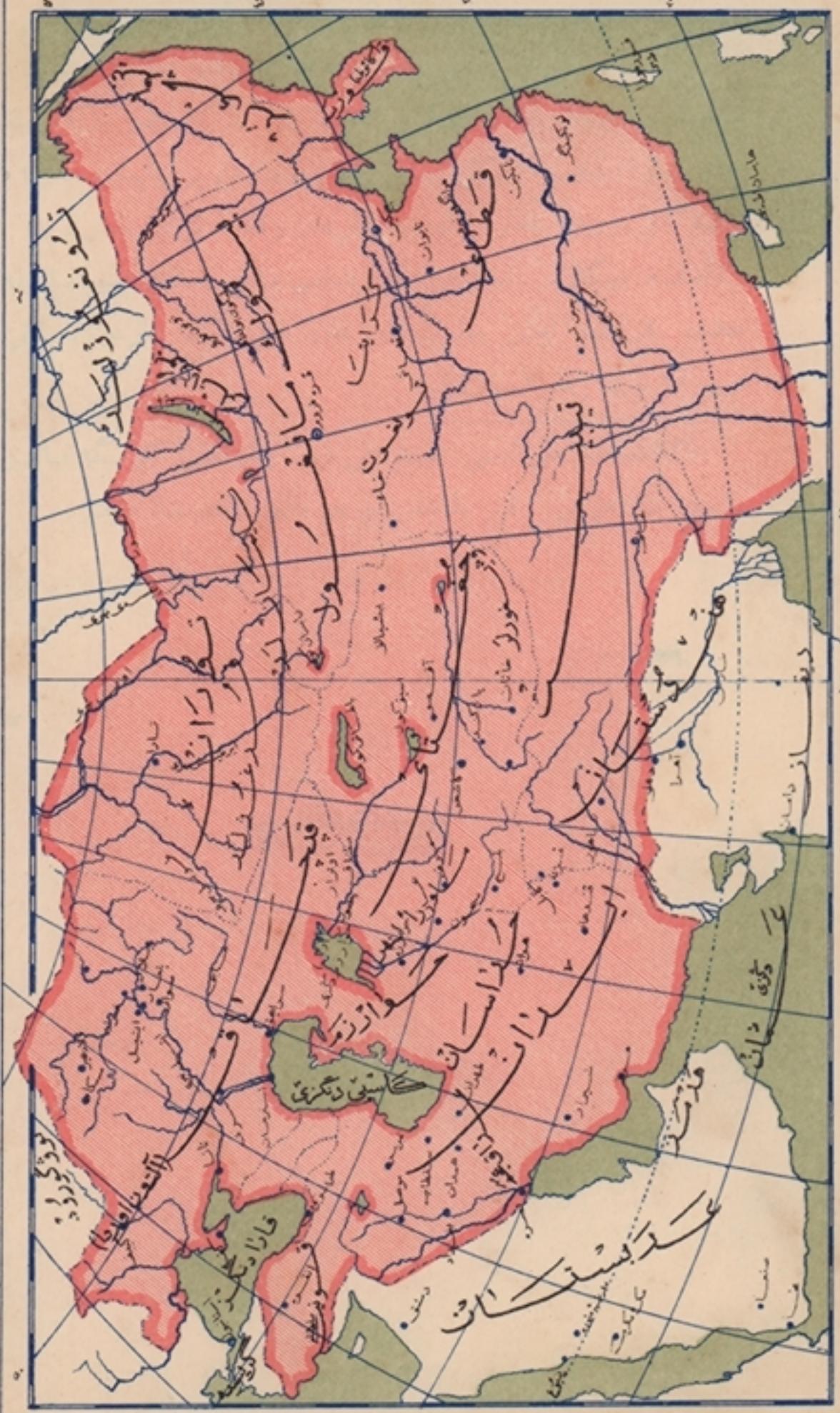
كتابىدە شاه على اسى شىيخ على دىب بازلغان كوبىگە فالدرلىدى.

درستى شاه على در، قبر طاشلىرىنده هم خلق تلىندە شاه علىيدىر.



پیو لئے نوئران - مانگول قا آنلغم

میلادی ۲۰۰ سند ده



سیلکه قاآن هیکلندن نمونه.

(۳۹ صحفہ گہ علاوہ)

= ایسکی تور کیا زوی ایله =

بىلـكـه قاغـان هـيـكـلـنـدـن نـمـونـه

= عـرب حـرـوـفـاتـىـ اـيـلـه =

۱) تـهـگـىـ تـهـگـىـ تـهـگـىـ بـوـلـمـشـ تـوـرـكـ بـىـلـكـهـ قـاغـانـ
بـوـبـىـدـكـهـ اوـلـورـسـمـ صـابـمـنـ نـوـكـهـتـىـ أـشـىـدـگـىـلـ اـيـنـىـيـگـوـ نـيمـ اوـغـلـانـمـ،
بـىـرـ يـكـىـ اوـغـوـشـمـ بـوـدـونـمـ وـ بـهـرـهـيـهـ شـادـاـبـىـتـ بـهـگـلـهـرـ وـيـرـبـىـاـ
نـارـقـاتـ بـوـبـورـوقـ بـهـگـلـهـرـ اوـتـوـزـ (۱۲ عـالـامـتـ).

۲) توـفـوزـ اوـغـوزـ بـهـگـلـهـرـىـ بـوـدـونـىـ بـوـصـابـمـنـ أـدـكـوـتـىـ
اشـىـدـ فـائـغـ دـىـ تـكـلاـ! اـيـلـكـهـرـوـ كـوـنـ توـغـصـةـ(ةـ)، بـهـرـگـهـرـوـ
كـوـنـ اوـتـوـصـىـكـارـوـ كـوـنـ باـتـسـقـىـكـاـ وـيـرـغـارـوـ توـنـ اوـتـوـسـىـكـارـوـ
آـنـداـ اـيـچـرـهـ كـىـ بـوـدـونـ فـوـ (بـ) مـاـكـاـ كـوـرـوـرـ آـنـجاـ بـوـدـونـ.

۳) فـوـبـ أـنـدـيـمـ. اوـلـماـتـىـ آـيـغـ يـوـقـ تـوـرـكـ قـاغـانـ اوـتـوـكـهـنـ
يـشـ اوـلـورـسـارـ أـلتـهـ بـوـكـ يـوـقـ. اـيـلـگـهـرـوـ شـانـدـوـكـ يـازـقـاتـهـگـىـ
صـوـلـاـدـيـمـ وـ تـالـوـيـقاـ كـيـچـىـكـ تـهـگـمـهـدـيـمـ وـ بـهـرـگـهـرـوـ توـفـوزـ اـرـسـهـنـكـهـ
تـهـگـىـ سـوـلـاـدـيـمـ توـپـوـصـانـكـهـ كـيـچـىـكـ تـهـگـمـهـدـيـمـ وـ قـوـرـيـغـارـوـ يـانـجـوـ
اوـگـورـ.

(۱) موـنـدـهـغـىـ حـرـفـلـرـ مـرـحـومـ قـيـوـمـ نـاصـرـىـنـكـ «آنـمـوذـجـ» اـسـمـلـىـ نـانـارـچـهـ
صـرـفـنـدـهـ صـحـيـفـهـ ۳ـ۵ـدـهـ اـخـبـارـ اـبـتـكـانـ اـمـلاـسـىـ اـيـلـهـ باـزـلـدـىـ. «وـ» اـكـادـبـىـمـياـ
زاـكـشـكـ «لـاـ» حـرـفـينـهـ، «وـ» حـرـفـىـ «لـاـ گـ»، «وـ» حـرـفـىـ «0ـ»، حـرـفـينـهـ، «وـ» حـرـفـىـ «0ـ»
«0ـ» حـرـفـينـهـ، طـابـقـ اوـلـورـلـرـ. قـيـوـمـ نـاصـرـىـدـهـ بـولـماـغـانـ حـرـفـلـرـدـنـ «وـ» هـمـ «يـ»
اـكـادـبـىـمـيـانـكـ «لـاـ» حـرـفـينـهـ هـمـ «وـ» اـيـلـهـ «يـ» حـرـفـلـرـىـ اـكـادـبـىـمـيـانـكـ «إـ» حـرـفـينـهـ
طـابـقـ اوـلـورـلـرـ. بـوـ كـوـنـدـهـ استـعـمـالـ اـيـتـوـنـهـ تـورـغـانـ «هـ» اـكـادـبـىـمـيـانـكـ «ةـ»
حـرـفـينـهـ طـابـقـ بـولـورـ.

بىلکە فاآن ھىكلى نۇونەسىنىڭ

= ايدل بويى تۈر كچەسىنە تۈر جەسى =

۱) «كۈكگە او خشاش. كۈكده توغان، تۈركىنىڭ ملى فاغانى» (أسمنى قبول ايتوب) مىن بوكۇن او تو ردەم (تحتىكە). منم سوزمىنى آخرىنە قدر طىڭلاڭ (سز) منم ياش قىرىداشلرم ھەم او غلانلرم، سز منم ايدىاشلرم ھەم منم ملتىم، اى سز او گىدە طورغان شادىپىت يېگىلر! اى سز صولىدە طورغان تارقات بويروك يېگىلى، سز او تو زلر!

۲) اى تو قوز او غوز خلقلىرى ھەم بىلرى سز منم سوزە يخشى ھەم اخلاص ايلە قولاق صالحىن اىتىكىز! آلدە، (كۇن چغىشىدە)، او گىدە (كۇن او رئاسى طرفندە)، آرتىدە (كۇن باش طرفندە)، صولىدە (تون او رئاسى طرفندە) - شوندە طورغان ھەم ملتلىر، خلقلىرى منم قول آستىمدەدر؛ شول قدر خاق (مېنىڭ):

۳) قطعيا نوزودوم، (تىك) شول و قىتىدە فاچان تۈرك فاغانى او تىكۇن خلقىنە (Черни) ھېچ شهر تلى مملكتىكە خواجە بولا آلمى او طورغان و قىتىدە تۈرك جمعىتلىرنىدە ھېچ او ييات فالماغان و قىتىدە. آلغە (يعنى كۇن چغىشىدە) مىن عسکر ايلە شانى دونغ يو صحراسىنە قدر بار دەم. دەڭزگە يىك آزغە بار بىتمەم. او گىدە (يعنى جنو بىكە) مىن عسکر ايلە توشاشدىن تو قوز أرسنگە قىدر كىتىم تېتكە يىك آزغە بىتمەم، آرتقە (مغىر بىكە) اينچو يلغاسىنى او زوب عسکرم ايلە توشاشدىن... گە قدر بار دەم (۱)

(۱) بو ائرلىرى حىنلىقىندا، يخشى و تفصىلى معلومات آلور او چۈن رادا لوفتنگ تруды орхонской Экспедиції دېگان مجموعەلردن ھەم ملىوراسىكى پамять въ честь Кюль Тебинь دېگان ائرلىرن قاارغە كېرىك.

فودانقو بيلك دن نمو نه
او بغور يازوي ايله =

(۶۱ نجی ۰۲۴۴۵۳۷۰)

فودانقو بيلك نمو نهسي
 = عرب خروفاتى ايله
 تىگب اوغرى يالغان آنى آلغاي سوس.
 كيشەن اول كيشىكە بىلىك ھم اوغوش
 كيشەنللىك يارافسزقا بارماس او كوش.
 سو كرهك آدين اول كيشەنللىك تودار
 كره كلىك آدين، كور، كوداسلىك تودار.
 كيشەنلىك كور ھميش كره كچە يورىر،
 تو شافلق (آت) تور ماش تىله كچە پارىر.
 اوغوش اول سكاكى ئاكو اشلاق آداس،
 بىلىك اول سكاكى كەت پاغير زاق فاداش.
 بىلىكسزگە قىلغى قىلىنجى ياغى
 آدين بولما ساپىپ پو ايگى چوغى.
 موڭار ماڭز ادو گلدى تور كچە ماصال،
 او غىغل مونى سەن! كوشل او كىكە آل!

(۱) فودانقو بيلك رادلوف طرفندىن ۱۸۲۱ ھم ۱۹۰۱ ھم ۱۹۱۰ سنەلرده زور قولده ۴ جىلد لىك بولوب بازما وباصمه صورتىد، او بىغۇر حرفلرى ھم ا كادىميا حرفلرى، نمىسچە ترجمەسى، مفصل شىرخلىرى مقدەمەلر ايله مەكتىن آرتق صحىفەلر دەنشر ايتلەكان. فودانقو بىلىك دن آلدەقىز بونمۇنە رادلوفىڭ ۱۴۳۹ م.د، هراند، بازلغان فودانقو بىلىك نىسخەسىدىن آلوب نشر ايتلەكان فاكىسىم يەسىڭ ۲۱ نېچى صحىفەسىدىن آلندى. تو بازىگە تو شەكەن سطرلر صولىدىن او كىغە نابا، اما كول تكىن بازوند، او كىدىن صولغە نابا او قۇلۇر لر.

او غوشليق كيشىكە اشيدىپ او غوش،

بىلىكسز كيشىكە آدىزەب سوگوش.
بىلىكلىكە پىلەكى توگل تون آش اول،
بىلىكسز كە قىلينجى ياوز قولداش اول «
او غوشلق كەزەر او بىكە، او ستون يرات!
بىلىكلىك پازار پوشما، انكۇ خيل آت.
پوايگۇ پىلە اشكە ياقما أبه!
قالى ياقسە قىلداث تىرىكلىك يابا.

او كونچىلک پولور توقى او پىكە ايژى،
ياز و قلق پولور ايشته پوشسا كىيزى،
آموللوق كەرك ئەرگە قىلغى اوڭغاى،
اور وڭلوق كەرك پەككە توقسا كون آى،
آموللوق كەرك ھەم سىلىكلىك كەرك،
او غوشليق كەرك ھەم بىلىكلىك كەرك.



فو داتقو ييلك نمو نه سينك

= ايدل بوبي تور كچه سينه تر جمهسى =

اگر آڭا اوغرى ياكى يالغانچى تىسە آنى سوزى فوتقارر.
بلك ايله عقل، كشىگە طيناق (كىشەن) در.

(طيناقلى) كشەنلى آت يارافسز اور نغە كرمى
سو يو كلى آنى كشەنده تو تار.

كىرىھ كلى آنى كوتۇ ياندە تو تار.

كشەنلى آت ئاراب كىرىھ ك اور نغە غنە يورور؛
بوش آت تىك نورمى تله گان ياغىنە كىتە.

عقل سينك ايدكۇ توغرى ايدىدش.

ييلك اول سىكىا شفقتلى قارداش.

جاھلکە بار طېيعى قىلو نشى دشماندر

اگر آنڭ باشقە دشمانلرى بولما سە بو ايکاۋ ھروقت دشمانى بولولار.

موڭار نورك مقالى مواقق كىلە،

مونى اوقي كوكىڭە آل!

«يىلكلى كشىگە هر ايشتكانى عقل،

حاھلگە حتى اوز اسىمە سوگوش.

يىلكلى گە ييلك كيم (طون) هم آش،

بلكسىز كە بار قىلو نشى يامان دشمان در..»

عقلانى اوپكەنلى كىچەر، هم سىين آنى يراق قىل

يىلكلى قزو لقنى باصار. هم آڭا ايدگۇ آت لانق.

بو ايکەو برلە آشغۇب بىر اشكە كىرىشمە

آلارنى فيلساك اوز ڭى هلاك ايتە سەق.

قو بلاينڭ مربع ياز و ندن نمو نه
ماغول خانلر ندن برى يېڭىڭ يار ليغى =

(۱۲۸) مکالمہ اسلامیہ

فو بلای یاز وی ایله یاز لغان یار لیقناڭ مانغۇ لچە سىندىن ۹ يول.

= عرب حروفاتى ایله =

۱) خانوسو - دور. ۲) خانع ناي - خيوي - جى مانو.
 ۳) چەرىگۈد - ون نوياددا چارىك آرنى بالا گادون دارو
 غاسدا ناياددا ايماق ايماغۇ دون ۴) او تو گوچى يورچىخون
 يابوخون أىچىنه ايرگەنە دولغا خوى. ۵) اى جى. ۶) خانو
 جار لىقدىر. دو يىد ار كەنۇد سىنىش يود آلىيا آلباخو بىھىرى اولو
 او زەن ۷) تەڭرى اىكى جالبار يجو اىرو گە - او گون آتۇغاى
 كەكسەن. ۸) جار لىغۇن يوصا گار آلىيا آلباخو بىھىرى اولو
 او زەن. ۹) تەڭرىگە جالبار يچى اىرو گەر او گون آتۇغاى گەن.

يار لىقناڭ او شبو ۹ سطرىنىڭ

= تر كچە تر جمەسى =

۱) خانلىق عظمى ایله. ۲) ايمپراطور يتسا بىز ناڭ سوزمىز.
 ۳) چرو (عسکر) باشلقلرىنە هم چرو كشىلرىنە، شهر ھم او يماقلرىنى
 قاراوجى. ۴) باشلقلرغە، او تو بىور گوچى (مسافر) لر گە، ايلچى
 بولوب يور و گوچىلىرىنە هم خلق ئەيتلىگان ۵) سوز. ۶) ن
 يار لىغىدىر: دو يىدلر، ار كەنۇدلر، سىبىش يودلر ھېچ - آلم
 (خراج) ھم خدمت كورما ينچە ۷) تەڭرى يكە يالوار وئىنى، يخشى
 دعا فىلوجى بولورلىر. ايتولگان ۸) يار لىغىغە موافىق ھېچ بىر آلم
 (خراج) ھم خدمت كورما ينچە. ۹) تەڭرىگە دا فار وچى، يخشى
 دعا فىلوجى بولورلىر.

تیمر قتلق خان یار لیغى

= اویغور حروفاتى ایاھ =

١٧٧ میہدی علارو

تیمور قتلق خان نئ ایار لیغی (۱)

= عرب حروفاتی ایامه =

تیمور قتلق سوزم:

اوڭ قول سول قول نئ او غلانلریغە آڭلاتو ادگو باشلىق
ملک يوز اون بىكلىرى گە ايکى ايچكى كىدلرىيغە فاضى مفتى لار يغا
مشابىخ صوفى لار يغا دىوان بتىكچى لار يگە تمغاچى تىناقچى لارىغە
يورت ايشلانچى يو لار آچىچى لارىغە بو كاول تو قتاول لار غە
يا مچى شوسزنىچى لار فوشچى بارسچى لار غە كىكچى كوپر كچى لار گە
بازاردا طورغانلرغە بو يار لىغ توتا دورغان محمدنىڭ او باب اتالرىنى
بورونى گچكان ساين خان چاغى دن بىرلى بىر يار لق راست
تارخانلىق يوسونى جايوروب آناسى حاجى بيرام خواجهنى بىز نئ
خان آغالارمىز سىورغان طرخان فيلغان جر كاسىن اڭلاتا او تىدى
ايىسا او تولىن يوب كوروب محمد بىز نئ سىورغان بولوب
تۇرسون دىدىكىمز بوكوندىن ايلگار و فېرىم بىرلە فېرىق بىز نئ
طرخانى سودات آنلىق كىدىنىڭ جوارندى بورونى زماندى بىر و
طرخان بولغان او ندىنچى فلاسى يىلا مشهور بولغان فلاسى
شرقبالە يوسونى جايىر سولارى يىلا محمدنىڭ او غلانلری اينكچى
حاجى محمد و محمودنى آزاد و ترخان بولسون. (۲)

(۱) بو يارلىق بو اورنده يار طىلاشقە آلىدى. تمام كوبىگە عبارەسى
و ترجمەسى هم شرحى ايلە تىزىن غاوزىن، بىر يىزىن، صابلو كف، آلاين،
گربىگور بىف، صاوېلىف كىي ۋانلىنىڭ ائرلىرندىن آلوب «قېچاق» - آلتۇن
اوردا حكومتىنىڭ داخلى توزولوشى، اسمى ايلە يازغان ائرەزدە نىشىم ايتەرمىز
آن شاء الله.

(۲) اسکى تورك، هم او يغور، قوبلاي بازولىرن شرح ايتوب عرب
حروفات ايلە آلارنىڭ تلمىزگە مناسىتلرىن بىان ايتوب يازغان كاغدىلەزىنى
اشاء الله بىر كتاب صورتىندا نىشىم ايتەرمىز.

تبيه: خريطة ده غئي « ۱۳۰۰ سنه لرده » ديجان سوزني « ۱۳۱۷ نجى
عصر نك آخر ينه تابا » ديو ب او قور غه كيره ك.

